

5. Operation Process

5.1 The RCHB informed the requested number of relief kits to the partied entrepreneur according the specified form.

5.2 Entrepreneur deliver the relief supplies to TRC Health Station, Provincial Red Cross Chapter or the disaster areas according the 5.1.

5.3 TRC Health Station, Provincial Red Cross Chapter or the assignment team in each province check the list of relief supplies, quantities, expired date, including specify the details in the copy of delivery receipt and sign the signature.

5.4 TRC Health Station, Provincial Red Cross Chapter or the assignment team in the disaster areas collect and send the copy of delivery receipts to the RCHB.

5.5 Entrepreneur receive the purchase order and send the original delivery receipt with the recipient's signature matches the copy of the delivery receipt to RCHB.

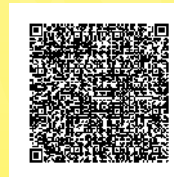
5.6 In case the entrepreneur is unable to deliver the relief supplies as informed, please immediately notify the RCHB in writing.

6. List of the relief supplies as specified requirement (Description, qualification and quantity) as follow ;

- | | |
|---|--|
| 6.1 ข้าวสาร 100% 5 กิโลกรัม (1 ถุง) | 5 kilograms bag of 100% Rice (1 bag) |
| 6.2 ข้าวสุกพร้อมรับประทาน (6 กระป๋อง) | Can of Ready-to-eat rice , Instant Rice (6 cans) |
| 6.3 ไข่พะโล้ใส่ไก่ (2 กระป๋อง) | Can of Stewed egg with chicken (2 cans) |
| 6.4 เครื่องดื่มช็อกโกแลตผสมสำเร็จรูป 3 in 1 (2 ถุง) | Ready mixed beverage chocolate flavor (2 bags) |
| 6.5 น้ำพริกปลาทูน่า/ปลาแมคเคอเรล (2 กระป๋อง) | Can of Chili paste with tuna/mackerel (2 cans) |
| 6.6 บะหมี่กึ่งสำเร็จรูป (30 ซอง) | Pack of Instant Noodle (30 pcs) |
| 6.7 ปลาซาร์ดีน/ปลาแมคเคอเรลในซอสมะเขือเทศ (6 กระป๋อง) | Can of Steamed Sardine/mackerel in tomato sauce (6 cans) |
| 6.8 ปลาทอดราดพริก (6 กระป๋อง) | Can of Fired fish with chili sauce (6 cans) |
| 6.9 ผักกาดดอง (6 กระป๋อง) | Can of Pickled lettuce (6 cans) |
| 6.10 โลชั่นกันยุงชนิดสเปรย์ (1 ขวด) | Mosquitoes repellent lot ion, spray type (1 bottle) |
| 6.11 ไฟแช็ก (1 อัน) | Piece of Lighter (1 pc) |
| 6.12 กระบอกไฟฉาย ขนาด 2 ท่อน พร้อมถ่านไฟฉายขนาดใหญ่ (1 ชุด) | Set of Flashlight with battery (1 pc) |
| 6.13 เกลือเสริมไอโอดีน (1 ถุง) | Bag of Iodized salt (1 bag) |
| 6.14 เทียนไข (1 กล่อง) | Box of Candle (1 bag) |



สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ สภากาชาดไทย
Relief and Community Health Bureau, The Thai Red Cross Society
1871 ถนนอังรีดูนังต์ เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330
1871 Henry Dunant Road, Patumwan, Bangkok 10330 THAILAND
โทรศัพท์ / Tel. 0-2251-7853-6, 0-2251-7614-5 โทรสาร / Fax. 0-2252-79...
e-mail : relief@redcross.or.th, website : www.trtc.in.th, www.redcross...
TRC,RH-TMR01-18-0001



રાણપરજીવન ૨૦૨૦



ANNUAL REPORT 2018

รายงานประจำปี ๒๕๖๑

สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์
Relief and Community Health Bureau



วันที่ 23 ธันวาคม 2463 ได้มีประกาศของมณฑลเมืองพระเจ้าบรมวงศ์เธอ เจ้าฟ้าบริพัตรสุขุมพันธุ์ กรมพระนครสวรรค์วรพินิต อนุญาตให้ผู้ย้ายจากสกลาเขตสยาม ให้ตั้งกองบรรณาธิการขึ้น เพื่อช่วยมหาชนทั่วไป ไม่ขาดติดต่อ ซึ่งได้รับทราบทุกข์ยากจากลูกทมิฬ อีตักขี และอุปลักขี ที่ยามปกติ และยามสงคราม และได้แต่งตั้งนายเอก พระคชัตตพลรักษ์ (พลเรือพระยาช้างมฤคายุค) เป็นผู้ย้ายจากคนและนายพระยาไชยสงครามแต่งตั้งนายเอก พระคชัตตพลรักษ์ (พลเรือพระยาช้างมฤคายุค) เป็นผู้อำนวยการคนแรก กองบรรณาธิการนี้ และกองออกนิตยสารแบ่งเป็นกอง 5 กอง คือ กองพระยาชาลกร อภิวันท์สาคร อภิวันท์สาคร กองบรรณาธิการ กองออกนิตยสาร และกองออกนิตยสาร

December 23, 1920 H.R.H. Prince Baripatra Sukhumbhand, Prince of Nakorn Sawan Warapinit, Vice President, Director of Siamese Red Cross Society set up the Relief division to help the general public regardless of any particular language spoken who had been suffering from flood, fire and accident both in peacetime and wartime; and appointed Col. Phra Sakdapolrak, M.D. (Maj. Gen. Phraya Damrong Phathayakhun)

as the first director. In the early days of the establishment of the Siamese Red Cross Society it was divided into 5 departments; Department of Nursing, Science, Health, Relief, and Red Cross Youth.

พ.ศ.2474 รวมกองพยาบาลเข้ากับกองบรรเทาทุกข์

In 1931 Merged Department of Nursing into Department of Relief.

พ.ศ.2475 รวมกองอนามัยเข้ากับกองบรรเทาทุกข์ เรียกชื่อใหม่ว่ากองบรรเทาทุกข์และอนามัย สภาภาษาสยาม จึงมี 3 กอง คือ กองบรรเทาทุกข์และอนามัย กองวิทยาศาสตร์ และกองอนุภาษาด

In 1932 Merged the Department of Health into Division of Relief and renamed it the Department of Relief and Health. At that time the Siamese Red Cross Society had 3 departments : Department of Relief and Health Science and Red Cross Youth.

พ.ศ.2515 ได้ยกเลิกกองบรรเทาทุกข์และอนามัย แยกเป็น กองบรรเทาทุกข์ โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ และโรงพยาบาลสมเด็จพระยุพราช

In 1972 Had canceled the Department of Relief and Health and divided into Department of Relief, King Chulalongkorn Memorial Hospital and Queen Savang Vadhana Memorial Hospital.

วันที่ 4 กุมภาพันธ์ 2528 กองบรรณาธิการมี 5 แผนก คือ แผนกบรรณาธิการ แผนกสภานักข่าว แผนกธุรการ แผนกสถานพักฟื้นสวจนวินาส และแผนกยาและเวชภัณฑ์

February 4, 1985 the Department of Relief had 5 divisions : Division of Relief, the Thai Red Cross Health Stations, Administration, Sawangkhanivas Rehabilitation Center, Medicine and Medical Supplies.

วันที่ 15 ธันวาคม 2529 จัดตั้งศูนย์สื่อสารสภากาชาดไทยขึ้นที่ชั้น 6 อาคารกองบรรเทาทุกข์ ใช้ชื่อว่า “ศูนย์โนติงเกล”

December 15, 1986 Established the Communications Center of the Thai Red Cross on the 6th floor of Relief Building and named it the "Nightingale Center".

วันที่ 2 มกราคม 2530 สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี อุปนายิกาผู้อำนวยการสภากาชาดไทย เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเป็นองค์ประธานในพิธีเปิดอาคารสำนักงานใหม่ของกองบรรเทาทุกข์ เป็นอาคาร 6 ชั้น ตั้งอยู่บริเวณสถานเสาวภา เลขที่ 1871 ถนนจรัญสนิทวงศ์ เขตปทุมวัน กรุงเทพฯ 10330

January 2, 1987 H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn, Executive Vice President of the Thai Red Cross Society, graciously presided over the opening ceremony of the new office building of the Department of Relief, a 6 - storey building located at Queen Saovabha Memorial Institute Compound, 1871 Henry Dunant Road, Patumwan, Bangkok 10330.

พ.ศ.2540 กองบรรณาธิการฯเปลี่ยนชื่อเป็นสำนักงานบรรณาธิการและประชาสัมพันธ์ โดยมีกิจการภายในสำนักงานแยกเป็นฝ่ายต่างๆ 5 ฝ่าย คือ ฝ่ายบริหารงานทั่วไป ฝ่ายบรรณาธิการ ฝ่ายสถานีข่าว ฝ่ายขายและเวชภัณฑ์ และสถานักพิมพ์สวนสวณกิจ

In 1997 the Department of Relief renamed to Relief and Community Health Bureau with five divisions; General Administration, Relief, the Thai Red Cross Health Stations, Medicine and Medical Supplies and Sawangkhanivas Rehabilitation Center.

วันที่ 7 พฤษภาคม 2541 พิธีเปิดศูนย์จักษุมาตาระและแว่นตาสาธาณชนไทย เพื่อให้บริการตรวจวัดสายตาประกอบแว่น และให้คำปรึกษาแนะนำผู้ที่มีความผิดปกติทางด้านสายตาอย่างถูกต้องตามหลักวิชาการในความดูแลของจักษุแพทย์ อีกทั้งจัดจำหน่ายแว่นตาและอุปกรณ์ โดยนารายได้ส่วนหนึ่งมาสงเคราะห์ผู้ด้อยโอกาสที่มีปัญหาทางสายตา

May 7, 1998 the opening ceremony of the Thai Red Cross Optometrist and Eyeglass Center provided eye tests and eyeglasses to the general public and the disadvantaged people by our qualified optometrist. They offered a complete range of equipment on an up-to-date technical basis and dispensed eyeglasses and gave advice to those who are visual impaired.

วันที่ 29 กันยายน 2542 สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี อุปนายิกาผู้อำนวยการสภากาชาดไทย เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเป็นองค์ประธานในพิธีเปิดศูนย์บรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยภายในสมเด็จพระนางเจ้าพระยา และพระราชทานนามว่า "ศูนย์สภากาชาดไทยเวชพณเณลิมเพียรเกียรติ" ตั้งอยู่ริมแม่น้ำน้อย ตำบลบางจัก อำเภอบึงสามพัน จังหวัดอ่างทอง

September 29, 1999 H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn, Executive Vice President of the Thai Red Cross Society graciously presided over the opening ceremony of the Relief Center for Flood Victims in the Chao Phraya river basin and graciously named it the "Thai Red Cross Vejjapha Chalerm Phrakiat Center", and is located by the Mae Nam Noi River, Bangchak Sub-District, Wiset Chai Chan District, Ang Thong Province.

วันที่ 23 มีนาคม 2543 สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี อุปนายกสมาคมสภาการศึกษาเพื่อการพัฒนาประเทศไทย เสด็จพระราชดำเนินไปทรงเป็นองค์ประธานงานพิธีเปิดอาคารเทิดพระเกียรติสมเด็จพระญาณสังวร (เจริญ สุวฑฺฒโน) ซึ่งเริ่มก่อสร้างเมื่อวันที่ 17 กุมภาพันธ์ 2540 โดยสมเด็จพระญาณสังวร เจ้าคณะพระสังฆราช สกลมหาพระพรหมิกมฺหการ เสด็จทรงวางศิลาฤกษ์ เมื่อวันที่ 19 เมษายน 2540 เวลา 13.30 น. แล้วเสร็จเมื่อวันที่ 10 มีนาคม 2542 ได้แบ่งส่วนเป็นที่ทำการของสำนักงานบริหารเทคโนโลยีสารสนเทศเพื่อพัฒนาการศึกษา (ศูนย์ปฏิบัติการกษัตริย์แห่งราชวงศ์จักรี) ฝ่ายบริหารงานทั่วไป กลุ่มงานช่วยอำนวยความสะดวก

March 23, 2000 H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn, Executive Vice President of the Thai Red Cross Society graciously presided over the opening ceremony of the "Somdet Phra Nyanasamvara (Chareon Suwaddhano) Memorial Building" which began construction on February 17, 1997. Somdet Phra Nyanasamvara laid the foundation stone on April 19, 1997 at 1.30 p.m. It was completed on March 10, 1999. Some spaces of the building are used for an Office of Relief and Community Health Bureau (RCHB Executives, Disaster Operations Center, General Administration and Executive Services department).



ที่อยู่สถานีกาชาด

สถานีกาชาดที่ 1 (พลสุรินทรอนามัย) จังหวัดสุรินทร์
TRC Health Station No.1 (Pol Surin Anamai), Surin Province.
578-582 ถ.หลักเมือง อ.เมืองฯ จ.สุรินทร์ 32000
578-582, Lak Mueang Rd., Mueang District, Surin Province 32000.
โทรศัพท์ /โทรสาร : 044 511 391 , มือถือ : 089 579 9292
(Tel./Fax) : 044 511 391, Mobile : 089 579 9292
e-mail : kc1-sr@hotmail.com

สถานีกาชาดที่ 2 (สุพุมาลอนามัย) กรุงเทพฯ
TRC Health Station No.2 (Sukumal Anamai), Bangkok.
80 ซ.แพร่ภูธร ถ.อัยยรางค์ แขวงศาลเจ้าพ่อเสือ เขตพระนคร กรุงเทพฯ 10200
80, Soi Phraeng Phu Thorn, Atsadang Rd., San Chao Pho Suea Sub-District, Phra Nakorn District, Bangkok 10200.
โทรศัพท์ : 022 215 778 , 022 256 559 , โทรสาร : 022 256 559 ต่อ 101
(Tel.) : 022 215 778 , 022 256 559 , (Fax) : 022 256 559 ext.101
e-mail : kachadb@yahoo.co.th

สถานีกาชาดที่ 3 เชียงใหม่ TRC Health Station No.3, Chiang Mai.
369,371 ถ.วิชัยยานนท์ ต.ช้างม้อย อ.เมืองฯ จ.เชียงใหม่ 50300
369,371 Wichayanon Rd., Chang Moi Sub-District, Mueang District, Chiang Mai Province 50300.
โทรศัพท์ /โทรสาร : 053 235 161 , โทรศัพท์ : 053 235 574
(Tel./Fax) : 053 235 161, (Tel.) : 053 235 574
e-mail : kachad_3@hotmail.com

สถานีกาชาดที่ 4 นครราชสีมา
TRC Health Station No.4, Nakhon Ratchasima.
121 ถ.มหาดไทย ต.ในเมือง อ.เมืองฯ จ.นครราชสีมา 30000
121, Mahadthai Rd., Nai Mueang Sub-District, Mueang District, Nakhon Ratchasima 30000.
โทรศัพท์ /โทรสาร : 044 242 386 , โทรศัพท์ : 044 253 679
(Tel./Fax) : 044 242 386, (Tel.) : 044 253 679
e-mail : station4korat@hotmail.com

สถานีกาชาดที่ 5 สว่างคณิชาจ.สมุทรปราการ
TRC Health Station No.5, Sawangkaniwas, Samut Prakan Province.
189 ต.ท้ายบ้าน อ.เมืองฯ จ.สมุทรปราการ 10280
189, Thaiban Sub-District, Mueang District, Samut Phakan Province 10280.
โทรศัพท์ /โทรสาร : 023 953 676 (Tel./Fax) : 023 953 676
e-mail : kachad_5@hotmail.com

สถานีกาชาดที่ 6 อรัญประเทศเฉลิมพระเกียรติฯ จ.สระแก้ว
TRC Health Station No.6, Aranyaprathet Honor Celebration
(H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn 5th Cycle Birthday Anniversary Celebrations 2nd April 2015), Sa Kaeo Province.
3 ถ.มหาดไทย ต.อรัญประเทศ อ.อรัญประเทศ จ.สระแก้ว 27120
3 Mahadthai Rd., Aranyaprathet District, Sa Kaeo Province 27120.
โทรศัพท์ /โทรสาร : 037 231 207 (Tel./Fax) : 037 231 207
e-mail : trc-6@hotmail.com



สถานีกาชาดที่ 7 จ.อุบลราชธานี
TRC Health Station No.7, Ubon Ratchathani Province.
257 ถ.พรมเทพ อ.เมืองฯ จ.อุบลราชธานี 34000
257 Phrom Thep Rd., Mueang District, Ubon Ratchathani Province 34000.
โทรศัพท์ : 045 245 309 , โทรสาร : 045 256 224
(Tel.) : 045 245 309 , (Fax) : 045 256 224
e-mail : kc7ub@yahoo.com

สถานีกาชาดที่ 8 (เอือนอนามัย) จ.เพชรบุรี
TRC Health Station No.8 (Aeuan Anamai), Phetchaburi Province.
91 ถ.มายุวงษ์ อ.เมืองฯ จ.เพชรบุรี 76000
91 Martayawong Rd., Mueang District, Phetchaburi Province 76000.
โทรศัพท์ /โทรสาร: 032 425 427 (Tel./Fax) : 032 425 427
e-mail : trc_station_8@hotmail.com

สถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติ จ.ประจวบคีรีขันธ์
Hua Hin Chalerm Phrakiat Red Cross Health Station, Prachuap Khiri Khan Province.
25 ถ.ดำเนินเกษม ต.หัวหิน อ.หัวหิน จ.ประจวบคีรีขันธ์ 77110
25 Dumnun Kasem Rd., Hua Hin Sub-District, Hua Hin District, Prachuap Khiri Khan Province 77110.
โทรศัพท์ : 032 511 024 , โทรสาร : 032 512 526
(Tel.) : 032 511 024 , (Fax) : 032 512 526
e-mail : huahin2551@hotmail.com

สถานีกาชาดที่ 11 วิเศษนิยม กรุงเทพฯ
TRC Health Station No.11, Wiset Niyom, Bangkok.
605 ถ.เพชรเกษม แขวงบางหว้า เขตภาษีเจริญ กรุงเทพฯ 10160
605 Petchkasem Rd., Bang Wa Sub-District, Phasi Charoen District, Bangkok 10160.
โทรศัพท์ /โทรสาร : 024 130 560 , โทรศัพท์ : 024 540 565
(Tel./Fax) : 024 130 560 , (Tel.) : 024 540 565
e-mail : station11trcs@gmail.com

สถานีกาชาดสิรินธร (สถานีกาชาดที่ 12 พังง) จ.นครศรีธรรมราช
Sirindhorn Red Cross Health Station (Thai Red Cross Health Station No.12 Thung Song), Nakhon Si Thammarat Province.
135 หมู่ 8 ต.หนองหงส์ อ.ทุ่งสง จ.นครศรีธรรมราช 80110
135, Village No.8, Nong Hong Sub-District, Thung Song District, Nakhon Si Thammarat Province 80110.
โทรศัพท์ /โทรสาร : 075 302 051 (Tel./Fax) : 075 302 051
e-mail : kc12.2534@hotmail.com

สถานีกาชาดเทพรัตน์ (สถานีกาชาดที่ 13 จ.ตาก)
Teppharat Red Cross Health Station (Thai Red Cross Health Station No.13, Tak Province).
199 หมู่ 3 ถ.เจติยยุทธหัตถิ ต.ป่ามะม่วง อ.เมืองฯ จ.ตาก 63000
199 Village No.3, Chedi Yutthahatthi Rd., Pa Ma Muang Sub-District, Mueang District, Tak Province 63000.
โทรศัพท์ : 055 514 061-2 , โทรสาร : 055 514 060
(Tel.) : 055 514 061-2 , (Fax) : 055 514 060
e-mail : kachad_13@hotmail.com

สถานีกาชาดที่ 14 พังงาเฉลิมพระเกียรติฯ
TRC Health Station No.14 Phang-nga Honor Celebration (H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn 5th Cycle Birthday Anniversary Celebrations 2nd April 2015).
570 ถ.เพชรเกษม ต.ท้ายช้าง อ.เมืองฯ จ.พังงา 82000
570 Petchkasem Rd., Thai Chang Sub-District, Mueang District, Phang nga Province 82000.
โทรศัพท์ /โทรสาร : 076 481 464 , มือถือ : 098 037 9335
(Tel./Fax) : 076 481 464 , Mobile : 098 037 9335
e-mail : kachad14@gmail.com



โครงการเพิ่มศักยภาพการให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัย ด้วยชุดธารน้ำใจสภากาชาดไทย ช่วยผู้ประสบภัย

1. เหตุผลและความเป็นมา

สภากาชาดไทยมีภารกิจหลักในการช่วยเหลือบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย ครอบคลุมทั่วประเทศด้วยรูปแบบต่างๆ โดยเฉพาะการช่วยเหลือด้วยชุดยังชีพหรือชุดธารน้ำใจ สภากาชาดไทย ช่วยผู้ประสบภัย เพื่อให้ผู้ประสบภัยดำรงชีวิตอยู่ได้ในภาวะภัยพิบัติ แต่การดำเนินงานที่ผ่านมาเมื่อเกิดภัยพิบัติขนาดใหญ่ พบว่ามีผู้ประสบภัยต้องการความช่วยเหลือเป็นจำนวนมากและเร่งด่วน ทำให้จัดส่งชุดธารน้ำใจไม่ทั่วถึงทันเวลา เนื่องจากมีคลังสำหรับจัดเก็บชุดธารน้ำใจไม่เพียงพอหากมีภัยขนาดใหญ่ซึ่งไม่อาจคาดการณ์ล่วงหน้าได้เกิดขึ้นในสัณภูมิภาค ต้องรอให้จัดส่งสิ่งของจากส่วนกลางไป อีกทั้งมีข้อจำกัดด้านยานพาหนะและพนักงานขับรถ ทำให้จัดส่งชุดธารน้ำใจไม่ถึงผู้ประสบภัยซ้ำ และไม่ว่าถึงตามการร้องขอจากปัญหาและอุปสรรคที่กล่าวมา สภากาชาดไทยจึงเห็นควรร่วมมือกับผู้ประกอบการในการจัดหาเครื่องอุปโภคบริโภคในชุดธารน้ำใจ สำหรับการบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย โดยทำข้อตกลงร่วมกันในการจัดซื้อ และจัดส่งให้ถึงพื้นที่ประสบภัยตามความต้องการเพื่อลดข้อจำกัด และแก้ไขปัญหที่เกิดขึ้น ซึ่งมีข้อดีหลายประการ คือ

1. ผู้ประสบภัยได้รับความช่วยเหลืออย่างรวดเร็วทันเหตุการณ์ และสามารถให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยได้ในจำนวนที่มากขึ้น
2. ลดภาระในการบริหารคลัง และแก้ปัญหาสิ่งของเสื่อมสภาพและหมดอายุ
3. สามารถจัดสรรบุคลากร และยานพาหนะไปปฏิบัติงานช่วยเหลือผู้ประสบภัยในการช่วยเหลือรูปแบบอื่น ๆ ตามความต้องการของผู้ประสบภัยได้มากขึ้น เช่น หน่วยแพทย์เคลื่อนที่ หน่วยครัวเคลื่อนที่ หน่วยผลิตน้ำดื่ม หรือหน่วยเรือท้องแบน เป็นต้น

2. เป้าหมาย

จัดทำข้อตกลงร่วมกันระหว่างสภากาชาดไทยกับผู้ประกอบการในการจัดซื้อ และจัดส่งเครื่องอุปโภคบริโภคในชุดธารน้ำใจถึงพื้นที่ประสบภัยตามความต้องการ เพื่อให้ผู้ประสบภัยได้รับชุดธารน้ำใจอย่างรวดเร็ว ทั้งสิ่งและเพียงพอ โดยลดค่าใช้จ่ายในการจัดเก็บสิ่งของคลัง และการขนส่งได้

3. ระยะเวลาดำเนินการ

การดำเนินงานตามข้อตกลงจัดซื้อและจัดส่งเครื่องอุปโภคบริโภคมีกำหนด 1 ปี

4. ข้อตกลงระหว่างสภากาชาดไทยและผู้ประกอบการ (คู่สัญญา)

- 4.1 ผู้ประกอบการสามารถส่งเครื่องอุปโภคบริโภคได้ในจำนวนที่สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ สภากาชาดไทยแจ้งแต่ละครั้ง ในช่วงภัยพิบัติที่เกิดขึ้นในจังหวัดต่างๆ ทั่วประเทศไทย
- 4.2 เครื่องอุปโภคบริโภคที่ส่ง ต้องเป็นไปตามคุณลักษณะที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ กำหนด และราคารวมจัดส่ง ต้องไม่แพงกว่าราคาต่ำสุดที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เคยประกาศราคาได้ภายในเวลา 6 เดือนที่ผ่านมา หรือราคาในท้องตลาดขณะนั้น หากสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ สามารถจัดซื้อได้ถูกกว่าในเงื่อนไขที่เหมือนกัน ทางสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ขอสงวนสิทธิ์จัดซื้อเครื่องอุปโภคบริโภคชนิดนั้นแยกต่างหากเองได้
- 4.3 เครื่องอุปโภคบริโภค ต้องเป็นสินค้าที่มีอายุใช้งานไม่ต่ำกว่าคุณลักษณะที่กำหนดของสินค้าแต่ละชนิด
- 4.4 เมื่อได้รับการแจ้งจากสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ผู้ประกอบการต้องส่งของให้ถึงเหล่ากาชาดจังหวัด สถานีกาชาด หรือในพื้นที่ประสบภัยตามสถานที่ที่กำหนด ภายใน 24 ชั่วโมง
- 4.5 เงื่อนไขการชำระเงินในการจัดซื้อเครื่องอุปโภคบริโภคเป็นแบบเงินเชื่อ (วางบิล)

5. ขั้นตอนการปฏิบัติ

- 5.1 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ แจ้งจำนวนชุดเครื่องอุปโภคบริโภคที่ต้องการให้บริษัทคู่สัญญาทราบ ตามแบบฟอร์มที่กำหนด
- 5.2 บริษัทดำเนินการส่งของไปยังสถานีกาชาด เหล่ากาชาดจังหวัด หรือพื้นที่ประสบภัยตามที่กำหนด ตามที่แจ้งในข้อ 5.1
- 5.3 สถานีกาชาด เหล่ากาชาดจังหวัด หรือผู้ได้รับมอบหมายในจังหวัดที่ประสบภัยตรวจรับรายการเครื่องอุปโภคบริโภค จำนวนวันหมดอายุ ระบุรายละเอียด ในสำเนาใบส่งของ ลงนามรับของ
- 5.4 สถานีกาชาด เหล่ากาชาดจังหวัด หรือผู้ได้รับมอบหมายในจังหวัดที่ประสบภัยรวบรวมสำเนาใบส่งของ ส่งคืนให้สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ
- 5.5 บริษัทมารับใบสั่งซื้อ ส่งเอกสารใบส่งของตัวจริงที่มีลายมือชื่อผู้รับตรงกับสำเนาใบส่งของ ที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ
- 5.6 กรณีบริษัทไม่สามารถจัดส่งสินค้าได้ตามที่แจ้ง ให้แจ้งสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ทันที เป็นลายลักษณ์อักษร

Capacity strengthening project for victim relief assistance with the Thai Red Cross Charity Relief Kit.

1. Background and Signification

Main mission of The Thai Red Cross Society are to provide the various relief assistance to disaster victims covering the whole country, especially the TRC relief kit distribution that be able to assist the victims can live in the disaster phase. From the previous operation, when the huge disaster occurred it was found that the distribution of the TRC relief kits not be in time and incomprehensive delivered to many victims who need urgently help, as the result of the insufficient relief supplies warehouse. If the huge and unpredictable disaster occur in the provincial areas, the relief assistance have to wait for the delivery of relief kits and supplies from the center. Moreover, the restriction of the vehicles and drivers caused the delivery of the relief kits to the victims that be delayed and incomprehensive as requested.

Due to the mentioned problems and obstacles, the Thai Red Cross Society therefor agree to collaborate and make the agreement with the entrepreneurs for the relief supplies procurement and delivery to the disaster areas as requested in order to reduce the restriction and solve the mentioned problems. This advantage of the project are:

1. The disaster victims received the rapid and timely assistance, also had more access to many victims.
2. Reduction of the burden on the relief supplies warehouse management, including to solve the problems of deterioration and expiration.
3. Increasing the efficiency of human resources and vehicles allocation for other relief assistance as the requested from victims, for example the mobile medical unit, mobile kitchen unit, water purification unit and flat boat unit.

2. Goals

The Thai Red Cross Society and entrepreneurs make agreement for the relief supplies procurement and delivery to the victims in the disaster areas as requested. The disaster victims received the rapid, thorough and adequate assistance. Moreover, expenditure of storage and transportation were reduced.

3. Implementation Duration

The implementation of the relief supplies procurement and delivery agreement is scheduled for 1 year.

4. Contractual Requirement between TRCS and Entrepreneur (parties)

- 4.1 Entrepreneurs agree to deliver the relief supplies, as requested by Relief and Community Health Bureau, the Thai Red Cross Society, in order to be adequate in disaster phase that occurred in provincial areas of Thailand.
- 4.2 Entrepreneurs agree that the delivered relief supplies should be according to the RCHB's qualifications. Product price include shipping have not be more expensive than the lowest auctioned price of RCHB within last 6 months or the current market price. Whatever supplies that RCHB able to purchase cheaper in the same conditions, RCHB reserve the right to separately purchase that supplies.
- 4.3 The relief supplies lifetime have not be less than the specification of each product.
- 4.4 As requested by RCHB, Entrepreneurs agree to deliver the relief supplies to Provincial Red Cross Chapters, TRC Health Stations or the disaster areas that be informed within 24 hours.
- 4.5 Payment terms of relief supplies procurement is the sending invoice (Billing).



สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว มหาวชิราลงกรณ
บดินทรเทพยวรางกูร
พระบรมราชูปถัมภ์สภาภาษาไทย

H.M. King Maha Vajiralongkorn
Bodindradebayavarangkun
Patron



สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ
ในรัชกาลที่ 9
สภานายิกาสภาภาษาไทย

H.M. Queen Sirikit
(Queen of King Rama IX)
President



สมเด็จพระเทพรัตนราชสุดา เจ้าฟ้ามหาจักรีสิรินธร รัฐสีมาคุณากรปิยชาติ สยามบรมราชกุมารี
อุปนายิกาผู้อำนวยการสภาภาษาไทย

H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn
Executive Vice-President



สภาเลขาธิการสภาการศึกษา

นายแผน วรรณเมธี

สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ ได้ปฏิบัติงานอันเป็นภาระหน้าที่ในการบรรเทาทุกข์โดยเต็มกำลังความสามารถตลอดมานับตั้งแต่ได้สถาปนาสำนักงานนี้ขึ้น

ในปี พ.ศ. 2561 สำนักงานฯ ได้ให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยด้วยความเข้มแข็งอย่างมีประสิทธิภาพและประสิทธิผล นอกจากนั้น ได้ดำเนินกิจกรรมอันเป็นคุณประโยชน์ต่อสังคม ส่งเสริมคุณภาพชีวิต มีการพัฒนากิจกรรมอย่างต่อเนื่อง สนองนโยบายของสภาการศึกษาไทย และสอดคล้องต่อความเปลี่ยนแปลงของสังคม

ความสำเร็จในการกิจเหล่านี้ เป็นผลจากการที่เจ้าหน้าที่ของสำนักงานฯ ได้อุทิศตนปฏิบัติงานด้วยความตั้งใจและเต็มกำลังความสามารถ ทั้งได้รับความร่วมมือและการสนับสนุนเกื้อกูลเป็นอย่างดีจากภาครัฐบาลและภาคเอกชน ตลอดจนอาสาสมัครและผู้มีจิตศรัทธาที่ให้การสนับสนุนทั้งกำลังกาย กำลังใจ

กำลังสติปัญญา และกำลังทรัพย์ ในการให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัย

ขอแสดงความชื่นชมและขอขอบคุณเจ้าหน้าที่สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ทุกคน และผู้มีอุปการคุณทุกท่าน ณ โอกาสนี้ และเชื่อมั่นว่าสำนักงานนี้ จะปฏิบัติภารกิจและพัฒนากิจกรรมและการดำเนินงานให้เจริญก้าวหน้ายิ่งขึ้น เพื่อเป็นองค์กรที่มั่นคงอำนวยประโยชน์ในการให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยพิบัติและผู้ยากไร้ด้วยเมตตาธรรมและมนุษยธรรมตามหลักการกาชาด และตามเจตนารมณ์ของสภาการศึกษาไทยสืบไป

(นายแผน วรรณเมธี)
เลขาธิการสภาการศึกษา

Message from the Secretary General of the Thai Red Cross Society

Phan Wannamethee

Ever since its establishment, the Relief and Community Health Bureau of the Thai Red Cross Society has performed its duty in relief works to the full extent of its capability.

In 2018, the Bureau actively provided efficient and effective assistance to victims of disasters. Moreover, it undertook and developed continuously activities which were of benefit to the society and promoted quality of life of the people in response to Thai Red Cross policy and in accordance with social changes.

The success of these endeavours was due to the officials and staff of the Bureau who performed their works with dedication to the full extent of their efforts and capability. At the same time, they also received valuable cooperation and support from the government and private sectors, including volunteers and the faithful who provided physical,

moral, spiritual, intellectual and financial support to assist victims of disasters.

I wish to take this opportunity to express my admiration and appreciation to all the officials and staff of the Relief and Community Health Bureau as well as to each and everyone of the supporters. I am confident that this

Bureau will continue to perform its duty and develop its activities to greater progress thus becoming to a solid and efficient agency providing helpful benefits to victims of disasters as well as the destitute with loving kindness and humanity in accordance with the principles of the international Red Cross movement and in the spirit of the Thai Red Cross Society.



Phan Wannamethee

Secretary General of the Thai Red Cross Society



สารจากผู้อำนวยการสำนักงาน บรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์

พลโท นายแพทย์อำนาจ บาลี

ปีพุทธศักราช 2561 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ได้ดำเนินกิจกรรม และโครงการเพื่อน้อมสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณ และถวายเป็น พระราชกุศลแด่พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช บรมนาถบพิตร ได้แก่ หน่วยแพทย์เคลื่อนที่เรือพระราชทาน เวชพาหน์ จัดกิจกรรมเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ในรัชกาลที่ 9 ได้แก่ โครงการรณคลินิกจักษุ ศัลยกรรมเคลื่อนที่สภากาชาดไทย ในสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี และโครงการรณตัดแว่นสายตาเคลื่อนที่ สภากาชาดไทย เพื่อเด็กนักเรียนในชนบท จัดกิจกรรมเฉลิม พระชนมพรรษา 66 พรรษา สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมหาวชิราลงกรณ บดินทรเทพยวรางกูร ได้แก่ ออกหน่วยแพทย์เคลื่อนที่ให้บริการ บริเวรท้องสนามหลวง จัดกิจกรรมเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระ เทพรรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ได้แก่ หน่วยแพทย์ เคลื่อนที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระ เทพรรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงดำรงตำแหน่ง อุปนายกผู้อำนวยการสภากาชาดไทย ครบ 40 ปี

คณะผู้บริหาร เจ้าหน้าที่ ลูกจ้าง และอาสาสมัครของ สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ทุกคน ทำงานด้วยความขยันขันแข็ง เพื่อนำความสุข ความปลอดภัยไปสู่ประชาชนและชุมชนเตรียม พร้อมรับภัยพิบัติให้สามารถฟื้นคืนสภาพได้อย่างรวดเร็วและเป็น ไปอย่างยั่งยืน ปีนี้เป็นปีที่ 98 ของการสถาปนาสำนักงานฯ เพื่อ อย่างก้าวไปสู่ปีที่ 100 ในปี พ.ศ.2563 คณะกรรมการจัดกิจกรรม เนื่องในโอกาส 100 ปี สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ได้วางแผนจัด กิจกรรมในแต่ละปีอย่างต่อเนื่องเพื่อส่งผลและเกิดประโยชน์

ต่อสังคมสอดคล้องกับคำขวัญ 100 ปี สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ที่ว่า “หนึ่งศตวรรษร่วมใจ บรรเทาทุกข์ก้าวไกล คู่กาชาดไทย สู่สากล” โดยหวังในแรงกาย แรงใจ และการสนับสนุน ด้านต่างๆ จากผู้มีอุปการคุณ และหน่วยงานทุกภาคส่วน ที่จะ ทำให้อำนาจสำนักงานฯ ดำเนินงานตามพันธกิจด้านการบรรเทาทุกข์ ได้อย่างยั่งยืนและมั่นคง เป็นที่พึ่งของประชาชนต่อไป ทั้งนี้ เพื่อให้สอดคล้องกับเป้าหมายการพัฒนาที่ยั่งยืนแห่งสหประชาชาติ (พ.ศ.2558-2573)

ท้ายสุดนี้ กระผม และเจ้าหน้าที่ทุกคนขอขอบพระคุณ ผู้บริหารสภากาชาดไทย นายกเหล่ากาชาดจังหวัด นายก กิ่งกาชาดอำเภอ ผู้ว่าราชการจังหวัด รวมทั้งสำนักงาน และหน่วยงานต่างๆ ของสภากาชาดไทย ที่สนับสนุนกิจการ ของสำนักงานฯ ตลอดจนผู้ที่มีส่วนร่วมทั้งภาครัฐ รัฐวิสาหกิจ ภาคเอกชน และบุคคลที่บริจาคช่วยเหลือประชาชนผู้ประสบภัย ผู้ด้อยโอกาส รวมทั้งกิจกรรมต่างๆ ของสำนักงานฯ ให้สำเร็จ ลุล่วงไปด้วยดี ขอบุญกุศลนี้บังเกิดแก่ท่านและส่งผลให้กิจการ ของท่านเจริญรุ่งเรืองตลอดไป

(พลโท นายแพทย์อำนาจ บาลี)

ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์
สภากาชาดไทย

Message from Director of the Relief and Community Health Bureau

Lt.Gen. (Rtd) Amnat Barlee, M.D.

Year 2018, the Relief and Community Health Bureau organized the activities and projects in remembrance of and giving the royal charity to His Majesty the Late King Bhumibol Adulyadej, namely organized the Royal Donated Boat “Vejapah”, Floating Medical Unit, organized the activities for Honor Celebration of Her Majesty Queen Sirikit (Queen of King Rama IX), namely organized the Thai Red Cross Society Princess Sirindhorn Eye Surgery Unit and the Thai Red Cross Society’s Mobile Eyeglasses Clinic for School Children in Rural Areas, organized the activity for Honor Celebration on the Auspicious Occasion of H.M. King Maha Vajiralongkorn Bodindradebayavarangkun, 66th Birthday Anniversary Celebrations, namely operated the mobile medical unit at Sanam Luang, Bangkok, organized the activity for Honor Celebration of H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn, Vice-President of the Thai Red Cross Society, namely organized the Relief and Community Health Bureau Mobile Medical Unit activity for Honor Celebration on the Auspicious Occasion of H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn’s 40th Anniversary of Positioning on Vice-President of the Thai Red Cross Society.

The RCHB personnel are hard workers and dedicate to their direction in many ways and means to bringing happiness, safety, preparedness and ready to face any disasters or calamities and recovery back to better life with Sustainability (Resilience) as up to our capacities. This year is also the 98th anniversary of establishment

of the RCHB, bringing us toward the 100th anniversary in 2020. The 100th anniversary celebration committee of the RCHB, having the plans and activities continuously each year to get impact and benefit to society at large, consistent with the motto for 100th anniversary celebration so called “100th year the RCHB put our heart together for advanced relief and happiness that bringing TRC toward the global standard”. Hoping that the RCHB will always receive support from every concerned to secure and sustain our present and future operation missions in consistent with SDG (Sustainable Development Goals of United Nations (2015-2030).

At last on behalf of the RCHB staffs and personnels and RTC volunteers would like to thank TRC Administration Board and Bureaux, Provincial Governors and Presidents of the RC Provincial Chapters and Branches for supporting the RCHB works as well as Public, private sectors including individuals, state enterprises, donors. Wishing you all success and happiness and prosperous future.



Lt.Gen. (Rtd) Amnat Barlee, M.D.

Director of the Relief and Community Health Bureau
the Thai Red Cross Society

สารบัญ Table of Contents

2	สารจากเลขาธิการสภากาชาดไทย Message from Secretary General of the Thai Red Cross Society
4	สารจากผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ Message from Director of the Relief and Community Health Bureau
11	วิสัยทัศน์ ภารกิจ ยุทธศาสตร์ Vision, Mission, Strategy
13	กิจกรรมเพื่อน้อมสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณ และถวายเป็นพระราชกุศล แด่พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช บรมนาถบพิตร The Activities in remembrance of and giving the royal charity to His Majesty the Late King Bhumibol Adulyadej.
18	กิจกรรมเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ในรัชกาลที่ 9 สภานายิกาสภากาชาดไทย The Activities for Honor Celebration of Her Majesty Queen Sirikit (Queen of King Rama IX), President of The Thai Red Cross Society.
29	กิจกรรมเฉลิมพระชนมพรรษา 66 พรรษา สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมหาวชิราลงกรณ บดินทรเทพยวรางกูร The activities for Honor Celebration on the Auspicious Occasion of H.M. King Maha Vajiralongkorn Bodindradebayavarangkun, 66 th Birthday Anniversary Celebrations.
31	กิจกรรมเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี อุปนายิกาผู้อำนวยการสภากาชาดไทย The Activities for Honor Celebration of H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn, Vice-President of The Thai Red Cross Society.
42	กิจกรรมพิเศษเนื่องในโอกาสครบ 97 ปี ก้าวสู่ปีที่ 100 สำนักงานบรรเทาทุกข์ และประชานามัยพิทักษ์ สภากาชาดไทย Special activities on the occasion of the 97 th Anniversary – Forward to Centenary (Centennial adj ครบรอบร้อยปี) of the RCHB
52	การช่วยเหลือผู้ประสบภัย Disaster Assistance

ระยะการเตรียมพร้อมก่อนเกิดภัย

Disaster Preparedness Phase

การเตรียมความพร้อมองค์กรและกิจกรรมต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง
Institutional Preparedness and Related Activities

การเตรียมความพร้อมรับภัยพิบัติระดับชุมชน
The Community Based Disaster Risk Reduction (CBDRR) Program

ระยะการจัดการขณะเกิดภัย

Disaster Response Phase

1. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบอัคคีภัย
Fire Relief Assistance

2. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบวาตภัย
Tropical Storm Relief Assistance

3. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบอุทกภัย
Flood Relief Assistance

4. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยหนาว
Cold Weather Relief Assistance

5. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยจากหมอกควันไฟป่า
Smog Pollution and Forest Fire Relief Assistance

6. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบอุบัติเหตุหมู่
Mass Casualty Incident Relief Assistance

7. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบอุบัติเหตุเรือล่ม
Sinking Boat Incident Relief Assistance

8. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยจากเขื่อนเซเปียน-เซินน้อยแตก
ณ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว (สปป.ลาว)
Laos's Xepian-Xe Nam Noy Hydropower Dam Collapse Incident
Relief Assistance

ระยะการฟื้นฟูหลังเกิดภัย

Disaster Recovery Services Phase

- โครงการฟื้นฟูผู้ประสบอุทกภัยของสภากาชาดไทย ปี พ.ศ.2554
โดยใช้เงินสนับสนุนของกลุ่ม บริษัท ดาว ประเทศไทย
The Thai Red Cross Flood Recovery Project, funding from
DOW Thailand Group

- โครงการฟื้นฟูผู้ประสบอุทกภัยภาคใต้ ปีพ.ศ.2561
Southern Flood Recovery Project, 2018

สารบัญ Table of Contents

105	การบริการทางการแพทย์และสาธารณสุข Medical and Public Health Services
106	1. หน่วยแพทย์จักษุศัลยกรรมสภากาชาดไทย ในสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี The Thai Red Cross Society Princess Sirindhorn Eye Surgery Unit.
109	2. หน่วยแพทย์เคลื่อนที่ในโครงการศัลยกรรมตกแต่งแก้ไขปากแหว่ง-เพดานโหว่ และความพิการอื่น Mobile Cleft Lip, Cleft Palate and Other Deformities Surgery Unit
112	3. หน่วยแพทย์เคลื่อนที่ในโครงการคืนเสียงสู่โสต The Hearing Rehabilitation and Ear Surgery Mobile Unit
114	4. หน่วยทันตกรรมเคลื่อนที่เพื่อผู้ด้อยโอกาส The Mobile Dental Unit for the disadvantaged people
116	5. หน่วยแพทย์เคลื่อนที่ผู้ด้อยโอกาสในจังหวัดต่างๆ และผู้อยู่ในถิ่นทุรกันดาร Mobile Medical Unit for the disadvantaged people in the remote area and provinces
118	6. งานประชานามัยพิทักษ์ The Community Health Service
128	การพัฒนาและส่งเสริมคุณภาพชีวิตของประชาชน The Development and Promotion of People's Quality of Life
129	1. งานพัฒนาคุณภาพชีวิตที่ดีของผู้สูงอายุอย่างรอบด้านตามเกณฑ์ของสภากาชาดไทย The development of the quality of life for the elderly according to the criteria of the Thai Red Cross Society.
135	2. งานอบรมปฐมพยาบาล The First Aid Training Course
136	3. งานสงเคราะห์ผู้ด้อยโอกาส Relief Assistance for the Disadvantaged
136	4. รดัดแว่นสายตาเคลื่อนที่ที่สภากาชาดไทย เพื่อเด็กนักเรียนในชนบท The Thai Red Cross Society's Mobile Eyeglasses Clinic for School Children in Rural Areas
137	5. ศูนย์จักษุมাত্রและแว่นตาสภากาชาดไทย Thai Red Cross Optometrist and Eyeglass Center

138

งานสนับสนุนภารกิจสำนักงาน

Supporting Task for the Relief and Community Health Bureau Mission

139

พัฒนาบุคลากร

Human Resources Development

141

สะสมพัสดุ ยา เวชภัณฑ์ เครื่องมือแพทย์ และเครื่องอุปโภคบริโภค วยาามฉุกเฉิน

Preparation for medicine, medical supplies, medical instrument and basic necessities relief kit for emergency

147

บุคลากรดีเด่น ประจำปี 2561

The Annual Outstanding Personnel for the Year 2018

148

การประชาสัมพันธ์

Public Relations

152

การเยี่ยมชมกิจการของสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์

และหน่วยงานภายนอก

A visit to the office of Relief and Community Health Bureau and other organizations

172

ผู้มีอุปการคุณ

The benefactors

185

ผลการดำเนินงานของสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ ประจำปีงบประมาณ 2561

Overall working performance of the RCHB in fiscal budget 2018

188

ผังบริหารงานของสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ และอัตรากำลัง

Organizational Chart of Relief and Community Health Bureau, and Human Resource.

190

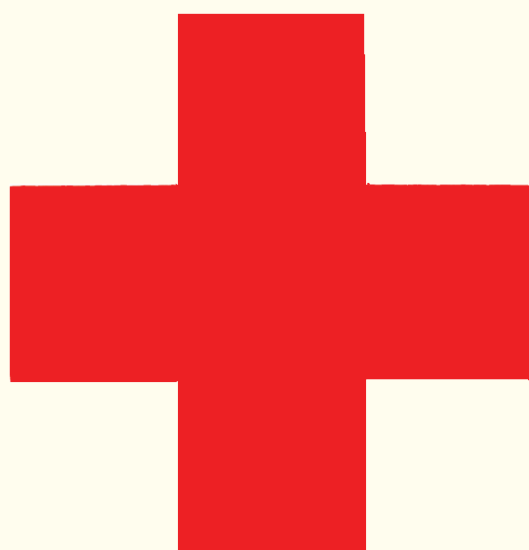
บทส่งท้าย

Acknowledgement with thanks

191

รายนามคณะกรรมการจัดทำหนังสือรายงานประจำปี 2561 ของสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์

Committee Preparation of the Annual Report 2018, Relief and Community Health Bureau



สภากาชาดไทย

The Thai Red Cross Society



วิสัยทัศน์:

เป็นองค์กรที่ให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยพิบัติ ผู้ยากไร้ ผู้ด้อยโอกาส และส่งเสริมการมีคุณภาพชีวิตที่ดีของประชาชนบนพื้นฐานข้อมูลวิชาการที่ทันสมัย ภายใต้การจัดการอย่างมีประสิทธิภาพ โดยยึดหลักการกาชาด

Vision:

An organization, guided by the time-tested and modern procedures principles of the Red Cross, which improves the quality of life by providing assistance to disaster victims and disadvantaged person.

ภารกิจ:

มีหน้าที่ในการช่วยเหลือผู้ประสบภัยอย่างครบวงจร ทั้งการเตรียมพร้อมก่อนเกิดภัย การจัดการขณะเกิดภัย และการฟื้นฟูบูรณะสู่ภาวะปกติ บรรเทาทุกข์ผู้ด้อยโอกาส ตลอดจนการประชามัยพิทักษ์เพื่อส่งเสริมคุณภาพชีวิตให้มั่นคง ทัดเทียม และยั่งยืน

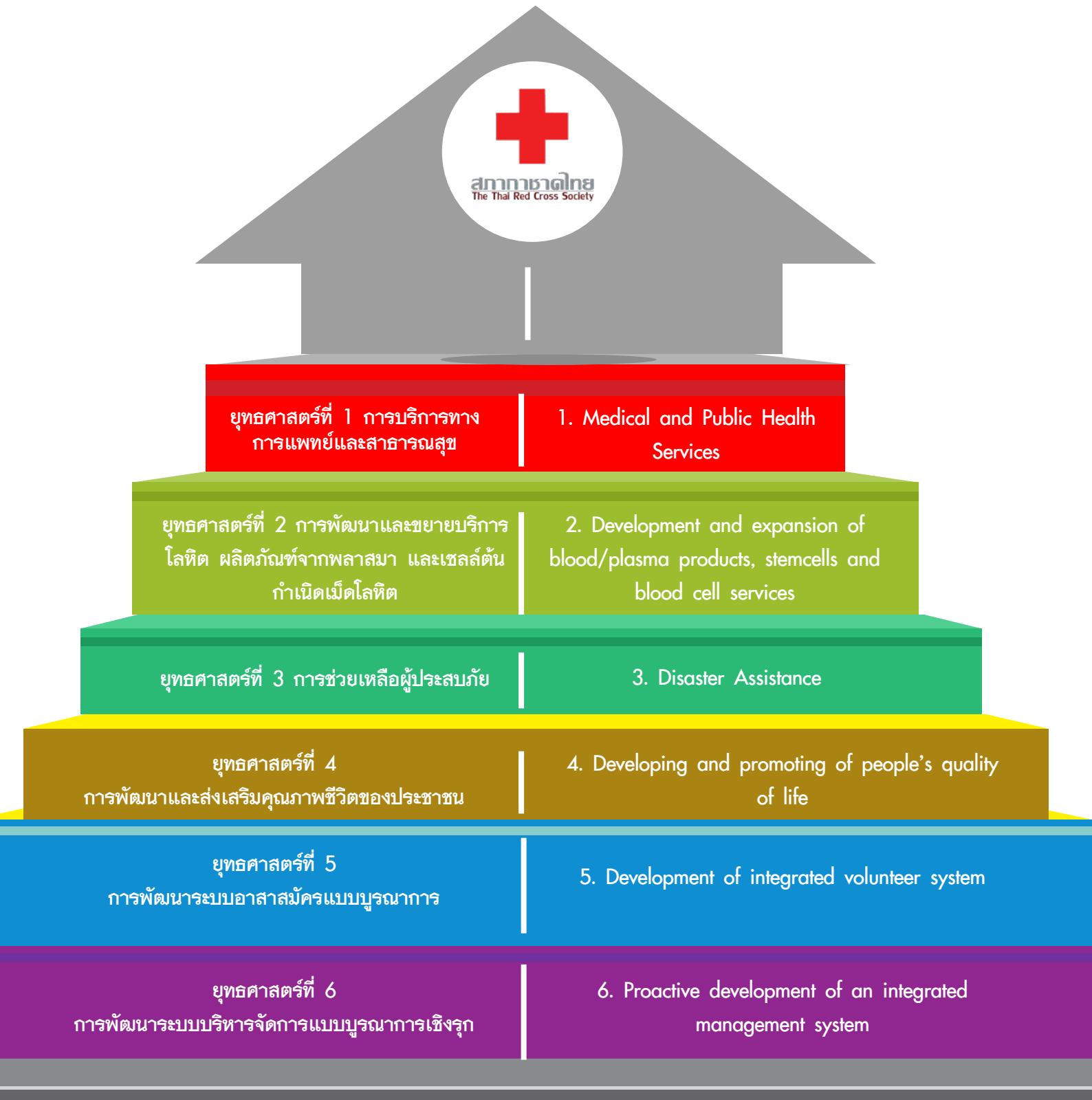
Mission:

The Thai Red Cross utilizes the cycle of disaster assistance to provide relief to disaster victims. This includes preparation phase, disaster management, as well as recovery and reconstruction. As a result of the community's safety and resilience enable the disadvantaged person, the elderly and youth to live secure, equal and sustainable lives.

ยุทธศาสตร์ Strategies :

สภากาชาดไทย มียุทธศาสตร์ 6 ประการ ได้แก่

The 6 Strategies of the Thai Red Cross:



ซึ่งสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ ได้ปฏิบัติการกิจตามแผนยุทธศาสตร์สภากาชาดไทย 3 ใน 6 ยุทธศาสตร์ ได้แก่ ยุทธศาสตร์ที่ 1 3 และ 4 โดยเป็นเจ้าภาพหลักในยุทธศาสตร์ที่ 3 การช่วยเหลือผู้ประสบภัย

The Relief and Community Health Bureau (RCHB) has operational missions from three of the six strategies by the Thai Red Cross Society which include strategies 1, 3 and 4 by implementing strategy 3 (Disaster Assistance).



กิจกรรมน้อมรำลึกในพระมหากรุณาธิคุณและถวายเป็นพระราชกุศลแด่
พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช บรมนาถบพิตร รัชกาลที่ 9
The activities in remembrance of and giving the royal charity to
His Majesty the Late King Bhumibol Adulyadej, King Rama IX.

กิจกรรมเพื่อน้อมสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณและถวายเป็นพระราชกุศลแด่ พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช บรมนาถบพิตร

The activities in remembrance of and giving the royal charity to His Majesty the Late King Bhumibol Adulyadej

หน่วยแพทย์เคลื่อนที่เรือพระราชทานเวชพาหน์ เพื่อน้อมสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณและถวาย
เป็นพระราชกุศลแด่พระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช บรมนาถบพิตร รัชกาลที่ 9

The Royal Donated Boat “Vejapah”, Mobile Medical Unit’s activities in remembrance of
and giving the royal charity to His Majesty the Late King Bhumibol Adulyadej, King Rama IX.

วันที่ 1 - 5 ตุลาคม 2561 ออกปฏิบัติงาน
หน่วยแพทย์เคลื่อนที่เรือพระราชทานเวชพาหน์ โดยให้บริการ
ทางการแพทย์ และให้ความรู้สุขภาพศึกษาและประชาสัมพันธ์
พร้อมมอบตุ๊กตาสามีญะบ้านและเครื่องอุปโภค-บริโภค
ที่จำเป็นแก่ผู้พิการ ผู้ด้อยโอกาส ผู้สูงอายุ วัด และโรงเรียน
ในพื้นที่อำเภอบางบาล อำเภอพระนครศรีอยุธยา และ
อำเภอบางปะอิน จังหวัดพระนครศรีอยุธยามีผู้มารับบริการ
ตรวจรักษา รวม 1,125 ราย จำแนกเป็น ตรวจรักษาโรค
ทั่วไป 562 ราย ผังเสริมประยุกต์ 563 ราย มีผู้มารับบริการ
ด้านทันตกรรม รวม 346 ราย จำแนกเป็น อุดฟัน 94 ราย
ถอนฟัน 91 ราย ขูดหินปูน 133 ราย ตรวจสุขภาพ
ช่องปาก 23 ราย จ่ายยา 1 ราย อุดฟันชั่วคราว 1 ราย
เคลือบหลุมร่องฟัน 2 ราย อื่นๆ 1 ราย ให้ความรู้สุขภาพ
และประชาสัมพันธ์ 720 ราย มอบเครื่องอุปโภค-บริโภค
510 ชุด มอบรถวีลแชร์แก่ผู้พิการ 10 คัน มอบตุ๊กตาสามีญะ
ประจำบ้าน 10 ตัว มอบพระบรมฉายาลักษณ์ รัชกาลที่ 9
จำนวน 5 รูป

October 1-5, 2018, the Royal Donated
Boat “Vejapah” Mobile Medical Unit, Relief and
Community Health Bureau operated on medical
services, provided knowledge, health education and

public relations including distributed the household
medicine cabinets and basic necessities relief kits
for the disabled, disadvantaged persons and the
elderly temples and schools in area of Bangban,
Phra Nakorn Si Ayutthaya and Bangpa-in Districts,
Phra Nakorn Si Ayutthaya Province as follow;

Number of service users were 1,125
persons, classified to General Treatment 562
persons, Alternative Acupuncture Treatment 563
persons, number of dental service users were 346
persons, classified to filling 94 persons, extraction
91 persons, scaling 133 persons, checking-up 23
persons, dispensing 1 person, temporary filling 1
person, dental sealant 2 persons, others 1 person,
providing knowledge, health education and
public relations to 720 persons, distribution the
510 basic necessities relief kits, distribution the
10 wheelchairs to the disabled, distribution the
10 household medicine cabinets, distribution
the 5 royal portraits of His Majesty the Late King
Bhumibol Adulyadej, King Rama IX.



วันที่ 1 ตุลาคม 2561 ผู้ว่าราชการจังหวัดพระนครศรีอยุธยาเป็นประธานเปิดกิจกรรมหน่วยแพทย์เคลื่อนที่เรือพระราชทานเวชพาหน์ ณ วัดสีกก อำเภอบางบาล จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

October 1, 2018, Phra Nakorn Si Ayutthaya Governor presided over the opening ceremony activities of the Royal Donated Boat “Vejapah” Mobile Medical Unit at Wat Sekuk, Bangban District, Phra Nakorn Si Ayutthaya Province.



วันที่ 2 ตุลาคม 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เป็นประธานเปิดกิจกรรมหน่วยแพทย์เคลื่อนที่เรือพระราชทานเวชพาหน์ ณ วัดกษัตราธิราชวรวิหาร อำเภอพระนครศรีอยุธยา จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

October 2, 2018, Director of the Relief and Community Health Bureau presided over the opening ceremony activities of the Royal Donated Boat “Vejapah” Mobile Medical Unit at Wat Kasatrathirat Worawihan, Phra Nakorn Si Ayutthaya District, Phra Nakorn Si Ayutthaya Province.



วันที่ 3 ตุลาคม 2561 นายอำเภอพระนครศรีอยุธยา เป็นประธานเปิดกิจกรรมหน่วยแพทย์เคลื่อนที่เรือพระราชทานเวชพาหน์ ณ วัดช่างทอง อำเภอพระนครศรีอยุธยา จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

October 3, 2018, Phra Nakorn Si Ayutthaya District Chief presided over the opening ceremony activities of the Royal Donated Boat “Vejapah” Mobile Medical Unit at Wat Changthong, Phra Nakorn Si Ayutthaya District, Phra Nakorn Si Ayutthaya Province



วันที่ 4 ตุลาคม 2561 นายอำเภอบางปะอิน เป็นประธานเปิดกิจกรรมหน่วยแพทย์เคลื่อนที่เรือพระราชทานเวชพาหน์ ณ หอประชุมอำเภอบางปะอิน จังหวัดพระนครศรีอยุธยา พร้อมมอบเครื่องอุปโภคบริโภคที่จำเป็นให้แก่ผู้พิการ ผู้ด้อยโอกาส และผู้สูงอายุ และมอบตู้ยาสามัญประจำบ้านให้แก่โรงเรียนวัดชุมพลนิกายาราม และโรงเรียนวัดปราสาททองวิทยา

October 4, 2018, Bang Pa-in District Chief presided over the opening ceremony activities of the Royal Donated Boat “Vejapah” Mobile Medical Unit at Bang Pa-in District Hall, Phra Nakorn Si Ayutthaya Province, including distributed the basic necessities relief kits to the disabled, disadvantaged persons and the elderly and distributed the household medicine cabinets to Wat Chumpol Nikayaram School and Wat Prasarth Thong Withya School.



วันที่ 5 ตุลาคม 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เป็นประธานเปิดกิจกรรมหน่วยแพทย์เคลื่อนที่เรือพระราชทานเวหาพน ณ วัดเชิงท่า อำเภอบางปะอิน จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

October 5, 2018, Director of the Relief and Community Health Bureau presided over the opening ceremony activities of the Royal Donated Boat “Vejapah” Mobile Medical Unit at Wat Choengtha, Bang Pa-in District, Phra Nakorn Si Ayutthaya Province.





กิจกรรมเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ในรัชกาลที่ 9
สภานายิกาสภาภชาตไทย

The Activities for Honor Celebration of Her Majesty Queen Sirikit
(Queen of King Rama IX), President of The Thai Red Cross Society.

กิจกรรมเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ในรัชกาลที่ 9 The Activities for Honor Celebration of Her Majesty Queen Sirikit (Queen of King Rama IX).

1. กิจกรรมเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ในรัชกาลที่ 9 เนื่องในโอกาสวันเฉลิมพระชนมพรรษา 12 สิงหาคม 2561

เพื่อเป็นการถวายสดุดีเทิดพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ในรัชกาลที่ 9 เนื่องในโอกาสวันเฉลิมพระชนมพรรษา 12 สิงหาคม 2561 สถานีกาชาดต่างๆ ได้จัดโต๊ะหมู่บูชา ประดับพระบรมฉายาลักษณ์ ประดับธงทิวตราสัญลักษณ์ จัดบอร์ดนิทรรศการเกี่ยวกับพระราชประวัติและพระราชกรณียกิจของพระองค์ และร่วมกิจกรรมเทิดพระเกียรติในวันที่ 12 สิงหาคม กับส่วนราชการ เอกชน และประชาชนในจังหวัดที่สถานีกาชาดตั้งอยู่ นอกจากนี้ ได้จัดกิจกรรมบริการด้านสุขภาพด้วยการให้ความรู้เพื่อส่งเสริมการมีสุขภาพที่ดีในรูปแบบต่างๆ เช่น ตรวจสุขภาพ คัดกรองโรค ตรวจรักษาโรคแก่ประชาชนโดยไม่คิดมูลค่า

1. Activities for Honor Celebration on the Auspicious Occasion of Her Majesty Queen Sirikit's Birthday, August 12, 2018.

For honor celebration and paying a tribute to Her Majesty Queen Sirikit (Queen of King Rama IX) on the Auspicious Occasion of Her Majesty Queen Sirikit's Birthday, August 12, 2018, Relief and Community Health Bureau's Thai Red Cross Health Stations set the altar tables for enshrining the royal portrait of Her Majesty Queen Sirikit, decorated with the royal flag, and organized the exhibition of Her Majesty Queen Sirikit's biography and royal duties. Moreover, Thai Red Cross Health Stations participated with government agencies, private agencies and people in the ceremony on the Auspicious Occasion of Her Majesty Queen Sirikit's Birthday, August 12, 2018, and organized the charity activities on health service and health education to promote the healthy life such as health check, disease screening and general treatment at the provinces of located stations.



ประมวลภาพกิจกรรมเฉลิมพระเกียรติ สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ในรัชกาลที่ 9
เนื่องในโอกาสวันเฉลิมพระชนมพรรษา 12 สิงหาคม 2561

Pictures of activities for Honor Celebration of Her Majesty Queen Sirikit (Queen of King Rama IX) on the Auspicious Occasion of H.M. Queen Sirikit's Birthday, August 12, 2018.



สถานีกาชาดที่ 1 จ.สุรินทร์ ร่วมกับชมรมผู้สูงอายุสถานีกาชาด จัดกิจกรรมถวายพระพรสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ในรัชกาลที่ 9 และร่วมทำความสะอาดศาสนสถาน ณ วัดจำปา อ.เมืองฯ จ.สุรินทร์

The Thai Red Cross Health Station No.1, Surin Province, organized the paying a tribute ceremony to Her Majesty Queen Sirikit (Queen of King Rama IX) and big cleaning activity with the elderly club of the Thai Red Cross Health Station at Wat Jampa, Mueang District, Surin Province.



สถานีกาชาดที่ 1 จ.สุรินทร์ ร่วมกับอาสาสมัครดูแลผู้สูงอายุ บ้านโคกเพชร และบ้านกระหม่ ติดตามเยี่ยมบ้านผู้สูงอายุติดเตียง

The Thai Red Cross Health Station No.1, Surin Province, and the voluntary elder caregivers operated the home visit for bedridden the elderly.



สถานีภาคที่ 2 กรุงเทพฯ ร่วมกับชมรมผู้สูงอายุทำพิธีอาเศียรวาทราชสดุดี จุดเทียนชัยถวายพระพร สมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ในรัชกาลที่ 9 จัดบอร์ดนิทรรศการเผยแพร่พระราชกรณียกิจ และบอร์ดความรู้ด้านสุขภาพอนามัย

The Thai Red Cross Health Station No.2, Bangkok, and the elderly club organized the exhibition of Her Majesty Queen Sirikit's royal duties and health knowledge and organized the blessing ceremony, paying the tribute to H.M. Queen Sirikit by candle-lit ceremony.



กิจกรรมให้บริการตรวจสุขภาพ แก่ประชาชนทั่วไป ได้แก่ วัดความดันโลหิต ชั่งน้ำหนัก วัดส่วนสูง หาดัชนีมวลกาย

Activities on health treatment and services to people such as blood pressure measurement, weight and height measurement, BMI.



สถานีภาคที่ 3 เชียงใหม่ จัดกิจกรรมตรวจหาเซลล์มะเร็งปากมดลูกและคัดกรองก้อนที่เต้านมในสตรีวัยเจริญพันธุ์

The Thai Red Cross Health Station No.3, Chiang Mai organized the cervical cancer and breast cancer screening to the reproductive aged women.



สถานีภาคที่ 4 นครราชสีมา ให้บริการตรวจคัดกรองโรคหัวใจและหลอดเลือด โรคความดันโลหิตสูง

The Thai Red Cross Health Station No.4, Nakorn Ratchasima serviced the cardiovascular disease and hypertension screening



สถานีภาคที่ 5 จ.สมุทรปราการ ร่วมกับชมรมผู้สูงอายุ และอสม.ตักบาตรข้าวสาร อาหารแห้ง จัดกิจกรรมจิตอาสาปราบยุงลาย ควบคุมไข้เลือดออกในชุมชน

The Thai Red Cross Health Station No.5, Samut Prakarn Province, and the elderly club organized the campaign on mosquito elimination and community dengue fever control, including organized the giving food to the monks ceremony together with community health volunteers.



สถานีภาคที่ 6 อรัญประเทศ เฉลิมพระเกียรติฯ จ.สระแก้ว ร่วมกับหน่วยราชการ ทั้งภาครัฐและเอกชน ประชาชนในเขตอำเภออรัญประเทศ ทำบุญตักบาตร ข้าวสาร อาหารแห้ง ลงนามถวายพระพร และวางพานพุ่มเงิน-พุ่มทอง

The Thai Red Cross Health Station No.6, Aranyaprathet Honor Celebration, Sa Kaeo Province participated the activities with the government and relevant agencies and people in Aranyaprathet District for paying the tribute by offering the food to monks, bless-signing ceremony and placing lotus-shaped pedestal tray.



สถานีกาชาดที่ 7 จ.อุบลราชธานี เยี่ยมและมอบเครื่องอุปโภค-บริโภค ยาสามัญประจำบ้าน พร้อมให้สุขศึกษา ณ ศูนย์พัฒนาเด็กก่อนเกณฑ์วัดเจริญทัศน์ ศูนย์พัฒนาเด็กก่อนวัยเรียนสิรินธร ศูนย์พัฒนาเด็กก่อนวัยเรียนบ้านสุขเกษม และศูนย์พัฒนาเด็กก่อนวัยเรียนบ้านโคกเคียง อ.สิรินธร จ.อุบลราชธานี

The Thai Red Cross Health Station No.7, Ubon Ratchathani Province visited and distributed the basic necessities relief kits, household medicine and health education at Wat Charoenthat, Sirindhorn, Ban Sukkasem and Ban Kokthiang Preschool Child Development Centers, Sirindhorn District, Ubon Ratchathani Province.



สถานีกาชาดที่ 7 จ.อุบลราชธานี ออกหน่วยบริการสาธารณสุขเคลื่อนที่ พร้อมมอบเครื่องอุปโภค-บริโภค และยารักษาโรค ณ บ้านสุขเกษม ต.คันไร่ อ.สิรินธร จ.อุบลราชธานี

The Thai Red Cross Health Station No.7, Ubon Ratchathani Province organized the mobile medical service and distributed the basic necessities relief kits and medicine at Ban Sukkasem, Kanrai Subdistrict, Sirindhorn District, Ubon Ratchathani Province.



สถานีภาคที่ 8 จ.เพชรบุรี ร่วมกับชมรมผู้สูงอายุ ทำพิธีอาเศียรวาทราชสดุดี จุดเทียนชัยถวายพระพรสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ในรัชกาลที่ 9

The Thai Red Cross Health Station No.8, Phetchaburi Province and the elderly club organized the activities for paying the tribute by candle-lit and blessing ceremony to Her Majesty Queen Sirikit, Queen of King Rama IX.



สถานีภาคหัวหินเฉลิมพระเกียรติ จ.ประจวบคีรีขันธ์ ร่วมพิธีลงนามและถวายพระพรชัยมงคล ณ ศาลาราชประชาสมาคม และจัดกิจกรรมประดิษฐ์ดอกมะลิเพื่อแม่ ประดิษฐ์การ์ดวันแม่ ณ ห้องกิจกรรมผู้สูงอายุ

Hua Hin Chalm Phra kiat Red Cross Health Station participated the Jasmine flower making for Mom activity, paying the tribute and bless-signing ceremony at Ratchapracha Samakom Pavilion and participated the greeting card making for Mom activity at the elderly club activity room.



สถานีภาคที่ 11 กรุงเทพฯ ให้บริการตรวจสุขภาพ ให้คำแนะนำด้านสุขภาพแก่ประชาชนทั่วไป และผู้สูงอายุ

The Thai Red Cross Health Station No.11, Bangkok serviced the health treatment, health counseling to people and the elderly.



สถานีกาชาดที่ 11 กรุงเทพฯ ร่วมกับชมรมผู้สูงอายุ ทำพิธีอาเศียรวาทราชสดุดี ถวายพานพุ่มเงิน-พุ่มทอง เพื่อเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ในรัชกาลที่ 9

The Thai Red Cross Health Station No.11, Bangkok and the elderly club organized the honor celebration ceremony such as paying the tribute and placing the lotus-shaped pedestal tray to Her Majesty Queen Sirikit, Queen of King Rama IX.



สถานีกาชาดสิรินธร (สถานีกาชาดที่12ทุ่งสง) จ.นครศรีธรรมราช ร่วมกับชมรมผู้สูงอายุ ชมรมอาสาสมัครสาธารณสุขประจำหมู่บ้าน ผู้นำชุมชน จัดกิจกรรมเนื่องในวันแม่แห่งชาติ

Sirindhorn Red Cross Health Station (the Thai Red Cross Health Station No.12, Thung Song) Nakhon Si Thammarat Province, together with the elderly club, community health volunteer club and community leaders organized the activities for the National Mother Day.



สถานีกาชาดสิรินธร (สถานีกาชาดที่12ทุ่งสง) จ.นครศรีธรรมราช ร่วมกับชมรมผู้สูงอายุ ชมรมอาสาสมัครสาธารณสุขประจำหมู่บ้าน ผู้นำชุมชน เยี่ยมผู้สูงอายุ (หญิง) อายุ 86 ปีขึ้นไป พร้อมมอบเครื่องอุปโภค-บริโภค

Sirindhorn, the Thai Red Cross Health Station (The Thai Red Cross Health Station No.12, Thung Song) Nakhon Si Thammarat Province , together with the elderly club, community health volunteer club and community leaders visited the over 86 years old the elderly women and distributed the basic necessities relief kits.



สถานีกาชาดเทพรัตน์ (สถานีกาชาดที่ 13 จ.ตาก) ร่วมออกรับบริจาคโลหิต ณ สำนักงานเหล่ากาชาดจังหวัดตาก และจัดกิจกรรม 5 ส ในสถานีกาชาด

Teppharat Red Cross Health Station (The Thai Red Cross Health Station No.13, Tak Province) operated the blood donation at Tak Provincial Red Cross Chapter and organized the big cleaning at the Thai Red Cross Health Station area.



สถานีกาชาดที่ 14 พังงา เฉลิมพระเกียรติฯ จัดกิจกรรมอบรมหลักสูตรการดูแลตนเองของผู้สูงอายุที่บ้าน เพื่อเฉลิมพระเกียรติฯ ณ ศาลาเอนกประสงค์บ้านบางทราย ต.ถ้ำ อ.ตะกั่วทุ่ง จ.พังงา

The Thai Red Cross Health Station No.14, Phang-Nga Honor Celebration, organized the training course on home self-health care for the elderly on honor celebration to Her Majesty Queen Sirikit at Community hall, Ban Bangsai, Tam Subdistrict, Takuathung District, Phang-Nga Province.

2. หน่วยแพทย์โครงการรถคลินิกจักษุศัลยกรรมเคลื่อนที่สภากาชาดไทย ในสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เพื่อเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ในรัชกาลที่ 9

วันที่ 26-31 สิงหาคม 2561 ปฏิบัติงานหน่วยแพทย์โครงการรถคลินิกจักษุศัลยกรรมเคลื่อนที่สภากาชาดไทยฯ เพื่อเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ในรัชกาลที่ 9 เนื่องในวันเฉลิมพระชนมพรรษา 86 พรรษา 12 สิงหาคม 2561 โดยให้บริการตรวจรักษาและผ่าตัดต้อกระจก ต้อหิน ต้อเนื้อ โรคเกี่ยวกับเปลือกตา และต้อเนื้องอกตาอุดตัน ให้กับประชาชนที่ด้อยโอกาส ผู้สูงอายุที่อยู่ในพื้นที่ห่างไกล ให้ได้รับการตรวจและรักษาอย่างถูกต้อง โดยไม่เสียค่าใช้จ่าย ณ โรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบลบ้านมะขามโพรง อำเภอกำแพงแสน จังหวัดเพชรบุรี มีผู้มารับบริการตรวจรักษา รวม 465 ราย ผู้ป่วยได้รับการผ่าตัด รวม 202 ราย จำแนกเป็น ผ่าตัดต้อกระจก 107 ราย ผ่าตัดต้อกระจกร่วมกับต้อหิน 1 ราย ผ่าตัดต้อเนื้อ 93 ราย อื่นๆ 1 ราย มอบแว่นสายตาผู้สูงอายุ 158 ราย มอบแว่นกันแดด กันลม 202 ราย

2. The Thai Red Cross Society Princess Sirindhorn Mobile Eye Surgery Unit's activities for honor celebration to Her Majesty Queen Sirikit, Queen of King Rama IX.

August 26-31, 2018, operated the Thai Red Cross Society Princess Sirindhorn Mobile Eye Surgery Unit's activities for honor celebration on Auspicious Occasion of Her Majesty Queen Sirikit's Birthday, August 12, 2018 to service on eye treatment and surgery such as cataract, glaucoma, pterygium, diseases of eyelids and tear duct for disadvantaged persons and the elderly in remote area in order to receive the gratis and properly check and treatment at Ban Makham Prong Health Promotion Hospital, Kaeng Krajan District, Phetchaburi Province, as follow : number of service user were 465 persons, classified to number of surgery patients were 202 cases, categories; cataract of 107 cases, cataract with glaucoma of 1 case, pterygium of 93 cases, others of 1 cases, presbyopia glasses distribution of 158 persons, sunglasses distribution of 202 persons



วันที่ 29 สิงหาคม 2561 ร่วมกับจังหวัดเพชรบุรี อำเภอกำแพงแสน เหล่ากาชาดจังหวัดเพชรบุรี และหัวหน้าส่วนราชการที่เกี่ยวข้อง ปฏิบัติงานหน่วยแพทย์โครงการรถคลินิกจักษุศัลยกรรมเคลื่อนที่สภากาชาดไทยฯ โดยให้บริการตรวจรักษาและผ่าตัดโรคตาให้แก่ประชาชนที่ด้อยโอกาส ผู้สูงอายุที่อยู่ในพื้นที่ห่างไกล เพื่อเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรมราชินีนาถ ในรัชกาลที่ 9 ณ โรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบลบ้านมะขามโพรง อำเภอกำแพงแสน จังหวัดเพชรบุรี

August 29, 2018, Relief and Community

Health Bureau, Phetchaburi Province, collaborated with Kaeng Krajan District, Phetchaburi Provincial Red Cross Chapter and the relevant government agencies operated the Thai Red Cross Society Princess Sirindhorn Mobile Eye Surgery Unit's activities for honor celebration to Her Majesty Queen Sirikit, Queen of King Rama IX to service on eye treatment and surgery for disadvantaged persons and the elderly in remote area at Ban Makham Plong Health Promotion Hospital, Kaeng Krajan District, Phetchaburi Province.

3. หน่วยแพทย์โครงการรุดตัดแว่นสายตาเคลื่อนที่
สภากาชาดไทย เพื่อเด็กนักเรียนในชนบท เพื่อ
เฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์ พระบรม
ราชินีนาถ ในรัชกาลที่ 9

วันที่ 6-10 สิงหาคม 2561 ร่วมกับเหล่ากาชาดจังหวัด
สุพรรณบุรี และจังหวัดสุพรรณบุรี ปฏิบัติงานหน่วยแพทย์
โครงการรุดตัดแว่นสายตาเคลื่อนที่สภากาชาดไทย เพื่อเด็ก
นักเรียนในชนบท เพื่อเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระนางเจ้าสิริกิติ์
พระบรมราชินีนาถ ในรัชกาลที่ 9 เนื่องในวันเฉลิมพระชนมพรรษา
86 พรรษา 12 สิงหาคม 2561 โดยให้บริการตรวจวัดสายตา
ประกอบแว่นแก่นักเรียนที่มีปัญหาทางสายตาไม่เสียค่าใช้จ่าย
ณ สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษาสุพรรณบุรี เขต 1
อำเภอเมืองฯ จังหวัดสุพรรณบุรี มีโรงเรียนที่ได้รับการตรวจ
วัดสายตาเบื้องต้น 262 โรงเรียน จำนวนนักเรียนที่ได้รับการ
ตรวจวัดสายตาเบื้องต้น 46,372 ราย จำนวนนักเรียนที่ได้รับ
การตรวจวัดสายตาตามโครงการ 1,903 ราย จำนวนนักเรียนที่
ได้รับแว่นสายตา 1,005 ราย จำแนกเป็น สายตาสั้น 716 ราย
สายตายาว 130 ราย สายตาเอียง 159 ราย จำนวนนักเรียน
ที่เป็นโรคตา 80 ราย จำนวนนักเรียนที่มีแว่นสายตาแล้ว 86 ราย

3. The Thai Red Cross Society's Mobile Eyeglasses
Clinic for School Children in Rural Areas for honor
celebration to Her Majesty Queen Sirikit,
Queen of King Rama IX.

August 6-10, 2018 Relief and Community Health
Bureau, collaborated with Suphanburi Provincial Red
Cross Chapter and Suphanburi Province operated
the activities of the Thai Red Cross Society's Mobile
Eyeglasses Clinic for School Children in Rural Areas for
honor celebration in Auspicious Occasion of Her
Majesty Queen Sirikit's 86 Birthday anniversary,
August 12, 2018 to gratis examine the refraction
and optician for children at Suphanburi Primary
Educational Service Area Office, Area 1, Mueang District,
Suphanburi Province, as follow : number of serviced
schools were 262 schools, number of basic examined
students were 46,372 persons, number of in-project
examined students were 1,903 persons, number
of eyeglasses distributed students were 1,005 persons,
classified to; shortsight of 716 persons, longsight of
130 persons, astigmatic of 159 persons, number of eye
diseases patients were 80 students, number of students
with eyeglasses were 86 students.



วันที่ 6 สิงหาคม 2561 ผู้ว่าราชการจังหวัด
สุพรรณบุรี เป็นประธานในพิธีเปิดหน่วยแพทย์
โครงการรุดตัดแว่นสายตาเคลื่อนที่สภากาชาดไทย
เพื่อเด็กนักเรียนในชนบท ณ ห้องประชุม
ตระกูลโรจน์ สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถม
ศึกษาสุพรรณบุรี เขต 1 อำเภอเมืองฯ จังหวัด
สุพรรณบุรี

August 6, 2018, Governor of the
Suphanburi Province presided over the
opening ceremony of the Thai Red Cross
Society's Mobile Eyeglasses Clinic for

School Children in Rural Areas for honor celebration to Her Majesty Queen Sirikit at Trakulroj Meeting Room,
Suphanburi Primary Educational Service Area Office, Area 1, Mueang District, Suphanburi Province.



กิจกรรมเฉลิมพระชนมพรรษา 66 พรรษา

สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมหาวชิราลงกรณ บดินทรเทพยวรางกูร

The activities for Honor Celebration on the Auspicious Occasion of
H.M. King Maha Vajiralongkorn Bodindradebayavarangkun,
66th Birthday Anniversary Celebrations.

กิจกรรมเฉลิมพระชนมพรรษา 66 พรรษา

สมเด็จพระเจ้าอยู่หัวมหาวชิราลงกรณ บดินทรเทพยวรางกูร

The activities for Honor Celebration on the Auspicious Occasion of
H.M. King Maha Vajiralongkorn Bodindradebayavarangkun,
66th Birthday Anniversary Celebrations.

หน่วยแพทย์เคลื่อนที่เนื่องในงานวันเฉลิมพระชนมพรรษา 66 พรรษา สมเด็จพระเจ้าอยู่หัว มหาวชิราลงกรณ บดินทรเทพยวรางกูร

วันที่ 27-28 กรกฎาคม 2561 ปฏิบัติงานหน่วยแพทย์เคลื่อนที่ ณ บริเวณท้องสนามหลวง กรุงเทพฯ มีผู้มาตรวจรักษาโรคทั่วไป รวม 34 ราย ทำการพยาบาล รวม 99 ราย แยกเป็น

- ทำแผล 3 ราย
- ฉีดยา 2 ราย
- วัดความดันโลหิต 94 ราย

Mobile medical unit's activities on the Auspicious Occasion of H.M.King Maha Vajiralongkorn Bodindradebayavarangkun 66th Birthday Anniversary Celebrations.

July 27 – 28, 2018, operated the mobile medical unit at Sanam Luang, Bangkok, as following 34 persons of general treatment, 99 persons of medical service, classified to

- 3 cases of wound dressing
- 2 cases of injection
- 94 cases of blood pressure test.



วันที่ 27-28 กรกฎาคม 2561 จัดหน่วยแพทย์เคลื่อนที่ให้บริการตรวจรักษาโรคทั่วไปและตรวจวัดความดันโลหิต พร้อมจัดนิทรรศการเกี่ยวกับเรือพระราชทาน “เวชพาหน์” และโชว์ชุดธารน้ำใจสภากาชาดไทย ช่วยผู้ประสบภัยให้แก่ผู้มารับบริการและผู้มาร่วมงาน ณ บริเวณท้องสนามหลวง กรุงเทพฯ

July 27–28, 2018, organized the mobile medical unit to service the general treatment and tonometry to the people who attend the celebration ceremony, include conduct the exhibition of the Royal Donation Boat “Vejapah” and there was the Thai Red Cross Charity Relief Kit on show at the exhibition, at Sanam Luang, Bangkok.



กิจกรรมเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี
อุปนายกผู้อำนวยการสภากาชาดไทย

The Activities for Honor Celebration of H.R.H. Princess Maha Chakri
Sirindhorn, Executive Vice-President of The Thai Red Cross Society.

กิจกรรมเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี อุปนายกผู้อำนวยการสภากาชาดไทย

The Activities for Honor Celebration of H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn, Vice-President of the Thai Red Cross Society.

1. หน่วยแพทย์เคลื่อนที่สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ สภากาชาดไทย เพื่อเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงดำรงตำแหน่งอุปนายกผู้อำนวยการสภากาชาดไทย ครบ 40 ปี ณ จังหวัดหนองคาย

วันที่ 25-31 มีนาคม 2561 ปฏิบัติงานพิเศษหน่วยแพทย์เคลื่อนที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ณ จังหวัดหนองคาย โดยให้บริการตรวจรักษาโรคทั่วไป รักษาโดยวิธีฝังเข็มประยุกต์ บริการด้านทันตกรรม มอบเครื่องอุปโภค-บริโภค แก่ผู้ด้อยโอกาส มอบตุ๋ยาให้วัดและโรงเรียน และมอบรถเข็นแก่ผู้พิการ รวมทั้งจัดนิทรรศการเกี่ยวกับสภากาชาดไทย พร้อมให้ความรู้ด้านสุขศึกษา ผลการปฏิบัติงาน ดังนี้

1. ผู้รับบริการตรวจโรคทั่วไป	รวม	572	ราย
2. รักษาโดยวิธีฝังเข็มประยุกต์	รวม	512	ราย
3. บริการด้านทันตกรรม	รวม	330	ราย
4. มอบเครื่องอุปโภค-บริโภค	จำนวน	520	ชุด
5. มอบตุ๋ยาให้วัดและโรงเรียน	จำนวน	10	ตู้
6. มอบรถเข็นผู้ป่วยแก่ผู้พิการ	จำนวน	10	คัน
7. จัดนิทรรศการเกี่ยวกับสภากาชาดไทย และให้ความรู้ด้านสุขศึกษา			
มีผู้เข้าร่วมกิจกรรม	รวม	1,710	คน

1. Relief and Community Health Bureau Mobile Medical Unit Activity for Honor Celebration on the Auspicious Occasion of H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn's 40th Anniversary of Positioning on Vice-President of the Thai Red Cross Society at Nong Khai Province.

March 25 –31, 2018, operated the special activity of the RCHB mobile medical unit for Honor Celebration on the Auspicious Occasion of H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn's 40th Anniversary of Positioning on Vice-President of TRCS at Nong Khai Province such as the general treatment, alternative medicine acupuncture, dental care service, distribution of the basic necessities relief kits to the disadvantaged persons, distribution of the medicine cabinets to the temples and schools, distribution of wheel chair to the disabled and organizing the TRCS exhibition with health education, as following ;

1. Number of general treatment service users were 572 persons.
2. Number of alternative medicine acupuncture service users were 512 persons.
3. Number of dental care service users were 330 persons.
4. Distribution of 520 the basic necessities relief kits.
5. Distribution of 10 medicine cabinets to the temples and schools
6. Distribution of 10 wheel chairs to the disabled.
7. Organizing the TRCS exhibition with health education,
totally number of participants were 1,710 persons.



วันที่ 27 มีนาคม 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เป็นประธานในพิธีเปิดกิจกรรม “หน่วยแพทย์เคลื่อนที่ สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เพื่อเฉลิมพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี ทรงดำรงตำแหน่ง อุปนายิกาผู้อำนวยการสภากาชาดไทย ครบ 40 ปี” ณ โรงเรียนประชาบดีพิทยาคม ตำบลโพนแพง อำเภอรัตนวาปี จังหวัดหนองคาย

March 27, 2018, Director of the Relief and Community Health Bureau presided over the

opening ceremony of “Relief and Community Health Bureau Mobile Medical Unit Activity for Honor Celebration on the Auspicious Occasion of H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn’s 40th Anniversary of Positioning on Vice-President of the Thai Red Cross Society” at Prachabodee Phittayakom School, Ponpaeng Sub-district, Rattana-wapee District, Nong Khai Province.

2. จัดกิจกรรมเทิดพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เนื่องในโอกาสวันคล้ายวันพระราชสมภพ 2 เมษายน 2561 ของสถานีกาชาดต่างๆ

เพื่อเป็นการเทิดพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี เนื่องในโอกาสวันคล้ายวันพระราชสมภพ 2 เมษายน 2561 สถานีกาชาดต่างๆ ได้จัดโต๊ะหมู่บูชาหน้าพระฉายาลักษณ์หรือพระฉายาสถิตลักษณ์ ประดับธงชาติและธงตราสัญลักษณ์ อ่านบทอาเศียรวาท จัดบอร์ดนิทรรศการเกี่ยวกับพระราชประวัติ พระราชกรณียกิจสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี นิทรรศการของหน่วยงาน และการบริการด้านสุขภาพ โดยให้ความรู้เพื่อส่งเสริมการมีสุขภาพที่ดีในรูปแบบต่างๆ เช่น จัดบอร์ดนิทรรศการ จัดรายการวิทยุ แจกแผ่นพับ ตรวจสอบสุขภาพคัดกรองโรค ตรวจรักษาโรคแก่ประชาชน โดยไม่คิดมูลค่าตลอดจนสงเคราะห์ผู้สูงอายุ เด็ก และเยาวชนที่ด้อยโอกาสสรุปผลการดำเนินกิจกรรม ดังนี้

กิจกรรมในสถานีกาชาด

- จัดบอร์ดนิทรรศการเผยแพร่พระราชกรณียกิจองค์อุปนายิกาผู้อำนวยการสภากาชาดไทย และให้ความรู้ด้านสุขภาพ อาทิ โรคเบาหวาน ความดันโลหิตสูง ไข้เลือดออก มะเร็งลำไส้ โรคพิษสุนัขบ้า ฯลฯ มีผู้ชมนิทรรศการ รวม 6,028 ราย
- บริการด้านสุขภาพ มีผู้รับบริการ รวม 1,987 ราย

กิจกรรมนอกสถานีกาชาด

- บริการด้านสุขภาพ มีผู้รับบริการ รวม 134 ราย
- การสงเคราะห์ผู้ด้อยโอกาส โดยมอบเครื่องอุปโภค-บริโภค และยาสามัญประจำบ้าน รวม 967 ราย รวมมูลค่า 228,726.70 บาท
- การประชาสัมพันธ์ผ่านช่องทางต่างๆ อาทิ เคเบิลทีวีท้องถิ่น สถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทย วิทยุชุมชน และหนังสือพิมพ์ท้องถิ่น เผยแพร่ประชาสัมพันธ์ รวม 24 ครั้ง

กิจกรรมในกลุ่มผู้สูงอายุ

- ร่วมกับชุมชน หน่วยงานและชมรมผู้สูงอายุของสถานีกาชาดจัดกิจกรรมเทิดพระเกียรติ และสืบสานประเพณีเนื่องในวันสงกรานต์ ทั้งในสถานีกาชาด และชุมชนที่รับผิดชอบ โดยจัดกิจกรรมรำถวายพระพร ทำบุญถวายภัตตาหารเพลพระสงฆ์ พิธีสงฆ์น้ำพระ รดน้ำคำหัวผู้สูงอายุ ประกวดผู้สูงอายุดีเด่น มีผู้สูงอายุร่วมกิจกรรมรวม 591 ราย และมอบชุดของขวัญแก่ผู้สูงอายุ รวม 185 ราย
- บริการด้านสุขภาพ มีผู้รับบริการรวม 1,081 ราย
- ให้การสงเคราะห์เยี่ยมผู้สูงอายุ พร้อมมอบเครื่องอุปโภค-บริโภค และชุดยาสามัญประจำบ้าน 75 ราย รวมมูลค่า 7,840.80 บาท

2. The Thai Red Cross Health Stations activities for paying the tribute on the Auspicious Occasion of H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn's Birthday, 2 April 2018

The Thai Red Cross Health Stations conducted the activities for paying the tribute on the Auspicious Occasion of H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn's Birthday, 2 April 2018 such as setting the altar tables for enshrining the royal portrait of H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn, decorating Thai flag and Royal flag, blessing ceremony, organizing the exhibition of H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn's biography and royal duties, organizing the exhibition of the RCHB missions and health services, health education for the better health promotion in various formats; exhibition, radio broadcasting, brochure etc., operation of free medical services; health check, disease screening, general treatment for people and assistance for the disadvantaged elderly, children and youth. Summary of the activities, as following ;

On-site activities

- Exhibition of the TRCS Vice-President's royal duties, health education on Diabetes, Hypertension, Dengue fever, Colon cancer and Hydrophobia etc. Number of exhibition participants were 6,028 persons
- Medical service, number of service users were 1,987 persons.

Off-site activities.

- Medical service, number of service users were 134 persons.
- Assistance for the disadvantaged people, distribution of the necessities and medicine, number of distributed disadvantaged people were 967 persons, totally amount of 228,726.70 baht.
- Public Relations was made by through various channels, such as, the Local Cable Television, Radio Thailand, Community Radio Station and Local Newspaper. Number of the publicity were 24 times.

Activities for the elderly group

- Collaborated with the community , organization and the Thai Red Cross Health Station's the elderly club to organize the activity for honor celebration and Songkran Day, both at on-site station and community. By organizing of the blessing Thai dance, giving the food to monks, bathing rite for Buddha images and monks, pouring water for the elderly and best the elderly contest. Number of participated the elderly were 591 persons, and distribution of the gift set to 185 persons,
- Medical service, number of service users were 1,081 persons.
- Provided and Visited the elderly and distribution of the basic necessities relief kits and household medicine cabinets, number of distributed the elderly were 75 persons, totally amount of 7,840.80 baht.



ภาพกิจกรรมเทิดพระเกียรติสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี

เนื่องในวันคล้ายวันพระราชสมภพ 2 เมษายน 2561

Activities for paying the tribute on the Auspicious Occasion of H.R.H. Princess Maha Chakri
Sirindhorn's Birthday, 2 April 2018 in Pictures



จัดโต๊ะหมู่บูชา ประดับธงชาติและธงตราสัญลักษณ์

Setting the altar table, decorated with the Royal flag and Thai flag



ร่วมกับหน่วยงานในพื้นที่ทำบุญตักบาตร

ถวายพระพร

Participation with other organizations to
make a merit and pay the tribute to H.R.H.
Princess Maha Chakri Sirindhorn

กิจกรรมในสถานีกาชาด On-site Activities



จัดบอร์ดนิทรรศการ Exhibition



บริการด้านสุขภาพสำหรับประชาชนทั่วไป
Medical Service for people



คัดกรองโรค ตา
Eye disease screening



คัดกรองพัฒนาการเด็ก
Children development screening



ตรวจสอบสุขภาพช่องปาก Oral health check



ให้ความรู้ / ให้คำแนะนำด้านสุขภาพ Health education and counseling



เอกซเรย์ ปอด โดยความร่วมมือของสำนักงานอนามัย กรุงเทพมหานคร
Chest X-ray, coordinated with Department of Health, Bangkok Metropolitan Administration

กิจกรรมนอกสถานีกาชาด (ในกลุ่มประชาชนทั่วไป)
Off-site activities (service for people)



ตรวจสุขภาพ Health check



ให้ความรู้ในการส่งเสริมสุขภาพและป้องกันโรค ผ่านกิจกรรมต่างๆ
Health education activities on health promotion and prevention



ร่วมจัดนิทรรศการและตั้งหน่วยตรวจรักษาเบื้องต้น “งานรวมพลคนกู้ภัย”
Exhibition and medical service at “Rescue Gathering”



สงเคราะห์ผู้ด้อยโอกาส
Assistance for the disadvantaged peoples



จิตอาสาพัฒนาพื้นที่
Volunteer Activity on landscape
development



รับบริจาคโลหิต
Blood donation

กิจกรรมนอกสถานีกาชาด (ในกลุ่มผู้สูงอายุ)
Off-site activities (service for the elderly group)



สืบสานประเพณีและวัฒนธรรม วันสงกรานต์และวันผู้สูงอายุ
Activities on Songkran Day and the Elderly Day



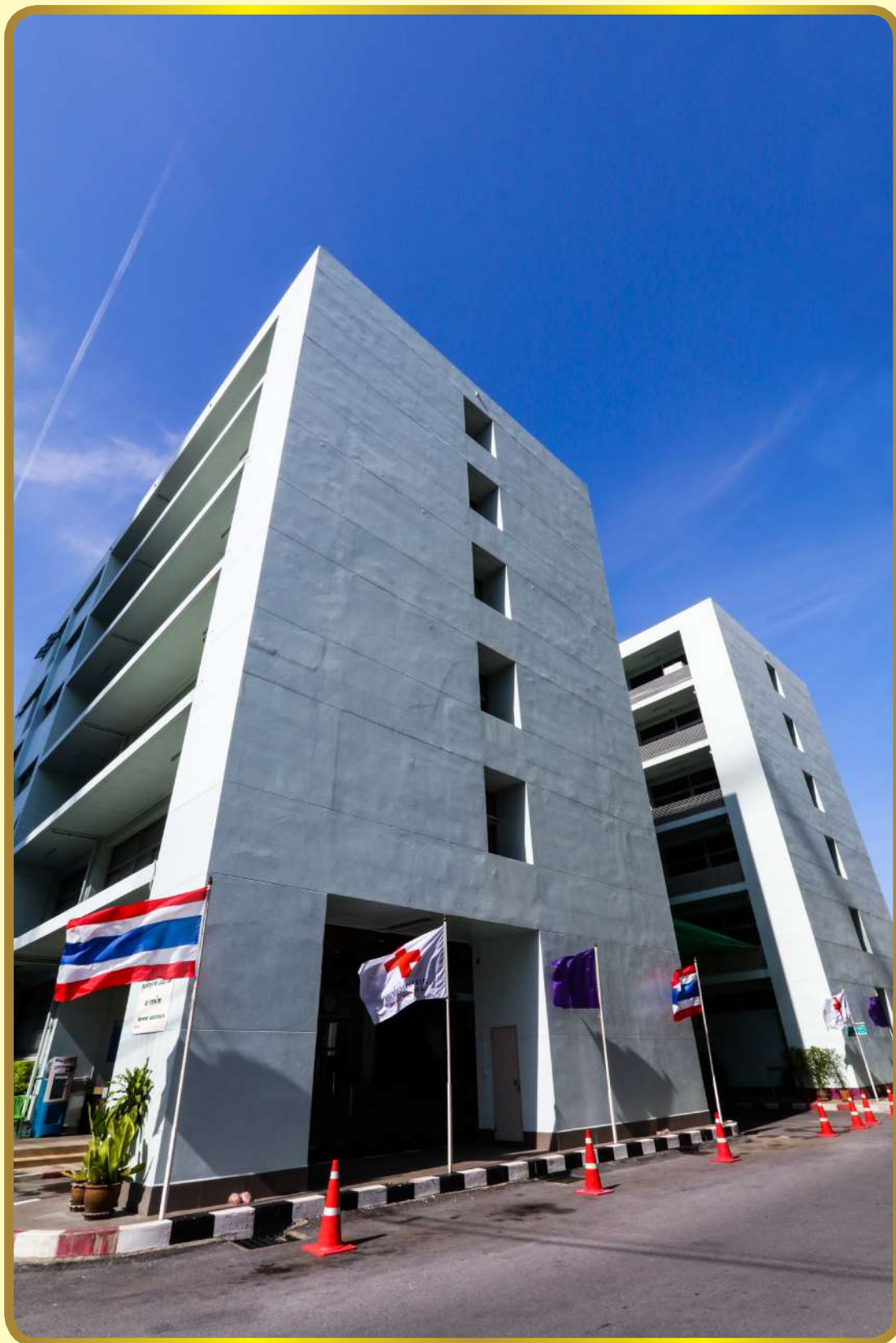
ทำแบบประเมิน ADL คัดกรองการดูแลสุขภาพและพฤติกรรมสุขภาพที่พึงประสงค์
ADL assessment and screening on health care and desirable health behaviors



ตรวจสายตาและมอบแว่นตาแก่ผู้สูงอายุ
Visual acuity and distribution of presbyopia glasses to the elderly



เยี่ยมบ้าน / ให้การสงเคราะห์เครื่องอุปโภคบริโภค
Home visit and distribution of the basic necessities relief kits



กิจกรรมพิเศษเนื่องในโอกาสครบ 97 ปี ก้าวสู่ปีที่ 100 สำนักงานบรรเทาทุกข์
และประชานามัยพิทักษ์ สภากาชาดไทย

Special activities on the occasion of the 97th
Aniversary – Forward to Centenary of the RCHB

กิจกรรมพิเศษเนื่องในโอกาสครบ 97 ปี ก้าวสู่ปีที่ 100 สำนักงานบรรเทาทุกข์ และประชานามัยพิทักษ์ สภากาชาดไทย

Special activities on the occasion of the 97th Anniversary – Forward to Centenary of the RCHB

ในปีงบประมาณ พ.ศ.2561-2562 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ อยู่ระหว่างดำเนินการจัดโครงการและกิจกรรมพิเศษเพื่อบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยและผู้ด้อยโอกาส เนื่องในโอกาสครบ 97 ปี ก้าวสู่ปีที่ 100 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ โดยมีกิจกรรมที่ดำเนินการ จำนวน 3 โครงการ ดังนี้

1. โครงการเครื่องช่วยฟัง สภากาชาดไทย เพื่อผู้ด้อยโอกาส เนื่องในโอกาสครบ 97 ปี ก้าวสู่ปีที่ 100 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ (อยู่ระหว่างดำเนินการ)

2. กิจกรรม“ปันน้ำใจในสายฝน”เนื่องในโอกาสครบ 97 ปี ก้าวสู่ปีที่ 100 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ

โดยจัดหาและมอบเสื้อกันฝนแก่เด็กนักเรียนด้อยโอกาส ตั้งแต่ระดับชั้นอนุบาลจนถึงมัธยมศึกษาตอนต้น เพื่อให้เด็กนักเรียนได้มีเสื้อกันฝนสำหรับใส่ไปโรงเรียนในช่วงฤดูฝน ดำเนินการตั้งแต่เดือนตุลาคม 2560 – กันยายน 2561 รวมทั้งสิ้น 70 โรงเรียน และมอบเสื้อกันฝนรวมทั้งสิ้น 9,000 ตัว ผลการดำเนินกิจกรรม ดังนี้

In fiscal year 2018 – 2019, the RCHB is ongoing to conduct the extraordinary projects and activities for the victim and disadvantaged relief assistance, on occasion of the 97th Anniversary – Forward to Centenary of the RCHB, as 3 projects following :

1. TRCS Hearing Aids for the disadvantaged people project, on occasion of the 97th Anniversary – Forward to Centenary of the RCHB. (Ongoing) Pending

2. “Pan Nam Jai Nai Sai Fon” Activity, on occasion of the 97th Anniversary – Forward to Centenary of the RCHB.

The RCHB conducted the “Pan Nam Jai Nai Sai Fon” Activity, on occasion of the 97th Anniversary – Forward to Centenary of the RCHB, to distribute the raincoat to disadvantaged student for waring to school in the rainy season. Since October 2017 to September 2018 the RCHB distributed the 9,000 raincoats to student in 70 schools, as follow ;



สถานีกาชาด TRC Health Station	พื้นที่แจก Distributed Area	จำนวนโรงเรียน No. of Schools	จำนวนเสื้อกันฝน (ตัว) No. of Raincoats
สถานีกาชาดที่ 1 จ.สุรินทร์ TRC Health Station No.1 Surin Province	จังหวัดหนองคาย Nong Khai Province	3	500
	จังหวัดร้อยเอ็ด Roi-Et Province	2	824
สถานีกาชาดที่ 3 เชียงใหม่ TRC Health Station No.3 Chiangmai	จังหวัดเชียงใหม่ Chiangmai Province	5	817
สถานีกาชาดที่ 4 นครราชสีมา TRC Health Station No.4 Nakhon Ratchasima	จังหวัดเลย Loei Province	4	500
สถานีกาชาดที่ 5 จ.สมุทรปราการ TRC Health Station No.5 Samut Prakarn Province	จังหวัดสมุทรปราการ Samut Prakarn Province	3	807
สถานีกาชาดที่ 6 อรัญประเทศ เฉลิมพระเกียรติฯ จ.สระแก้ว TRC Health Station No.6 Aranyaprathet Honor Celebration, Sakaeo Province	จังหวัดจันทบุรี Chantaburi Province	3	604
สถานีกาชาดที่ 7 จ.อุบลราชธานี TRC Health Station No.7 Ubon Ratchathani Province	จังหวัดนครพนม Nakhon Panom Province	22	1,154
สถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติ จ.ประจวบคีรีขันธ์ Hua Hin Chalerm Phrakiat Red Cross Health Station, Prachuap Khiri Khun Province	จังหวัดระนอง Ranong Province	4	594
	จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ Prachuap Khiri Khun Province	2	273
	จังหวัดชุมพร Chumphon Province	3	244
สถานีกาชาดที่ 11 กรุงเทพฯ TRC Health Station No.11, Bangkok	กรุงเทพฯ Bangkok	1	300

สถานีกาชาด TRC Health Station	พื้นที่แจก Distributed Area	จำนวนโรงเรียน No. of Schools	จำนวนเสื้อกันฝน (ตัว) No. of Raincoats
สถานีกาชาดสิรินธร (สถานีกาชาดที่ 12 ทุ่งสง) จ.นครศรีธรรมราช Sirindhorn Red Cross Health Station (TRC Health Station No.12, Thung Song), Nakhon Si Thammarat Province	จังหวัดพัทลุง Phatthalung Province	8	900
สถานีกาชาดเทพรัตน์ (สถานีกาชาด ที่ 13 จ.ตาก) Teppharat Red Cross Health Station (TRC Health Station No.13 Tak Province)	จังหวัดตาก Tak Province	10	1,483
รวมทั้งสิ้น Totally	13 จังหวัด 13 Provinces	70 โรงเรียน 70 Schools	9,000 ตัว 9,000 raincoats

ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เป็นประธานเปิดกิจกรรม “ปันน้ำใจในสายฝน” โดยมอบเสื้อกันฝนและเครื่องทำน้ำเย็นให้แก่เด็กนักเรียน พร้อมมอบเครื่องอุปโภค-บริโภค และมุ้งกันยุง จากบริษัท อีออน (ประเทศไทย) จำกัด ให้แก่ผู้สูงอายุ ดังนี้

Director of the Relief and Community Health Bureau presided over the opening ceremony of “Pan Nam Jai Nai Sai Fon” activities and distributed the raincoats and cool dispensers to students, include the basic necessities and mosquito nets from Aeon (Thailand) Co., Ltd. to the elderly, as follow



วันที่ 22 มิถุนายน 2561 ณ โรงเรียนหนองตากงพิทยาคาร ตำบลหนองตากง อำเภอง่วงน้ำร้อน จังหวัดจันทบุรี
June 22, 2018, at Nong Takong Pittayakarn School, Nong Takong Sub-district, Pong Namron District, Chantaburi Province.



วันที่ 28 มิถุนายน 2561 ณ โรงเรียนบ้านโนนสะอาด
อำเภอเฝ้าไร่ จังหวัดหนองคาย

June 28, 2018, at Ban Nonsa-ard School,
Phaorai District, Nong Khai Province



วันที่ 2 สิงหาคม 2561 ณ โรงเรียนบ้านโหล๊ะเร็ด
อำเภอศรีบรรพต จังหวัดพัทลุง

August 2, 2018, at Ban Loh Red School,
Sri Banpot District, Patthalung Province.



วันที่ 5 กรกฎาคม 2561 ในพื้นที่อำเภอสุขสำราญ
จังหวัดระนอง ได้แก่ โรงเรียนบ้านควนไทรงาม โรงเรียน
บ้านบางกล้วยนอก โรงเรียนบ้านทะเลนอก และโรงเรียน
บ้านแหลมนาว

July 5, 2018, in area of Sook Samran District,
Ranong Province, such as Ban Kuan Sai Ngam
School, Ban Bang Kuay Nok School, Ban Talay Nok
School and Ban Leam Nao School.



วันที่ 23 สิงหาคม 2561 ณ โรงเรียนบ้านเขวาท่ง
อำเภอธวัชบุรี และโรงเรียนการกุศลวัดบ้านยางเครือ
อำเภอสุวรรณภูมิ จังหวัดร้อยเอ็ด

August 23, 2018, at Ban Khewathung School,
Tawat Buri District and Karn Kusol Wat Ban
Yangkrua School, Suwannaphum District, Roi-Et
Province.



วันที่ 27 สิงหาคม 2561 สถานีกาชาดที่ 11 กรุงเทพมหานคร มอบเสื้อกันฝน และเครื่องทำน้ำเย็น ให้กับโรงเรียนวัดอ่างแก้ว (จีบ ปานขำ) แขวงบางหว้า กรุงเทพฯ

August 27, 2018, the Thai Red Cross Health Station No.11, Bangkok distributed the raincoats and cool dispensers to Wat Angkaew (Jeab Pankham) School, Bangwpha District, Bangkok.

3. กิจกรรม “ปันน้ำใจ ให้น้ำดื่ม” เนื่องในโอกาสครบ 97 ปี ก้าวสู่ปีที่ 100 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ

เดือนกรกฎาคม – พฤศจิกายน พ.ศ.2561 ร่วมกับ บริษัท พีทีที โกลบอล เคมิคอล จำกัด (มหาชน) ดำเนินการจัดกิจกรรม “ปันน้ำใจ ให้น้ำดื่ม” เนื่องในโอกาสครบ 97 ปี ก้าวสู่ปีที่ 100 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ขึ้น เพื่อช่วยเหลือผู้ประสบภัยแล้งโดยการมอบแท็งก์น้ำดื่มพร้อมฐานคอนกรีตแบบเสริมเหล็กจำนวน 113 แท็งก์ ติดตั้งให้แก่ชุมชน วัด และโรงเรียนในพื้นที่ประสบภัยแล้ง จังหวัดนครสวรรค์ 51 แท็งก์ จังหวัดอำนาจเจริญ 26 แท็งก์ และจังหวัดสกลนคร 36 แท็งก์ ดังนี้

3. “Pun Nam Jai Hai Nam Duem” activities, on occasion of the 97th Anniversary – Forward to Centenary of the RCHB.

July – November 2018, together with PTT Global Chemical PLC. conducted the “Pun Nam Jai Hai Nam Duem” activities, on occasion of the 97th Anniversary – Forward to Centenary of the RCHB to assist the drought affected victim by distribution and installation of drinking water tanks with reinforced concrete footing to the communities, temples and schools in drought affected area of Nakhon Sawan Province total 51 tanks, Amnat Charoen Province total 26 tanks and Sakon Nakhon Province total 36 tanks, as follow



วันที่ 23-27 กรกฎาคม 2561 สำรวจสถานที่ในการติดตั้งแท็งก์น้ำดื่มพร้อมฐานคอนกรีตแบบเสริมเหล็ก ในพื้นที่จังหวัดนครสวรรค์

July 23–27, 2018, surveyed the location for installation the drinking water tank with reinforced concrete footing, in area of Nakhon Sawan Province



วันที่ 31 กรกฎาคม - 1 สิงหาคม 2561 สํารวจสถานที่ในการติดตั้งแท้งก์น้ำดื่มพร้อมฐานคอนกรีตแบบเสริมเหล็ก ในพื้นที่จังหวัดอำนาจเจริญ

July 31-August 1, 2018, surveyed the location for installation the drinking water tank with reinforced concrete footing in area of Amnat Charoen Province.



วันที่ 2-3 สิงหาคม 2561 สํารวจสถานที่ในการติดตั้งแท้งก์น้ำดื่มพร้อมฐานคอนกรีตแบบเสริมเหล็ก ในพื้นที่จังหวัดสกลนคร

August 2-3, 2018, surveyed the location for installation of drinking water tank with reinforced concrete footing in area of Sakon Nakhon Province.



วันที่ 14 พฤศจิกายน 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เป็นประธานในกิจกรรม “ปันน้ำใจให้น้ำดื่ม” โดยมอบแท้งก์น้ำดื่มพร้อมฐานคอนกรีตแบบเสริมเหล็กจำนวน 26 แท้งก์ให้แก่อำเภอเมืองฯ และอำเภอเสนางคนิคม จังหวัดอำนาจเจริญ พร้อมมอบตุ๊กตน้ำเย็น อุปกรณ์การเรียน และอุปกรณ์กีฬา ให้แก่โรงเรียนบ้านหนองไฮ และมอบผ้าห่มกันหนาวให้แก่ผู้สูงอายุ ผู้พิการและผู้ด้อยโอกาส จำนวน 100 ผืน ณ ศาลาประชาคม ที่ว่าการอำเภอเมืองฯ จังหวัดอำนาจเจริญ และเดินทางไปเยี่ยมจุดติดตั้งแท้งก์น้ำดื่มฯ

November 14, 2018, Director of the RCHB presided over the “Pun Nai Jai Hai Nam Duem” Activity for distribution of 26 drinking water tanks with reinforced concrete footing in Mueang and Senangkanikom District, Amnat Charoen Province, include the cool dispensers, school equipment and sport equipment to Ban Nong Hai School and 100 blankets to the elderly, disabled and disadvantaged people at Mueang District Hall, Mueang District, Amnat Charoen Province. Moreover, Director of the RCHB visited the location of drinking water tank installation.

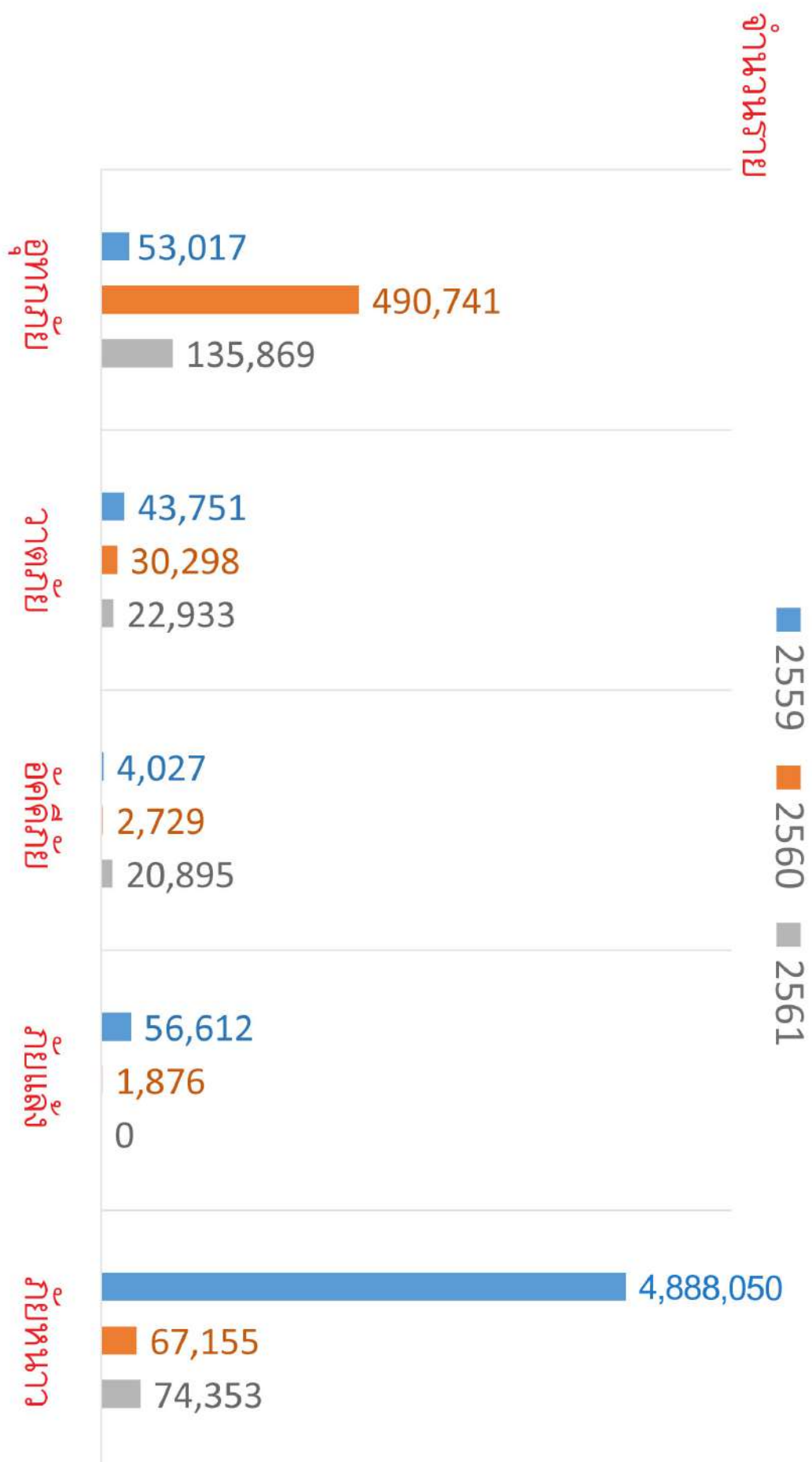


วันที่ 20 พฤศจิกายน 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เป็นประธานในกิจกรรม “ปันน้ำใจ ให้น้ำดื่ม” โดยมอบแท็งก์น้ำดื่มพร้อมฐานคอนกรีตแบบเสริมเหล็ก จำนวน 36 แท็งก์ ให้แก่ อำเภวาริชภูมิ และอำเภอส่องดาว จังหวัดสกลนคร พร้อมมอบตุ๊กตน้ำเย็น อุปกรณ์การเรียน และอุปกรณ์กีฬา ให้แก่โรงเรียนบ้านดอนยาน้อย และโรงเรียนบ้านตาตั่ววง และมอบผ้าห่มกันหนาวให้แก่ผู้สูงอายุ ผู้พิการ ผู้ด้อยโอกาส และพระสงฆ์ จำนวน 104 ผืน ณ หอประชุม ที่ว่าการอำเภวาริชภูมิ จังหวัดสกลนคร

November 20, 2018, Director of the RCHB presided over the “Pun Nai Jai Hai Nam Duem” Activity for distribution of 36 drinking water tanks with reinforced concrete footing in Warichaphom and Songdao District, Sakon Nakhon Province, include the cool water dispensers, school equipment and sport equipment to Ban Don Yaonoi School and Ban Tad Phuwong School and 104 blankets to the elderly, disabled, disadvantaged people and monks at Warichaphom District Hall, Sakon Nakhon Province.



แผนภูมิแสดงการช่วยเหลือผู้ประสบภัย ปี พ.ศ. 2559 - 2561



๕๖ การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย ปี พ.ศ. 2561

สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์
สภากาชาดไทย ให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัย
ปี 2561 รวมจำนวน 258,550 ราย

อันดับ 4 อัคคีภัย 20,895 ราย
อันดับ 5 บรรเทาทุกข์ในต่างประเทศ 4,500 ราย (เดือนเมษายน-สิงหาคม)

อันดับ 3 วาตภัย 22,933 ราย



อันดับที่ 1

อุทกภัย ดินถล่ม

135,869 ราย



อันดับ 2 ภัยหนาว

74,353 ราย



■ อุทกภัยและดินถล่ม

■ ภัยหนาว

■ วาตภัย

■ อัคคีภัย

■ บรรเทาทุกข์ในต่างประเทศ

การช่วยเหลือ
ผู้ประสบภัย

Disaster Assistance

การช่วยเหลือผู้ประสบภัย Disaster Assistance

สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ มีภารกิจหลักตามยุทธศาสตร์ที่ 3 คือการช่วยเหลือผู้ประสบภัย โดยให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยที่ครบวงจรได้อย่างทั่วถึง ทันเหตุการณ์ และมีประสิทธิภาพ ทั้งระยะก่อน ขณะ และหลังเกิดภัย โดยแบ่งการดำเนินงานเป็น 3 ระยะ คือ

Relief and Community Health Bureau is responsible for rapid disaster assistance in emergency under the third strategy of the Thai Red Cross Society to comprehensive assist victims in emergencies thoroughly and effectively. The operation is divided into three phases of pre-disaster, during and post-disaster. The three stages of management are as follows,

ระยะเตรียมพร้อมก่อนเกิดภัย

ได้แก่ การเตรียมความพร้อมภายในองค์กร อาทิ เตรียมแผนปฏิบัติงาน บุคลากร ยานพาหนะ เครื่องอุปโภคบริโภค ฯลฯ และการเตรียมความพร้อมรับภัยพิบัติระดับชุมชน

1. การเตรียมพร้อมองค์กรและกิจกรรมต่างๆ ที่เกี่ยวข้อง

1.1 ด้านการจัดการ

1.1.1 จัดทำแผนการจัดการภัยพิบัติสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ แผนเฉพาะกิจสำหรับภัยต่างๆ 5 ภัย ได้แก่ แผนเฉพาะกิจเตรียมพร้อมรับมือภัย วาตภัย และดินโคลนถล่ม แผนเฉพาะกิจเตรียมพร้อมรับมือภัย แผ่นเฉพาะกิจเตรียมพร้อมรับมือภัยจากความขัดแย้ง แผนเฉพาะกิจเตรียมพร้อมรับมือภัยจากไข้หวัดนก และแผนเฉพาะกิจเตรียมพร้อมรับมือภัยที่เกิดบ่อยในแต่ละพื้นที่ของสถานีกาชาด จัดทำคู่มือปฏิบัติงานหน่วยเคลื่อนที่เร็ว คู่มือปฏิบัติงานบรรเทาสาธารณภัย คู่มือการปฏิบัติงานหน่วยครัวเคลื่อนที่ คู่มือการผลิตน้ำสะอาด เป็นต้น เพื่อการตอบสนองภัยอย่างมีประสิทธิภาพ สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ มีเครื่องมือในการตอบสนองต่อภัยพิบัติด้านการบรรเทาทุกข์ที่สำนักงานจัดเตรียมไว้ ได้แก่ หน่วยเคลื่อนที่เร็ว หน่วยครัวเคลื่อนที่ หน่วยผลิตน้ำสะอาด หน่วยแพทย์เคลื่อนที่ และหน่วยเรือท้องแบน นอกจากนั้นสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ภายใต้การประสานงานของสหพันธ์สภากาชาดและสภาเสี้ยววงเดือนแดงระหว่างประเทศ มีหน่วยปฏิบัติงานภัยพิบัติระดับภูมิภาค พร้อมออกปฏิบัติงานต่างประเทศในภูมิภาคนี้ ภายใน 24-28 ชั่วโมง รวมทั้งการประสานภาคีเครือข่ายตั้งแต่ระยะก่อนเกิดภัย เช่น การจัดทำโครงการน้ำทิพย์ปันน้ำใจให้กาชาด เป็นการลงนามความตกลงร่วมกับมูลนิธิโคคาโคลา ประเทศไทย ซึ่งประสานงานกับบริษัท ไทยน้ำทิพย์ จำกัด และบริษัท หาดทิพย์ จำกัด ในการสนับสนุนน้ำดื่มบรรจขวดให้แก่ผู้ประสบภัยโดยตรงในนามของสภากาชาดไทย โดยผ่านเหล่ากาชาดจังหวัด หรือสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ทั้งในส่วนกลางและส่วนภูมิภาค การจัดทำโครงการน้ำ สุขาภิบาล และการส่งเสริมสุขอนามัย ร่วมกับบริษัท ดาว เคมิคอล ประเทศไทย จำกัด เป็นต้น

1.1.2 พัฒนาศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติ สภากาชาดไทย เพื่อเป็นศูนย์บัญชาการในยามเกิดพิบัติภัย ขนาดใหญ่ (ระดับ 3 ขึ้นไป) มีการพัฒนาระบบวิทยุสื่อสาร VHF/FM 148.625 MHz, HF/SSB 7.757 MHz, Trunked Radio, เครือข่ายกรมป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย กระทรวงมหาดไทย และระบบ e-radio ผ่านเครือข่ายอินเทอร์เน็ต เพื่อติดต่อสื่อสารได้ทุกระดับ มีการนำรถสื่อสารเคลื่อนที่ ออกใช้งานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย เพื่อสนับสนุนระบบสื่อสารในพื้นที่มายังส่วนกลาง จัดทำระบบแจ้งเตือนภัย ผ่าน SMS และพัฒนาระบบบริหารจัดการฐานข้อมูล ภัยพิบัติ และเว็บไซต์สำนักงาน

1.1.3 การจัดหาสิ่งของอุปโภค-บริโภคตาม โครงการเพิ่มศักยภาพการให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัย ด้วยชุดธารน้ำใจสภากาชาดไทย ช่วยผู้ประสบภัย

ปี พ.ศ.2561 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ จัดทำ ข้อตกลงร่วมกันระหว่างสภากาชาดไทยกับผู้ประกอบการในการจัดซื้อ และจัดส่งเครื่องอุปโภค-บริโภคในชุดธารน้ำใจฯ ถึงพื้นที่ประสบภัยตามความต้องการ เพื่อให้ผู้ประสบภัยได้รับชุดธารน้ำใจฯ อย่างรวดเร็ว ทัวถึง และเพียงพอ โดยลด ค่าใช้จ่ายในการจัดเก็บสิ่งของคงคลัง และการขนส่งได้ ซึ่งได้ กำหนดข้อตกลงระหว่างสภากาชาดไทยและผู้ประกอบการ (คู่สัญญา) รายละเอียด ดังนี้

1. ผู้ประกอบการสามารถส่งเครื่องอุปโภค-บริโภค ได้ในจำนวนที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ แจ้งแต่ละ ครั้ง ในช่วงภัยพิบัติที่เกิดขึ้นในจังหวัดต่างๆ ทั่วประเทศไทย

2. เครื่องอุปโภค-บริโภคที่ส่งต้องเป็นไปตาม คุณลักษณะที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ กำหนด และราคารวม จัดส่ง ต้องไม่แพงกว่าราคาต่ำสุดที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เคยประกวดราคาได้ภายในเวลา 6 เดือนที่ผ่านมา หรือราคา ในท้องตลาดขณะนั้น หากสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ สามารถจัดซื้อได้ถูกกว่าในเงื่อนไขที่เหมือนกัน ทางสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ขอสงวนสิทธิ์จัดซื้อเครื่องอุปโภค-บริโภคชนิดนั้นแยกต่างหากเองได้

3. เครื่องอุปโภค-บริโภค ต้องเป็นสินค้าที่มีอายุ ใช้งานไม่ต่ำกว่าคุณลักษณะที่กำหนดของสินค้าแต่ละชนิด

4. เมื่อได้รับการแจ้งจากสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ผู้ประกอบการต้องส่งของให้ถึงเหล่ากาชาดจังหวัด สภา นี กาชาด หรือในพื้นที่ประสบภัยตามสถานที่ที่กำหนด ภายใน 24 ชั่วโมง ยกเว้นในจังหวัดยะลา ปัตตานี และนราธิวาส กำหนดจัดส่งภายใน 48 ชั่วโมง

5. เงื่อนไขการชำระเงินในการจัดซื้อเครื่อง อุปโภค-บริโภค เป็นแบบเงินเชื่อ (วางบิล)

1.1.4 โครงการพัฒนาระบบฐานข้อมูลภัยพิบัติ และ ระบบภูมิสารสนเทศ (GIS) เพื่อการช่วยเหลือผู้ประสบภัย

1. ปี พ.ศ. 2558-2559 ดำเนินการในระยะที่ 1 โดยใช้ระบบฐานข้อมูลภัยพิบัติฯ (GIS) เพื่อการช่วยเหลือ ผู้ประสบภัย สำหรับแสดงให้เห็นภาพรวมของการร้องขอ และให้ความช่วยเหลือของหน่วยงานต่างๆ ในพื้นที่นาร่อง จังหวัดพระนครศรีอยุธยา

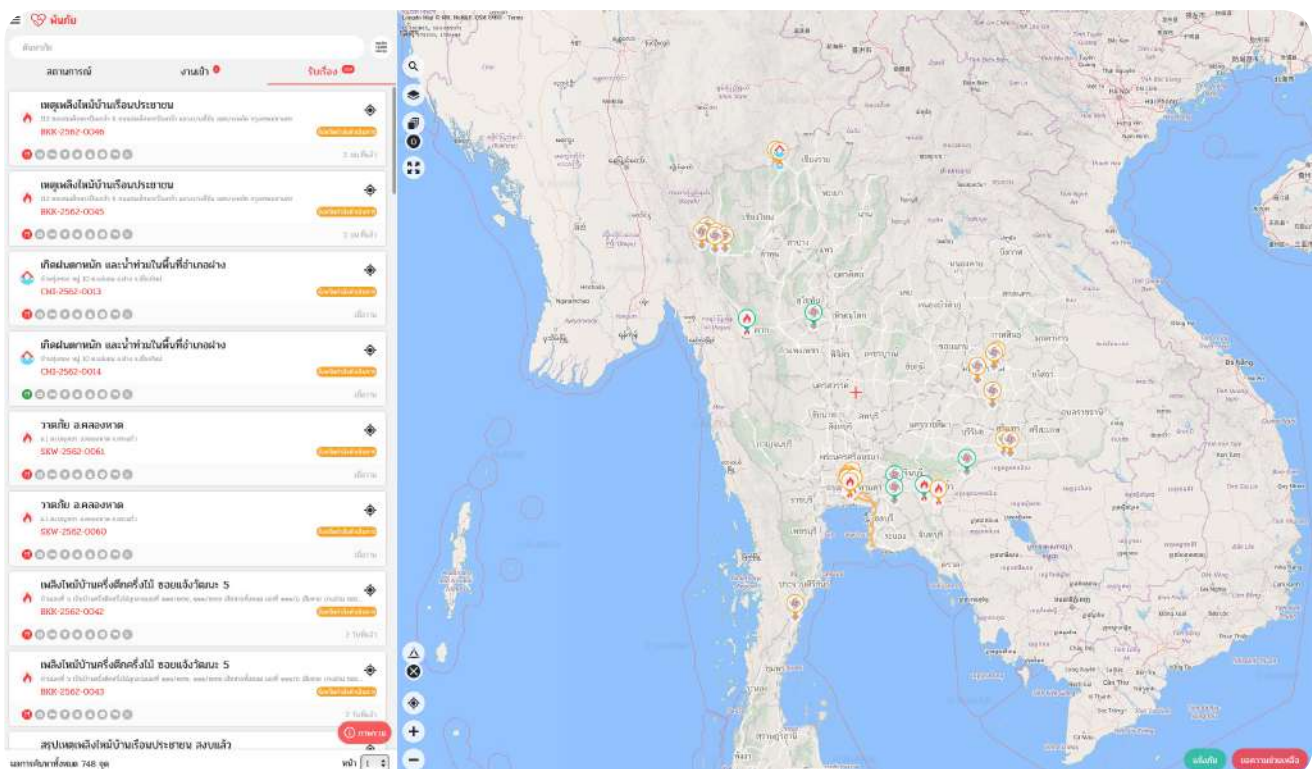
2. ปี พ.ศ.2561 ดำเนินการอยู่ในระยะที่ 2 โดยใช้เป็นต้นแบบของการดำเนินงานเพื่อปรับปรุงและ พัฒนาให้มีความสมบูรณ์ ครอบคลุมทุกสาธารณภัย เชื่อมโยง และวิเคราะห์ข้อมูลที่เป็นประโยชน์ต่อการวางแผนและ ช่วยเหลือผู้ประสบภัย มุ่งเน้นให้ภาคประชาชนเข้ามาใช้ บริการและแจ้งภัยพิบัติมากขึ้น ผ่าน Mobile Application และขยายพื้นที่นาร่องไปยังจังหวัดพระนครศรีอยุธยา นครนายก และ สิงห์บุรี (อำเภออินทร์บุรี)

3. ชุมชน และประชาชน สามารถใช้ระบบ GIS ในการแจ้งข่าวสารข้อมูลภัยพิบัติ การร้องขอความช่วยเหลือ โดยป้อนข้อมูลในระบบได้ แบบ real time

4. องค์กรปกครองส่วนท้องถิ่น สามารถใช้ ระบบ GIS ในการเข้าถึงข้อมูลพื้นที่เสี่ยงภัยและข้อมูลการ เตือนภัยต่างๆ ที่ได้รับการสนับสนุนข้อมูลจากหน่วยงาน ภาครัฐเครือข่าย



5. ชุมชน ผู้ประสบภัย มีระบบตรวจสอบการร้องขอและการให้ความช่วยเหลือ อย่างมีประสิทธิภาพ เพื่อทำการตรวจสอบ กลั่นกรองความถูกต้องของข้อมูล
6. ผู้ประสบภัยยังสามารถติดตามการนำส่งความช่วยเหลือได้อย่างสะดวก รวดเร็ว ผ่าน Mobile Application “พันภัย”



Disaster Preparedness Phase

Disaster preparedness phase is composed of an institutional preparedness, such as preparation of action plans, human resources, vehicles and basic necessities relief kits, etc., and community disaster preparedness.

1. Institutional Preparedness and Related Activities)

1.1 Management)

1.1.1 Preparation of RCHB's Disaster Management Plan and Contingency Plan

Relief and Community Health Bureau (RCHB) conducted the disaster management plan and five hazards contingency plans, include 1.) Flood, tropical storm and landslide, 2.) Fire, 3.) Conflict, 4.) The H5N1 (Avian influenza) and 5) Common disasters in each area of the Thai Red Cross Health Stations. Moreover, RCHB produced the A Rapid Action Team Operation Manual, the Disaster Relief Duty Operation Manual, the Mobile Kitchen Operation Manual and the Water Purification Unit Manual etc. to guide on the operation of Rapid Action Team. RCHB has prepared an effective tools for relief assistance and responding to any kind of disaster, such as The Rapid Action Team (RAT), the Mobile Kitchen Team, the Water Purification Unit Team, the Mobile Medical Team and the Flat Bottom Boat Team. Besides, RCHB, under coordination of the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies (IFRC), carried out the Regional Disaster Response Team (RDRT) deployed in the region for working within 24–48 hrs., including collaboration with the partnerships in this phase. For example, RCHB signed MoU Coca Cola Foundation Thailand carried out the project “Namthip Give Back” to directly provide bottled drinking water from Thai Namthip Co., Ltd. And Haadthip Co., Ltd. to the victims on behalf of the Thai Red Cross Society through the Provincial Red Cross Chapters or RCHB in provincial and central region and also Water, Sanitation and Hygiene Promotion Project that be carried out with DOW Thailand group.

1.1.2 Development of the Thai Red Cross Disaster Operations Center as a command center in times of a large scale disaster (level 3 and above), through the development of radio communication VHF/FM 148.625 MHz, HF/SSB 7.757 MHz, Trunked Radio, Department of Disaster Prevention and Mitigation Network, Ministry of Interior and E-radio System via the internet network in order to cover the communication on all levels. RCHB deployed mobile communication vehicle to support communication between the affected areas and headquarter, include establish the early warning system via SMS and develop the disaster information management system and RCHB's website.

1.1.3 Relief supplies procurement under the capacity strengthening project for victim relief assistance with Thai Red Cross relief kits. Fiscal 2018, the RCHB make the agreement with entrepreneur to purchase and deliver the relief supplies to the disaster affected area, which the disaster victims received the rapid, thorough and adequate assistance and expenditure of storage and transportation were reduced. As detail follow

1. Entrepreneurs agree to deliver the relief supplies, as requested by Relief and Community Health Bureau, the Thai Red Cross Society, in order to be adequate in disaster phase that occurred in provincial areas of Thailand.

2. Entrepreneurs agree that the delivered relief supplies should be according to the RCHB's qualifications. Product price include shipping have not be more expensive than the lowest auctioned price of RCHB within last 6 months or the current market price. Whatever supplies that RCHB able to purchase cheaper in the same conditions, RCHB reserve the right to separately purchase that supplies.

3. The relief supplies lifetime have not be less than the specification of each product.

4. As requested by RCHB, Entrepreneurs agree to deliver the relief supplies to Provincial Red Cross Chapters, TRC Health Stations or the disaster areas that be informed within 24 hours, and within 48 hours in Yala, Patthani and Narathiwat Province.

5. Payment terms of relief supplies procurement is the sending invoice (Billing).

1.1.4 Disaster database system and GIS development for relief assistance project.

1. Phase 1 implementation (2015 – 2016), GIS and disaster database for relief assistance showed the overall pictures of the request and assistance of the various agencies in the pilot areas, Phra Nakhon Si Ayutthaya Province.

2. Phase 2 implementation (2018), to be the prototype of operation to improve and develop the completely assistance that covering all disasters, linking and analyzing the useful information and data for planning and relief assistance. The implementation focused on the participatory of people to use and report the disaster information via mobile application. The pilot areas of the project expanded to Phra Nakhon Si Ayutthaya, Nakhon Nayok and Inburi District, Singburi Province.

3. Communities and people can use the GIS system to report disaster information, request the relief assistance by entering the real time data in system.

4. Local government organizations can access the data of disaster risk areas and warning information in the GIS system which supported the data from the partnership agencies.

5. Disaster communities and victims have the efficiently system to monitor the requests and assistance and inspect the accuracy of the information.

6. Disaster victims are also able to quickly and easily track the delivery of the relief assistance via the “Phonphai” Mobile Application.

1.1.5 พัฒนาระบบโลจิสติกส์ (คลังพัสดุ และการขนส่ง) และพัฒนาค้างสินค้าในภูมิภาค

1.1.5 Development of logistics system (Relief supplies warehouse & Transportation) both central and provincial region.



1.2 ด้านบุคลากร (Personnel)

จัดการฝึกอบรมเพื่อพัฒนาศักยภาพให้กับเจ้าหน้าที่ด้านการจัดการภัยพิบัติ การลดความเสี่ยง การประเมินความเสียหายและความต้องการในพื้นที่ประสบภัย รวมทั้งการประสานความร่วมมือกับหน่วยงานภาครัฐในพื้นที่ เช่น ผู้ว่าราชการจังหวัด นายกเหล่ากาชาดจังหวัด หัวหน้าส่วนราชการจังหวัด หัวหน้าสำนักงานป้องกันและบรรเทาสาธารณภัยจังหวัด เพื่อหาแนวทางในการช่วยเหลือผู้ประสบภัยได้อย่างรวดเร็ว และมีประสิทธิภาพ

The RCHB organized the training course for capacity development on disaster management, risk reduction, damage and need assessment in the affected area to the personnel. Moreover, RCHB collaborated and coordinated with the concerned government agencies, such as Governors, President of Provincial Red Cross Chapters and Head of provincial offices and provincial DDPM in order to provide assistance to the victims in timely and effective manner.

1.3 ด้านทรัพยากร (Resources)

1.3.1 คลังเครื่องอุปโภค-บริโภค ยาและเวชภัณฑ์: การเตรียมพร้อมชุดธารน้ำใจ 4,000 ชุด ชุดสุขอนามัย 2,000 ชุด ยาชุดสามัญประจำบ้าน 20,000 ชุด ชุดอาหารพร้อมรับประทาน 2,000 ชุด และความพร้อมในการออกหน่วยครัวเคลื่อนที่ โดยมีศักยภาพในการผลิตอาหารปรุงสุก 3,000 ชุด/วัน

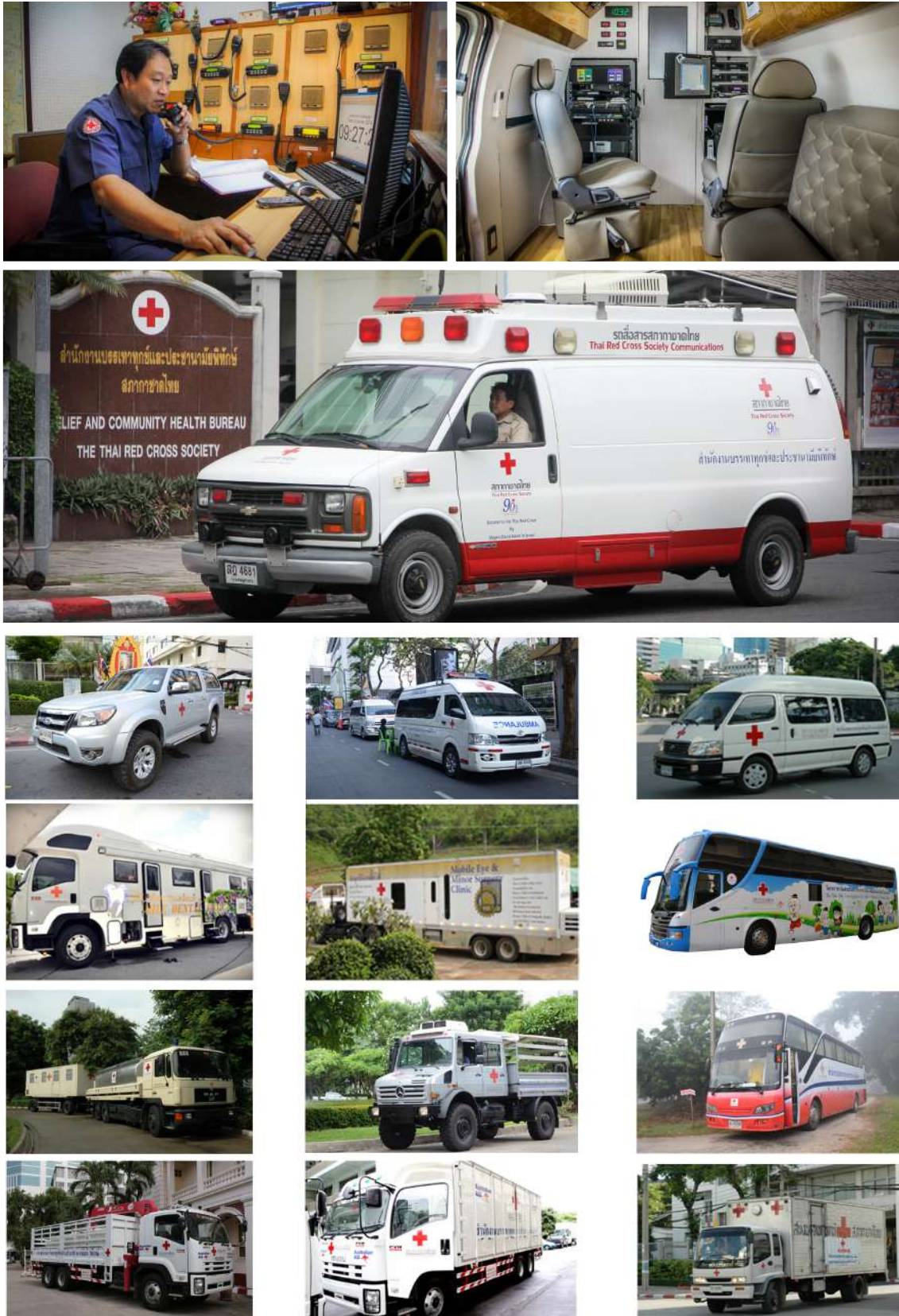
1.3.1 Warehouse of necessities, medicine and medical Supplies: Preparing the 4,000 Relief kit sets, 2,000 Hygiene kit sets, 20,000 household medicine sets, 2,000 Ready-to-eat food sets and stand by for operation of mobile kitchen unit which have the potential to cook 3,000 sets of hot meals per day.





1.3.2 อุปกรณ์ทางการแพทย์ สำหรับ เหตุการณ์ฉุกเฉินต่างๆ พร้อมใช้งานได้ที่ เช่น ชุดทำแผล ชุดผ่าตัดต่างๆ เครื่องดูดเสมหะ เครื่องผลิตออกซิเจน เป็นต้น

1.3.2 Preparation the medical instruments getting ready for the emergencies operation such as the dressing sets, operating sets, phlegm suction and oxygen supply etc.



1.3.3 ยานพาหนะ และอุปกรณ์สื่อสาร : จัดหาและบำรุงรักษายานพาหนะ และอุปกรณ์สื่อสารต่างๆ ให้อยู่ในสภาพดีพร้อมใช้งานได้ตลอดเวลา

1.3.3 Vehicles and Communication Equipment : supply and maintenance the vehicles and communication equipment to be in good conditions and getting ready to use at anytime.

รายละเอียดเครื่องมือ/อุปกรณ์ Tools/Equipment Description	จำนวน Quantity
ยานพาหนะ Vehicles	
- เรือท้องแบน รวมทั้งสิ้น Total Flatted-bottom boat ☐ ประจำส่วนกลาง (สนง.6 ลำ, อ่างทอง 12 ลำ) ☐ located at Headquarter (the RCHB of 6 boats and Ang Thong Province of 12 boats) ☐ ประจำส่วนภูมิภาค located at regional office * สถานีกาชาดที่ 7 จ.อุบลราชธานี 4 ลำ * 4 boats at Red Cross Health Station No.7, Ubon Ratchathani Province * สถานีกาชาดสิรินธร (สถานีกาชาดที่ 12 พุ่งสง) จ.นครราชสีมา 4 ลำ * 4 boats at Sirindhorn Red Cross Health Station (the Thai Red Cross Health Station No.12, Thung Song), Nakhon Si Thammarat Province * สถานีกาชาดเทพรัตน์ (สถานีกาชาดที่ 13 จ.ตาก) 7 ลำ * 7 boats at Teppharat, Red Cross Health Station (the Thai Red Cross Health Station No.13, Tak Province)	33 ลำ/boats 18 ลำ/boats 15 ลำ/boats
- รถยนต์ รวมทั้งสิ้น Total Cars ☐ ประจำส่วนกลาง located at Headquarter รถตู้โดยสาร/Van : 9 คัน/vans รถเก๋ง/Car : 2 คัน/Cars รถบัส /Bus : 1 คัน/ bus รถมินิบัส/ Minibus : 1 คัน/ bus รถพยาบาล/ Ambulance : 4 คัน/ cars รถสื่อสารฉุกเฉินเคลื่อนที่ : 1 คัน Emergency Communications Mobile unit : 1 car รถทันตกรรม /Mobile Dental Service Unit : 1 คัน/cars รถตรวจโรคเคลื่อนที่/ Mobile Medical Service Unit : 1 คัน/cars รถจักษุศัลยกรรมเคลื่อนที่ / Mobile Eye Surgery Unit : 1 คัน/cars	40 คัน/cars

รายละเอียดเครื่องมือ/อุปกรณ์ Tools/Equipment Description	จำนวน Quantity
รถบรรทุกขนาดกลาง / Truck : 2 คัน/trucks รถบรรทุกขนาดใหญ่ / Lorry : 5 คัน/lorry รถปิกอัพ/ Pick-up : 9 คัน/cars รถยูนิม็อก / Unimog car : 2 คัน/cars รถเครน / Crane : 1 คัน/crane	
☐ ประจำสถานีกาชาด ☐ located at the Thai Red Cross Health Stations * รถปิกอัพบรรทุก : 16 คัน (อยู่ที่สถานีกาชาดที่ 1 จ.สุรินทร์ , สถานีกาชาดที่ 4 นครราชสีมา สถานีกาชาดที่ 6 จ.สระแก้ว สถานีกาชาดที่ 8 จ.เพชรบุรี , สถานีกาชาดหัวหินฯ, สถานีกาชาดที่ 5 สว่างคนิवास * 16 Pick-up cars at the Thai Red Cross Health Station No. 1, Surin Province, the Thai Red Cross Health Station No.4, Nakhon Ratchasima, the Thai Red Cross Health Station No.6, Sakaeo Province, the Thai Red Cross Health Station No.8, Phetchaburi Province, Hua Hin Chalerm Phra Kiat Red Cross Health Station and the Thai Red Cross Health Station No.5, Sawangkaniwas.	22 คัน/cars



รายละเอียดเครื่องมือ/อุปกรณ์ Tools/Equipment Description	จำนวน Quantity
* รถปิคอัพ 4 WD 6 คัน (อยู่ที่สถานีกาชาดที่ 6 จ.สระแก้ว : 1 คัน, สถานีกาชาดที่ 8 จ.เพชรบุรี : 1 คัน สถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติ จ.ประจวบคีรีขันธ์ : 2 คัน, สถานีกาชาดที่ 13 จ.ตาก : 1 คัน, สถานีกาชาดที่ 14 : 1 คัน) * 4 WD pick-up located at the Thai Red Cross Health Station No.6, Sakaeo of 1 car, the Thai Red Cross Health Station No.8, Phetchaburi of 1 car, Hua Hin Chalerm Phra Kiat Red Cross Health Station, Prachuap Khiri Khan of 2 cars, the Thai Red Cross Health Station No.13, Tak of 1 car and the Thai Red Cross Health Station No.14 of 1 car. - รถโฟล์คลิฟท์ ประจำส่วนกลาง น้ำหนักยก 1,000 กิโลกรัม 1,000 Kgs Capacity Forklift located at headquarter. - รถโฟล์คลิฟท์ ประจำส่วนกลาง น้ำหนักยก 2,000 กิโลกรัม 2,000 Kgs Capacity Forklift located at headquarter. - รถโฟล์คลิฟท์ ประจำส่วนกลาง น้ำหนักยก 3,000 กิโลกรัม 3,000 Kgs Capacity Forklift located at headquarter. - รถพ่วงปั่นไฟ ประจำส่วนกลาง Electric Generator Trailer located at headquarter. - รถผลิตน้ำดื่ม ประจำส่วนกลาง รวมทั้งสิ้น Total Drinking water Production Cars located at headquarter * รถยี่ห้อ NEW MAN ผลิตน้ำดื่มได้ 4,000 ลิตร/ชั่วโมง (32,000 ลิตร/วัน) NEW MAN brand drinking water production car, production capacity is 4,000 liters/hour (32,000 liters/day) * รถยี่ห้อ DOW ต้องใช้รถลากจูงผลิตน้ำดื่มได้ 800 ลิตร/ชั่วโมง (6,400 ลิตร/วัน) Dow-Chemical brand drinking water production car, production capacity is 800 liters/hour (6,400 liters/day) - เครื่องกรองน้ำพลังงานแสงอาทิตย์ SOS WATER NANO ผลิตน้ำดื่มได้ 200 ลิตร/ชั่วโมง (1,600 ลิตร/วัน) SOS WATER NANO solar system water purifier, production capacity is 200 liters/hour (1,600 liters/day)	1 คัน/car 1 คัน/car 1 คัน/car 1 คัน/car 6 คัน/cars 1 คัน/car 4 คัน/cars 1 เครื่อง/purifier

2. การเตรียมความพร้อมรับภัยพิบัติระดับชุมชน

สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ได้ส่งเสริมให้ดำเนินงานชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติอย่างต่อเนื่องมา ตั้งแต่ปี พ.ศ.2546 จนถึงปัจจุบัน เพื่อเป็นการส่งเสริมชุมชนในพื้นที่เสี่ยงให้มีการเตรียมความพร้อมรับมือกับภัยพิบัติโดยประชาชนในชุมชนร่วมคิด ร่วมวางแผน ร่วมดำเนินการทุกขั้นตอน ตั้งแต่ระยะก่อนเกิดภัย สามารถดำเนินการได้อย่างเป็นระบบเมื่อเกิดภัย และลดผลกระทบจากภัยพิบัติที่เกิดขึ้น โดยใช้ทรัพยากรที่มีอยู่ในพื้นที่ให้เกิดประโยชน์สูงสุด เพราะชุมชนเป็นด่านแรกที่ต้องเผชิญกับภัยพิบัติ การส่งเสริมให้ชุมชนมีความเข้มแข็ง ตระหนักต่อภัยอันตราย ร่วมคิด ร่วมวางแผน ร่วมทำ โดยใช้กระบวนการลดความเสี่ยงจากภัยพิบัติอย่างเป็นระบบ จนนำไปสู่ความเข้มแข็ง ปลอดภัย สามารถลดผลกระทบจากภัยพิบัติที่เกิดขึ้น 8 ขั้นตอน ได้แก่

1. การคัดเลือกพื้นที่เป้าหมาย
2. การลงพื้นที่เพื่อชี้แจงและวางแผนร่วมกับชุมชน
3. การอบรมแกนนำชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ
4. การจัดตั้งคณะกรรมการชุมชนและอนุกรรมการชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ
5. การประเมินความเสี่ยงอย่างมีส่วนร่วมและการจัดทำแผนชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ
6. การพัฒนาศักยภาพคณะกรรมการชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ
7. การฝึกซ้อมแผนโต้ตอบและการฝึกซ้อมแผนตอบสนองต่อภาวะฉุกเฉิน
8. การประเมินผลการดำเนินงานและการส่งมอบชุมชนให้แก่หน่วยงานในพื้นที่

ในปีงบประมาณ 2561 ได้ดำเนินการเตรียมพร้อมรับภัยพิบัติในชุมชนและโรงเรียน จำนวน 128 ชุมชน 38 โรงเรียน ใน 18 จังหวัด มีผู้เข้าร่วมกิจกรรม 14,359 คน

2.1 งานเตรียมชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ ดำเนินการใน 16 ชุมชน 6 จังหวัด ในพื้นที่ประสบอุทกภัยเขตภาคกลาง โดยความรับผิดชอบของฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย ได้แก่ จังหวัดอ่างทอง สิงห์บุรี นครนายก ชัยนาท นครสวรรค์ และเพชรบูรณ์ โดยได้รับการสนับสนุนงบประมาณจาก Office of U.S. Foreign Disaster Assistance (OFDA) ผ่านทางสหพันธ์สภาอากาศและสภาเสี้ยววงเดือนแดงระหว่างประเทศ ในระยะเวลาดำเนินการ 1 ปี และใน 5 ชุมชน 2 จังหวัด ของพื้นที่ความรับผิดชอบของฝ่ายประสานงานสถานีกาชาต ได้แก่ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ และชุมพร

2.2 งานติดตามชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ

ประชาชนที่ได้รับการติดตามในการเตรียมความพร้อม จำนวนชุมชนทั้งสิ้น 107 ชุมชน ใน 15 จังหวัด ได้แก่ จังหวัดกาญจนบุรี เพชรบูรณ์ สิงห์บุรี ชัยนาท นครสวรรค์ สุรินทร์ เชียงใหม่ นครราชสีมา สระแก้ว อุบลราชธานี เพชรบุรี ประจวบคีรีขันธ์ นครศรีธรรมราช ตาก และพังงา โดยอบรมผู้สู่วัยพร้อมรับภัยพิบัติ การอบรมปฐมพยาบาลหลักสูตร 1 วัน การอบรมการลด คัดแยก และใช้ประโยชน์จากขยะมูลฝอย และการอบรมเรื่องน้ำและอาหารเมื่อประสบภัย

2.3 งานอบรมนักเรียนเตรียมพร้อมรับภัยพิบัติ

ดำเนินงาน 38 โรงเรียน ใน 11 จังหวัด ได้แก่ จังหวัดอ่างทอง นครนายก สิงห์บุรี สุรินทร์ เชียงใหม่ อุบลราชธานี ชุมพร ประจวบคีรีขันธ์ นครศรีธรรมราช ตาก และพังงา

2. The Community Based Disaster Risk Reduction (CBDRR) Program

The RCHB continuously conducted the Community Based Disaster Risk Reduction (CBDRR) program, since 2003 to the present, for increasing the disaster preparedness capacity and resilience of the risk communities. In pre-disaster phase, communities can approach in all step of thinking, planning and implementation process. In disaster phase, they can response the disaster systematically and reduce the impact of the disaster by effectively using resources that be available in local area, because of Communities are the first priority to face disaster. In order to Strengthening the capacity and building disaster awareness of the community including promotion the participation in thinking, planning and implementing by systematically CBDRR approach, that contribute to safety, strengthening and resilience communities, be able to operate in 8 following processes;

1. Community Selection,
2. Field work to clarify and planning with community,
3. Conduct VCA training for community leader and volunteer,
4. Set up community committee and sub-committee,
5. Conduct VCA and develop community plan,
6. Capacity building for community committee,
7. Table Top Exercise and emergency response plans rehearsal.
8. Project evaluation and hand over to local authority.

In fiscal year 2018, the RCHB conducted the CBDRR program of 128 communities and 38 schools that be located in 18 provinces, totaling 14,359 participants.

2.1 CBDRR Program implemented in 16 communities of 6 flood affected provinces in Central of Thailand, namely Ang Thong, Sing Buri, Nakorn Nayok, Chainat, Nakhon Sawan and Phetchabun Provinces that be conducted by the Relief Division, and in 5 communities of 2 provinces, namely Prachuap Khiri Khan and Chumphon Provinces that be conducted by the Thai Red Cross Health Station Coordination Division. The implementation duration was 1 year and funded by Office of U.S. Foreign Disaster Assistance (OFDA) that be go through the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies (IFRC).

2.2 Monitoring and follow up the CBDRR communities

Implementation of the monitoring and follow up the CBDRR program conducted in totally 107 communities of 15 provinces, namely Kanchanaburi, Phetchabun, Sing Buri, Chainat, Nakhon Sawan, Surin, Chiangmai, Nakhon Ratchasima, Sakaeo, Ubon Ratchathani, Phetchaburi, Prachuap Khiri Khan, Nakhon Si Thammarat, Tak and Phang Nga Provinces. Communities be trained on the CBDRR for the Elderly, the 1 day first aid, the Reduce/Reuse/Recycle of solid waste and the Food and Water in disaster response training course.

2.3 Training course on Disaster Preparedness for Student implemented in 38 schools of 11 provinces, namely Ang Thong, Nakhon Nayok, Sing Buri, Surin, Chiangmai, Ubon Ratchathani, Chumphon, Prachuab khiri khun, Nakhon Si Thammarat, Tak and Phang Nga Provinces.

ภาพงานเตรียมชุมชนพร้อมรับมือภัยพิบัติ ในพื้นที่ความรับผิดชอบของฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย
Pictures of the CDBRR program implementation, conducted by the Relief Division.



วันที่ 18 ธันวาคม 2560 ฝึกซ้อมแผนโต๊ะ หมู่ 2 บ้านมะขาม ตำบลไผ่จำศีล อำเภอสว่างวีระชัย จังหวัดอำนาจทอง
December 18, 2017, rehearsed the Table Top exercise and emergency response plans at Moo 2 Ban Makham, Phai Jamsin Sub-district in Wiset Chaichan District of Ang Thong Province.



วันที่ 19 มิถุนายน 2561 อบรมแกนนำชุมชนพร้อมรับมือภัยพิบัติ หมู่ 7 บ้านห้วยปากคอก ตำบลห้วยเขย่ง อำเภอลำดวน จังหวัดสุรินทร์
June 19 2018, organized the CDBRR training course for the community leader at Moo 7 Ban huai Pakkok, Huai Khayeng Sub-district in Thong Pha Phum District of karnchaburi Province.

June 19 2018, organized the CDBRR training course for the community leader at Moo 7 Ban huai Pakkok, Huai Khayeng Sub-district in Thong Pha Phum District of karnchaburi Province.



วันที่ 22 มกราคม 2561 ฝึกซ้อมแผนโต๊ะ หมู่ 6 บ้านต้นหว้า ตำบลประจักษ์ อำเภอสว่างวีระชัย จังหวัดสุรินทร์
January 22, 2018, rehearsed the Table Top exercise and emergency response plans at Moo 6 Ban Tonwha, Prasook Sub-district, In Buri District of Sing Buri Province.



วันที่ 29 มิถุนายน 2561 ส่งมอบชุมชนพร้อมรับมือภัยพิบัติ และส่งมอบชุดสิ่งของเตรียมความพร้อมรับมือภัยพิบัติแก่ผู้แทนชุมชน หมู่ 14 บ้านบางอ้อใหม่ และโรงเรียนเลขธรรมกิตติวิทยาคม ตำบลบางอ้อ อำเภอบ้านนา จังหวัดนครนายก
June 29, 2018, delivered the ceremony of CDBRR community and disaster preparedness equipment to the community representatives at Moo 14 Ban Bang-or Mai and Lakhathammakit Witthayakom School, Bang-or Sub-district in Ban Na District of Nakhon Nayok Province.

June 29, 2018, delivered the ceremony of CDBRR community and disaster preparedness equipment to the community representatives at Moo 14 Ban Bang-or Mai and Lakhathammakit Witthayakom School, Bang-or Sub-district in Ban Na District of Nakhon Nayok Province.

ภาพงานเตรียมชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ ในพื้นที่ความรับผิดชอบของฝ่ายประสานงานสถานีกาชาด
 Pictures of the CDBRR program implementation, conducted by the Thai Red Cross Health
 Station Coordination Division.



วันที่ 7 พฤศจิกายน 2560 แนะนำโครงการชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติและวางแผนงานการดำเนินการโครงการร่วมกับชุมชน ณ ศูนย์ยุติธรรมชุมชนบ้านทองมกง ตำบลทองมกง อำเภอบางสะพาน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

November 7, 2017, organized the meeting with the community for introduction the CDBRR program and planed the program implementation at Ban Thong Mongkol Community Justice Center, Thong Mongkol Sub-district in Bang Sapan District of Prachuap Khiri Khun Province.



วันที่ 10 มกราคม 2561 แนะนำโครงการชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติและวางแผนงานการดำเนินการโครงการร่วมกับชุมชน ณ ศาลาอเนกประสงค์ ชุมชนบ้านดอนม่วง หมู่ 8 ตำบลพ้อแดง อำเภอลำสนธิ จังหวัดชุมพร

January 10, 2018, organized the meeting with the community for introduction the CDBRR program and planed the program implementation at Multi-purpose pavilion Ban Don Muang community, Moo 8, Phordaeng Sub-district in Langsuan District of Chumphon Province.



วันที่ 27 มกราคม 2561 จัดตั้งคณะกรรมการชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ ณ ศาลาอเนกประสงค์ ชุมชนบ้านคลองลอย หมู่ 8 ตำบลร่อนทอง อำเภอบางสะพาน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

January 27, 2018, established the CDBRR community committee at Multi-purpose pavilion Ban Khlong Loi Community, Moo 8, Ronthong Sub-district in Bang Sapan District, Prachuap Khiri Khun Province.



วันที่ 5 มีนาคม 2561 ฝึกอบรมแกนนำชุมชนพร้อม
รับภัยพิบัติ ณ ศาลาอเนกประสงค์ ชุมชนบ้านดอนม่วง หมู่
8 ตำบลพ้อแดง อำเภอลี้หลวง จังหวัดชุมพร

March 5, 2018, organized the CDBRR training
course for the community leader at Multi-purpose
pavilion Ban Don Muang community, Moo 8,
Phordaeng Sub-district in Lungsuan District of
Chumphon Province.



วันที่ 9 มีนาคม 2561 จัดตั้งคณะกรรมการชุมชน
พร้อมรับภัยพิบัติ ณ ศาลาอเนกประสงค์ ชุมชนบ้านน้ำตก
หมู่ 9 ตำบลบางมะพร้าว อำเภอลี้หลวง จังหวัดชุมพร

March 9, 2018, established the CDBRR
community committee at Multi-purpose pavilion
Ban Nam Tok Community, Moo 9, Bang Maphraw
Sub-district in Lungsuan District of Chumphon
Province.



วันที่ 10 เมษายน 2561 ประเมินความเสี่ยงอย่างมี
ส่วนร่วมของชุมชน การจัดทำแผนชุมชนพร้อมรับ
ภัยพิบัติ ณ ศาลาอเนกประสงค์ ชุมชนบ้านน้ำตก หมู่ 9
ตำบลบางมะพร้าว อำเภอลี้หลวง จังหวัดชุมพร

April 10, 2018, organized the community
participatory risk assessment and developed the
CDBRR community plan at Multi-purpose pavilion
Ban Nam Tok Community, Moo 9, Bang Maphraw
Sub-district in Lungsuan District of Chumphon
Province.



วันที่ 10 พฤษภาคม 2561 ฝึกอบรมแกนนำชุมชน
พร้อมรับภัยพิบัติ ณ ศาลาอเนกประสงค์ชุมชน บ้านโนลือค
หมู่ 8 ตำบลทองมงคล อำเภอบางสะพาน จังหวัด
ประจวบคีรีขันธ์

May 10, 2018, organized the CDBRR training
course for the community leader at Multi-purpose
pavilion Ban Nailock Community, Moo 8, Thong
Mongkol Sub-district in Bang Sapan District of
Prachuap Khiri Khun Province.



วันที่ 15 พฤษภาคม 2561 ประเมินความเสี่ยงอย่างมีส่วนร่วมของชุมชน การจัดทำแผนชุมชนพร้อมรับภัยพิบัติ ณ ศาลาอเนกประสงค์ชุมชนบ้านทองมงคล หมู่ 6 ตำบลทองมงคล อำเภอบางสะพาน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

May 15, 2018 organized the community participatory risk assessment and developed the CBNRR community plan at Multi-purpose Pavilion, Ban Thong Mongkhon Community, Moo 6, Thong Mongkol Sub-district in Bang Sapan District of Prachaup Khiri Khun Province.



วันที่ 9 กรกฎาคม 2561 ประสานงานและคัดเลือกพื้นที่จัดกิจกรรมชุมชนเตรียมพร้อมรับภัยพิบัติ ณ สำนักงานเหล่ากาชาดจังหวัดชุมพร และ ณ องค์การบริหารส่วนตำบลบางมะพร้าว อำเภอหลังสวน จังหวัดชุมพร

July 9, 2018, coordinated and selected the CBNRR communities at Chumphon Provincial Red Cross Chapter and Bang Maphraw Administration Organization in Lungsuan Dirstrict of Chumphon Province.

ภาพการอบรมนักเรียนเตรียมพร้อมรับภัยพิบัติ ในพื้นที่รับผิดชอบของฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย
Pictures of the training course on Disaster Preparedness for Student, conducted by the Relief Division



วันที่ 1 กันยายน 2560 จัดการอบรมโรงเรียนพร้อมรับภัยพิบัติ และตั้งคณะกรรมการโรงเรียนพร้อมรับภัยพิบัติ ณ โรงเรียนวัดปลาไหล ตำบลประศุก อำเภอบึงนาราง จังหวัดสิงห์บุรี

September 1, 2017, organized the training course on disaster preparedness for school and established the school disaster preparedness committee at Wat Plalai School, Prasuk Sub-district, In Buri District of Sing Buri Province.



วันที่ 6 กันยายน 2560 จัดการอบรมโรงเรียนพร้อมรับภัยพิบัติ และตั้งคณะกรรมการโรงเรียนพร้อมรับภัยพิบัติ ณ โรงเรียนวัดน้ำพุ (น้ำพุพิทยาคาร) ตำบลสีร้อย อำเภวิเศษชัยชาญ จังหวัดอ่างทอง

September 6, 2017, organized the training course on disaster preparedness for school and established the school disaster preparedness committee at Wat Namphoo School (Namphoo Pitthayakarn), Siroi Sub-district in Wiset Chaichan District of Ang Thong Province.



วันที่ 18 สิงหาคม 2561 จัดการอบรมโรงเรียนพร้อมรับภัยพิบัติ และตั้งคณะกรรมการโรงเรียนพร้อมรับภัยพิบัติ ณ โรงเรียนเลขธรรมกิตติวิทยาคม ตำบลบางอ้อ อำเภอบ้านนา จังหวัดนครนายก

August 18, 2018, organized the training course on disaster preparedness for school and established the school disaster preparedness committee at Lakhathammakit Witthayakom School, Bang-or Sub-district in Ban Na District of Nakhon Nayok Province

ภาพการอบรมนักเรียนเตรียมพร้อมรับภัยพิบัติ ในพื้นที่รับผิดชอบของฝ่ายประสานงานสถานศึกษา
Pictures of the training course on Disaster Preparedness for Student, conducted by the Thai Red Cross Health Station Coordination Division



วันที่ 25 ตุลาคม 2560 พบผู้อำนวยการสำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษาสุรินทร์ เขต 1 เพื่อประสานงานและชี้แจงรายละเอียดการดำเนินงานโครงการพัฒนาศักยภาพเยาวชนด้านภัยพิบัติ ณ สำนักงานเขตพื้นที่การศึกษาประถมศึกษาสุรินทร์ เขต 1 อำเภอเมืองฯ จังหวัดสุรินทร์

October 25, 2017, made appointment with Director of the office of Surin Primary Educational Service Area 1 to coordinate and explain the implementation of the disaster preparedness capacity development for Student at the office of Surin Primary Educational Service Area 1, Mueang District of Surin Province.



วันที่ 8 พฤศจิกายน 2560 พบผู้อำนวยการโรงเรียนเพื่อประสานงานและชี้แจงรายละเอียดการดำเนินงานโครงการพัฒนาศักยภาพเยาวชนด้านภัยพิบัติ ณ โรงเรียนบ้านท่าปากแห้ว ตำบลโคกกลอย อำเภอตะกั่วทุ่ง จังหวัดพังงา

November 8, 2017, made appointment with Director of Ban Tha Pakwaeng School to coordinate and explain the implementation of the disaster preparedness capacity development for Student at Ban Tha Pakwaeng School, Kok Kloy Sub-district in Takua Thung District of Phang Nga Province.



วันที่ 7 ธันวาคม 2560 พบผู้อำนวยการโรงเรียนบ้านทองมงคล เพื่อประสานงานและชี้แจงรายละเอียดการดำเนินงานโครงการพัฒนาศักยภาพเยาวชนด้านภัยพิบัติ ณ โรงเรียนบ้านทองมงคล ตำบลทองมงคล อำเภอทองมงคล จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

December 7, 2017, made appointment with Director of Ban Thong Mongkol School to coordinate and explain the implementation of the disaster preparedness capacity development for Student at Ban Thong Mongkol School, Thong Mongkol Sub-district in Thong Mongkol District of Prachuap Khiri Khun Province.



วันที่ 19 ธันวาคม 2560 พบรักษาการผู้อำนวยการ เพื่อประสานงานและชี้แจงรายละเอียดการดำเนินงานโครงการพัฒนาศักยภาพเยาวชนด้านภัยพิบัติ ณ โรงเรียนแม่ระวานสองแคว โรงเรียนบ้านแม่ระวานสองแคว ตำบลยกกระบัตร์ อำเภอสางเภา จังหวัดตาก

December 19, 2017, made appointment with Director of Ban Mae Rawan Songkwae School to coordinate and explain the implementation of the disaster preparedness capacity development for Student at Ban Mae Rawan Songkwae School, Yok Krabut Sub-district in Sam-ngao District of Tak Province.



วันที่ 19 ธันวาคม 2560 พบผู้อำนวยการโรงเรียนบ้านบางนกกวัก เพื่อประสานงานและชี้แจงรายละเอียดการดำเนินงานโครงการพัฒนาศักยภาพเยาวชนด้านภัยพิบัติ ตำบลสวนหลวง อำเภอนครชัยศรี จังหวัดนครปฐม



December 19, 2017, made appointment with Director of Ban Bang Nokkwak School to coordinate and explain the implementation of the disaster preparedness capacity development for Student in Suanluang Sub-district, Chalerm Phra Kiat District at Ban Bang Nokkwak School, Nakhon Si Thammarat Province.

กิจกรรมให้ความรู้ ระดับอนุบาล – ประถมศึกษา Educational Activities for kindergarten – Primary School Student

1. กิจกรรมแนะนำหน่วยงาน และสภากาชาดไทย เรียนรู้ผ่านวิดีโอเกี่ยวกับประวัติสภากาชาดไทย หลักการกาชาด และการใช้เครื่องหมายกาชาด

1. Introduction activity the TRCS, learn through videos about the history of the Thai Red Cross, principles of the Red Cross and using mark of the Red Cross



วันที่ 17 มกราคม 2561 สถานีกาชาดที่ 3 เชียงใหม่
ณ โรงเรียนเทศบาลวัดเชียงยืน อำเภอเมืองฯ จังหวัดเชียงใหม่

January 17, 2018, the TRC Health Station No.3, Chiangmai conducted the activity at Thetsaban Wat Chiang Yuen School in Mueang District of Chiangmai Province.



วันที่ 16 กุมภาพันธ์ 2561 สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัด
อุบลราชธานี โรงเรียนบ้านทางสาย ตำบลหนองกินเพล
อำเภอวารินชำราบ จังหวัดอุบลราชธานี

February 16, 2018, the TRC Health Station No.7, Ubon Ratchathani Province, conducted the activity at Ban Tangsai, Nongkinplay Sub-district in Warin Chamrap District of Ubon Ratchathani Province.

วันที่ 17 – 18 มกราคม 2561 สถานีกาชาดที่ 14
พังงา เฉลิมพระเกียรติฯ ณ โรงเรียนบ้านท่าปากแห่ ตำบล
โคกกลอย อำเภอตะกั่วทุ่ง จังหวัดพังงา

January 17 – 18, 2018, the TRC Health Station No.14, Phang Nga Honor Celebration conducted the activity at Ban Tha Pakwang School, Kokkloy Sub-district in Takua Thung District of Phang Nga Province.

2. กิจกรรมเรียนรู้เกี่ยวกับการเตรียมสิ่งของที่จำเป็นเมื่อเกิดภัย

2. Learning activity on the relief supplies preparedness disaster



วันที่ 16 กุมภาพันธ์ 2561 สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี ณ โรงเรียนบ้านทางสาย ตำบลหนองกินเพล อำเภวารินชำราบ จังหวัดอุบลราชธานี

February 16, 2018, the TRC Health Station No.7, Ubon Ratchathani Province conducted the learning activity at Ban Tangsai, Nongkinplay Sub-district in Warin Chamrab District of Ubon Ratchathani Province.

3. กิจกรรม วาดภาพระบายสี เกี่ยวกับการปฏิบัติตัวในการป้องกันตัวเองเมื่อเกิดภัย

3. Drawing and painting activity on Self-defense practice when disaster response.



วันที่ 9 กุมภาพันธ์ 2561 สถานีกาชาดสิรินธร ณ โรงเรียนบ้านนาตาแย้ม ตำบลถ้ำใหญ่ อำเภอทุ่งสง จังหวัดนครศรีธรรมราช

February 9, 2018, Sirindhorn Red Cross Health Station conducted the activity at Ban Na Tayam School, Tamyai Sub-district in Thung Song District of Nakhon Si Thammarat Province.

4. กิจกรรมเรียนรู้เรื่องภัย ผ่านเกมบันไดงู

4. Disaster learning activity through the snake ladders game



วันที่ 29 พฤษภาคม 2561 สถานีกาชาดที่ 3 เชียงใหม่ ณ โรงเรียนท่าศาลา ตำบลท่าศาลา อำเภอเมืองฯ จังหวัดเชียงใหม่

May 29, 2018, the TRC Health Station No.3, Chiangmai conducted the activity at Tha Sala School, Tha Sala Sub-district in Mueang District of Chiangmai Province.



วันที่ 13 กุมภาพันธ์ 2561 สถานีกาชาดสิรินธร ณ โรงเรียนบ้านบางนกกวัก ต.สวนหลวง อ.เฉลิมพระเกียรติ จ.นครศรีธรรมราช

February 13, 2018, Sirindhorn Red Cross Health Station conducted the activity at Ban Bang Nokkwak School, Suanluang Sub-district in Chalerm Phra Kiat District of Nakhon Si Thammarat Province.



วันที่ 22 กุมภาพันธ์ 2561 สถานีกาชาดเทพรัตน์ ณ โรงเรียนชุมชนแม่ระวานสองแคว ต.ยกระบัตร์ อ.สามเงา จ.ตาก
February 22, 2018, Teppharat Red Cross Health Station conducted the activity at Mae Rawan Songkhaew Community School, Yok Khabat Sub-district in Sam-ngao District of Tak Province.

กิจกรรมให้ความรู้ ประถมศึกษา 4-6 และมัธยมศึกษาตอนต้น เรียนรู้ผ่านฐานกิจกรรมต่างๆ
Educational activities for Primary School Student (grade 4-6) and Junior High School Student, learning through various activities

ฐานที่ 1 : ความรู้เรื่องอัคคีภัย สาธิตการป้องกันและระงับอัคคีภัยในโรงเรียน

Activity 1 : Knowledge on fire, demonstration of fire prevention and suppression in school.



วันที่ 9 มกราคม 2561 สถานีกาชาดที่ 1 จ.สุรินทร์ ณ โรงเรียนบ้านโดนออง ต.นาดี อ.เมืองฯ จ.สุรินทร์
January 9, 2018, the TRC Health Station No.1, Surin Province conducted the activities at Ban Don-ong School, Nadee Sub-district in Mueang District of Surin Province.



วันที่ 11 มกราคม 2561 สถานีกาชาดที่ 1 จ.สุรินทร์
ณ โรงเรียนบ้านสำโรงนาดี ต.นาดี อ.เมืองฯ จ.สุรินทร์

January 11, 2018, the TRC Health Station No.1, Surin Province conducted the activities at Ban Samrong Nadee School, Nadee Sub-district in Mueang District of Surin Province.

ฐานที่ 2 : แผ่นดินไหว เรียนรู้การหลบภัยแผ่นดินไหว ผ่านการเล่นเกม

Activity 2 : Earthquake, learning to avoid earthquakes, through playing games



วันที่ 30 พฤศจิกายน 2560 สถานีกาชาดที่ 3 เชียงใหม่
ณ โรงเรียนท่าศาลา ตำบลท่าศาลา อำเภอเมืองฯ จังหวัดเชียงใหม่

November 30, 2017, the TRC Health Station No.3, Chiangmai conducted the activity at Tha Sala School, Tha Sala Sub-district in Mueang District of Chiangmai Province.

ฐานที่ 3 : การเอาตัวรอดจากการจมน้ำและการช่วยเหลือคนจมน้ำ การสัญจรทางน้ำ

Activity 3 : Survival Swimming, and rescuing people drowning, Waterway traffic.



ตะโกน โยน ยื่น Shout Throw Reach



การสัญจรทางน้ำ Waterway traffic

วันที่ 23 กุมภาพันธ์ 2561 สถานีกาชาดที่ 7
จ.อุบลราชธานี ณ โรงเรียนบ้านทางสาย ต.หนองกิ้งเพล
อ.วารินชำราบ จ.อุบลราชธานี

February 23, 2018, the TRC Health Station No.7, Ubon Ratchathani Province conducted the activity at Bang Thangsai School, Nongkinplay Sub-district in Warin Chamrap District of Ubon Ratchathani Province.



การเอาตัวรอดเมื่อเกิดสึนามิ วิธีการอพยพหนีภัยสึนามิ
Tsunami self-survival and evacuation

วันที่ 22 มิถุนายน 2561 สถานีกาชาดที่ 14 พังงา
เฉลิมพระเกียรติฯ ณ โรงเรียนบ้านกลาง ต.บางเตย อ.เมืองฯ
จ.พังงา

June 22, 2018, the TRC Health Station No.14,
Phang Nga Honor Celebration conducted the
activity at Ban Glang School, Bangtoey Sub-district
in Mueang District of Phang Nga Province.

ฐานที่ 4 : การฝึกเงื่อนเชือกและการเดินสะพานเชือก กรณีเกิดภัยพิบัติ

Activity 4 : Rope knot training and the rope
bridge walking when disaster occur.



วันที่ 16 กุมภาพันธ์ 2561 สถานีกาชาดสิรินธร ณ
โรงเรียนวัดแดง ต.เขาพระบาท อ.เชียรใหญ่ จ.นครศรีธรรมราช

February 16, 2018, Sirindhorn Red Cross
Health Station conducted the activity at Wat
Daeng School, Khao Prabath Sub-district in Chianyai
District of Nakhon Si Thammarat Province.

วันที่ 9 กุมภาพันธ์ 2561 สถานีกาชาดสิรินธร ณ
โรงเรียนบ้านนาตาแยม ต.ถ้ำใหญ่ อ.ทุ่งสง จ.นครศรีธรรมราช

February 9, 2018, Sirindhorn Red Cross
Health Station conducted the activity at Ban Na
Tayam School, Tamyai Sub-district in Thung Song
District of Nakhon Si Thammarat Province.

ฐานที่ 5 : อุบัติภัยบนท้องถนน (เครื่องหมายจราจร , สวมหมวกกันน็อก) เรียนรู้การใช้รถใช้ถนนอย่างถูกต้อง รวมถึงการเดินเท้า การใช้รถต่างๆ

Activity 5 : Road Accidents (Traffic Signs, Helmet Safety), learning on Road Safety, Pedestrian Traffic and Driving.



วันที่ 9 มกราคม 2561 สถานีกาชาดที่ 1 จ.สุรินทร์ ณ โรงเรียนบ้านโดนออง ต.นาดี อ.เมืองฯ จ.สุรินทร์

January 9, 2018, the TRC Health Station No.1, Surin Province conducted the activities at Ban Don-ong School, Nadee Sub-district in Mueang District of Surin Province.



วันที่ 15 มกราคม 2561 สถานีกาชาดที่ 1 จ.สุรินทร์ ณ โรงเรียนบ้านโคกเพชร ต.ตระแสง อ.เมืองฯ จ.สุรินทร์

January 15, 2018, the TRC Health Station No.1, Surin Province conducted the activities at Ban Kokphet School, Trasaeng Sub-district in Mueang District of Surin Province.



วันที่ 23 มิถุนายน 2561 สถานีกาชาดหัวหินฯ ณ โรงเรียนเทศบาลวัดหนองแก ต.หนองแก อ.หัวหิน จ.ประจวบคีรีขันธ์

June 23, 2018, Hua Hin Chalem Phrakiat, Red Cross Health Station conducted the activity at Tetsaban Wat Nongkae School, Nongkae Sub-district in Hua Hin District of Prachuap Khiri Khun Province.

ฐานที่ 6 : การปฐมพยาบาลเบื้องต้น และการปฏิบัติการกู้ชีวิตขั้นพื้นฐาน (CPR)

Activity 6 : Basic First Aid and CPR training



วันที่ 17 มกราคม 2561 สถานีกาชาดที่ 1 จ.สุรินทร์
ณ โรงเรียนบ้านกาเกาะระโยง ต.ท่าสว่าง อ.เมืองฯ จ.สุรินทร์

January 17, 2018, the TRC Health Station No.1, Surin Province conducted the activity at Ban Kakoh Rayong School, Tha Sawang Sub-district in Mueang District of Surin Province.



วันที่ 30 พฤศจิกายน 2560 สถานีกาชาดที่ 3
เชียงใหม่ ณ โรงเรียนท่าศาลา อ.เมืองฯ จ.เชียงใหม่

November 30, 2017, the TRC Health Station No.3, Chiangmai conducted the activity at Tha Sala School, Mueang District of Chiangmai Province.



วันที่ 23 มิถุนายน 2561 สถานีกาชาดหัวหินฯ ณ โรงเรียน
เทศบาลบ้านเขาเต่า ต.หัวหิน อ.หัวหิน จ.ประจวบคีรีขันธ์

Hua Hin Chalerm Phrakiat Red Cross Health Station conducted the activities at Tetsaban Ban Khao Tao School and Tetsaban Ban Samor Phrong School, Hua Hin Sub-district in Hua Hin District of Prachuap Khiri Khun Province on June 23, 2018 and July 9, 2018.



วันที่ 9 กรกฎาคม 2561 สถานีกาชาดหัวหินฯ
ณ โรงเรียนเทศบาลบ้านสมอโพรง ต.หัวหิน อ.หัวหิน
จ.ประจวบคีรีขันธ์

ระบบการจัดการขณะเกิดภัย (Disaster Response)

สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ ดำเนินการสงเคราะห์ผู้ประสบภัย โดยจำแนกตามชนิดของภัย ดังนี้

Relief and Community Health Bureau has taken action to assist the disaster victims based on the type of disaster.

บรรเทาทุกข์ผู้ประสบอัคคีภัย
Fire Relief Assistance
20,895 ราย (people)

บรรเทาทุกข์ผู้ประสบอุทกภัย
Flood Relief Assistance
135,869 ราย (people)

การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย
จากหมอกควันและไฟป่า
Smog Pollution and Forest
Fire Relief Assistance
1,450 ราย (people)

การบรรเทาทุกข์
ผู้ประสบอุบัติเหตุเรือล่ม
Sinking Boat Incident Relief
Assistance
600 ราย (people)

บรรเทาทุกข์
ผู้ประสบภัยวาตภัย
Tropical Storm Relief Assistance
22,933 ราย (people)

บรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยหนาว
Cold Weather Relief Assistance
74,353 ราย (people)

การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบอุบัติเหตุภัยหมู่
Mass Casualty Incident
Relief Assistance
14 ราย (people)

การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย
จากเขื่อนเซเปียน-เซินน้ำน้อยแตก ณ
สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว
Laos's Xepian-Xe Nam Noy
Hydropower Dam Collapse
Incident Relief Assistance
6,000 ราย (people)

ระยะการจัดการขณะเกิดภัย (Disaster Response Phase)

ออกปฏิบัติงานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย โดยสงเคราะห์เครื่องอุปโภคบริโภค ชุดสุขอนามัย ยาสามัญประจำบ้าน หน่วยบริการทางการแพทย์ หน่วยผลิตน้ำสะอาด และหน่วยน้ำ สุขาภิบาล และการส่งเสริมสุขอนามัย ผลการปฏิบัติงาน ดังนี้

Relief and Community Health Bureau (RCHB) operated the disaster victim relief assistance by distribution of basic necessities sets (the relief kits), hygiene kits, household medicine sets and operations of medical services unit, drinking water purification unit and water, sanitation and hygiene promotion unit. The summary of the operations as follow :

1. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบอัคคีภัย (Fire Relief Assistance)

ปฏิบัติงานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบอัคคีภัย 126 ครั้ง ในพื้นที่ 12 จังหวัด ได้แก่ กรุงเทพมหานคร สุรินทร์ สระแก้ว ตาก นครราชสีมา เพชรบุรี ประจวบคีรีขันธ์ บุรีรัมย์ อุบลราชธานี สุโขทัย เชียงใหม่ และนครศรีธรรมราช มอบเครื่องอุปโภคบริโภค แก่ผู้ประสบอัคคีภัย จำนวน 20,895 ราย รวมมูลค่า 624,933.91 บาท

The RCHB operated the 126 fire relief assistance operations in area of 12 provinces, namely Bangkok, Surin, Sa Kaeo, Tak, Nakhon Ratchasima, Phetchaburi, Prachuap Khiri Khun, Buri Rum, Ubon Ratchathani, Sukhothai, Chiang Mai and Nakhon Si Thammarat Provinces to distribute the basic necessities sets for 20,895 fire affected victims, totally amount of 624,933.91 baht.



วันที่ 11 มกราคม 2561 เจ้าหน้าที่ฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย มอบชุดธารน้ำใจฯ แก่ผู้ประสบอัคคีภัยในพื้นที่ชุมชนซอยสมเด็จเจ้าตากสิน 23 เขตธนบุรี กรุงเทพฯ

January 11, 2018, officers of the Relief Division distributed the basic necessities sets to fire affected victims in Soi Somdej Phrachao Taksin 23 Community in Thonburi District of Bangkok.



วันที่ 27 มิถุนายน 2561 เจ้าหน้าที่สถานีกาชาดเทพรัตน์ (สถานีกาชาดที่ 13 จังหวัดตาก) มอบเครื่องอุปโภคบริโภคแก่ผู้ประสบอัคคีภัยในเขตอำเภอวังเจ้า จังหวัดตาก

June 27, 2018, officers of Teppharat Red Cross Health Station, (the TRC Health Station No.13, Tak Province) distributed the basic necessities sets to fire affected victims in area of Wang Chao District, Tak Province.

2. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบวาตภัย (Tropical Storm Relief Assistance)

ปฏิบัติงานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบวาตภัย จำนวน 114 ครั้ง ในพื้นที่ 11 จังหวัด ได้แก่ นครศรีธรรมราช สุรินทร์ นครราชสีมา สระแก้ว อุบลราชธานี ตาก สุโขทัย เชียงใหม่ บุรีรัมย์ ยโสธร และประจวบคีรีขันธ์ โดยมอบเครื่องอุปโภคบริโภค ยาสามัญประจำบ้านให้แก่ผู้ประสบวาตภัย จำนวน 22,933 ราย รวมมูลค่า 4,583,065.81 บาท

The RCHB operated the 114 tropical storm relief assistance operation in area of 11 provinces, namely Nakhon Si Thammarat, Surin, Nakhon Ratchasima, Sa Kaeo, Ubon Ratchathani, Tak, Sukhothai, Chiang Mai, Buri Rum, Yasothon and Prachuap Khiri Khun Provinces to distribute the basic necessities sets and household medicine for the 22,933 tropical storm affected victims, totally amount of 4,583,065.81 baht.



วันที่ 8 มีนาคม 2561 เจ้าหน้าที่สถานีกาชาดที่ 1 จังหวัดสุรินทร์ ปฏิบัติงานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบวาตภัย ในพื้นที่ตำบลบ้านด่าน และตำบลตะเคียน อำเภอกาบเชิง จังหวัดสุรินทร์ โดยมอบเครื่องอุปโภคบริโภค และตรวจเยี่ยมพื้นที่ประสบภัย จำนวน 50 ครัวเรือน

March 8, 2018, officers of the TRC Health Station No.1, Surin Province operated the tropical storm relief assistance at Bandan and Takian Sub-districts in Kabchieng District of Surin Province to distribute the basic necessities sets and visited the 50 affected households.

3. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบอุทกภัย (Flood Relief Assistance)

เดือนมกราคม – พฤศจิกายน 2561 ปฏิบัติงานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบอุทกภัย 109 ครั้ง ในพื้นที่ 39 จังหวัด ได้แก่ อุบลราชธานี พระนครศรีอยุธยา พิษณุโลก อุตรดิตถ์ กาฬสินธุ์ ตาก พิจิตร สุโขทัย มหาสารคาม บุรีรัมย์ นครราชสีมา ชัยภูมิ สิงห์บุรี ชัยนาท ลพบุรี อ่างทอง นครสวรรค์ สระบุรี ปทุมธานี นนทบุรี ขอนแก่น สุพรรณบุรี ประจวบคีรีขันธ์ เพชรบุรี นครศรีธรรมราช พัทลุง สงขลา นราธิวาส ปัตตานี ยะลา ตรัง ร้อยเอ็ด บึงกาฬ น่าน ยโสธร ชุมพร แม่ฮ่องสอน ปราจีนบุรี และลำพูน โดยมอบเครื่องอุปโภคบริโภคแก่ผู้ประสบอุทกภัย จำนวน 135,869 ราย รวมมูลค่า 40,446,761.50 บาท

January – November 2018, the RCHB operated the 109 flood relief assistance operations in area of 39 provinces, namely Ubon Ratchathani, Phra Nakhon Si Ayutthaya, Phitsanulok, Uttaradit, Kalasin, Tak, Phichit, Sukhothai, Maha Sarakham, Buri Rum, Nakhon Ratchasima, Chaiyaphum, Sing Buri, Chai Nat, Lop Buri, Ang thong, Nakhon Sawan, Saraburi, Pathum Thani, Nonthaburi, Khon Kaen, Suphan Buri, Prachuap Khiri Khun, Phetchaburi, Nakhon Si Thammarat, Phatthalung, Songkhla, Narathiwat, Pattani, Yala, Thang, Roi Et, Bueng Karn, Nan, Yasothon, Chumphon, Mae Hong Son, Pachinburi and Lumphun Provinces to distribute the basic necessities sets for the 135,869 flood affected victims, totally amount of 40,446,761.50 baht.



วันที่ 19 ตุลาคม 2560 เลขาธิการสภาการศึกษา มอบชุดธารน้ำใจ จำนวน 1,000 ชุด ให้แก่ผู้ประสบอุทกภัย ในพื้นที่ตำบลแควใหญ่ ณ อาคารสัมมนาบีบอระเพ็ด ตำบลแควใหญ่ อำเภอเมืองฯ จังหวัดนครสวรรค์ พร้อมลงพื้นที่เยี่ยมและให้กำลังใจผู้ประสบอุทกภัย และมอบชุดธารน้ำใจ ให้แก่ผู้พิการ จำนวน 1 ราย

October 19, 2017, Secretary General of the TRCS distributed the 1,000 TRC charity relief kits to the flood affected victims in area of Kwaie Yai Sub-district at Beung Boraphet Seminar Building, Kwaie Yai Sub-district in Mueang District of Nakhon Sawan Province and visited and encouraged the flood affected victims, including distributed the TRC charity relief kits to 1 the disabled victim.



วันที่ 1 ธันวาคม 2560 เจ้าหน้าที่สถานีกาชาดสิรินธร (สถานีกาชาดที่ 12ทุ่งสง) จังหวัดนครศรีธรรมราช มอบชุดธารน้ำใจให้แก่ผู้ประสบอุทกภัยบ้านบ่อเตย บ้านตูหยง บ้านคลองประดู่ ตำบลปากบาง อำเภอเทพา จังหวัดสงขลา

December 1, 2017, officers of Sirindhorn Red Cross Health Station (the TRC Health Station No.12, Thung Song), Nakhon Si Thammarat Province distributed the basic necessities sets to the flood affected victims in area of Ban Boteoy, Ban Tooyong and Ban Klongpradoo, Pakbang Sub-district in Tepha District of Songkhla Province.



วันที่ 31 กรกฎาคม 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เป็นประธานการประชุมคณะกรรมการบริหารจัดการภัยพิบัติของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ร่วมกับสถานีกาชาดส่วนภูมิภาคที่รับผิดชอบจังหวัดที่ประสบอุทกภัย ผ่านการประชุมระบบทางไกล video conference เกี่ยวกับสถานการณ์และการให้ความช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัย ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

July 31, 2018, Director of the RCHB presided over the RCHB Disaster Management Committee Meeting, together with the TRC Health Stations that be responsible in flood affected provinces, through the video conference in order to acknowledge the flood situations and assist the flood affected victims at the TRC Disaster Operations Center.



วันที่ 11 สิงหาคม 2561 สถานีกาชาดที่ 8 จังหวัด เพชรบุรี มอบชุดธารน้ำใจ จำนวน 514 ชุดให้แก่ผู้ประสบ อุทกภัยในพื้นที่ตำบลแก่งกระจาน ตำบลห้วยแม่เพรียง ตำบลสองพี่น้อง และตำบลป่าเต็ง อำเภอกำแพงกระจาน ณ โรงเรียนบ้าน อ.ฮ.ลิงค์ และศาลาหมู่บ้านบางกลอย

August 11, 2018, officers of the TRC Health Station No.8, Phetchaburi Province distributed the 514 TRC charity relief kits to the flood affected victims in area of Kaeng Krachan, Huay Maepriang, Song Phinong and Pateng Sub-districts in Kaeng Krachan District of Phetchaburi Province at Ban Or. Hor. Link School and Ban Bangkloy Community Hall.



วันที่ 28 สิงหาคม 2561 สถานีกาชาดที่ 1 จังหวัด สุรินทร์ ปฏิบัติงานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบอุทกภัยในพื้นที่ อำเภอยางชุมน้อย อำเภอเมืองฯ และอำเภอบึงคล้า จังหวัด บึงกาฬ

August 28, 2018, the TRC Health Station No.1, Surin Province operated the flood relief assistance operations in area of Phorn Charoen, Mueang and Boongkla Districts of Beung Karn Province.

4. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยหนาว (Cold Weather Relief Assistance)

ปฏิบัติงานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยหนาว จำนวน 167 ครั้ง ในพื้นที่ 27 จังหวัด ได้แก่ สุรินทร์ ศรีสะเกษ บุรีรัมย์ กาฬสินธุ์ เชียงใหม่ พะเยา เชียงราย ลำพูน นครราชสีมา ชัยภูมิ อุบลราชธานี ประจวบคีรีขันธ์ พิจิตร ตาก สุโขทัย สระแก้ว พิษณุโลก อุตรธานี ร้อยเอ็ด หนองคาย มหาสารคาม ขอนแก่น เลย หนองบัวลำภู อำนาจเจริญ ยโสธร และน่าน โดยมอบเสื้อกันหนาว ผ้าห่ม และเครื่องอุปโภคบริโภค จำนวน 74,353 ราย รวมมูลค่า 30,719,343.04 บาท

The RCHB operated the 167 cold weather relief assistance operations in area of 27 provinces, namely Surin, Si Sa Ket, Buri Rum, Kalasin, Chiang Mai, Phayao, Chiang Rai, Lumphun, Nakhon Ratchasima, Chaiyaphum, Ubon Ratchathani, Prachuap Khiri Khun, Phichit, Tak, Sukhothai, Sa Kaeo, Phitsanulok, Udon Thani, Roi Et, Nong Khai, Maha Sarakham, Khon Khan, Loei, Nong Bua Lam Phu, Amnat Charoen, Yasothon and Nan Provinces to distribute the sweaters, blankets and the basic necessities kits for the 74,353 people, totally amount of 30,719,343.04 baht.



วันที่ 30 พฤศจิกายน 2560 เลขาธิการสภาการศึกษาไทย มอบเครื่องกันหนาว 1,600 ชุด ให้แก่ผู้ประสบภัยหนาวในพื้นที่อำเภอเทพสถิต อำเภอหนองบัวระเหว จังหวัดชัยภูมิ

November 30, 2017, Secretary General of the TRCS distributed the 1,600 winter reliefs to the affected victims in area of Tepsatit District and Nong Bua Rawe District of Chaiyaphum Province.



วันที่ 7 ธันวาคม 2560 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ มอบเสื้อกันหนาวเด็ก จำนวน 582 ตัว ณ โรงเรียนบ้านผักแพว โรงเรียนบ้านหม้าหนองเรือ และโรงเรียนบ้านละทาย อำเภอกันทรารมย์ จังหวัดศรีสะเกษ

December 7, 2017, Director of the RCHB and his team distributed the child sweaters to 582 children at Ban Phakpaew School, Ban Maonongrua School and Ban Lathai School in Kantharom District of Si Sa Ket Province.

กิจกรรมบรรเทาภัยหนาวเพื่อน้อมสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช
ภายใต้แนวคิด “หนาวนี้ทำดีเพื่อพ่อ 2561 จังหวัดน่าน”

Winter relief activities in remembrance of the late King Bhumibol Adulyadej, under the concept of
benefaction for the king “Do Good Thing for the Father @ Nan Province 2018”



วันที่ 13 – 15 ธันวาคม 2560 ร่วมกับจังหวัดน่าน กองทัพอากาศ สมาคมช่างภาพผู้สื่อข่าวโทรทัศน์แห่งประเทศไทย
ในพระบรมราชูปถัมภ์ บริษัท จีเอ็มเอ็ม มีเดีย จำกัด (มหาชน) และองค์กรภาคีเครือข่าย จัดกิจกรรมบรรเทาภัยหนาวเพื่อ
น้อมสำนึกในพระมหากรุณาธิคุณพระบาทสมเด็จพระปรมินทรมหาภูมิพลอดุลยเดช ภายใต้แนวคิด “หนาวนี้ทำดีเพื่อพ่อ
2561 จังหวัดน่าน” เพื่อมอบเครื่องกันหนาวให้แก่ผู้ประสบภัยหนาว จำนวน 3,610 ชุด ชุดกันหนาวเด็ก จำนวน 2,550
ชุด มอบอุปกรณ์กีฬา เครื่องทำน้ำเย็น ตู้ยา พร้อมยาเวชภัณฑ์สำหรับห้องพยาบาลโรงเรียน ให้บริการตรวจรักษาโรคทั่วไป
และโรคทางทันตกรรม พร้อมให้ความรู้ด้านสุขศึกษา โดยไม่คิดมูลค่าใดๆ ทั้งสิ้น นอกจากนี้ ยังเยี่ยมบ้านผู้ด้อยโอกาส
ผู้พิการ โดยมอบเครื่องกันหนาวและตรวจสุขภาพแก่ผู้สูงอายุและผู้พิการ จำนวน 30 ครอบครัว ณ โรงเรียนน่านน้อย อำเภอน่าน
น้อย โรงเรียนบ่อสวกวิทยาคาร อำเภอเมืองฯ และที่ว่าการอำเภอบัว จังหวัดน่าน

December 13-15, 2017, the RCHB collaborated with Nan Province, Royal Thai Air Force, Television Reporter and Photographer Association of Thailand under the Royal Patronage, GMM Media PLC., and partner organizations launched the “Winter relief activity in remembrance of the Late King Bhumibol Adulyadej”, under the concept of benefaction for the king “Do Good Thing for the Father @ Nan Province 2018” to distribute the winter reliefs for the 3,610 affected victims, sweaters for 2,550 children, sport equipments, cool water dispensers, household medicine cabinets, medical supplies for school medical room, including free of charge medical services on general and dental treatment and health education. Moreover, activity operators visited the 30 households of the disadvantaged and the disabled people in order to distribute the winter suits and provide medical services. The activities be conducted at Nanoi School, Nanoi District, Borsuak Witthayakarn School, Mueang District and Pua District Office, Nan Province.



วันที่ 12 มกราคม 2561 เลขาธิการสภาการศึกษา และคณะมอบเครื่องกันหนาวให้แก่ผู้ประสบภัยหนาวในพื้นที่ จังหวัดเชียงราย และเด็กนักเรียนโรงเรียนบ้านปางขอน โรงเรียนบ้านห้วยแม่เลี่ยม โรงเรียนบ้านผาลั้ง และโรงเรียนบ้านร่มเย็น ณ โรงเรียนบ้านปางขอน ตำบลห้วยชมภู อำเภอเมืองฯ จังหวัดเชียงราย

January 12, 2018, Secretary General of the TRCS and his team distributed the winter reliefs to the affected victims in area of Chiangrai Province and the students of Ban Pangkhon School, Ban Huay Maeliam School, Ban Phalung School and Ban Romyen School at Ban Pangkhon School, Huay Chompoo Sub-district in Mueang District of Chiangrai Province.

5. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย จากหมอกควันไฟป่า Smog Pollution and Forest Fire Relief Assistance



สถานีกาชาดที่ 3 เชียงใหม่ ปฏิบัติงานรณรงค์แก้ไข ภัยพหุมลพิษหมอกควันไฟป่า ในพื้นที่จังหวัดเชียงใหม่ 3 ครั้ง มีผู้เข้าร่วมปฏิบัติงาน จำนวน 1,450 คน

The TRC Health Station No.3, Chiang Mai organized the 3 campaigns on problem solution of the smog pollution and forest fire in Chaing Mai Province, totally participants of 1,450 persons.

6. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบอุบัติเหตุหมู่ Mass Casualty Incident Relief Assistance

สถานีกาชาดเทพรัตน์ (สถานีกาชาดที่ 13 จังหวัดตาก) ปฏิบัติงานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบอุบัติเหตุหมู่ ณ โรงพยาบาลสมเด็จพระเจ้าตากสินมหาราช อำเภอเมืองฯ จังหวัดตาก จำนวน 1 ครั้ง โดยมอบเครื่องอุปโภคบริโภค แก่ผู้ประสบภัย จำนวน 14 ราย รวมมูลค่า 7,790 บาท

Teppharat Red Cross Health Station, (the TRC Health Station No. 13, Tak province) operated the 1 mass casualty incident relief assistance operation at Somdej Phrachao Taksin Maharat Hospital, Mueang District, Tak Province by distribution of the basic necessities kits to the 14 affected victims, totally amount of 7,790 baht.

7. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบอุบัติเหตุเรือล่ม Sinking Boat Incident Relief Assistance



สถานีกาชาดที่ 14 พังงา เฉลิมพระเกียรติฯ ปฏิบัติงานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบอุบัติเหตุเรือล่ม โดยมอบเครื่องอุปโภคบริโภคแก่ผู้ประสบภัย จำนวน 600 ราย รวมมูลค่า 85,215 บาท

The TRC Health Station No.14, Phang Nga Honor Celebration operated the sinking boat incident relief assistance by distribution of the basic necessities kits to the 600 victims, totally amount of 85,215 baht.

8. การบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยจากเขื่อนเซเปียน-เซินน้อยแตก ณ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว (สปป.ลาว) Laos's Xepian-Xe Nam Noy Hydropower Dam Collapse Incident Relief Assistance

จากเหตุการณ์เขื่อนเซเปียน-เซินน้อย แขวงอัตตะปือ ทางตะวันออกเฉียงใต้ของสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาวแตก เมื่อวันที่ 23 กรกฎาคม 2561 ทำให้มีผู้เสียชีวิต 34 ราย สูญหาย 97 ราย อพยพไปยังศูนย์พักพิงชั่วคราว 6,000 ราย และมีผู้ได้รับผลกระทบ 13,100 ราย สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ได้ให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัย ดังนี้

1. มอบชุดธารน้ำใจสภากาชาดไทย ช่วยผู้ประสบภัย จำนวน 4,500 ชุด เต็นท์ (Family Tent) 10 หลัง และเรือท้องแบนพร้อมเครื่องยนต์ จำนวน 6 ลำ

2. ส่งเจ้าหน้าที่ร่วมปฏิบัติงานหน่วยตอบสนองภัยพิบัติระดับภูมิภาค ด้านการบรรเทาทุกข์ ด้านน้ำ สุขาภิบาล และการส่งเสริมสุขอนามัย ณ สปป.ลาว ตามการร้องขอจากสหพันธ์สภากาชาดและสภาเสี้ยววงเดือนแดงระหว่างประเทศ (IFRC) จำนวน 3 รุ่น ปฏิบัติงานตั้งแต่วันที่ 31 กรกฎาคม – 27 ตุลาคม 2561

3. ให้การสนับสนุนชุดป้องกันสารเคมี (ชุดเก็บศพ) พร้อมแว่นและรองเท้าบูท จำนวน 500 ชุด ยาสามัญประจำบ้าน 500 ชุด เสื้อยืด และกางเกง มูลค่า 100,000 บาท รวมทั้งจัดรถบรรทุกช่วยขนส่งสิ่งของข้างต้นไปยังจังหวัดหนองคาย เพื่อส่งความช่วยเหลือไปยัง สปป.ลาว ให้กับรายการสถานีประชาชน สถานีโทรทัศน์ ไทยพีบีเอส ตามที่ร้องขอ

4. สนับสนุนรถกระบะขับเคลื่อน 4 ล้อ จำนวน 2 คัน พร้อมพนักงานขับรถในการปฏิบัติงานบรรเทาทุกข์และฟื้นฟูหลังเกิดภัยพิบัติของเจ้าหน้าที่ IFRC รวมทั้งการส่งสิ่งของบรรเทาทุกข์ระหว่างเวียงจันทน์ – เมืองจำปาสัก – แขวงอัตตะปือ – เมืองสนามไซ สปป.ลาว จำนวน 2 รุ่น ปฏิบัติงานตั้งแต่วันที่ 1 กันยายน – 27 ตุลาคม 2561

5. ติดตามการให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยในด้านต่างๆ ที่ผ่านมาของสภากาชาดไทย ตรวจสอบการปฏิบัติงานของเจ้าหน้าที่ที่ร่วมปฏิบัติงานหน่วยตอบสนองภัยพิบัติระดับภูมิภาค รวมทั้งประเมินสถานการณ์และความต้องการในพื้นที่ เพื่อให้ความช่วยเหลือต่อไป ณ สปป.ลาว

The fatal collapse of Xepian-Xe Nam Noy Hydropower Dam that occurred in Attapeu region, the south-east of Laos on July 23, 2018 killed 34 people, displaced 6,000 people and 97 people were missed. Totally affected victims were 13,100 people.

The RCHB provided the relief assistance as follow ;

1. Distribution of the 4,500 TRCS charity relief kits to assist the affected victims, including the 10 tents and 6 flat bottom boats with the engines.

2. Assignment the officers to participate with the Regional Disaster Response Team: RDRT on operation of relief assistance, water, sanitation and health promotion at Laos on request from the International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies (IFRC) of 3 rounds among July 31 – October 27, 2018.

3. Donation of the 500 chemical protective clothings (Corpse collection) with glasses and boots, 500 household medicine sets, T-shirt and pants, totally amount of 100,000 baht, including transportation the above supplies to Nongkhai Province in order to deliver and distribute to the affected area in Laos, through the TV program “People Station”, Thai PBS Television Channel as requested.

4. Support the 2 cars of 4 WD pick-up with drivers to operate the relief assistance and disaster recovery of IFRC officers, including delivery of relief supplies between of Vientiane – Champasak-Attapeu – Sanam Sai, Laos of 2 rounds among September 1 – October 27, 2018.

5. Monitoring and follow up the relief assistance of the TRCS, Visiting the operation of the officers that be participated with the Regional Disaster Response Team, including assessment of the situation and needs in the affected areas for additional assistance at Laos.

ประมวลภาพการให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัยจากเหตุการณ์เขื่อนเซเปียน-เซินน้ำน้อยแตก
ณ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว
Laos's Xepian-Xe Nam Noy Hydropower Dam Collapse Incident Relief Assistance in Pictures.



ระยะการฟื้นฟูหลังเกิดภัย Disaster Recovery Services Phase



วันที่ 11 กรกฎาคม 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เป็นประธานในพิธีเปิดโครงการประชุมเชิงปฏิบัติการ “การประสานความร่วมมือในการช่วยเหลือผู้ประสบภัย 20 จังหวัด ในเขตภาคตะวันออกเฉียงเหนือ” มี ดร.สมศักดิ์ จังตระกุล ผู้ว่าราชการจังหวัดขอนแก่น กล่าวต้อนรับ และปาฐกถาพิเศษ การประชุมเชิงปฏิบัติการดังกล่าว สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ จัดขึ้น เพื่อให้การปฏิบัติงานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยมีประสิทธิภาพมากยิ่งขึ้น รวมทั้งบูรณาการการช่วยเหลือผู้ประสบภัยระหว่างหน่วยงานของสภากาชาดไทยและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องให้เป็นไปในทิศทางเดียวกัน ทั้งในเรื่องการรับบริจาค การบริหารจัดการคลัง การนำเทคโนโลยีสารสนเทศมาใช้ในการช่วยเหลือผู้ประสบภัย รวมถึงโครงการเพิ่มศักยภาพให้ความ

ช่วยเหลือผู้ประสบภัยด้วยชุดธารน้ำใจสภากาชาดไทย ช่วยผู้ประสบภัย ตลอดจนสามารถบริหารจัดการความเสี่ยงในการช่วยเหลือผู้ประสบภัยให้เป็นไปอย่างมีประสิทธิภาพ โดยมีนายกเหล่ากาชาดจังหวัด และเจ้าหน้าที่เหล่ากาชาดจังหวัด เจ้าหน้าที่สำนักงานป้องกันและบรรเทาสาธารณภัยในพื้นที่ภาคตะวันออกเฉียงเหนือ 20 จังหวัด ประกอบด้วย ขอนแก่น นครราชสีมา ชัยภูมิ เลย หนองบัวลำภู สุรินทร์ บุรีรัมย์ มหาสารคาม ศรีสะเกษ ร้อยเอ็ด กาฬสินธุ์ อุดรธานี หนองคาย บึงกาฬ อุบลราชธานี ยโสธร มุกดาหาร อำนาจเจริญ สกลนคร และนครพนม เจ้าหน้าที่ศูนย์ป้องกันและบรรเทาสาธารณภัย เขต 6 ขอนแก่น เจ้าหน้าที่กองอำนวยการรักษาความมั่นคงภายในจังหวัดขอนแก่น ร่วมประชุมเชิงปฏิบัติการระหว่างวันที่ 11-12 กรกฎาคม 2561 ณ โรงแรมโฆษะ อำเภอเมืองฯ จังหวัดขอนแก่น

July 11, 2018, Lt.Gen. Amnat Barlee, M.D., Director of the RCHB, presided over the opening ceremony of the workshop on “Collaboration for the relief assistance in 20 northeast of Thailand’s provinces project”. On this occasion, Dr. Somsak Changtrakul, Khon Kaen Province Governor, delivered a welcoming speech and special lecture to the participants. The RCHB conducted this workshop to strengthened the relief assistance and integrate the assistance operation of the RCHB and relevant agencies are in one direction such as the donation, relief supplies warehouse management, using the information technology for the relief assistance and operation of capacity strengthening project for victim relief assistance with the TRCS relief kit, including the risk management for the victim assistance were more efficiency. The workshop participants included the president and officer of Provincial Red Cross Chapters, officer of the Provincial Disaster Prevention and Mitigation Offices in 20 northeast of Thailand’s provinces, namely Khon Kaen, Nakhon Ratchasima, Chaiyaphum, Loei, Nongbua Lamphu, Surin, Buriram, Maha Sarakam, Si Sa Ket, Roi Et, Kalasin, Udon Thani, Nongkhai, Buengkan, Ubon Ratchathani, Yasothon, Mukdaharn, Amnat Charoen, Sakol Nakhon and Nakhon Phanom Provinces. Moreover, officers of Disaster Prevention and Mitigation Region 6 Khon Kaen and officers of the Internal Security Operations Command, Khon Kaen Province attended this workshop that be held on July 11 – 12, 2018 at Kosa Hotel, Mueang District, Khon Kaen Province.

1. โครงการฟื้นฟูผู้ประสบอุทกภัยของสภากาชาดไทย ปีพ.ศ.2554 โดยใช้เงินสนับสนุนของกลุ่ม บริษัท ดาว ประเทศไทย

1.1 โครงการน้ำดื่มสะอาดกาชาด-ดาว เพื่อนักเรียน

เป็นหนึ่งในโครงการภายใต้กิจกรรมการให้ความช่วยเหลือด้านน้ำ สุขาภิบาล และการส่งเสริมสุขอนามัย (WASH) เนื่องจากเด็กและเยาวชนในโรงเรียนเป็นกลุ่มเสี่ยงที่จะได้รับน้ำและการสุขาภิบาลที่ไม่ปลอดภัย ประกอบกับมีโรงเรียนหลายแห่งประสบปัญหาขาดแคลนน้ำบริโภคที่สะอาดอย่างรุนแรง ทั้งยังขาดงบประมาณในการจัดหาเครื่องกรองน้ำ ทำให้นักเรียนต้องดื่มน้ำที่ไม่ได้ผ่านการกรองอย่างเหมาะสม มีการปนเปื้อนของเชื้อโรคและสารต่างๆ ซึ่งปัญหาต่างๆ เหล่านี้สามารถแก้ไขได้ด้วยการมีเครื่องกรองน้ำที่มีเทคโนโลยีที่เหมาะสมกับสภาพของแหล่งน้ำต่างๆ เหล่านั้น เพื่อให้ นักเรียนและชุมชนใกล้เคียงสามารถเข้าถึงน้ำสะอาดเพื่อสุขภาพและคุณภาพชีวิตที่ดีขึ้น

สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และกลุ่มบริษัท ดาว ประเทศไทย จึงได้ทำข้อตกลงความร่วมมือภายใต้โครงการน้ำดื่มสะอาดกาชาด-ดาว เพื่อนักเรียน โดยได้รับเงินงบประมาณสนับสนุน จำนวน 4,300,000 บาท (สี่ล้านสามแสนบาทถ้วน) ในการติดตั้งเครื่องกรองน้ำระบบรีเวอร์สออสโมซิส จำนวน 50 เครื่อง แก่โรงเรียนที่ขาดแคลนน้ำสะอาด โดยมีการสำรวจความต้องการเครื่องกรองน้ำในพื้นที่ 10 จังหวัด ได้แก่ จังหวัดระยอง พระนครศรีอยุธยา นครนายก ฉะเชิงเทรา นครสวรรค์ กาญจนบุรี นครปฐม สิงห์บุรี ชัยนาท และอุตรดิตถ์ โดยได้ติดตั้งเครื่องกรองน้ำในโรงเรียนพื้นที่จังหวัดระยอง แล้วเสร็จเป็นจังหวัดแรกในปีงบประมาณ 2560 จำนวน 5 โรงเรียน มูลค่ารวมทั้งสิ้น 1,163,625.00 บาท ส่วนที่เหลืออีก 9 จังหวัด ดำเนินการติดตั้งเสร็จสิ้นในปีงบประมาณ 2561 จำนวน 46 โรงเรียน มูลค่ารวมทั้งสิ้น 3,160,994.00 บาท

➤ การอบรมและติดตั้งเครื่องกรองน้ำ

การอบรมและติดตั้งเครื่องกรองน้ำในพื้นที่ 9 จังหวัด รวมทั้งสิ้น 46 โรงเรียน ได้แก่

1. จังหวัดพระนครศรีอยุธยา ประกอบด้วย โรงเรียนวัดจำปา โรงเรียนวัดท่าดินแดง โรงเรียนเจ้าปลุก โรงเรียนวัดยม และโรงเรียนวัดตลาด (อุดมวิทยา)
2. จังหวัดนครนายก ประกอบด้วย โรงเรียนบ้านโป่งเกตุ โรงเรียนบ้านท่าเลียบ โรงเรียนบ้านท่ากระดาน โรงเรียนบ้านสูงเจริญ และโรงเรียนบ้านท่าคาน
3. จังหวัดฉะเชิงเทรา ประกอบด้วย โรงเรียนวัดโยธีราษฎร์ศรัทธาราม โรงเรียนบ้านหัวหมอน โรงเรียนวัดปากคลองพระอาจารย์ โรงเรียนบ้านคลองหกวา และโรงเรียนบ้านคลอง 33
4. จังหวัดนครสวรรค์ ประกอบด้วย โรงเรียนบ้านสระงาม โรงเรียนบ้านธารหาย โรงเรียนบ้านดอนกระชาย โรงเรียนวัดพนมเศษ และโรงเรียนบ้านบ่อกะปุง
5. จังหวัดกาญจนบุรี ประกอบด้วย โรงเรียนบ้านทุ่งมั่งกระหว่า โรงเรียนบ้านพรหมณี โรงเรียนเพิงหลวง๓ โรงเรียนบ้านยางโทน โรงเรียนบ้านองสิต และโรงเรียนบ้านปากนาสวน
6. จังหวัดนครปฐม ประกอบด้วย โรงเรียนบ้านรางมูก โรงเรียนวัดกกลาง โรงเรียนบ้านห้วยพลู โรงเรียนวัดกลาง และโรงเรียนวัดบ่อตะกั่ว (พ่วงประชานุกุล)
7. จังหวัดสิงห์บุรี ประกอบด้วย โรงเรียนวัดประโชติการาม โรงเรียนวัดดอนเจดีย์ โรงเรียนอนุบาลค่ายบางระจัน โรงเรียนวัดเตย และโรงเรียนวัดน้อย
8. จังหวัดชัยนาท ประกอบด้วย โรงเรียนวัดอารีทิวาราม โรงเรียนวัดท่าแก้ว โรงเรียนบ้านหมื่นเทพ โรงเรียนบ้านรางจิก และโรงเรียนบ้านน้ำพุ
9. จังหวัดอุตรดิตถ์ ประกอบด้วย โรงเรียนน้ำพราสามัคคี โรงเรียนบ้านเด่นชาติ โรงเรียนตำรวจตระเวนชายแดน ยอดโพธิ์ทอง โรงเรียนบ้านห้วยลึก และโรงเรียนบ้านคู้ตะเกา

1. The Thai Red Cross Flood Recovery Project, funding from DOW Thailand Group

1.1 TRC-DOW Clean Drinking Water for Remote Schools Project

TRC-DOW Clean Drinking Water for Remote Schools Project was one of the Water, Sanitation and Health Promotion (WASH) Program. Most children and youth in remote school were a risk group that confront with the impurely drinking water and unhygienic sanitation problem. Moreover, many schools confront a seriously problem of clean drinking water shortage, including budget shortage for procurement the strainer. The student have to drink the inappropriate filtered water, which contaminated the germs and chemicals. The solution of this problem was the providing of the strainers with the appropriate technology for each water sources in order to students and neighborhood communities access to clean drinking water so that promoted the good health and better quality of life.

The RCHB and DOW Thailand Group have agreed to sign the MOU under “TRC-DOW Clean Drinking Water for Remote Schools Project”, supported funding of 4,300,000 baht (Four million and three hundred thousand baht) to install the 50 reverse osmosis (RO) water purifiers at the clean drinking water shortage schools. he RCHB conducted the need assessment of strainer in 10 provinces, namely Rayong, Phra Nakhon Si Ayutthaya, Nakhon Nayok, Chachoengsao,

Nakhon Sawan, Kanchanaburi, Nakhon Pathom, Sing Buri, Chainat and Uttaradit Provinces. In last fiscal year 2017, the RO system strainer be installed at first 5 Schools in Rayong Province, totally budget of 1,163,625.00 baht. In this fiscal year 2018, the installation of the RO system strainer continued and finished in 46 schools of 9 provinces, totally budget of 3,160,994.00 baht.

➤ RO system strainer installation and training

RO system strainer installation and training be carried out in 46 schools of 9 province as follow,

1. Phra Nakhon Si Ayutthaya Province, namely Wat Champa School, Wat Tha Dindaeng School, Chao Pluk School, Wat Yom School and Wat Talad (Udomwitthaya) School.
2. Nakhon Nayok Province, namely Ban Prongket School, Ban Thaliab School, Ban Tha Kradan School, Ban Sung Charoen School and Ban Tha Kan School.
3. Chachoengsao Province, namely Wat Yoteeradsattaram School, Ban Hua Mon School, Wat Pakklong Pra Ajan School, Ban Klong Hukwa School and Ban Klong33 School.
4. Nakhon Sawan Province, namely Ban Sra-ngam School, Ban Tharnhyai School, Ban Don Krachai School, Wat Phanomset School and Ban Bor Kapong School.
5. Kanchanaburi Province, namely Ban Tungmanggrahra School, Ban Phormnee School, Phiangluang3 School, Ban Yangtone School, Ban Ongsit School and Ban Paknasuan School.
6. Nakhon Prathom Province, namely Ban Rangmook School, Wat Konglad School, Ban Huayploo School, Wat Klang School and Wat Bor Takua (Phuangprachanukul) School.
7. Sing Buri Province, namely Wat Prachotkaram School, Wat Don Chedi School, Anubal Kai Bangrachan School, Wat Toey School and Wat Noi School.
8. Chainat Province, namely Wat Aree Thaweenaram School, Wat Thakaew School, Ban Muanthep School. Ban Rangjik School and Ban Namphu School.
9. Uttaradit Province, namely Namphra Samakkee School, Ban Denchat School, Yod Phothong Border Patrol Police School, Ban Huayleuk School and Ban Kung Taphao School.





➤ ภาพพิธีส่งมอบเครื่องกรองน้ำ ในพื้นที่ 9 จังหวัด 46 โรงเรียน

Pictures of water purifier delivery ceremony be organized in 9 provinces, 46 schools.



กลุ่มบริษัทดาว ประเทศไทย และองค์กรภาคีเครือข่ายภาคธุรกิจมอบเงินสนับสนุนโครงการน้ำดื่มสะอาดกาชาด-ดาว เพื่อนักเรียน ในพื้นที่ 10 จังหวัด จำนวน 50 โรงเรียน แก่สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ รวมเป็นเงินทั้งสิ้น 5,275,000 บาท

DOW Thailand Group and the business partners distributed the fund of 5,275,000 baht for supporting the TRC-DOW Clean Drinking Water for Remote Schools Project in 10 provinces, 50 schools to the RCHB.



กลุ่มบริษัทดาว ประเทศไทย และองค์กรภาคีเครือข่ายภาคธุรกิจมอบเงินสนับสนุนแก่วัฒนวิทยาลัยอาชีวศึกษา 10 จังหวัด จำนวน 1,080,000 บาท เพื่อใช้ดำเนินการติดตามและบำรุงรักษาเครื่องกรองน้ำในโครงการ 50 โรงเรียน

DOW Thailand Group and the business partners distributed the fund of 1,080,000 baht for the monitoring and maintenance the strainer in 50 schools, 10 provinces to Vocation College representatives.

2. โครงการฟื้นฟูผู้ประสบอุทกภัยภาคใต้ ปี พ.ศ.2561

2.1 การปรับปรุงสร้าง/ซ่อมห้องน้ำ – ห้องส้วม ใน โรงเรียนและวัดที่ประสบอุทกภัย

สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ให้ความช่วยเหลือฟื้นฟูผู้ประสบอุทกภัยในพื้นที่ 2 จังหวัด ได้แก่จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ และชุมพร ดังนี้ โรงเรียนบ้านดอนทอง โรงเรียนบ้านห้วยแก้ว โรงเรียนบ้านทองมงคล อำเภอบางสะพาน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์ โรงเรียนวัดราชบูรณะ โรงเรียนวัดวาลุการาม โรงเรียนวัดดอนชัย วัดวิเวการาม วัดดอนชัย และศาลากลางหมู่บ้าน (จุดปลอดภัย) อำเภอหลังสวน จังหวัดชุมพร รวมมูลค่าทั้งสิ้น 4,007,376.00 บาท



ห้องน้ำศาลากลางหมู่บ้าน (จุดปลอดภัย) หมู่ 9 ตำบลบางมะพร้าว อำเภอหลังสวน จังหวัดชุมพร
Toilet at Community Hall (Assembly Point) of Moo 9, Tambon Bang Maphaw in Lungsuan District of Chumphon Province.

2. Southern Flood Recovery Project 2018

2.1 Renovation and construction of toilet in the flood affected schools and temples.

The RCHB provided the flood recovery in 2 provinces, Prachuap Khiri Khun and Chumphon, at Ban Donthong School, Ban Huaykaew School and Ban Thongmongkul School in Bangsapan District of Prachuap Khiri Khun Province and Wat Ratchaburana School, Wat Walukaram School, Wat Donchai School, Wat Wiwaykaram, Wat Donchai and Community Hall (Assembly Point) in Lungsuan District of Chumphon Province, totally amount of 4,007,376.00 baht.



ห้องน้ำโรงเรียนบ้านห้วยแก้ว หมู่ 6 ตำบลพงศ์ประศาสน์ อำเภอบางสะพาน จังหวัดประจวบฯ
Toilet at Ban Huaykaew School, Moo 6, Tambon Pongprasart in Bangsapan District, Prachuap Khiri Khun Province.



ห้องน้ำโรงเรียนบ้านดอนทอง หมู่ 6 ตำบลกำเนิดนพคุณ อำเภอบางสะพาน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์
Toilet at Ban Donthong School, Moo 6, Tambon Kamnerd Noppakun in Bangsapan District of Prachuap Khiri Khun Province.



ห้องน้ำโรงเรียนวัดดอนชัย หมู่ 3 บ้านดอนยาง
ตำบลพ้อแดง อำเภอลี้สวณ จังหวัดชุมพร
Toilet at Wat Donchai School, Moo 3
Ban Donyang, Tambon Phordaeng in Lungsuan
District of Chumphon Province.



ห้องน้ำโรงเรียนวัดราชบูรณะ หมู่ 2 ตำบลท่ามะปลา
อำเภอลี้สวณ จังหวัดชุมพร
Toilet at Wat Ratchaburana School, Moo 2,
Tambon Tha Mapla in Lungsuan District of
Chumphon Province.



ห้องน้ำวัดดอนชัย หมู่ 3 บ้านดอนยาง ตำบลพ้อแดง
อำเภอลี้สวณ จังหวัดชุมพร
Toilet at Wat Donchai, Moo 3 Ban Donyang,
Tambon Phordaeng in Lungsuan District of
Chumphon Province.



สร้างห้องน้ำโรงเรียนวัดวาลุการาม หมู่ 11
ตำบลแหลมทราย อำเภอลี้สวณ จังหวัดชุมพร
Toilet construction at Wat Walukaram School,
Moo 11, Tambon Laemsai in
Lungsuan District of Chumphon Province.



ห้องน้ำวัดวิเวการาม (วัดบางลำพู) หมู่ 7
ตำบลแหลมทราย อำเภอลี้สวณ จังหวัดชุมพร
Toilet at Wat Wiwaykaram (Wat Bang Lamphu),
Moo 7, Tambon Leamsai in
Lungsuan District of Chumphon Province.



ซ่อมห้องน้ำโรงเรียนวัดวาลุการาม หมู่ 11 ตำบลแหลม
ทราย อำเภอลี้สวณ จังหวัดชุมพร
Toilet renovation at Wat Walukaram School,
Moo 11, Tambon Leamsai in
Lungsuan District of Chumphon Province.



ซ่อมห้องน้ำโรงเรียนบ้านทองมงคล หมู่ 6 ตำบลทอง
มงคล อำเภอบางสะพาน จังหวัดประจวบคีรีขันธ์
Toilet renovation at Ban Thongmongkul School,
Moo 6, Tambon Thongmongkul in Bangsapan
District of Prachuap Khiri Khun Province.



วันที่ 27 สิงหาคม 2561 ผู้อำนวยการสำนักงาน
บรรเทาทุกข์ฯ เป็นประธานในพิธีมอบห้องน้ำ - ห้องส้วม
ในกิจกรรมการปรับปรุง/สร้าง/ซ่อม ห้องน้ำ - ห้องส้วม ใน
โรงเรียนและวัดที่ประสบอุทกภัยในโครงการฟื้นฟูผู้ประสบ
อุทกภัยภาคใต้ ปีพ.ศ.2559 ในพื้นที่จังหวัดประจวบคีรีขันธ์
และชุมพร จำนวน 6 โรงเรียน 2 วัด และ 1 ศาลากลาง
หมู่บ้าน ดังนี้ โรงเรียนบ้านดอนทอง โรงเรียนบ้านห้วยแก้ว
โรงเรียนบ้านทองมงคล อำเภอบางสะพาน จังหวัด
ประจวบคีรีขันธ์ โรงเรียนวัดราชบูรณะ โรงเรียนวัดวาสุธาราม
โรงเรียนวัดดอนชัย วัดวิเวการาม วัดดอนชัย และศาลา

กลางหมู่บ้าน (จุดปลอดภัย) อำเภอลำสนธิ จังหวัดชุมพร
ณ หอประชุมศาลากลางจังหวัดชุมพร อำเภอเมืองฯ
จังหวัดชุมพร

August 27, 2018 Director of the RCHB
presided over the toilet delivery ceremony of the
“Renovation and construction of toilet in the flood
affected schools and temples activity”, under
the southern flood recovery project 2016 in 6
schools, 2 temples and 1 community hall, namely
Ban Donthong School, Ban Huaykaew School,
Ban Thongmongkul School, Bangsapan District,
Prachuap Khiri Khun Province and Wat Ratchaburana
School, Wat Walukaram School, Wat Donchai School,
Wat Wiwaykaram, Wat Donchai and Community Hall
(Assembly Point), Lungsuan District of Chumphon
Province, at Chumphon City Hall’s Meeting Room,
Mueang District of Chumphon Province.

2.2 การให้ความช่วยเหลือด้านอาชีพและคุณภาพ ชีวิตแก่ผู้พิการและผู้ยากไร้ที่ประสบอุทกภัย

สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ให้ความช่วยเหลือฟื้นฟู
ผู้ประสบอุทกภัย ในพื้นที่ 2 จังหวัด ได้แก่จังหวัด
ประจวบคีรีขันธ์ และชุมพร โดยมอบรถสามล้อชนิดมือโยก
สำหรับผู้พิการ จำนวน 10 คัน และรถเข็นขายอาหาร
ให้กับผู้ด้อยโอกาสที่ประสบอุทกภัย จำนวน 40 คัน
รวมมูลค่าทั้งสิ้น 444,000.00 บาท

2.2 Livelihood assistance and quality of life development for the flood affected disadvantaged and the disabled people.

The RCHB provided the flood recovery to
the disadvantaged and the disabled victims in 2
provinces, Prachuap Khiri Khun and Chumphon
Provinces, by distribution of the 10 standard
tricycles to the disabled victims and 40 food carts
to the disadvantaged victims, totally amount of
444,000.00 baht.



วันที่ 27 สิงหาคม 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เป็นประธานในกิจกรรมการให้ความช่วยเหลือด้านอาชีพและคุณภาพชีวิตแก่ผู้พิการ และผู้ยากไร้ในโครงการฟื้นฟูผู้ประสบอุทกภัยภาคใต้ ปีพ.ศ. 2559 พร้อมกันนี้ได้ให้ความช่วยเหลือด้านอาชีพและคุณภาพชีวิตแก่ผู้พิการและผู้ยากไร้ที่ประสบอุทกภัย ด้วยการมอบรถสามล้อ ชนิดมือโยกสำหรับผู้พิการ จำนวน 10 คัน และรถเข็นขายอาหาร สำหรับผู้ด้อยโอกาสที่ประสบอุทกภัย จำนวน 40 คัน ณ หอประชุมศาลากลางจังหวัดชุมพร อำเภอเมืองฯ จังหวัดชุมพร

August 27, 2018 Director of the Relief and Community Health Bureau presided over the livelihood assistance and quality of life development for the flood affected disadvantaged and disabled victim activity, under the southern flood recovery project 2016. the RCHB distributed the 10 standard tricycles to the disabled victims and 40 food carts to the disadvantaged victims for livelihood assistance and quality of life development of the flood affected the disabled and disadvantaged people at Chumphon City Hall's Meeting Room, Mueang District, Chumphon Province.

2.3 การให้ความช่วยเหลืออุปกรณ์การเรียนและชุดนักเรียนในโรงเรียนที่ประสบอุทกภัย

สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ให้ความช่วยเหลือฟื้นฟูโรงเรียนที่ประสบอุทกภัยในพื้นที่ 2 จังหวัด ได้แก่ จังหวัดนครศรีธรรมราช และปัตตานี โดยมอบเครื่องคอมพิวเตอร์พร้อมอุปกรณ์ต่อพ่วงและเครื่องสำรองไฟ จำนวน 71 ชุด เครื่องพิมพ์กระดาษ จำนวน 9 เครื่อง กระดานไวท์บอร์ดแบบแขวน จำนวน 11 อัน และชุดนักเรียน จำนวน 70 ชุด รวมมูลค่าทั้งสิ้น 2,641,501.00 บาท

2.3 Distribution of the school equipment and school uniform for the flood affected schools

The RCHB provided the flood recovery to the affected schools in 2 province, Nakhon Si Thammarat and Pattani Provinces, by distribution of 71 computer sets with accessories and UPS, 9 printers, 11 portable whiteboards and 70 school uniforms, totally amount of 2,641,501.00 baht.



วันที่ 12 กรกฎาคม 2561 นางฐานิกา พรหมประสงค์ หัวหน้าสถานีกาชาดสิรินธร และคณะ ส่งมอบชุดนักเรียนให้กับนักเรียนโรงเรียนวัดหนองแต่น จำนวน 70 ชุด รวมมูลค่า 13,075.00 บาท ณ โรงเรียนวัดหนองแต่น อำเภอพระพรหม จังหวัดนครศรีธรรมราช

July 12, 2018, Mrs. Thanika Promprasong, Head of Sirindhorn Red Cross Health Station and colleagues distributed the 70 school uniforms to the students of Wat Nongtan School, Phraprom District of Nakhon Si Thammarat Province, totally amount of 13,075.00 baht.



วันที่ 26 ตุลาคม 2561 หัวหน้าสถานีกาชาดสิรินธร และคณะ ส่งมอบเครื่องพิมพ์กระดาษ จำนวน 9 เครื่อง รวมมูลค่า 125,910.00 บาท ให้กับโรงเรียนในสังกัดสำนักงานเขตพื้นที่การประถมศึกษาานครศรีธรรมราช เขต 4 จำนวน 9 โรงเรียน ณ สำนักงานเขตพื้นที่การประถมศึกษาานครศรีธรรมราช เขต 4 อำเภอท่าศาลา จังหวัดนครศรีธรรมราช

October 26, 2018, Head of Sirindhorn Red Cross Health Station and colleagues distributed the 9 printers, totally amount of 125,910.00 baht, to Schools under the Office of Nakhon Si Thammarat Primary Education Service Area Region 4, 9 schools at Nakhon Si Thammarat Primary Educational Service Area 4, Tha Sala District in Nakhon Si Thammarat Province.

2.4 โครงการ พัฒนาศักยภาพคลังของสถานีกาชาด งานปรับปรุง/พัฒนาลังสัมภาระ สถานีกาชาดสิรินธร จังหวัดนครศรีธรรมราช

ได้ปรับปรุงคลังสัมภาระ สถานีกาชาดสิรินธร (สถานีกาชาดที่ 12 ท่งสง) จังหวัดนครศรีธรรมราช เพื่อพัฒนาศักยภาพคลังของสถานีกาชาดในการให้ความช่วยเหลือผู้ประสบภัย รวมมูลค่าทั้งสิ้น 338,200.00 บาท

2.4 Thai Red Cross Health Station's Relief Supplies Warehouse Capacity Development: Renovation of Sirindhorn Red Cross Health Station, Nakhon Si Thammarat's relief supplies warehouse.

The RCHB renovated the relief supplies ware house of Sirindhorn Red Cross Health Station to strengthen the capacity of the Thai Red Cross Health Station for the relief assistance, totally amount of 338,200.00 baht.



ก่อนปรับปรุง Before



หลังปรับปรุง After

การบริการทางการแพทย์ และสาธารณสุข

Medical and Public
Health Services

การบริการทางการแพทย์และสาธารณสุข Medical and Public Health Services

เป็นอีกหนึ่งยุทธศาสตร์ที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ รับผิดชอบ ประกอบด้วย การให้บริการทางการแพทย์ต่างๆ ทั้งแพทย์ทั่วไปและแพทย์เฉพาะทางแก่ผู้ยากไร้ด้อยโอกาสในสังคมและประชาชนในถิ่นทุรกันดาร รวมทั้งงานประชานามัยพิทักษ์ ซึ่งดำเนินกิจการโดยสถานีกาชาด 13 แห่ง และสาขาสถานีกาชาด 4 แห่ง ประกอบด้วย การบริการ 4 ด้าน คือ การรักษาพยาบาล การฟื้นฟูสภาพ การส่งเสริมสุขภาพ และการป้องกันโรคแก่ประชาชน ทั้งในคลินิก ชุมชน และโรงเรียนที่รับผิดชอบในรูปแบบต่างๆ อันประกอบด้วยกิจกรรมต่างๆ ดังนี้

Another strategy of the RCHB is to provide medical services, both general practitioner and specialist, as well as community health services to the poor and disadvantaged in society and people in remote areas that be responsible by the 13 Thai Red Cross Health Stations and 4 Branches of Thai Red Cross Health Stations. All of 4 services, 1) medical and health care, 2) rehabilitation, 3) health promotion and 4) disease prevention, be provided to people both in clinics, communities and schools with various formats and activities. As following;

1. หน่วยแพทย์จักรุกุศลกรรมสภากาชาดไทย ในสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี

- กิจกรรมหน่วยแพทย์จักรุกุศลกรรมสภากาชาดไทยฯ

ปฏิบัติงาน ณ สถานีกาชาดที่ 6 อรัญประเทศ เฉลิมพระเกียรติฯ จังหวัดสระแก้ว ให้บริการตรวจรักษา และผ่าตัดผู้ป่วยโรคตา ปฏิบัติงานรวม 12 ครั้ง มีผู้ได้รับการตรวจรักษา ผู้ป่วยนอก 7,077 ราย ผู้ป่วยใน 1,492 ราย ทำผ่าตัด 2,315 ราย จำแนกเป็น ต้อกระจก 1,439 ราย ต้อเนื้อ 773 ราย ต้อหิน 6 ราย ต้อกระจกร่วมกับต้อหิน 10 ราย หนังตาม้วนเข้า 20 ราย หนังตาม้วนออก 1 ราย ผ่าตัดถุงยิง 8 ราย รับการรักษาด้วยเลเซอร์ 152 ราย และอื่นๆ 56 ราย

1. The Thai Red Cross Society Princess Sirindhorn Eye Surgery Unit

- Activities of the Thai Red Cross Society Princess Sirindhorn Eye Surgery Unit

The Eye Surgery Unit operated the 12 services of eye surgery, there were 7,077 OPDs and 1,492 IPDs case at the TRC Health Station No.6, Aranyaprathet Honor Celebration, Sa Kaeo Province. Number of surgery patients were 2,315 cases, classified to 1,439 cases of Cataract, 773 cases of Pterygium, 6 cases of Glaucoma, 10 cases of Cataract with Glaucoma, 20 cases of Entropion, 1 case of Ectropion, 8 cases of Hordeolum, 152 cases of Laser Surgery and 56 cases of other symptoms.



ตรวจรักษาและผ่าตัดผู้ป่วยโรคตา ณ สถานีกาชาดที่ 6
อรัญประเทศ เฉลิมพระเกียรติฯ จังหวัดสระแก้ว

Eye surgery and treatment service at the
TRC Health Station No.6, Aranyaprathet Honor
Celebration, Sa kaeo Province.

- หน่วยแพทย์เคลื่อนที่ในโครงการขยายงานหน่วย แพทย์จักษุศัลยกรรมสภากาชาดไทยฯ

ให้บริการผ่าตัดรักษาผู้ป่วยโรคตาที่ยากไร้ ณ
โรงพยาบาลอำเภอที่ไม่มีจักษุแพทย์อยู่ในพื้นที่ห่างไกล
และประชาชนมีรายได้ต่ำ โดยปฏิบัติงานรวม 3 ครั้ง ได้แก่
โรงพยาบาลชนแดน จังหวัดเพชรบูรณ์ (วันที่ 23 มกราคม – 2
กุมภาพันธ์ 2561) โรงพยาบาลปัว จังหวัดน่าน (วันที่ 25
เมษายน - 4 พฤษภาคม 2561) และราชอาณาจักรภูฏาน
(วันที่ 23-30 มิถุนายน 2561) มีผู้มารับบริการตรวจรักษา
3,773 ราย ผู้ได้รับการผ่าตัด 992 ราย แยกเป็น ผ่าตัด
ต้อกระจก 543 ราย ผ่าตัดต้อเนื้อ 395 ราย ผ่าตัดต้อหิน
5 ราย ผ่าตัดต้อกระจกร่วมกับต้อหิน 2 ราย ผ่าตัดหนัง
ตาม้วนเข้า 8 ราย ผ่าตัดหนังตาม้วนออก 2 ราย ผ่าตัด
พ่อน้ำตา 19 ราย ฉีดยาเข้าวุ้นลูกตา 4 ราย รักษาด้วย
เลเซอร์ 25 ราย ผ่าตัดอื่น ๆ 18 ราย มอบแว่นสายตา
ผู้สูงอายุ 1,232 ราย มอบแว่นสีชา 819 ราย

- Mobile Eye Surgery unit, Under the expanded activity of the Thai Red Cross Society Princess Sirindhorn Eye Surgery Unit.

The Mobile Eye Surgery Unit serviced the eye surgery
and treatment for the poor ophthalmic patients at
the district hospitals that without ophthalmologist,
in remote areas and low-income people. 3
Operations be held on January 23 – February
2, 2018 at Chondaen Hospital, Phetchabon
Province, April 25 – May 4, 2018 at Pua Hospital,
Nan Province and June 23 – 30, 2018 at
Kingdom of Bhutan. As following; number of service
users were 3,773 patients, number of eye surgery
patients were 992 cases, classified to 543 cases
of Cataract, 395 cases of Pterygium, 5 cases of
Glaucoma, 2 cases of Cataract with Glaucoma, 8
cases of Entropion, 2 cases of Ectropion, 19 cases
of Tear Duct, 4 cases of Intravitreal Injection, 25
cases of Laser Surgery, 18 cases of other surgery,
1,232 persons of Presbyopia glasses distribution,
819 persons of sun glasses distribution



วันที่ 29 มกราคม 2561 เลขาธิการสภากาชาดไทย
เป็นประธานเปิดโครงการขยายงานหน่วยแพทย์จักษุ
ศัลยกรรมสภากาชาดไทยฯ และเยี่ยมผู้ป่วยที่ได้รับการผ่าตัด
โรคตา พร้อมมอบชุดของขวัญสภากาชาดไทย ณ โรงพยาบาล
ชนแดน อำเภอชนแดน จังหวัดเพชรบูรณ์

January 29, 2018, Secretary General of the TRCS presided over the opening ceremony of expanded projects of the Thai Red Cross Society Princess Sirindhorn Eye Surgery Unit, including visiting and distribution of the TRCS Gift Sets to the eye surgery patients at Chondaen Hospital, Chondaen District of Phetchabon Province.



วันที่ 23-30 มิถุนายน 2561 หน่วยแพทย์จักษุศัลยกรรม สภากาชาดไทยฯ ให้บริการตรวจรักษาและผ่าตัดตาแก่ผู้ป่วยโรคตาชาวภูฏาน ณ ราชอาณาจักรภูฏาน

June 23 - 30, 2018, the Thai Red Cross Society Princess Sirindhorn Eye Surgery Unit operated the eye surgery and treatment service to the Bhutan patients at Kingdom of Bhutan.

- หน่วยแพทย์เคลื่อนที่ในโครงการรณรงค์จักษุศัลยกรรมเคลื่อนที่สภากาชาดไทย ในสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี

ให้บริการผ่าตัดรักษาผู้ป่วยโรคตาที่ยากไร้บนรถผ่าตัดเคลื่อนที่ โดยปฏิบัติงาน รวม 6 ครั้ง ได้แก่ โรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบลจันเสน อำเภอดาคลี จังหวัดนครสวรรค์ (วันที่ 5-10 พฤศจิกายน 2560) สถานีอนามัยเฉลิมพระเกียรติฯ บ้านน้ำใส จังหวัดระยอง (วันที่ 19-24 พฤศจิกายน 2560) โรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบลบ้านหนองตะแบก จังหวัดปราจีนบุรี (วันที่ 4-9 มีนาคม 2561) วัดอุดมธานี พระอารามหลวง จังหวัดนครนายก (วันที่ 25-30 มีนาคม 2561) วัดบูรพารามพระอารามหลวง (วันที่ 3-8 มิถุนายน 2561) และโรงพยาบาลส่งเสริมสุขภาพตำบลมะขามโพรง จังหวัดเพชรบุรี (วันที่ 26-31 สิงหาคม 2561) มีผู้มารับบริการตรวจรักษา 2,168 ราย ผู้ได้รับการผ่าตัด 935 ราย แยกเป็น ผ่าตัดต้อกระจก 501 ราย ผ่าตัดต้อเนื้อ 417 ราย ผ่าตัดต้อหิน 3 ราย ผ่าตัดต้อกระจกร่วมกับต้อหิน 1 ราย ผ่าตัดหนังตาม้วนเข้า 4 ราย ผ่าตัดหนังตาม้วนออก 2 ราย ผ่าตัดอื่น ๆ 12 ราย มอบแว่นสายตาผู้สูงอายุ 321 ราย มอบแว่นสีชา 473 ราย

- Mobile Clinic of the Thai Red Cross Society Princess Sirindhorn Eye Surgery Unit.

The Mobile Clinic operated the 6 mobile eye surgery and treatment services that be held on November 5-10, 2017 at Chan Sen Sub-district Health Promotion Hospital, Takhli District, Nakhon Sawan Province, November 19 – 24, 2017 at Ban Namsai Chalerm Phra Kiat Health Station, Rayong Province, March 4 – 9, 2018 at Ban Nong Ta Baek Health Promotion Hospital, Prachinburi Province, March 25 – 30, 2018 at Udom Thani Temple, Phra Aram Luang, Nakhon Nayok Province, June 3 – 8, 2018 at Buraparam Temple, Phra Aram Luang, and

August 26 – 31, 2018 at Makham Phrong Health Promotion Hospital, Phetchaburi Province. As following ; number of service users were 2,168 patients, number of eye surgery patients were 935 cases, classified to 501 cases of Cataract, 417 cases of Pterygium, 3 cases of Glaucoma, 1 case of Cataract with Glaucoma, 4 cases of Entropion, 2 cases of Ectropion, 12 cases of other surgery, 321 persons of Presbyopia glasses distribution, 473 persons of sun glasses distribution



วันที่ 22 พฤศจิกายน 2560 เลขาธิการสภาการสาธารณสุขไทย เป็นประธานเปิดโครงการคลินิกจักษุศัลยกรรมเคลื่อนที่ สภาการสาธารณสุขไทยฯ ณ สถานีอนามัยเฉลิมพระเกียรติฯ บ้านน้ำใส จังหวัดระยอง

November 22, 2018, Secretary General of the TRCS, presided over the opening ceremony of the Thai Red Cross Society Princess Sirindhorn Mobile Eye Surgery Unit activity at Ban Namsai Chalerm Phra Kiat Health Station, Rayong Province.

2. หน่วยแพทย์เคลื่อนที่ในโครงการศัลยกรรมตกแต่ง แก้ไขปากแหว่ง-เพดานโหว่ และความพิการอื่น

ร่วมกับหน่วยศัลยศาสตร์ตกแต่งและเสริมสร้าง ฝ่าย ศัลยศาสตร์ และฝ่ายวิสัญญี โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ อาสาสมัครจากภาครัฐและเอกชน ได้ทำการตรวจรักษาและผ่าตัด ผู้ป่วยปากแหว่ง เพดานโหว่ และความพิการทาง ศัลยศาสตร์อื่นๆ ณ โรงพยาบาลประจำจังหวัด โดยปฏิบัติงานรวม 6 ครั้ง 6 จังหวัด ได้แก่ โรงพยาบาลศรีสะเกษ จังหวัดศรีสะเกษ (วันที่ 20-24 พฤศจิกายน 2560) โรงพยาบาลสระแก้ว จังหวัดสระแก้ว (วันที่ 22-26 มกราคม 2561) โรงพยาบาลนราธิวาส จังหวัดนราธิวาส (วันที่ 25-31 มีนาคม 2561) โรงพยาบาลสตูล จังหวัดสตูล (วันที่ 21-25 พฤษภาคม 2561) โรงพยาบาลอุทัยธานี จังหวัดอุทัยธานี (วันที่ 25-28 มิถุนายน 2561) และ โรงพยาบาลบุรีรัมย์ จังหวัดบุรีรัมย์ (วันที่ 20-24 สิงหาคม 2561) มีผู้มารับบริการตรวจรักษา 555 ราย ผู้มารับการผ่าตัด 321 ราย แยกเป็น ผ่าตัดแก้ไขปากแหว่ง 101 ราย ผ่าตัดแก้ไขเพดานโหว่ 30 ราย ผ่าตัดแก้ไขความพิการแผลเป็น หูดรีด 56 ราย ผ่าตัดแก้ไขหนังตาตกแต่กำเนิด 10 ราย ผ่าตัดแก้ไขแผลเป็น 13 ราย ผ่าตัดแก้ไขนิ้วติดกัน 20 ราย ผ่าตัดแก้ไขนิ้วเกิน 33 ราย ผ่าตัดแก้ไขนิ้วล็อก ประสาทมือชา 2 ราย ผ่าตัดแก้ไขความพิการอื่น ๆ 56 ราย จำแนกทางวิสัญญี 326 ราย แยกเป็น ผ่าตัดดมยาสลบ 199 ราย ผ่าตัดดมยาสลบร่วมกับฉีดยาเข้าเส้น 15 ราย ฉีดยาชาเฉพาะที่ 80 ราย ผลการตรวจติดตามการรักษา 276 ราย

2. Mobile Cleft Lip, Cleft Palate and Other Deformities Surgery Unit

The RCHB collaborated with Plastic and Reconstructive Surgery Unit, Surgical and Anesthetic Department of King Chulalongkorn Memorial Hospital, private and government volunteers to operate the surgery and treatment for cleft lip, cleft palate and other deformities patients at provincial hospitals. Totally services were 6 operations in 6

provinces, that be held on November 20 – 24, 2017 at Sri Saket Hospital, Sri Saket Province, January 22 – 26, 2018 at Srakaew Hospital, Srakaew Province, March 25 – 31, 2018 at Narathiwat Hospital, Narathiwat Province, May 21 – 25, 2018 at Satun Hospital, Satun Province, June 25 – 28, 2018 at Uthai Thani Hospital, Uthai Thani Province and August 20 – 24, 2018 at Burirum Hospital, Burirum Province. As following ; number of service users were 555 patients, categorized by surgical patients were 321 cases, classified to 101 cases of Cleft lip surgery, 30 cases of Cleft palate surgery, 56 cases of Scar contraction surgery, 10 cases of Congenital eyelid correction surgery, 13 cases of Scar revision, 20 cases of Syndactyly surgery, 33 cases of Polydactyly surgery, 2 cases of Finger lock surgery / hand numb the nerve surgery, 56 cases of Other deformities surgery, anesthesia patients were 326 cases, classified by 199 cases of anesthesia surgery, 15 cases of anesthesia surgery with intravenous injection, 80 cases of local anesthesia, number of follow up patients were 276 cases



วันที่ 20-24 พฤศจิกายน 2560 หน่วยแพทย์ศัลยกรรมตกแต่งแก้ไข ปากแหว่ง-เพดานโหว่และความพิการอื่น ให้บริการตรวจรักษาและผ่าตัดแก้ผู้ป่วยปากแหว่ง-เพดานโหว่และผู้พิการทางศัลยศาสตร์ตกแต่งอื่น ณ ห้องประชุม กิตติรังษี โรงพยาบาลศรีสะเกษ จังหวัดศรีสะเกษ

November 20-24, 2017, Mobile Cleft Lip, Cleft Palate and Other Deformities Surgery Unit operated the mobile medical services for cleft lip, cleft palate and other deformities patients at Kitti Rungsi Meeting Room, Si Sa Ket Hospital, Si Sa Ket Province.



วันที่ 15 ธันวาคม 2560 ติดตามการผ่าตัดผู้ป่วยศัลยกรรมตกแต่งแก้ไขปากแหว่ง-เพดานโหว่และความพิการอื่น ซึ่งได้รับการผ่าตัด เมื่อวันที่ 20-24 พฤศจิกายน 2560 ณ โรงพยาบาลศรีสะเกษ จังหวัดศรีสะเกษ

December 15, 2017, Follow up the operated patients, as November 20 – 24, 2017's operations, at Si Sa Ket Hospital, Si Sa Ket Province.

วันที่ 22 พฤษภาคม 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ลงพื้นที่ตรวจเยี่ยมการปฏิบัติงานของหน่วยแพทย์ศัลยกรรมตกแต่งแก้ไขปากแหว่ง-เพดานโหว่ และความพิการอื่นและมอบของขวัญจากสภาอากาศไทย ให้แก่ผู้ป่วยที่เข้ารับการผ่าตัดรักษา ณ โรงพยาบาลสตูล จังหวัดสตูล

May 22, 2018, Director of the RCHB visited the operation of Mobile Cleft Lip, Cleft Palate and Other Deformities Surgery Unit and provided the TRCS gift sets to the operated patients at Satun Hospital, Satun Province.



- การออกหน่วยกิจกรรมทันตกรรมจัดฟันสัจจรเพื่อผู้ป่วยปากแหว่ง เพดานโหว่

กิจกรรมทันตกรรมจัดฟันสัจจรเพื่อผู้ป่วยปากแหว่งเพดานโหว่ ณ โรงพยาบาลมหาราชนครสวรรค์เป็นกิจกรรมหนึ่งในโครงการยิ้มสวยเสียงใส ซึ่งสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ทำร่วมกับสมาคมทันตแพทย์จัดฟันแห่งประเทศไทย สำนักงานปลัดกระทรวงสาธารณสุข สำนักงานหลักประกันสุขภาพแห่งชาติ เริ่มดำเนินการตั้งแต่วันที่ 16 พฤศจิกายน 2553 โดยมีวัตถุประสงค์เพื่อ

1. ให้การรักษาทางทันตกรรมจัดฟันแก่ผู้ป่วยปากแหว่งเพดานโหว่ ซึ่งมีความผิดปกติของการเรียงตัวของฟัน และการสบฟันร่วมด้วย การรักษามีความยุ่งยากซับซ้อน ใช้เวลานาน และมักมีการผ่าตัดร่วมด้วย
2. เพื่อส่งเสริมให้มีการพัฒนาความรู้ รวมทั้งเทคนิคในการรักษา เพื่อให้เกิดประโยชน์สูงสุดต่อผู้ป่วยโครงการนี้ได้รับความร่วมมือจากทันตแพทย์จัดฟันที่มีจิตอาสาปฏิบัติงานเดือนละ 1 ครั้ง มีผู้ป่วยทั้งหมด 60 ราย ผู้ป่วยได้รับการจัดฟัน จำนวน 535 ครั้ง

การเบิกค่าใช้จ่ายการดำเนินงานโครงการ

สภาอากาศไทย มอบค่าเดินทาง ค่ากินอยู่สำหรับผู้ป่วยที่ได้รับการผ่าตัดครั้งละ 1,000 บาท ผู้ป่วยที่รักษาทางทันตกรรมจัดฟัน ใส่เพดานเทียม ครั้งละ 500 บาท และผู้ป่วยฝึกพูดหรือแก้ไขการพูด ครั้งละ 500 บาท ดังนี้

ผ่าตัด	713	ครั้ง	เป็นเงิน	713,000.00	บาท
ใส่เพดานเทียม	2,144	ครั้ง	เป็นเงิน	1,072,000.00	บาท
ทันตกรรมจัดฟัน	7,310	ครั้ง	เป็นเงิน	3,655,000.00	บาท
แก้ไขการพูด	2,589	ครั้ง	เป็นเงิน	1,294,500.00	บาท
รวมเป็นเงินทั้งสิ้น				6,734,500.00	บาท

- Mobile Dental Service on Orthodontic Treatment for Cleft Lip and Cleft Palate Patients.

The RCHB conducted the mobile dental service on Orthodontic Treatment for Cleft Lip and Cleft Palate Patients activity at Maharat Hospital, Nakhon Sawan Province, under the Beautiful Smile, Beautiful Voice Project that be collaborated with Thai Association of Orthodontists, Office of the Permanent Secretary of Public Health Ministry and National Health Security Office. This activity has been operated since year 2010 with the object of

1. Service on orthodontic treatment for Cleft Lip and Cleft Palate Patients, which often have the deformation of the teeth arrangement and malocclusion, that affected to the treatment is complicated, time-consuming and often includes surgery.

2. Development the knowledge and treatment techniques in order to maximize the benefits for patients, this activity has received cooperation from the voluntary orthodontists.

The service was held on 1 operation per month, totally patients were 60 persons, 535 orthodontic services.

Project operation expenditure

The TRCS supported the transportation and living cost to the operated patient of 1,000 baht/case, the artificial palate treatment / orthodontic patient of 500 baht/case and the speech correction patient of 500 baht/case, as following expenditure

713 Surgery operations, totally amount of 713,000.00 baht
2,144 Artificial palate treatments, totally amount of 1,072,000.00 baht
7,310 Orthodontic treatments, totally amount of 3,655,000.00 baht
2,589 Speech correction, totally amount of 1,294,500.00 baht
Grand total of 6,734,500.00 baht

3. หน่วยแพทย์เคลื่อนที่ในโครงการคืนเสียงสู่สต

ออกปฏิบัติงานหน่วยแพทย์เคลื่อนที่ในโครงการคืนเสียงสู่สตฯ พร้อมมอบเครื่องช่วยฟังแก่ผู้ที่มีปัญหาทางการได้ยิน โดยปฏิบัติงาน 6 ครั้ง ใน 4 จังหวัด ได้แก่ โรงพยาบาลศรีสะเกษ จังหวัดศรีสะเกษ (วันที่ 31 ตุลาคม – 2 พฤศจิกายน 2560 และ 6-8 ธันวาคม 2560) โรงพยาบาลอมก๋อย และโรงพยาบาลจอมทอง จังหวัดเชียงใหม่ (วันที่ 18-22 ธันวาคม 2560) โรงพยาบาลชัยภูมิ จังหวัดชัยภูมิ (วันที่ 19-22 มิถุนายน 2561) โรงพยาบาลเด่นชัย จังหวัดแพร่ (วันที่ 13-16 กรกฎาคม 2561) มีผู้มารับบริการตรวจรักษา 468 ราย แยกเป็น ผู้ป่วยรักษาด้วยยา 397 ราย ผู้ป่วยรับการผ่าตัด 71 ราย แยกเป็น ผ่าตัดปะเปลี่ยนแก้วหู 32 ราย ผ่าตัดเจาะแก้วหูใส่ท่อระบายน้ำ 2 ราย ผ่าตัดกระดูกมาสเตอร์ 1 ราย ผ่าตัดปะเปลี่ยนแก้วหูและกรอกระดูกผนังรูหู 1 ราย ตรวจวัดระดับการได้ยิน 120 ราย และมอบเครื่องช่วยฟัง 55 ราย

3. The Hearing Rehabilitation and Ear Surgery Mobile Unit

The RCHB operated the Hearing Rehabilitation and Ear Surgery Mobile Unit services, with distribution of hearing aids for the people with hearing impairment. Totally number of activities were 6 operations in 4 provinces that be held on October 31 – November 2, 2017 and December 6 – 8, 2017 at Si Sa Ket Hospital, Si Sa Ket Province, December 18 – 22, 2017 at Omkoi Hospital and Chomthong Hospital, Chiang Mai Province, June 19 – 22, 2018 at Chaiphom Hospital, Chaiphom Province and July 13- 16, 2018 at Denchai Hospital, Prae Province, as following categories ;

Number of service users were 468 people, include 397 medicine therapy patients and 71 surgery patients. The surgery patients were classified to 32 cases of Tympanoplasty, 2 cases of Myringotomy with PE tube, 1 case of Mastoidectomy, 1 case of Tympanoplasty and Otologic drill. Number of patients which received the audiometric test were 120 persons and got the hearing aids were 55 persons.



วันที่ 1 พฤศจิกายน 2560 หน่วยแพทย์เคลื่อนที่ สู่ใต้ ณ โรงพยาบาลศรีสะเกษ จังหวัดศรีสะเกษ มอบเครื่องช่วยฟัง จำนวน 30 เครื่อง

November 1, 2017, the Hearing Rehabilitation and Ear Surgery Mobile Unit distributed 30 hearing aids sets at Si Sa Ket Hospital, Si Sa Ket Province.



วันที่ 7 ธันวาคม 2560 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ มอบ “เครื่องช่วยฟังสมาคมฯ” และมอบพิมพ์หูให้กับผู้บกพร่องทางการได้ยินที่ผ่านการตรวจคัดกรอง และเยี่ยมชมการปฏิบัติงานของหน่วยแพทย์ ณ โรงพยาบาลศรีสะเกษ จังหวัดศรีสะเกษ

December 7, 2017, Director of the RCHB and his team distributed the TRCS hearing aids and ear impressions to the screened people with hearing impairment, including the visiting the unit's operation at Si Sa Ket Hospital, Si Sa Ket Province.

4. หน่วยทันตกรรมเคลื่อนที่เพื่อผู้ด้อยโอกาส

ให้บริการชุดหินปูน อุดฟัน ถอนฟัน ปฏิบัติงาน ณ จังหวัด ระนอง จังหวัดจันทบุรี อาคารพิพิธภัณฑ์ สภาอากาศไทย สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ในกิจกรรมสร้างสุข สานสัมพันธ์ สื่อมวลชน สว่างคนิเวศ จังหวัดสมุทรปราการ สถาน คุ่มครองและพัฒนาคนพิการบ้านกิ่งวิถี (ชาย) จังหวัด ปทุมธานี สถานคุ่มครองและพัฒนาคนพิการบ้านกิ่งวิถี (หญิง) จังหวัดปทุมธานี สถานสงเคราะห์คนพิการ บางปะกง จังหวัดฉะเชิงเทรา สถานคุ่มครองคนไร้ที่พึ่งชาย จังหวัด ปทุมธานี สถานคุ่มครองและพัฒนาคนพิการพระประแดง จังหวัดสมุทรปราการ ศูนย์ฝึกและอบรมเด็กและเยาวชนชาย บ้านกรุณา จังหวัดสมุทรปราการ และศูนย์ฝึกและอบรม เด็กและเยาวชนชายบ้านอุเบกขา จังหวัดนครปฐม มีผู้มา รับบริการ 1,884 ราย

4. The Mobile Dental Unit for the disadvantaged people

Mobile Dental Unit operated the dental care services, such as teeth scaling, filling and extraction, at Ranong Province, Chantaburi Province, the TRCS museum building, the RCHB under the Happiness and Good Relationship with Media Activity, Sawangkaniwet, Samut Prakarn Province, Kuengwithee Home for Persons with Disabilities Protection and Development (Men), Pathumthani Province, Kuengwithee Home for Persons with Disabilities Protection and Development (Women), Pathumthani Province, Bangpakong Home for the Disabled, Chachoengsao Province, Home for the Protect (Men), Pathumthani Province, Phra Pradaeng Home for Persons with Disabilities Protection and Development, Samut Prakarn Province, Ban Karuna Juvenile Vocational Training Center for Boys, Samut Prakarn Province and Ban Ubekka Juvenile Vocational Training Center for Boys, Nakhon Prathom Province. Number of the service users were 1,884 persons.



วันที่ 13 มกราคม 2561 หน่วยทันตกรรมเคลื่อนที่ ให้บริการตรวจสุขภาพฟันแก่เด็กๆ ในงานวันเด็กแห่งชาติ 2561 ณ บริเวณพิพิธภัณฑ์สภาอากาศไทย และสถานเสาวภา ถนนอังรีดูนังต์ กรุงเทพฯ โดยมี ญญ.จิราวรรณ สันติพิทักษ์ ผู้ช่วยผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ตรวจเยี่ยมให้ กำลังใจเจ้าหน้าที่ และมอบของที่ระลึกแก่เด็กที่มาใช้บริการ

January 13, 2018, the Mobile Dental Unit operated the dental care services to children on National Children Day 2018 at TRCS Museum Building and Queen Saovabha Memorial Institute, Henry Dunant Rd., Bangkok. Jirawan Santiphituk, B.Sc.(in Pharm.), Assistant Director of the RCHB, visited and encouraged the operation, including the distribution of souvenir to the serviced children.



วันที่ 30 มกราคม – 2 กุมภาพันธ์ 2561 หน่วยทันตกรรมเคลื่อนที่ ให้บริการแก่เด็กต่างด้าวและชาวไทย ผู้ด้อยโอกาส ณ จังหวัดระนอง

January 30 – February 2, 2018, the Mobile Dental Unit operated the dental care services to alien children and disadvantaged Thai people at Ranong Province.



วันที่ 6 มิถุนายน 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ตรวจเยี่ยมการปฏิบัติงานหน่วยทันตกรรมเคลื่อนที่ ณ สถานคุ้มครองคนไร้ที่พึ่งชายธัญบุรี จังหวัดปทุมธานี

June 6, 2018, Director of the RCHB visited the operation of the Mobile Dental Unit at Thanyaburi Home for the Protect (Men), Pathumthani Province.

5. หน่วยแพทย์เคลื่อนที่ผู้ด้อยโอกาสในจังหวัดต่างๆ และผู้อยู่ในถิ่นทุรกันดาร

5. Mobile Medical Unit for the disadvantaged people in the remote area and provinces

5.1 หน่วยแพทย์เคลื่อนที่ศูนย์สภากาชาดไทย เวชพาหน์เฉลิมพระเกียรติให้บริการ ณ อำเภอวิเศษชัยชาญ จังหวัดอ่างทอง ปฏิบัติงานตรวจรักษาทั่วไป 426 ราย ผังเข็ม 1,248 ราย และทันตกรรม 107 ราย

5.1 The Mobile Medical Unit at the Thai Red Cross Vejapha Chaleram Phra Kiat Center operated the services at Wiset Chaichan District, Angthong Province, classified to 426 case of general treatment, 1,248 cases of alternative medicine acupuncture and 107 cases of dental care.



5.2 หน่วยแพทย์บ้านตะวันใหม่ จังหวัดสมุทรปราการ ปฏิบัติงานตรวจรักษา 79 ราย และทันตกรรม 129 ราย

5.2 Bann Tawan Mai Medical Unit, Samut Prakarn Province operated the general treatment to 79 persons and dental care to 129 persons.



วันที่ 17 มิถุนายน 2561 ให้บริการตรวจรักษาโรคทั่วไป และบริการทางทันตกรรมแก่เด็กบ้านตะวันใหม่ ซอยอ่อนนุช ตำบลจรเข้เนื้อ อำเภอบางบ่อ จังหวัดสมุทรปราการ

June 17, 2018, the Unit operated the general treatment and dental care services to children of Bann Tawan Mai, Soi Onnut, Jorakaenoi sub-district in Bang Bor District of Samut Prakarn Province.

5.3 หน่วยแพทย์ฝังเข็มประยุกต์ ณ สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี มีผู้มารับบริการ 1,252 ราย

5.3 Alternative Medicine Acupuncture Unit operated the service to 1,252 persons at the TRC Health Station No.7, Ubon Ratchathani Province.

วันที่ 7-11 พฤษภาคม 2561 ปฏิบัติงานหน่วยแพทย์ฝังเข็มประยุกต์ ณ สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี มีผู้รับบริการตรวจรักษา 393 ราย และฝังเข็มประยุกต์ 391 ราย

May 7 – 11, 2018, the Unit operated the service at the TRC Health Station No.7, Ubon Ratchathani. Number of service users were 393 persons and 391 cases of alternative medicine acupuncture.



5.4 หน่วยปฐมพยาบาล

ให้บริการตามคำร้องขอจากหน่วยงานต่างๆ ปฏิบัติงาน 22 ครั้ง ผู้รับบริการ 40,453 ราย

5.4 First Aid Medical Unit operated the 22 services as requested from the organizations, totally number of service users were 40,453 persons.

5.5 หน่วยแพทย์เคลื่อนที่ ปฏิบัติงาน ณ สาธารณรัฐประชาชนบังคลาเทศ เมือง Cox's BaZar ปฏิบัติงานตรวจรักษาโรคทั่วไปแก่ชาวโรฮิงจา ณ ค่าย UNHCR จำนวน 286 ราย และปฏิบัติงานตรวจรักษาโรคทั่วไปแก่ชาวบังคลาเทศ ณ Ukia High School จำนวน 2,278 ราย

5.5 The Mobile Medical Unit, operated at Cox's BaZar, People's Republic of Bangladesh, provided the general treatment to 286 Rohingya People at UNHCR camp and 2,278 Bangladesh People at Ukia High School.



6. งานประชาณามัยพิทักษ์

ดำเนินการโดยสถานีกาชาด 13 แห่ง และสาขาสถานีกาชาด 4 แห่ง ให้บริการงานรักษาพยาบาล งานฟื้นฟูสภาพ งานสร้างเสริมสุขภาพ และงานป้องกันโรค แก่ประชาชนและผู้ด้อยโอกาส ที่มารับบริการในสถานีกาชาด ชุมชน และโรงเรียนที่รับผิดชอบ ในรูปแบบต่างๆ ตลอดจนดำเนินงานคลินิกนิรนาม สถานีกาชาดไทย สาขาสุรินทร์ สาขาเชียงใหม่ และสาขาทุ่งสง จังหวัดนครศรีธรรมราช โดยให้บริการคำปรึกษาและตรวจเอชไอวี โรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์ แก่ผู้ที่ลงทะเบียนที่สถานีกาชาด การตรวจวิเคราะห์เลือดทางห้องปฏิบัติการแก่ผู้มารับบริการและหน่วยงานใกล้เคียง ตลอดจนให้คำปรึกษาแก่ผู้มารับบริการที่คลินิกหรือติดต่อผ่านทางโทรศัพท์ โดยมีผลการปฏิบัติงาน ได้แก่ งานบริการรักษาพยาบาล ฟื้นฟู สร้างเสริมสุขภาพ และการป้องกันโรค มีผู้รับบริการรวมทั้งสิ้น 663,368 ราย แบ่งเป็นผู้รับบริการในสถานีกาชาดรวม 481,583 ราย และผู้รับบริการในชุมชนรวม 181,785 ราย ดังนี้



1. งานรักษาพยาบาล

1.1 บริการงานรักษาพยาบาล ให้บริการตรวจรักษาโรคแก่ประชาชนที่มารับบริการในสถานีกาชาด รวมถึงชุมชนและโรงเรียนที่รับผิดชอบ ได้แก่ ตรวจโรคทั่วไป โรคเฉพาะทาง (จักขุ หู คอ จมูก) การแพทย์ทางเลือก (ฝังเข็ม) การบริการทันตกรรม การผ่าตัดโดยแพทย์ (ผ่าตัดเล็กและจักษุศัลยกรรม) การชันสูตรโรค การปฏิบัติการพยาบาล การให้สุขศึกษา เผยแพร่ความรู้ผ่านสื่อต่างๆ และการส่งต่อผู้ป่วย รวมผู้รับบริการทั้งสิ้น 379,324 ราย แบ่งเป็นผู้รับบริการในสถานีกาชาด 373,372 ราย ผู้รับบริการในชุมชน 5,952 ราย

1.2 บริการรักษาพยาบาลประชาชนในโครงการเงินทุนหมุนเวียนสถานีกาชาดที่ 2

เดิมสถานีกาชาดที่ 2 ได้ดำเนินการทางด้านประชาสัมพันธ์ฯ ในการรักษาพยาบาล โดยใช้งบประมาณจากสภากาชาดไทยเหมือนสถานีกาชาดอื่นๆ และพบว่าการดำเนินการมีข้อขัดข้องในงบประมาณค่ายา ซึ่งสถานีกาชาดที่ 2 ต้องใช้ถึง 50% ของทุกสถานีกาชาดรวมกัน จนกระทั่งเมื่อวันที่ 14 มกราคม 2541 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ จึงเสนอโครงการเงินทุนหมุนเวียนค่ายายาสถานีกาชาดที่ 2 โดยยืมเงินทุนจากสภากาชาดไทย จำนวน 2 ล้านบาทถ้วน ในการดำเนินงานพบว่าประสบผลสำเร็จ สามารถแก้ปัญหางบประมาณค่ายาของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ได้ ต่อมาขยายการใช้งบประมาณให้กว้างขวางครอบคลุมมากขึ้น ไม่เฉพาะค่ายาและเวชภัณฑ์ได้แก่ ค่าตอบแทน ห้องปฏิบัติการ ค่าทันตกรรม ค่าทำแผล ค่าฝังเข็ม การป้องกันโรค

การส่งเสริมสุขภาพ ค่าครุภัณฑ์ทางการแพทย์ ค่าครุภัณฑ์และค่าพัฒนาบุคลากร เป็นต้น การดำเนินกิจกรรมนี้ยังอ้างไว้ซึ่งพันธกิจของสำนักงานในการสงเคราะห์ผู้ด้อยโอกาส

ในปีงบประมาณ 2561 การดำเนินงานเงินทุนหมุนเวียนสถานีกาชาดที่ 2 มีผู้รับบริการตรวจรักษาและ สงเคราะห์ผู้ด้อยโอกาส ด้วยการจ่ายยาเวชภัณฑ์ เวชภัณฑ์ทันตกรรม และเวชภัณฑ์ตรวจโลหิต คิดเป็นรายรับทั้งหมด 7,059,554.99 บาท และรายจ่ายทั้งหมด 4,083,515.67 บาท

1.3 การแพทย์ทางเลือก

การฝังเข็มประยุกต์ เป็นศาสตร์ทางการแพทย์ทางเลือกแขนงหนึ่ง ซึ่งเป็นทางเลือกในการดูแลสุขภาพของประชาชน มุ่งหวังเพื่อลดการใช้ยาแผนปัจจุบัน โดยสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ มีแพทย์ที่ชำนาญการ และเป็นที่ยอมรับ ให้บริการแก่ประชาชน ณ สถานีกาชาดที่ 2 กรุงเทพฯ สถานีกาชาดที่ 5 สว่างคนิवास สถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติ และสถานีกาชาดที่ 11 วิเศษนิยม และหน่วยแพทย์ฝังเข็มที่สถานีกาชาดที่ 7 จังหวัดอุบลราชธานี มีผู้รับบริการรวมทั้งสิ้น 2,428 ราย ดังนี้



สถานีกาชาด	ต.ค.	พ.ย.	ธ.ค.	ม.ค.	ก.พ.	มี.ค.	เม.ย.	พ.ค.	มิ.ย.	ก.ค.	ส.ค.	ก.ย.	รวม
สถานีกาชาดที่ 2	6	1	2	1	0	0	2	5	16	18	17	10	78
สถานีกาชาดที่ 5	27	38	31	170	17	18	6	13	8	7	35	16	286
สถานีกาชาดที่ 7	0	311	0	265	0	287	0	388	0	32	0	0	1,283
สถานีกาชาดหัวหินฯ	4	4	8	9	13	6	26	12	19	8	18	7	134
สถานีกาชาดที่ 11	60	34	40	50	85	40	40	0	0	62	72	64	547
รวม	97	388	81	495	115	351	74	418	43	127	142	97	2,428

1.4 การให้สุขศึกษา ดำเนินกิจกรรมให้สุขศึกษาแก่ประชาชน ชุมชน โรงเรียน ทั้งในและนอกสถานีกาชาด และเผยแพร่ความรู้ผ่านสื่อต่างๆ ได้แก่ การให้สุขศึกษา จัดอบรม เป็นวิทยากร ร่วมเป็นวิทยากรบรรยายความรู้ และเผยแพร่ความรู้ด้านสุขภาพผ่านสื่อมวลชน ดังนี้

1.4.1 จัดอบรม เป็นวิทยากร ร่วมเป็นวิทยากรบรรยายความรู้เรื่องสุขภาพ เพื่อให้ความรู้ในการดูแลสุขภาพและกระตุ้นให้เกิดการปรับเปลี่ยนพฤติกรรม เพื่อป้องกันการเกิดโรค และส่งเสริมการควบคุมโรคเรื้อรัง ที่เกิดจากพฤติกรรมที่ไม่เหมาะสม แก่ผู้รับบริการ ครอบครัวและประชาชนทั่วไป รวมทั้งสิ้น 139 ครั้ง เป็นเวลา 373 ชั่วโมง มีผู้เข้ารับการอบรมทั้งสิ้น 10,587 ราย

สถานีกาชาด	จำนวน		
	ครั้ง	ชั่วโมง	คน
สถานีกาชาดที่ 1	5	66	272
สถานีกาชาดที่ 3	3	10	281
สถานีกาชาดที่ 4	4	3.5	190
สถานีกาชาดที่ 6 อรัญประเทศ เฉลิมพระเกียรติฯ	1	4	45
สถานีกาชาดที่ 7	5	32	384
สถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติ	55	157.5	5,411
สถานีกาชาดสิรินธร	51	46	3,217
สถานีกาชาดเทพรัตน์	5	12	347
สถานีกาชาดที่ 14 พังงา เฉลิมพระเกียรติฯ	10	42	440
รวม	139	373	10,587



1.4.2 เผยแพร่ความรู้ด้านสุขภาพผ่านสื่อมวลชน ได้แก่การจัดรายการทางสถานีวิทยุกระจายเสียงแห่งประเทศไทยประจำจังหวัด สถานีโทรทัศน์เคเบิลทีวี หอกระจายข่าว หนังสือพิมพ์ท้องถิ่น เสียงตามสายของ อบต. โดยสถานีกาชาดที่ 1 จ.สุรินทร์ สถานีกาชาดที่ 3 เชียงใหม่ สถานีกาชาดที่ 7 จ.อุบลราชธานี สถานีกาชาด สิรินคร สถานีกาชาดเทพรัตน์ และสถานีกาชาดที่ 14 พังงา เฉลิมพระเกียรติฯ รวม 574 ครั้ง

6. The Community Health Service

The Community Health Service provides medical treatment, rehabilitation, health promotion and disease prevention by the 13 Thai Red Cross Health Stations and 4 branches to people and disadvantaged person, including the communities and schools in responding areas. An additional service is the Thai Red Cross Anonymous Clinic Surin Branch, Chiang Mai Branch and Thung Song, Nakhon Si Thammarat province Branch, that provide a preliminary screening blood and consulting service at the clinic or over the phone. There were total of 663,368 patients. Of which 481,583 received services through the Thai Red Cross Health Stations, and 181,785 community service recipients as following:

1. Medical Service

1.1 Medical Service, include general and specific medical services (Ophthalmology, Otorhinolaryngology), alternative medicine acupuncture, dental services, surgeries (Minor surgery and Ophthalmic surgery), pathology, nursing, and health education, health dissemination and patient transfer, provided to people at Thai Red Cross Health Stations and the responding communities and schools. Totaling of service users were 379,324 patients, be classified to 373,372 patients at the Thai Red Cross Health Stations and 5,952 patients at the communities.

1.2 Medical Service under the revolving fund project of the Thai Red Cross Health Station No.2

Initially, the Thai Red Cross Health Station No.2 operated the medical services by received the budget from the Thai Red Cross Society, same as other stations, but faced the lack of medicine budgets that spend 50% of the all Thai Red Cross Health Stations budget. On January 14, 1998 Relief and Community Health Bureau submitted a medicine revolving fund project for the Thai Red Cross Health Station No.2 to the Thai Red Cross Society for financing the funds of 2 million bath. This solution was so successful that it was expanded to other areas such as incentive, service charge for operation room, dental services and dressing wound, acupuncture, disease prevention, health promotion, medical supplies, office supplies and capacity building. However, the Thai Red Cross Health Station No.2 maintained the RCHB mission of the relief for disadvantaged people.

In fiscal year 2018, the implementation of this project was the totally income of 7,059,554.99 bath and the totally expenditure of 4,083,515.67 baht.

1.3 Alternative Medicine Acupuncture

Alternative medicine acupuncture applied to the alternative medical service for public health care in order to reduce the conventional medicine usage. RCHB's professional and recognition doctors provided the service of alternative medicine acupuncture at the Thai Red Cross Health Station No.2, Bangkok, the Thai Red Cross Health Station No.5, Sawangkaniwas, Hua Hin Chalerm Phrakiat Red Cross Health Station and the Thai Red Cross Health Station No.11, Wiset Niyom, including the Thai Red Cross Health Station No.7, Ubon Ratchathani, Totally serviced users were 2,428 persons. As following:

Thai Red Cross Health Station (TRC)	Oct	Nov	Dec	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Total
TRC No.2	6	1	2	1	0	0	2	5	16	18	17	10	78
TRC No.5	27	38	31	170	17	18	6	13	8	7	35	16	286
TRC No.7	0	311	0	265	0	287	0	388	0	32	0	0	1,283
Hua-Hin TRC	4	4	8	9	13	6	26	12	19	8	18	7	134
TRC No.11	60	34	40	50	85	40	40	0	0	62	72	64	547
Total	97	388	81	495	115	351	74	418	43	127	142	97	2,428

1.4 Health Education implemented at Thai Red Cross Health Stations, communities and schools to the responding areas by dissemination of health education through training, speaker and moderator of training course and media broadcasting of health knowledge, as follow

1.4.1 Organized the training course for dissemination of health care and behavior change to prevent the diseases and promote the chronic disease control caused by inappropriate behavior to service users, household members and people, totally 139 training courses, 373 hours and 10,587 participants.

Thai Red Cross Health Station (TRC)	Quantity		
	Course	Hour	No.of Participant
TRC No.1	5	66	272
TRC No.3	3	10	281
TRC No.4	4	3.5	190
TRC No.6, Aranyaprathet Honor Celebration	1	4	45
TRC No.7	5	32	384
Hua Hin Chalem Phrakiat TRC	55	157.5	5,411
Sirindhorn TRC	51	46	3,217
Teppharat TRC	5	12	347
TRC No.14, Phang-nga Honor Celebration	10	42	440
Total	139	373	10,587

1.4.2 Media broadcasting of health knowledge, such as radio program in provincial radio station of National Broadcasting Services of Thailand, Cable TV program, community broadcasting tower, local newspaper, TAO wise broadcasting that be organized by Thai Red Cross Health Station No.1, Surin, Thai Red Cross Health Station No.3, Chiangmai, Thai Red Cross Health Station No.7, Ubon Ratchathani, Sirindhorn Thai Red Cross Health Station, Teppharat Thai Red Cross Health Station and Thai Red Cross Health Station No.14, Phang-nga Honor Celebration. Totally activities were 574 times.

2. งานฟื้นฟูสภาพ เยี่ยมบ้าน เยี่ยมชุมชน ให้บริการในชุมชน

โดยเยี่ยมผู้ป่วยเรื้อรัง/ผู้พิการ/มีกายอุปกรณ์ และผู้สูงอายุ มีผู้รับบริการทั้งสิ้น 18,497 ราย

2. Rehabilitation, Home Visits and Community Service

for chronic patients, disabilities person, and the elderly, total of 18,497 service users.



3. งานส่งเสริมสุขภาพ

ดำเนินกิจกรรมงานส่งเสริมสุขภาพแก่ประชาชน ชุมชน และโรงเรียน ได้แก่ งานอนามัยแม่และเด็ก งานอนามัยโรงเรียน งานอนามัยชุมชน บริการสุขภาพเคลื่อนที่ และหน่วยปฐมพยาบาล มีผู้รับบริการรวมทั้งสิ้น 104,342 ราย ในสถานีกาชาด 30,399 ราย นอกสถานีกาชาด 73,943 ราย

3.1 งานอนามัยแม่และเด็ก มีผู้รับบริการรวม 30,655 ราย ในสถานีกาชาด 30,399 ราย และนอกสถานีกาชาด 256 ราย

3.2 งานอนามัยโรงเรียน(นอกสถานีกาชาด) มีผู้รับบริการทั้งสิ้น 73,687 ราย



3. Health Promotion

on maternal and child health, school health, community health, mobile health service and first aid to 104,342 persons, 30,399 persons at Thai Red Cross Health Stations and 73,943 persons at communities and schools.

3.1 Maternal and Child Health, total number of service user were 30,655 persons, 30,399 persons at Thai Red Cross Health Stations and 256 persons at the communities.

3.2 School Health, total number of service users were 73,687 persons.

4. งานป้องกันโรค

การดำเนินงานป้องกันโรคแก่ประชาชน ชุมชน และโรงเรียน ได้แก่ การเสริมสร้างภูมิคุ้มกันโรค การรณรงค์ควบคุม คัดกรองความเสี่ยงโรคเรื้อรังและโรคไร้เชื้อ ผู้รับบริการรวมทั้งสิ้น 161,353 ราย ในสถานีกาชาด 77,812 ราย และนอกสถานีกาชาด 83,541 ราย

4.1 งานเสริมสร้างภูมิคุ้มกันโรค มีผู้รับบริการทั้งสิ้น 38,393 ราย ในสถานีกาชาด 32,696 ราย และนอกสถานีกาชาด 5,697 ราย

4.2 งานรณรงค์ควบคุมโรค / คัดกรองความเสี่ยงโรค มีผู้รับบริการทั้งสิ้น 124,152 ราย ในสถานีกาชาด 46,308 ราย และนอกสถานีกาชาด 77,844 ราย

งานออกกำลังกายในสถานีกาชาด (ผู้สูงอายุและประชาชนทั่วไป) มีผู้รับบริการทั้งสิ้น 29,274 ราย

4. Disease Prevention

The implementation were included the immunization, disease control and screening on risk for chronic and uninfected disease to 161,353 persons, 77,812 persons at the Thai Red Cross Health Stations and 83,541 persons at the communities and schools.

4.1 Immunization, total number of service users were 38,393 persons, 32,696 persons at Thai Red Cross Health Stations and 5,697 persons at communities and schools.

4.2 Disease control and screening for disease risk, total number of service users were 124,152 persons, 46,308 persons at Thai Red Cross Health Stations and 77,844 persons at communities and schools. Moreover, exercise course was provided at Thai Red Cross Health Stations to 29,274 persons (the elderly and people).



5. ให้บริการคำปรึกษาและตรวจเชื้อเอชไอวี และโรคติดเชื้อทางเพศสัมพันธ์

โดยให้บริการในคลินิกนรนาม สภากาชาดไทย สาขาสุรินทร์ สาขาเชียงใหม่ และสาขาทุ่งสง จังหวัดนครศรีธรรมราช บริการให้คำปรึกษาและตรวจเชื้อเอชไอวี โรคติดเชื้อทางเพศสัมพันธ์ แก่ผู้ที่ลงทะเบียนที่สถานีกาชาดและติดต่อผ่านทางโทรศัพท์ ตลอดจนให้บริการตรวจทางห้องปฏิบัติการแก่ผู้มารับบริการและหน่วยงานใกล้เคียง มีผู้มารับบริการรวมทั้งสิ้น 2,769 ราย รวมการตรวจทางห้องปฏิบัติการ 6,756 Tube ดังนี้

ลำดับที่	รายการ		รวมทุก กาชาด	กช. 1	กช. 3	กช. 12
1	จำนวนผู้รับบริการในคลินิก	ราย	2,769	373	1,969	427
	- รายใหม่	ราย	1,493	338	1,113	42
	- รายเก่า	ราย	1,276	35	856	385
2	จำนวนการตรวจทางห้องปฏิบัติการ	Tube	6,756	476	3,295	2,985
	- หน่วยงานอื่นๆ ส่งตรวจทางห้องปฏิบัติการ	Tube	3,985	134	956	2,895
	- การตรวจทางห้องปฏิบัติการ ในสถานีกาชาด	Tube	2,771	342	2,339	90
3	บริการให้คำปรึกษา	ครั้ง	6,093	564	4,947	582



5. Counseling and testing service on HIV and sexually transmitted diseases.

Thai Red Cross Anonymous Clinic provided the service at Surin, Chiangmai and Thungsung, Nakhon Si Thammarat Province branch for counseling and testing the HIV to phone-in and register patients, include providing the laboratory test to relevant people and organizations. Total number of service users were 2,769 cases and number of laboratory test were 6,756 tubes, as follow

Item	Description		Total of all station	No. 1	No. 3	No. 12
1	No. of users in clinic	case	2,769	373	1,969	427
	- New	case	1,493	338	1,113	42
	- Old	case	1,276	35	856	385
2	No. of laboratory test	Tube	6,756	476	3,295	2,985
	- From relevant organizations	Tube	3,985	134	956	2,895
	- Own Thai Red Cross Health Stations	Tube	2,771	342	2,339	90
3	Counseling service	time	6,093	564	4,947	582



6. การรับบริจาคโลหิต ดวงตา อวัยวะ และร่างกาย

สถานีกาชาดต่างๆ ร่วมกับสาขาบริการโลหิต และเหล่ากาชาดจังหวัด ร่วมรับบริจาคโลหิต ทั้งในและนอกสถานีกาชาด มีผู้บริจาค 18,891 ราย และให้การสนับสนุนภารกิจของสภากาชาดไทยในการรับบริจาคดวงตา อวัยวะและร่างกาย ซึ่งมีผู้บริจาคดวงตา 199 ราย บริจาคอวัยวะ 220 ราย บริจาคร่างกาย 37 ราย

สถานีกาชาด	จำนวนผู้บริจาค			
	โลหิต	ดวงตา	อวัยวะ	ร่างกาย
สถานีกาชาดที่ 1	15,853	169	170	0
สถานีกาชาดที่ 3	0	29	50	0
สถานีกาชาดที่ 6 อรัญประเทศ เฉลิมพระเกียรติฯ	0	1	0	10
สถานีกาชาดที่ 7	1,036	0	0	0
สถานีกาชาดเทพรัตน์	2,002	0	0	27
รวม	18,891	199	220	37

6. Blood, eyes, organs and body donation

In collaboration with Provincial Red Cross Chapters and Regional Blood Donation Centers for blood, eyes, organs and body donations at Thai Red Cross Health Stations and other locations, there were a total of 18,891 blood donors, 199 eye donors, 220 organ donors and 37 body donors. As follow ;

Thai Red Cross Health Station	No. of donor			
	Blood	Eye	Organs	Body
TRC No.1	15,853	169	170	0
TRC No.3	0	29	50	0
TRC No.6, Aranyaprathet Honor Celebration	0	1	0	10
TRC No.7	1,036	0	0	0
Teppharat TRC	2,002	0	0	27
Total	18,891	199	220	37

การพัฒนาและ
ส่งเสริมคุณภาพชีวิต
ของประชาชน

The Development and
Promotion of People's
Quality of Life

การพัฒนาและส่งเสริมคุณภาพชีวิตของประชาชน

The Development and Promotion of People's Quality of Life

การพัฒนาและส่งเสริมคุณภาพชีวิตของประชาชนให้ดีขึ้น โครงการการพัฒนาคุณภาพชีวิตที่ดีของผู้สูงอายุอย่างรอบด้านตามเกณฑ์ของสภาวิชาชีพ การอบรมปฐมนิเทศ การส่งเสริมผู้ด้อยโอกาส กิจกรรมรณรงค์ช่วยเหลือผู้สูงอายุที่สภาวิชาชีพ เพื่อเด็กนักเรียนในชนบท โดยการตรวจวัดสายตาประกอบแว่นให้แก่เด็กนักเรียนในชนบท และการตรวจวัดสายตาประกอบแว่นตาแก่ประชาชนทั่วไป ณ ศูนย์จักษุมาตรและแว่นตาสภาวิชาชีพ

The development and promotion of people's quality of life, the project to improve the quality of life of the elderly in all aspects according to the criteria of the Thai Red Cross Society, first aid training, relief assistance for the disadvantaged, TRC's mobile eyeglasses clinic for school children in rural areas and provision of eyeglasses to the general public at Thai Red Cross Optometrist and Eyeglass Center.

1. งานพัฒนาคุณภาพชีวิตที่ดีของผู้สูงอายุอย่างรอบด้านตามเกณฑ์ของสภาวิชาชีพ

สภาวิชาชีพได้ดำเนินการพัฒนาคุณภาพชีวิตของผู้สูงอายุ โดยการฝึกอบรมหลักสูตรการดูแลตนเองของผู้สูงอายุ มีผู้เข้ารับการอบรม 535 คน และหลักสูตรการดูแลผู้สูงอายุสำหรับอาสาสมัคร/ผู้ดูแลผู้สูงอายุ มีผู้เข้ารับการอบรม 347 คน รวมผู้เข้ารับการอบรมทั้ง 2 หลักสูตรจำนวน 882 คน อีกทั้งดำเนินกิจกรรมชุมชนต้นแบบด้านการพัฒนาคุณภาพชีวิตของผู้สูงอายุ ในพื้นที่จังหวัดสุรินทร์ จังหวัดเชียงใหม่ จังหวัดนครราชสีมา จังหวัดอุบลราชธานี และจังหวัดตาก รวมจำนวน 5 ชุมชน เพื่อเพิ่มศักยภาพในการช่วยเหลือตนเองของผู้สูงอายุในสถานการณ์ปกติและยาม

เกิดภัยพิบัติแก่ผู้สูงอายุกลุ่มติดสังคม โดยการมีส่วนร่วมของชุมชนในการดูแลช่วยเหลือ และสนับสนุนกิจกรรมทางสังคมของผู้สูงอายุให้เป็นไปอย่างต่อเนื่อง ลดการที่ผู้สูงอายุถูกทอดทิ้งให้อยู่ตามลำพังทั้งประเภทติดสังคม ติดบ้านและติดเตียง ได้อย่างสอดคล้องเหมาะสมกับบริบทของผู้สูงอายุ ภูมิปัญญาท้องถิ่น สังคม และวัฒนธรรม

1. The development of the quality of life for the elderly according to the criteria of the Thai Red Cross Society.

The Thai Red Cross Health Stations have developed the elder's quality of life by organizing the elderly's self-care training courses to 535 participants and the Elderly Care Program for Volunteer/Caregiver to 347 participants. Total participants of both programs were 882 persons. Besides, the RCHB conducted the prototype community of elderly's quality of life development activities in 5 communities in Surin, Chiang Mai, Nakhon Ratchasima, Ubon Ratchathani and Tak Provinces in order to enhance the self-care capacity of sociable elderly in the normal and disaster situation, continually promote the participation of community in the assistance and supporting the social activities of the elderly, reduce the number of the abandoned elderly in whole groups, sociable, housebound and bedridden elderly that consistent with elderly context, local knowledge, society and culture.

การอบรมหลักสูตรการดูแลตนเองของผู้สูงอายุ The elderly self-care training course



การอบรมหลักสูตรการดูแลผู้สูงอายุสำหรับอาสาสมัคร / ผู้ดูแลผู้สูงอายุ The elderly care program for volunteer/caregiver



กิจกรรมชุมชนต้นแบบด้านการส่งเสริมสุขภาพผู้สูงอายุแบบมีส่วนร่วม
Prototype community of participatory elderly's health promotion activities



นอกจากนี้ สถานีกาชาดได้ดำเนินการในกิจกรรมอื่นๆ เพื่อส่งเสริมสุขภาพผู้สูงอายุและสัมพันธ์ภาพในครอบครัว และชุมชน ตามวัฒนธรรมท้องถิ่นและบริบทของประเทศไทย เช่น การคัดกรองภาวะสุขภาพ ทักษะศึกษาศิลปะและ วัฒนธรรมประจำชาติ สืบสานประเพณีและวัฒนธรรมประจำชาติ ติดตามเยี่ยมเยียนผู้สูงอายุและครอบครัวที่บ้าน ให้การสงเคราะห์ปัจจัย 4 และส่งเสริมความรู้ด้านอาชีพ

In addition, the Thai Red Cross Health Stations conducted other activities to promote the elderly's health and develop the relationship within their families and community based on local culture and context of Thailand, such as health screening, trip visit on national art and culture, preserving the national culture and tradition, home visit, providing the 4 basic necessities and educating on livelihood knowledge.



การคัดกรองภาวะสุขภาพ Health screening



ทัศนศึกษาศิลปะและวัฒนธรรมประจำชาติ
National art and culture trip visit



การออกกำลังกาย
Exercise



สืบสานประเพณีและวัฒนธรรมประจำชาติ
Preserving the national culture and tradition



ติดตามเยี่ยมเยียนผู้สูงอายุและครอบครัวที่บ้าน
The elderly and family home visit



ส่งเสริมความรู้ด้านอาชีพ
Education on livelihood knowledge



นอกจากนี้ยังสนับสนุนกิจกรรมทางสังคมของผู้สูงอายุ กลุ่มติดสังคมหรือกลางวันอยู่บ้านคนเดียวให้เป็นไปอย่างต่อเนื่อง ในรูปแบบศูนย์ดูแลผู้สูงอายุกลางวัน เข้าไปเย็นกลับ ที่เรียกว่า Day Care ณ สถานีกาชาดที่ 2 สุขุมลอนามัย และสถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติ เพื่อเป็นศูนย์กลาง ในการจัดกิจกรรมส่งเสริมสุขภาพในรูปแบบที่หลากหลาย ที่เป็นประโยชน์และเหมาะสมในการดูแลสุขภาพอย่างถูกต้องและต่อเนื่อง

In addition, the RCHB supported the continuing social activity of sociable or staying alone at home elder group in the pattern of “Day Care” Center at Thai Red Cross Health Station No.2, Sukhumal Anamai and Hua Hin Chalerm Phrakiat Red Cross Health Station where as the center of organizing the useful, appropriate and various health promotion activities for continuously and correctly health care.



ผลการดำเนินงานด้านผู้สูงอายุที่เห็นเป็นรูปธรรม ได้แก่ ผู้สูงอายุในความดูแลของสถานีกาชาดที่ 2 กลุ่มช่วงอายุ 70-79 ปี ที่มีโรคประจำตัว จำนวน 2 คน ได้รับโล่รางวัลสมเด็จพระเทพรัตนราชสุดาฯ สยามบรมราชกุมารี จากโครงการประกวดผู้สูงวัยสุขภาพดีในพื้นที่กรุงเทพมหานคร

Concrete result of implementation was the 2 elders with medical problem under the responsibility of Thai Red Cross Health Station No.2 (70 – 79 age) received the H.R.H. Princess Maha Chakri Sirindhorn Award from the Healthy the Elderly Contest in Bangkok.



สถานีกาชาดหัวหินเฉลิมพระเกียรติ ได้รับรางวัลดีเด่นในการนำเสนอผลงานวิจัยในโครงการพัฒนาเครือข่ายงานวิจัยโรงพยาบาลหัวหิน รุ่นที่ 1 ปี 2561 จากการพัฒนา “ชุดรับประทานอาหารสำหรับผู้สูงอายุ” เพื่อลดอาการสำลัก เพิ่มความอยากอาหารและลดการเกิดภาวะพร่องโภชนาการในผู้สูงอายุ

Hua Hin Chalem Phrakiat Red Cross Health Station received the Outstanding Award for Presentation of Research on “Development of the Dining Set for the Elderly” to reduce choking, increase appetite and reduce the occurrence of nutritional deficiencies in the elderly” from the Hua Hin Hospital Research Network Development Project, batch#1, 2018.

2. การอบรมปฐมพยาบาล

สถานีกาชาดต่าง ๆ ได้จัดอบรมปฐมพยาบาลตามมาตรฐานสภากาชาดไทย จำนวน 85 ครั้ง รวมทั้งสิ้น 3,714 คน ดังนี้

- หลักสูตร 1 วัน จำนวน 64 ครั้ง รวมทั้งสิ้น 1,973 คน จำแนกเป็น

จิตอาสาสภากาชาดไทย	จำนวน	9	ครั้ง	รวม	363	คน
เจ้าหน้าที่ ICRC จ.ปัตตานี	จำนวน	1	ครั้ง	รวม	24	คน
สถาบันการศึกษาทั้งภาครัฐและเอกชน	จำนวน	5	ครั้ง	รวม	267	คน
บริษัท ห้างร้าน โรงแรม	จำนวน	42	ครั้ง	รวม	1,111	คน
โครงการน้ำทิพย์ปันน้ำใจให้กาชาด	จำนวน	4	ครั้ง	รวม	102	คน
ประชาชนทั่วไป	จำนวน	3	ครั้ง	รวม	106	คน
- ตามการร้องขอระยะเวลา 2 – 3 ชั่วโมง จำนวน 21 ครั้ง รวม 1,741 คน

2. First Aid training course

Thai Red Cross Health Stations conducted the 85 training courses of TRCS Standard First Aid, total participants were 3,714 persons, as follow

- Organized the 64 training courses of 1 day first aid, total participants were 1,973 persons, classified to
 - 9 training courses for 363 TRCS volunteers,
 - 1 training courses for 24 ICRC officers from Pattani Province,
 - 5 training courses for 267 participants from private and government academies,
 - 42 training courses for 1,111 participants from private company and hotels,
 - 4 training courses for 102 participants under the “Namthip Give Back” Project
 - 3 training courses for 106 participants from general public.
- Organized the 21 training courses of 2-3 hours first aid as requested, total participants were 1,741 persons.



3. การสงเคราะห์ผู้ด้อยโอกาส

การสงเคราะห์ผู้ด้อยโอกาสที่ประสบปัญหาด้านเศรษฐกิจ สังคม การศึกษา การสาธารณสุข ฯลฯ ด้วยการมอบเครื่องอุปโภคบริโภค ยาและเวชภัณฑ์ตามความจำเป็น รวมจำนวนทั้งสิ้น 64,634 ราย คิดเป็นมูลค่า 5,839,204.93 บาท และสิ่งของบริจาค คิดเป็นมูลค่า 1,772,758.75 บาท รวมมูลค่าการช่วยเหลือทั้งสิ้น 7,611,963.71 บาท

3. Relief Assistance for the Disadvantaged

The RCHB provided the consumable products and medicines as required to assist the 64,634 disadvantaged person who affected from economic, social, educational, public health problem, etc. Total amount was 5,839,204.93 baht, including the amount of donated supplies was 1,772,758.75 baht, totally cost of assistance was 7,611,963.71 baht.



4. รถตัดแว่นสายตาเคลื่อนที่สภากาชาดไทย เพื่อเด็กนักเรียนในชนบท

คณะจักษุแพทย์ร่วมกับเหล่ากาชาดจังหวัด สำนักงาน เขตการศึกษา สาธารณสุขจังหวัด หน่วยงานภาครัฐและเอกชน ดำเนินการตรวจสายตาเบื้องต้น จำนวน 5 ครั้ง 5 จังหวัด ได้แก่ จังหวัดเพชรบูรณ์ (วันที่ 17-22 ธันวาคม 2560) จังหวัดน่าน (วันที่ 1-6 กรกฎาคม 2561) จังหวัดสุโขทัย (วันที่ 8-14 กรกฎาคม 2561) จังหวัดนครนายก (วันที่ 23-26 กรกฎาคม 2561) และจังหวัดพัทลุง (วันที่ 20-25 สิงหาคม 2561) ผลการปฏิบัติงาน ดังนี้ เด็กได้รับการตรวจสายตาเบื้องต้น 354,884 ราย เด็กที่ได้รับการตรวจสายตาโดยโครงการฯ 7,178 ราย จำแนกเป็น สายตาสั้น 2,712 ราย สายตายาว 499 ราย สายตาเอียง 439 ราย พบปัญหาโรคตา 383 ราย รับแว่นกันลม 1 ราย มีแว่นสายตาเดิมที่ใช้ได้ 494 ราย และสายตาปกติ 3,382 ราย

4. The Thai Red Cross Society's Mobile Eyeglasses Clinic for School Children in Rural Areas

Ophthalmologists coordinated with Provincial Red Cross Chapter,

Primary Educational Service Area Office, Provincial Public Health Office, Government and private agencies conducted the 5 activities of basic refraction and optician examination in 5 provinces, namely Phetchabon Province (December 17 – 22, 2017), Nan Province (July 1 – 6, 2018), Sukhothai Province (July 8 – 14, 2018), Nakhon Nayok Province (July 23 – 26, 2018) and Patthalung Province (August 20 – 25, 2018), total number of service users were 354,884 cases of basic examination. There were 7,178 children received the examination under the project, classified to 2,712 cases of shortsighted, 499 cases of astigmatic, 383 cases of eye diseases, 1 cases of distribution of goggles, 494 cases with usable eyeglasses and 3,382 cases of normal vision.



หน่วยแพทย์เฉพาะทางรถตัดแว่นสายตาเคลื่อนที่สภากาชาดไทยฯ ณ หอประชุมที่ว่าการอำเภอเวียงสา จังหวัดน่าน
Ophthalmologists operated the Thai Red Cross Society's Mobile Eyeglasses Clinic for School Children in Rural Areas activity at Viang Sa District Hall, Nan Province.

5. ศูนย์จักษุมาตรและแว่นตาสภากาชาดไทย

เป็นศูนย์ให้บริการตรวจวัดสายตาและประกอบแว่นตาแก่ประชาชนทั่วไป และผู้ด้อยโอกาสโดยบุคลากรที่มีความรู้ความชำนาญเฉพาะทาง สามารถให้บริการได้ครบวงจรด้วยอุปกรณ์ต่าง ๆ ที่ถูกต้องและทันสมัยตามหลักวิชาการ พร้อมทั้งให้คำแนะนำสำหรับผู้ที่มีปัญหาทางสายตา

ศูนย์จักษุมาตรและแว่นตาสภากาชาดไทย ได้เปิดให้บริการอีกครั้งหลังจากปิดปรับปรุงชั่วคราว โดยให้บริการเมื่อวันที่ 18 มกราคม 2561 มีผู้มารับบริการทั้งสิ้น 2,139 ราย ตรวจวัดสายตา จำนวน 417 ราย ตัดแว่นสายตา จำนวน 1,722 ราย และรับบริการอื่นๆ จำนวน 300 ราย คิดเป็นมูลค่า 6,085,222.00 บาท

5. Thai Red Cross Optometrist and Eyeglass Center

provide the complete services on refraction and optician examination and optometry for general public and disadvantaged people by the ophthalmology experts with the modern and accurate theoretical equipment, include provide the counseling to the people with vision problem. After the closing for renovation, Thai Red Cross Optometrist and Eyeglass Center, opened and provided the services on January 18, 2018. Total number of the service users were 2,139 cases, classified to 417 cases of optical examination, 1,722 cases provides free eyeglasses and 300 cases of other services, totally amount of 6,085,222.00 baht. 1,722 people



งานสนับสนุนภารกิจ สำนักงาน

Supporting Task for the
Relief and Community
Health Bureau Mission

งานสนับสนุนภารกิจสำนักงาน

Supporting Task for the Relief and Community Health Bureau Mission

พัฒนาบุคลากร

1. ศึกษา อบรม ดูงาน และประชุม ณ ต่างประเทศ จำนวน 1 คน

- วันที่ 6 สิงหาคม 2561 – 6 สิงหาคม 2562 ทูนสมาคมวัฒนธรรมและเศรษฐกิจไทย-จีน มหาวิทยาลัยหัวเฉียว เมืองเซี่ยเหมิน มณฑลฝูเจี้ยน ประเทศจีน จำนวน 1 คน

2. ศึกษาค้นคว้าและอบรมในประเทศ จำนวน 3 คน

- 2.1 วันที่ 1 กรกฎาคม 2559 – 30 มิถุนายน 2562 แพทย์ประจำบ้าน สาขาโสต ศอ นาสิกวิทยา คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จำนวน 1 คน
- 2.2 วันที่ 1 กรกฎาคม 2559 – 30 มิถุนายน 2562 แพทย์ประจำบ้าน สาขาจักษุวิทยา คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จำนวน 1 คน
- 2.3 วันที่ 14 สิงหาคม 2561 – 13 สิงหาคม 2563 บริญญาโท สาขาทันตกรรมประดิษฐ์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย โดยทุนสภากาชาดไทย จำนวน 1 คน

3. เข้าร่วมอบรม จำนวน 127 คน

- 3.1 วันที่ 20-22 สิงหาคม 2561 อบรมการกู้ชีพแบบองค์รวม (comprehensive Life support) จำนวน 2 คน
- 3.2 วันที่ 10-11 พฤศจิกายน 2561 อบรมหลักสูตร Mini MBA in Health รุ่นที่ 36 คณะแพทยศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย จำนวน 3 คน
- 3.3 วันที่ 21-24 พฤษภาคม 2561 อบรมโครงการพัฒนาประสิทธิภาพนัก HR สู้มีอาชีพ (HR for PRO HR) หลักสูตรระยะที่ 1 (รุ่นที่ 2) จำนวน 1 คน
- 3.4 วันที่ 15-16 สิงหาคม 2561 โครงการฝึกอบรมพัฒนาจิตสำนึกด้านพลังงาน รุ่นที่ 6-8 จำนวน 2 คน
- 3.5 วันที่ 19 มีนาคม 2561 โครงการอบรมเชิงปฏิบัติการ เรื่อง “Best Practices in Sterile Processing : แนวทางการปฏิบัติที่ดีและปลอดภัยในงานปราศจากเชื้อ” จำนวน 57 คน
- 3.6 วันที่ 20, 27-28 สิงหาคม 2561 โครงการอบรมเชิงปฏิบัติการ เรื่อง “ศิลปะการนำเสนอ” จำนวน 3 คน

3.7 วันที่ 10 สิงหาคม 2561 อบรม “Microsoft Power BI Pro” ครั้งที่ 2 จำนวน 7 คน

3.8 วันที่ 12 กรกฎาคม 2561 อบรมโครงการเสริมสร้างความรู้และส่งเสริมคุณภาพชีวิตของบุคลากร สภากาชาดไทย ด้านสุขภาพ เรื่อง “โรคซึมเศร้ากับวัยทำงาน” จำนวน 24 คน

3.9 วันที่ 4 มิถุนายน 2561 อบรมหลักสูตรการพัฒนาผู้บริหาร ระดับกลางรุ่นที่ 19 (EX-MSD20) จำนวน 2 คน

3.10 วันที่ 29 มีนาคม 2561 โครงการอบรมเพื่อส่งเสริมและพัฒนากิจการความรู้ (Knowledge Management : KM) หัวข้อ “การพัฒนาความคิดขั้นเทพ : สู่การดำรงชีวิตที่ทรงประสิทธิภาพ” จำนวน 17 คน

3.11 วันที่ 27 มีนาคม 2561 อบรมโครงการเสริมสร้างความรู้และส่งเสริมคุณภาพชีวิตด้านการทำงาน เรื่อง “เส้นทางการทำงานอย่างมีความสุขในสังคมปัจจุบัน” จำนวน 9 คน

4. ฟังบรรยาย จำนวน 96 คน

5. ประชุม จำนวน 39 คน

6. สัมมนา จำนวน 9 คน

7. อื่นๆ จำนวน 22 คน

7.1 วันที่ 13-15 ธันวาคม 2560 บุคลากรใหม่เข้ารับการปฐมนิเทศของสภากาชาดไทย ประจำปีงบประมาณ 2561 (ครั้งที่ 1) จำนวน 1 คน

7.2 วันที่ 14 กันยายน 2561 เข้าร่วมโครงการเสริมสร้างความรู้และส่งเสริมคุณภาพชีวิตบุคลากร เรื่อง ออมเงินอย่างไรจึงอยู่สบายหลังเกษียณ จำนวน 15 คน

7.3 วันที่ 12 กันยายน 2561 บุคลากรใหม่เข้ารับการปฐมนิเทศของสภากาชาดไทย ประจำปีงบประมาณ 2561 (ครั้งที่ 4) จำนวน 3 คน

7.4 วันที่ 9-11 พฤษภาคม 2561 บุคลากรใหม่เข้ารับการปฐมนิเทศของสภากาชาดไทย ประจำปีงบประมาณ 2561 (ครั้งที่ 3) จำนวน 1 คน

7.5 วันที่ 17-19 มกราคม 2561 บุคลากรใหม่เข้ารับการปฐมนิเทศของสภากาชาดไทย ประจำปีงบประมาณ 2561 (ครั้งที่ 2) จำนวน 2 คน

Human Resources Development

1. The oversea training and meeting (1 person)

- **August 6, 2017 – August 6, 2018**, Scholarship of Thai-Chinese Culture Association for 1 person to visit at Huachiew University, Xiamen, China.

2. Domestically educational leave of absence and training (3 persons)

2.1 **July 1, 2016 – June 30, 2019**, 1 Resident is studying in Otolaryngology, Faculty of Medicine, Chulalongkorn University.

2.2 **July 1, 2016 – June 30, 2019**, 1 Resident is studying in Ophthalmology, Faculty of Medicine, Chulalongkorn University.

2.3 **August 14, 2018 – August 13, 2020**, The Thai Red Cross Society Scholarship for 1 person to study the Master Degree in Prosthodontics, Chulalongkorn University.

3. Seminar participation (127 persons)

3.1 **August 20 – 22, 2018**, 2 persons attended the comprehensive Life support training course.

3.2 **November 10 – 11, 2018**, 3 persons attended the Mini MBA in Health training course (batch#36) at Faculty of Medicine, Chulalongkorn University.

3.3 **May 21 – 24, 2018**, 1 person attended the 1st curriculum of HR for PRO HR workshop (batch#2)

3.4 **August 15 – 16, 2018**, 2 persons attended the Energy Awareness Development training course (batch#6 – 8).

3.5 **March 19, 2018**, 57 persons attended the Best Practices in Sterile Processing workshop.

3.6 **August 20, 27 – 28, 2018**, 3 persons attended the Presentation Technique workshop.

3.7 **August 10, 2018**, 7 persons attended the Microsoft Power BI Pro training course.

3.8 **July 12, 2018**, 24 persons attended the Knowledge Strengthening and Quality of Life Promotion on Health for TRCS Personnel training course in the topic of Depression and working people.

3.9 **June 4, 2018**, 2 persons attended the EX-MSD20 training course (batch#19).

3.10 **March 29, 2018**, 17 persons attended the Knowledge Management: KM training course on the topic of Advanced Thinking Development for the Effective living.

3.11 **March 27, 2018**, 9 persons attended the Knowledge Strengthening and Quality of Life Promotion on Work life for TRCS Personnel training course in the topic of the Way of Happy Working in Nowadays.

4. **96 persons attended the lectures.**

5. **39 persons attended the meetings.**

6. **9 persons attended the seminars.**

7. **22 persons attended the others, as follow**

7.1 **December 13 – 15, 2017**, 1 new officer attended the fiscal year 2018's 1st Job Orientation of the Thai Red Cross Society.

7.2 **September 14, 2018**, 15 persons attended the Knowledge Strengthening and Quality of Life Promotion for TRCS Personnel training course in the topic of saving for retirement.

7.3 **September 12, 2018**, 3 new officers attended the fiscal year 2018's 4th Job Orientation of the Thai Red Cross Society.

7.4 **May 9 – 11, 2018**, 1 new officer attended the fiscal year 2018's 3rd Job Orientation of the Thai Red Cross Society.

7.5 **January 17 – 19, 2018**, 2 new officer attended the fiscal year 2018's 2nd Job Orientation of the Thai Red Cross Society.

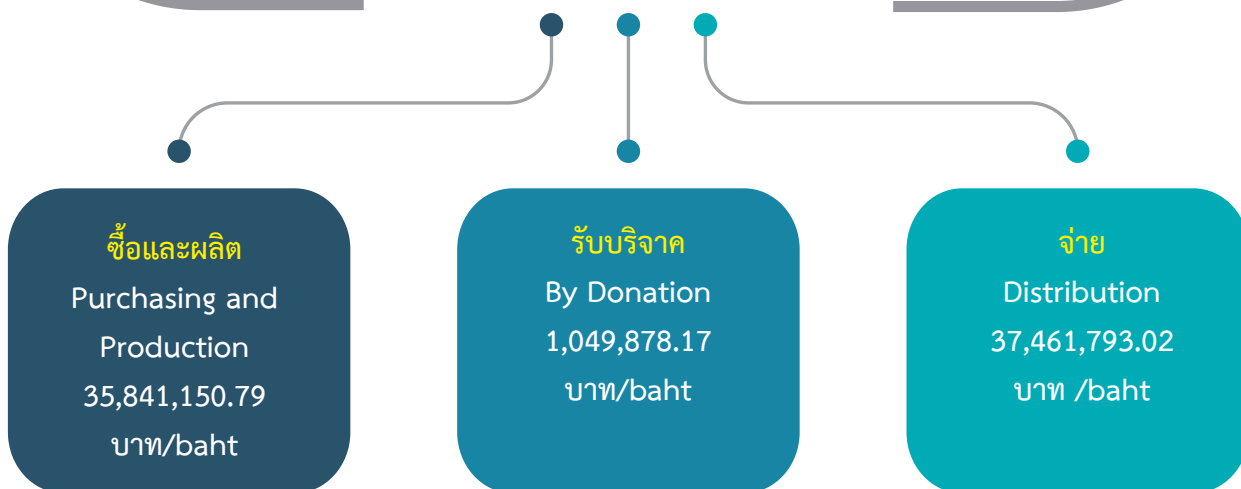
สะสมพัสดุดยา เวชภัณฑ์ เครื่องมือแพทย์ และเครื่องอุปโภคบริโภค ไว้ยามฉุกเฉิน
Preparation for medicine, medical supplies, medical instrument and
basic necessities relief kit for emergency

ตารางสะสมพัสดุดยา เวชภัณฑ์ เครื่องมือแพทย์ เพื่อสนับสนุนงานช่วยเหลือผู้ประสบภัย
งานบรรเทาทุกข์ผู้ด้อยโอกาส และงานประชานามัยพิทักษ์ ปีงบประมาณ 2561
The table of cumulative medicine, medical instruments and medical supplies
to assist victims, provide relief to the underprivileged, and improve community
health in the fiscal year 2018

รายการ	ยา เวชภัณฑ์ และเครื่องมือแพทย์
ยอดสะสมจากปีงบประมาณ 2560 Beginning balance from fiscal year 2017	35,132,355.89
ซื้อและผลิตเพิ่มเติมในปีงบประมาณ 2561 Additional purchased and production in fiscal year 2018	35,841,150.79
รับบริจาคในปีงบประมาณ 2561 Receive from donations in fiscal year 2018	1,049,878.17
รวมรายรับในปีงบประมาณ 2561 Total receiving in the fiscal year 2018	72,023,384.85
จ่ายในปีงบประมาณ 2561 Distributed in the fiscal year 2018	36,599,150.44
จ่ายบริจาคในปีงบประมาณ 2561 Donation distributed in fiscal year 2018	862,642.58
รวมรายจ่ายในปีงบประมาณ 2561 Total distribution in the fiscal year 2018	37,461,793.02
ยอดคงเหลือสะสมยกไปปีงบประมาณ 2562 Balance carried forward to fiscal year 2019	34,561,591.83

สรุปการซื้อ การปรุง การผลิตและรับบริจาค เปรียบเทียบกับการจ่ายยา เวชภัณฑ์ และ
เครื่องมือแพทย์ ปีงบประมาณ 2561 แบ่งเป็น

The summary of purchases, production, and donations compared to the
distribution of medicine, medical supplies and medical instruments in the
fiscal year 2018 :



กิจกรรมต่างๆ เกี่ยวกับยา เวชภัณฑ์ เครื่องมือแพทย์ เพื่อสนับสนุนภารกิจ
ของสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ ปีงบประมาณ 2561 (จ่ายตามภารกิจ)
Activities on the medicine, medical supplies, and medical instruments to support the
operation of Relief and Community Health Bureau for the fiscal year 2016
(distribute by a mission)

กิจกรรม Activity	ผลิต/จัดเตรียม Production/ Preparation	จ่าย Distribution	หน่วย Unit
ปรุงและผลิตยา : เพื่อจ่ายให้กับสถานี กาชาดต่างๆ และใช้ในกิจการบรรเทาทุกข์ รวมทั้งจำหน่ายแก่บุคคลทั่วไป Compounding medicine and production of drugs : Distribution to the Thai Red Cross Health Stations and to the RCHB's relief assistance, as well as selling to the public.	25 / 51	195 / 219	ครั้ง /รายการ

กิจกรรม Activity	ผลิต/จัดเตรียม Production/ Preparation	จ่าย Distribution	หน่วย Unit
จัดยาชุดสามัญ : ประกอบด้วยยาและเวชภัณฑ์ 5 รายการ สำหรับ แจกจ่ายประชาชนทั่วไป และผู้ประสบภัยต่างๆ ยอดยกมา 13,137 ชุด Preparation of household medicine includes 5 pharmaceutical items for distributing to the general public with a beginning balance of 13,137 sets.	180,000/900,000	165,959/829,795	ชุด / รายการ
จัดยาชุดสำหรับชุมชน : ประกอบด้วยยาและเวชภัณฑ์ 18 รายการ เพื่อแจกจ่ายให้กับชุมชนต่างๆ เช่น โรงเรียน วัด หมู่บ้าน ฯลฯ ยอดยกมา 22 ชุด Preparation of community medicine kit : includes 18 items of medicine and medical supplies distributed to areas in the community, such as schools, temples, village, etc. The beginning balance was 22 sets.	120 / 2,160	97 / 1,746	ชุด / รายการ
จัดตู้ยาสามัญ : ประกอบด้วยยาและเวชภัณฑ์ 23 รายการ Preparation of medicine cabinet : consists of 23 items of medicine and medical supplies.	70 / 1,610	69 / 1,587	ตู้ / รายการ
จัดชุดปฐมพยาบาล : ประกอบด้วยยาและเวชภัณฑ์ 15 รายการ Preparation of first-aid kit : includes 15 items	-	860 / 12,900	ชุด / รายการ
จัดชุดเครื่องมือแพทย์สำหรับหน่วยแพทย์ทั่วไป หน่วยแพทย์ เฉพาะทาง และหน่วยปฐมพยาบาลต่างๆ Arrangement of a medical kit for the general medical unit, specialized for the medical unit and first-aid unit.	7,295 / 52,376	7,295 / 52,376	รายการ / ชิ้น

กิจกรรม Activity	ผลิต/จัดเตรียม Production/ Preparation	จ่าย Distribution	หน่วย Unit
การทำเครื่องมือแพทย์และเวชภัณฑ์ให้ปราศจากเชื้อ Sterilization of medical instruments and supplies	546 / 32,022 / 3,933	546 / 32,022 / 3,933	ครั้ง / เครื่องมือแพทย์(ชิ้น) / เวชภัณฑ์ (แพ็ค)
ซ่อมบำรุงเครื่องมือแพทย์ Maintenance of medical instruments.	107 / 1,182	107 / 1,182	รายการ / ครั้ง
การจ่ายยาและเวชภัณฑ์ตามใบสั่งแพทย์ Dispensing prescribed medicine and medical supplies. - จ่ายเจ้าหน้าที่และครอบครัวเจ้าหน้าที่ สภากาชาดไทย Dispensed to Red Cross officers and their families - จ่ายผู้ป่วยสถานีกาชาดที่ 2, 5 และ 11 Dispensed at Red Cross Health Station No.2,5 and 11 - จ่ายผู้ป่วยที่หน่วยแพทย์เคลื่อนที่ Dispensed at mobile medical teams.	1,740 / 4,542 8,857 / 33,793 35 / 16,250	1,740 / 4,542 8,857 / 33,793 35 / 16,250	ราย / รายการ ราย / รายการ ครั้ง / รายการ
หมายเหตุ : กิจกรรมที่ 2-5 ระดมอาสาสมัครมาช่วยจัด Note : Activity 2-5, Volunteers support			

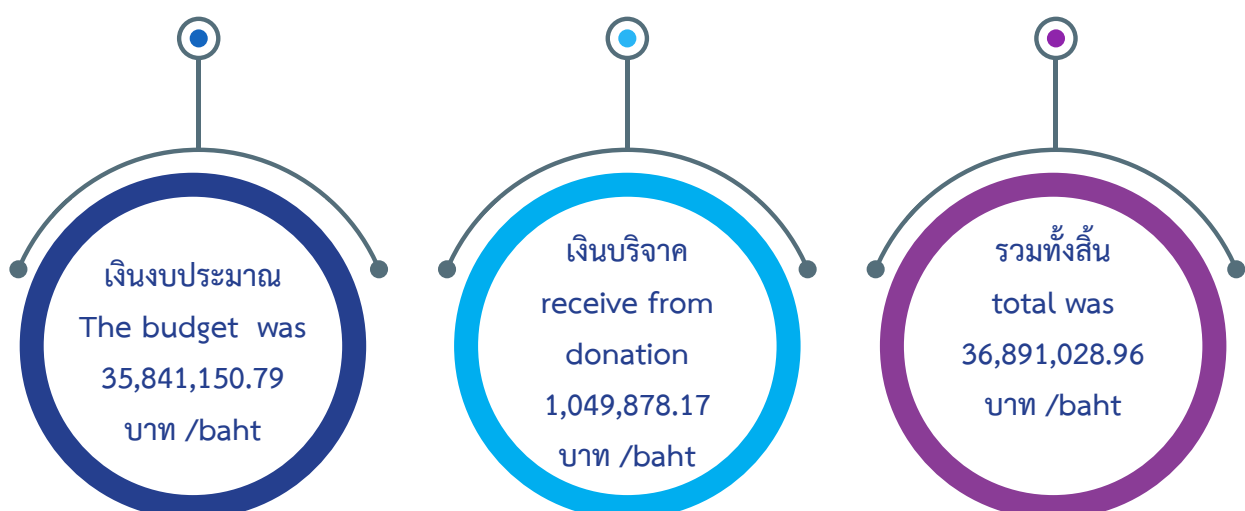
ตารางสะสมพัสดุ เครื่องอุปโภค บริโภค ไร้ยาสูบเงิน เพื่อสนับสนุนงานช่วยเหลือผู้ประสบภัย
งานบรรเทาทุกข์ผู้ด้อยโอกาส และงานประชานามัยพิทักษ์

The table of cumulative basic necessity items for emergency situations to assist victims,
provide relief for the underprivileged, and improve community health

รายการ	เครื่องอุปโภค-บริโภค
ยอดยกมาสะสมจากปีงบประมาณ, 2560 Beginning balance from fiscal year 2017	11,801,270.01
ซื้อและผลิตเพิ่มเติมในปีงบประมาณ 2561 Additional purchased and production in the fiscal year 2018	153,515,681.44
รับบริจาคในปีงบประมาณ 2561 Receive from donations in the fiscal year 2018	12,590,244.86
รวมรายรับในปีงบประมาณ 2561 Total receiving in the fiscal year 2018	177,907,196.31
รวมรายจ่าย ในปีงบประมาณ 2561 Distributed in the fiscal year 2018	129,293,990.90
ยอดคงเหลือสะสมยกไปปีงบประมาณ 2562 Balance carried forward to fiscal year 2019	48,613,205.41

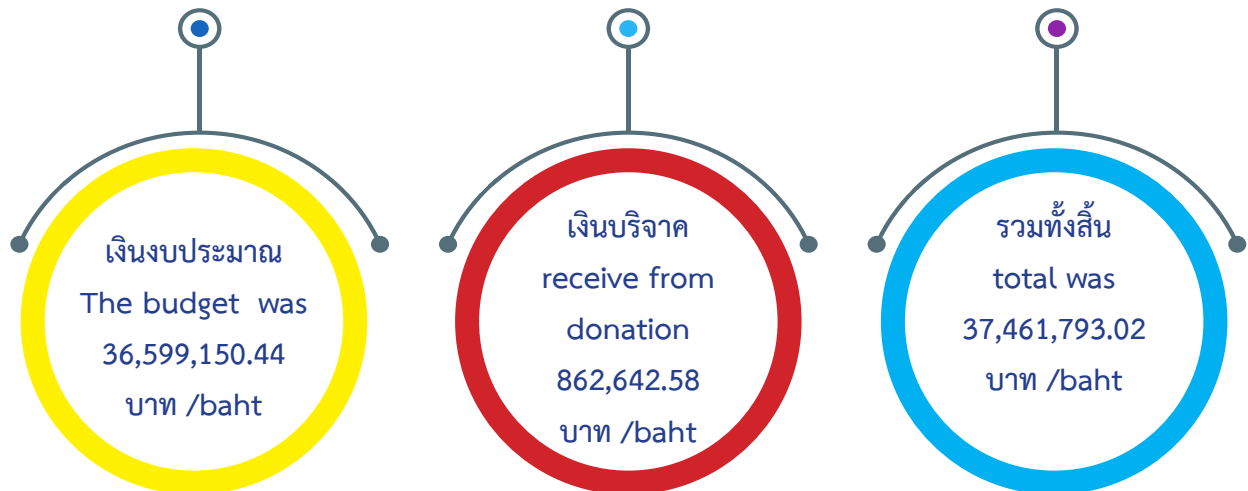
สรุปการซื้อ และ ผลิต ยา เวชภัณฑ์ และเครื่องมือแพทย์ งบประมาณ 2561 แบ่งเป็น

The summary of the purchasing and production of medicine,
medical supplies, and medical instruments in the fiscal year 2018.



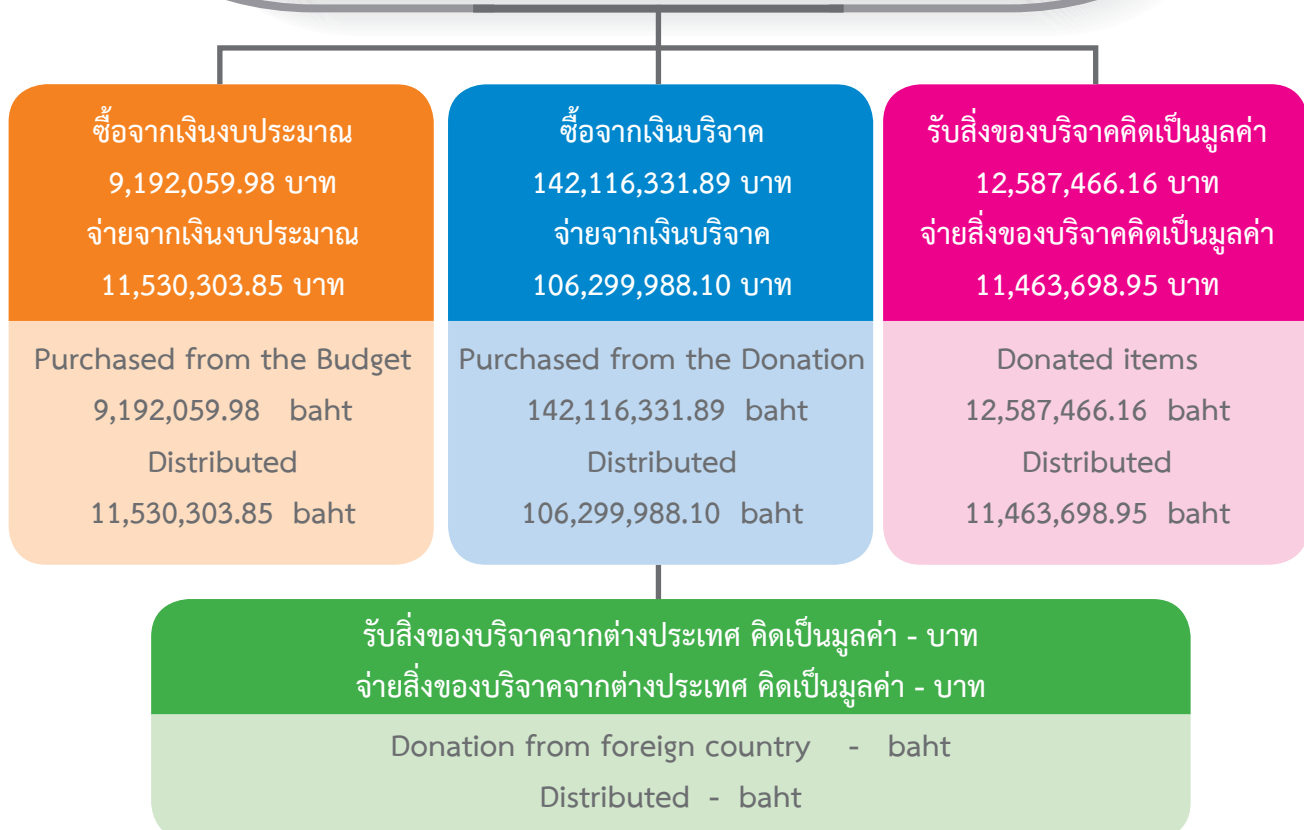
สรุปการจ่าย ยา เวชภัณฑ์ และเครื่องมือแพทย์ งบประมาณ 2561 แบ่งเป็น

The summary of the distribution of medicine, medical supplies, and medical instruments in the fiscal year 2018.



สรุปการจัดซื้อเครื่องอุปโภค บริโภค ปีงบประมาณ 2561 แบ่งเป็น

The summary of the purchases of basic necessities items in the fiscal year of 2018



บุคลากรดีเด่น ประจำปีพ.ศ. 2561

The Annual Outstanding Personnel of the Year 2018

สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ได้ตระหนักและเล็งเห็นคุณค่าของทรัพยากรบุคคลที่เป็นเสมือนกลไกหลักที่จะทำให้ องค์การเติบโตและพัฒนาไปได้อย่างมีประสิทธิภาพ ในปีงบประมาณ 2561 สำนักงานได้พิจารณาคัดเลือกบุคลากรดีเด่นและมอบโล่พร้อมใบประกาศเกียรติคุณให้แก่บุคลากรที่มีความขยัน มีความประพฤติดี และมีความรับผิดชอบ ต่อการปฏิบัติหน้าที่ เพื่อเป็นการประกาศเกียรติคุณให้แก่บุคลากรเหล่านั้น ตลอดจนยกย่องบุคลากรในระดับต่างๆ ให้เกิดความภาคภูมิใจในการทำงาน อีกทั้งเป็นการสร้างขวัญและกำลังใจในการปฏิบัติงานต่อไป

The RCHB recognizes and acknowledges the value of human resources as a key to enable the organization to grow and develop effectively during the fiscal year 2018. The bureau selected the outstanding staffs to present a plaque with a certificate to the personnel who are diligence, well-behaved and responsible in their duties in order to praise them reinforce morale and encouragement their future performance.



- นายแพทย์ประกาศิต วิรุฬหกุล
Prakasit Virulhakul, M.D.
นายแพทย์ 5
Doctor Level 5
ฝ่ายบริการทางการแพทย์
Medical Services Division

- นายบรรจบ ไพรเมฆ
Mr. Banjob Paimake
เจ้าหน้าที่ธุรการ 4
Service Officer Level 4
ฝ่ายประสานงานสถานีกาชาด
TRC Health Stations Coordination Division



- นายสมมุง คงพิทักษ์
คนสวน
สถานีกาชาดสิรินธร (สถานีกาชาดที่ 12 ท่งสง) จ. นครศรีธรรมราช
ฝ่ายประสานงานสถานีกาชาด
Sirindhorn Red Cross Health Station (TRC Health Station No.12, Thung Song) Nakhon Si Thammarat Province
TRC Health Stations Coordination Division

ผลการดำเนินงานการประชาสัมพันธ์
ตั้งแต่เดือนตุลาคม 2560 – กันยายน 2561
The Operation of Public Relations (Fiscal year 2018)

ที่ Number	รายละเอียดงาน Activities	ครั้ง Time
1.	งานเผยแพร่ข่าวสาร Dissemination - จัดทำบอร์ดข่าวสาร News in Board 109 - งานเสียงตามสาย Voice Broadcast 505 - งานเผยแพร่ผ่านทางโซเชียล มีเดีย ได้แก่ เว็บไซต์ เฟสบุ๊ก ยูทูบ และไลน์ Publication via social media, including Facebook, YouTube and LINE. 501 - จัดอบรมพัฒนาความรู้ Organize training for knowledge development 8	
2.	การประชาสัมพันธ์ภายนอก External Public Relations - งานมวลชนสัมพันธ์ Public Relationship 27 - งานสื่อมวลชนสัมพันธ์ Mass Media Relationship 71 - งานผู้มีอุปการคุณสัมพันธ์ Donor Relationship 9	
3.	งานผลิตสื่อประชาสัมพันธ์ Public Relations Media Production - จัดทำหนังสือรายงานประจำปี Annual Report 1 - จัดทำสารบรรเทาทุกข์ Relief News 12 - ผลิตสื่อโปสเตอร์ Poster 41 - จัดทำวิดีโอ Video 11 - จัดทำป้ายประชาสัมพันธ์ Banner 10 - จัดทำข้อความบนจอ LED Screen 12	
4.	งานเขียนป้ายผ้า/ป้ายคัดเอ้าท์ Writing cloth sign / Cut-out sign	17
5.	งานจัดนิทรรศการ/การจัดตกแต่งเวที Exhibition / Stage decoration	16
6.	งานถ่ายภาพ Photography	319
7.	ภาพและข่าวที่หนังสือพิมพ์ลงข่าว News clipping	52
8.	ภาพข่าวกิจกรรมผ่านสื่อออนไลน์ อินเทอร์เน็ต Activity news via online media, internet	36

ภาพงานประชาสัมพันธ์ Public Relations Activities in Picture



วันที่ 27 พฤศจิกายน 2560 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ สัมภาษณ์สดในรายการ “บายนี้มีคำตอบ” เรื่อง “การช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัยของสภากาชาดไทย” โดยมีคุณสุนทรี อรรถสุข และคุณวิศาล ดิลกวณิช เป็นผู้ดำเนินรายการ ออกอากาศช่วงเวลา 13.00 – 14.00 น. ทั้งนี้ นางทองพูน เสนา และนางวัลลภา สุขศิริมัทธ ผู้ช่วยหัวหน้าพยาบาลสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ พร้อมคณะ ร่วมรับโทรศัพท์ตอบข้อซักถาม ณ สถานีโทรทัศน์โมเดิร์นไนน์ ถนนพระราม 9 กรุงเทพฯ

November 27, 2017, Director of the RCHB gave a live interview by Ms. Sunthree Atthasuk and Mr. Wisan Dilokwanich, moderators of “Bai Nee Mee Kamtob” TV program, in the topic of “TRCS’s flood relief assistance”, broadcasting on 01.00 – 02.00 pm., including the telephone answering by Mrs. Thongpoon Sena, Mrs. Wallapa Suksirimuch, Assistant Head of the Nurse, the RCHB and colleagues, at Television Channel 9 MCOT, Rama IX Rd., Bangkok.



วันที่ 9 กุมภาพันธ์ 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ บันทึกเทปให้สัมภาษณ์ทางวิทยุคลื่นความถี่ F.M. 92 MHz และ A.M. 1161 MHz เรื่องหลักการทำงานและการดำเนินชีวิตตามศาสตร์พระราชาในรายงานพิเศษทางการศึกษา ช่วงศาสตร์พระราชา ออกอากาศในวันเสาร์ที่ 10, 17 และ 24 กุมภาพันธ์ 2561 เวลา 08.00 - 09.00 น. และเวลา 22.00 - 23.00 น. โดยมี คุณชุติมา และคุณกิตติกร นันทะวงษ์ เป็นผู้ดำเนินรายการ ณ สถานีวิทยุศึกษา ศูนย์เทคโนโลยีทางการศึกษา เขตราชเทวี กรุงเทพฯ

February 9, 2018, Director of the RCHB recorded the interview by Ms. Chutima Nantawong and Mr. Kittikorn Nantawong, moderators of F.M. 92 MHz and A.M. 1161 MHz Radio, in the topic of working and living according of the King’s Philosophy at Educational Radio Station, Educational Technology Center, Ratchathewee District, Bangkok, broadcasting on the special educational report of the King’s Philosophy in February 10, 17 and 24, 2018 at 08.00 – 09.00 am. and 10.00 – 11.00 pm.



วันที่ 11 กุมภาพันธ์ 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ให้สัมภาษณ์ทางสถานีวิทยุ F.M. 96.5 คลื่นความคิด ในรายการ “ห้องรับแขก” เรื่องภารกิจของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ดำเนินรายการโดย ดร.ปนัดดา วงศ์ผู้ดี และคุณพัชราภรณ์ ชมกลิ่น ณ บริษัท อสมท จำกัด (มหาชน) เขตห้วยขวาง กรุงเทพฯออกอากาศวันอาทิตย์ที่ 11 กุมภาพันธ์ 2561 เวลา 20.15 - 20.35 น.

February 11, 2018, Director of the RCHB gave the live interview in the F.M 96.5 Thinking Wave Radio

by Ms. Panadda Wongphudee Ph.D., and Ms. Phacharaporn Chomklin, moderator of the “Living Room” radio program, in the topic of the RCHB Mission at MCOT Public Company Limited, Huay Kwang District, Bangkok, broadcasting on February 11, 2018 at 08.15 – 08.35 pm.

วันที่ 19 กุมภาพันธ์ 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ให้สัมภาษณ์ทางสถานีวิทยุจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย F.M. 101.5 MHz. ในรายการ “ตามรอยพ่อ” เรื่องเรือพระราชทานเวชพาหน์ ออกอากาศในวันจันทร์ที่ 5 มีนาคม 2561 และให้สัมภาษณ์สดทางรายการ “ทูไนท์ ไทยแลนด์” ออกอากาศทางคลื่นวิทยุ F.M. 95 MHz. เวลา 20.00 น. ในประเด็นเรื่องภารกิจสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ

February 19, 2018, Director of the RCHB recorded the interview in the “Following the Father” radio program in the topic of the Royal Donated Boat Vejapah at F.M. 101.5 MHz. Chulalongkorn University Radio Station, broadcasting on March 5, 2018 and gave the live interview on the “Tonight Thailand” radio program in the topic of the RCHB missions, broadcasting on 8.00 pm. At F.M. 95 MHz. Radio.



วันที่ 8 พฤษภาคม 2561 ญ.จิราวรรณ สันติพิทักษ์ ผู้ช่วยผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ บันทึกเทปสัมภาษณ์ในรายการ รักเมืองไทย ออกอากาศทางทรูวิชั่น ช่อง TNN 2 ในหัวข้อ “การเตรียมพร้อมรับภัยพิบัติ” โดยมีนายภานุมาศ สุขอัมพร เป็นผู้ดำเนินรายการ ณ อาคารทิปโก้ ถนนพระราม 6 กรุงเทพฯ

May 8, 2018, Jirawan Santpitak B.Sc.(in Pharm.), Assistant Director of the RCHB, recorded the interview by Mr. Panumas Suk-amporn, moderator of “Rak Mueang Thai” TV program, in topic of “Disaster Preparedness” at Tipco Bld., Rama VI Rd., Bangkok, broadcasting on TNN2, True Vision.



วันที่ 13 มิถุนายน 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ บันทึกเทปสัมภาษณ์ในรายการ “คุยกับหมอ” ออกอากาศทางทรูวิชั่น ช่อง TNN 2 เรื่อง “โครงการปันน้ำใจในสายฝน” โดยมี ทย.กิตติลักษณ์ จุลลัษเฐียร เป็นผู้ดำเนินรายการ ณ อาคารทิปโก้ ถนนพระราม 6 กรุงเทพฯ

June 13, 2018, Director of the RCHB recorded the interview by Kittiluck Jullatthien D.D.S., moderator of the “Talk with Doctor” TV program, in the topic of “Pun Nam Jai Nai Sai Fon” project at Tipco Bld., Rama VI Rd., Bangkok, broadcasting on TNN2, True Vision.



วันที่ 22 มิถุนายน 2561 น.พ.พิชิต ศิริวรรณ รองผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ บันทึกเทปสัมภาษณ์ในรายการ “พบหมอรามา” ช่วง Rama Health Talk ออกอากาศทาง ทรูวิชั่น ช่อง Rama Channel 42 เรื่อง หน่วยแพทย์ศัลยกรรม ตกแต่งแก้ไขปากแหว่ง-เพดานโหว่ และความพิการอื่น ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

June 22, 2018, Pichit Siriwan M.D., Deputy Director of the RCHB, recorded the interview in “Rama Health Talk” session, broadcasting on Rama Channel 42, True Vision, in the topic of “Cleft Lip, Cleft Palate and Other Deformities Surgery Unit” at Thai Red Cross Disaster Operations Center.



วันที่ 25 เมษายน 2561 นางสาวภาวิณี อยู่ประเสริฐ ผู้ช่วยผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ สัมภาษณ์สดในรายการ ปายนี้มีคำตอบ ออกอากาศทางช่องโมเดิร์นไนน์ เวลา 13.00 –14.00 น. ในหัวข้อ “การช่วยเหลือผู้ประสบภัยต่างๆ ของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ” โดย มีคุณสุนทร อรรถสุข และคุณวิศาล ดิลกวณิช เป็นผู้ดำเนินรายการ ณ สถานีโทรทัศน์โมเดิร์นไนน์ ถนนพระราม 9 กรุงเทพฯ

April 25, 2018, Miss Pavinee Yuprasert, Assistant Director of the RCHB, gave the live interview by

Ms. Sunthree Atthasuk and Mr. Wisan Dilokwanich, moderator of “Bai Nee Mee Kamtob” TV program, in the topic of “Victim Relief Assistance of the RCHB”, broadcasting on 01.00–02.00 pm., at Television Channel 9 MCOT, Rama IX Rd., Bangkok.

การเยี่ยมชมกิจการของสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ และหน่วยงานภายนอก A visit to the office of Relief and Community Health Bureau (RCHB) and other organizations

สำนักงานบรรเทาทุกข์ให้การต้อนรับ บรรยายสรุปภารกิจ และบทบาทของสำนักงาน แก่บุคลากรหน่วยงานทั้งภายในและภายนอกประเทศ ที่สนใจเข้าเยี่ยมชมกิจการของสำนักงาน ทั้งในการบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ ซึ่งถือเป็นความสำคัญในการให้ความช่วยเหลือแก่ประชาชนผู้ประสบภัยและผู้ด้อยโอกาส ดังนี้

Relief and Community Health Bureau welcomed and recapitulated the RCHB roles and missions, both the relief assistance and community health care service that be important for providing the assistance to the disaster victims and disadvantaged people, to the national and international visitors as follow



วันที่ 2 ตุลาคม 2560 น.พ.พิชิต ศิริวรรณ และพ.ญ. ช.เชมศิริ คงรักเกียรติยศ รองผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ มอบกระเช้าแสดงความยินดี สำนักงานจัดการรายได้ ดำเนินกิจการครบ 45 ปี โดยมี ม.ร.ว.ปรีียงค์ศรีวัฒนคุณ ผู้ช่วยเลขาธิการฯ ฝ่ายการจัดการรายได้ และผู้อำนวยการสำนักงานจัดการรายได้ และคณะ รับมอบ ณ สำนักงานจัดการรายได้

October 2, 2017, Pichit Siriwan M.D., and Chor. Kemsiri Kongrakgreatiyos M.D., Deputy Directors of the RCHB, bestowed a gift basket to M.R. Preeyangsri Wattanakun, Assistant Secretary General of the Thai Red Cross Society (Fund Raising), Director of Fund Raising Bureau and her team, for congratulation the 45th Anniversary Operation of Fund Raising Bureau.



วันที่ 2 ตุลาคม 2560 ภญ.จิราวรรณ สันติพิทักษ์ ผู้ช่วยผู้อำนวยการ สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ มอบกระเช้าแสดงความยินดีคลื่นวิทยุกรีนเวฟ 106.5 FM. ดำเนินกิจการครบ 26 ปี โดยมีดีเจ โกเมน เรืองกิจรัตนกุล และคณะ รับมอบ ณ อาคารจีเอ็มเอ็ม แกรมมี่ เฟส 38

October 2, 2017, Jirawan Santipituk B.Sc. (in Pharm.), Assistant Director of the RCHB and her team, bestowed a gift basket to DJ Komen Ruangkitrattanakul and his team for congratulation the 26th Anniversary of 106.5 FM. Green Wave Radio at 38th floor, GMM Grammy Place Bld.



วันที่ 12 ตุลาคม 2560 น.พ.พิชิต ศิริวรรณ รองผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ มอบกระเช้าแสดงความยินดี ศูนย์บริการโลหิตแห่งชาติ ดำเนินกิจการครบ 48 ปี โดยมีนาวาโทหญิง แพทย์หญิงอุบลรัตน์ จรุงเรืองฤทธิ์ ผู้อำนวยการศูนย์บริการโลหิตแห่งชาติ รับมอบ ณ ศูนย์บริการโลหิตแห่งชาติ

October 12, 2017, Pichit Siriwan M.D., Deputy Director of the RCHB, bestowed a gift basket to Commander Ubonwan Jaronruangrit M.D., Director of National Blood Centre, TRCS, for congratulation the 48th Anniversary of National Blood Centre at National Blood Centre, TRCS.



วันที่ 16 ตุลาคม 2560 เจ้าหน้าที่และอาสาสมัครจากสภาเสี้ยววงเดือนแดงมาเลเซีย ศึกษาดูงานด้านการจัดการงานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย พร้อมฟังบรรยายสรุปเกี่ยวกับการกิจของสำนักงาน นอกจากนี้ได้นำคณะผู้เขาดูงานเยี่ยมชมคลังสัมภาระผู้ประสบภัย และศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

October 16, 2017, Officers and Volunteers of Malaysia Red Crescent Society visited the disaster relief assistance and listened to the lecture of the RCHB Mission, include visited disaster relief supplies warehouse and Thai Red Cross Disaster Operations Center.



วันที่ 20 ตุลาคม 2560 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ พร้อมด้วยนางอัญญาณี เพ็งจันทร์ นายกเหล่ากาชาดจังหวัดปัตตานี และคณะกรรมการเหล่ากาชาดจังหวัด ตรวจเยี่ยมคลังสัมภาระ ซึ่งตั้งอยู่ที่จังหวัดปัตตานีเพื่อช่วยเหลือผู้ประสบภัย 3 จังหวัดภาคใต้

October 20, 2017, Director of the RCHB and his team, together with Mrs. Anyanee Pengchan, President of Pattani Provincial Red Cross Chapter and Red Cross Chapter Committees, visited disaster relief supplies warehouse, located at Pattani Province, in order to assist the victims in 3 provinces of the south, Thailand.



วันที่ 9 พฤศจิกายน 2560 คณะทำงานด้านผู้อพยพจากสหพันธ์สภาอากาศและสภาเสี้ยววงเดือนแดงระหว่างประเทศ (IFRC) ได้พบปะพูดคุยเกี่ยวกับการปฏิบัติงานการช่วยเหลือผู้อพยพของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และได้เยี่ยมชมศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ และคลังสัมภาระผู้ประสบภัย

November 9, 2017, Immigrant Working Group of IFRC coordinated with the RCHB on the immigrant relief assistance mission of the RCHB and visited Thai Red Cross Disaster Operations Center and disaster relief supplies warehouse.



วันที่ 21 พฤศจิกายน 2560 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ มอบกระเช้าร่วมแสดงความยินดีกับคุณวิริยะ จงไพศาล กรรมการผู้จัดการใหญ่ บริษัท แกล็กโซสมิทไคลน์ (ประเทศไทย) จำกัด ในโอกาสที่บริษัทได้รับรางวัล AMCHAM CSR Excellence Recognition Award จากหอการค้าอเมริกา ณ ห้องแกรนด์บอลรูมโรงแรมแชงกรี-ลา กรุงเทพฯ

November 21, 2017, Director of the RCHB and his team bestowed a gift basket to Mr. Wiriya Chongpaisan, Managing Director of GlaxoSmithKline (Thailand) Co., Ltd., on occasion of receiving AMCHAM CSR Excellence Recognition Award from American Chamber of Commerce (AMCHAM) at Grand Ballroom, Shangri-La Hotel, Bangkok.



วันที่ 22 และ 23 พฤศจิกายน 2560 คณะผู้เข้าอบรม 47th Regional Training Course on Disaster Management และ Mr. Li Cheng, Division Director of Disaster Preparedness of Department of Disaster Relief of MCA และคณะ เยี่ยมชมภารกิจด้านการบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เยี่ยมชมศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ และคลังสัมภาระผู้ประสบภัย

November 22 – 23, 2017, Participants of 47th Regional Training Course on Disaster Management and Mr. Li Cheng, Director of Disaster Preparedness Division, Department of Disaster Relief of MCA, and colleagues visited the relief assistance mission of the RCHB, include visited Thai Red Cross Disaster Operations Center and disaster relief supplies warehouse.



วันที่ 6 ธันวาคม 2560 คณะกรรมการจัดทำวารสารสมาชิกเพื่อนแนวร่วม 23 ตุลาคม วันพระปิยมหาราช เยี่ยมชม ศูนย์ปฏิบัติการ ภัยพิบัติ และคลังสัมภาระผู้ประสบภัย

December 6, 2017, Journal Production Committee of Phra Piymaharaj Day, 23rd October Friendship Journal visited Thai Red Cross Disaster Operations Center and disaster relief supplies warehouse.



วันที่ 7 ธันวาคม 2560 Professor Dr. Mya Thu ประธานสภาชาตเมียนมาร์ และคณะ เยี่ยมชมและฟังบรรยายเกี่ยวกับภารกิจของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ พร้อมชมคลังสัมภาระผู้ประสบภัย

December 7, 2017, Prof. Dr. Mya Thu, President of Myanmar Red Cross Society, and her team visited and listened to the lecture of the RCHB Mission, include visited disaster relief supplies warehouse.



วันที่ 25 ธันวาคม 2560 คุณโสธรสา พงษ์เพิ่มพฤษ์ ผู้จัดการฝ่ายหน่วยงาน สื่อสารและภาพลักษณ์องค์กร บริษัท พีทีที โกลบอล เคมิคอล จำกัด (มหาชน) และคณะ มอบของขวัญสวัสดีปีใหม่ 2561

December 25, 2017, Ms. Somrasa Phongphempuek Vice President Corporate Communication and Branding of PTT Global Chemical PLC., and colleagues bestowed a New Year 2018 gift to the RCHB.



วันที่ 26 ธันวาคม 2560 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะผู้บริหาร เข้าพบพร้อมมอบกระเช้าสวัสดีปีใหม่แด่ ม.ร.ว.ปรียางค์ศรี วัฒนคุณ ผู้ช่วยเลขาธิการสภากาชาดไทย ฝ่ายการจัดการรายได้ และผู้อำนวยการสำนักงานจัดการรายได้ ในโอกาสเทศกาลวันขึ้นปีใหม่ ณ ห้องรับรอง สำนักงานจัดการรายได้

December 26, 2017, Director of the RCHB and executives visited and bestowed the New Year 2018 gift basket to M.R. Preeyangsri Wattanakun, Assistant Secretary General of the Thai Red Cross Society (Fund Raising) and Director of Fund Raising Bureau at Reception Room, Fund Raising Bureau, TRCS.

วันที่ 4 มกราคม 2561 January 4, 2018



□ คุณคันธรส วิจิตรนาวิน Vice President Corporate Communication Section บริษัท อีออน ธนสินทรัพย์ (ไทย แลนด์) จำกัด (มหาชน) และคณะมอบของที่ระลึกสวัสดีปีใหม่

□ Ms. Kantaros Vijitnawin, Vice President Corporate Communication Section, AEON Thana Sinap (Thailand) PLC., and her team bestowed the New Year 2018 gift.



□ ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ นำคณะผู้บริหารรับปีใหม่ พร้อมมอบกระเช้าสวัสดีปีใหม่เลขาธิการสภากาชาดไทย

□ Director of the RCHB led the executives to bestow the New Year 2018 gift basket to Secretary General of the Thai Red Cross Society.



□ คณะเจ้าหน้าที่สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ มอบของขวัญ และร่วมอวยพรปีใหม่แด่ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ

□ Officers and staffs of the RCHB bestowed the gift basket to pay the New Year 2018's greeting to Director of the RCHB.



□ คุณชยรัตน์ อร่ามแสงรุ่งโรจน์ ผู้จัดการฝ่ายบริหาร สำนักงานประจำประเทศไทยและเมียนมาร์ และรองเลขานุการ มูลนิธิโคคา-โคลา ประเทศไทย และคณะมอบของขวัญสวัสดีปีใหม่

□ Ms. Chayarat Aramsaengrungrroj, Manager of Administration Section, Thailand and Myanmar Office and Vice Secretary of Coca-Cola Foundation, Thailand, and colleagues bestowed the New Year 2018 gift.



วันที่ 11 มกราคม 2561 พ.ญ.เจริียง จันทกรมล กรรมการผู้อำนวยการโรงพยาบาลในเครือบางปะกอก และ ผศ.ดร.วรุณยุพา รอยกุลเจริญ อธิการบดีสถาบันการพยาบาลศรีสวรินทิรา สภากาชาดไทย มอบกระเช้าของขวัญสวัสดีปีใหม่

January 11, 2018, Chariang Chantharakamol M.D., Executive Director of Bangpakok Hospital Group, and Asst.Prof. Warunyupha Roykulcharoen Ph.D., President of Srisavarindhira Thai Red Cross Institute of Nursing, bestowed the New Year 2018 gift basket.



ผู้ช่วยผู้อำนวยการ สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ นำกระเช้าไปถวายพรสถานีโทรทัศน์ไทยพีบีเอส ดำเนินกิจกรรมครบ 10 ปี โดยมีนายก่อเขต จันทเลิศลักษณ์ ผู้อำนวยการสำนักข่าวรับมอบ และเยี่ยมชมการผลิตรายการต่างๆ และในวันเดียวกันผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ เข้าพบคุณสุรัชย์ ปานน้อย Executive Producer สถานีโทรทัศน์ไทยพีบีเอส เพื่อหารือถึงความร่วมมือระหว่างสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และไทยพีบีเอส พร้อมเข้าร่วมแสดงความยินดี 10 ปี สถานีโทรทัศน์ไทยพีบีเอส ณ องค์การกระจายเสียงและแพร่ภาพสาธารณะแห่งประเทศไทย (ส.ส.ท.) ถนนวิภาวดีรังสิต กรุงเทพฯ

January 15, 2018, Jirawan Santiphitak B.Sc.(in Pharm.), Assistant Director of the RCHB, and her team bestowed the gift basket to Mr. Korkhet Chantalertluck, Director of News Agency, for congratulation on occasion of 10th anniversary of Thai PBS Television Channel. In the same day, Director of the RCHB and his team visited Mr. Surachai Pannoi, Executive Producer of Thai PBS Television Channel to coordinate the collaboration between the RCHB and Thai PBS Television Channel, include congratulation for the 10th anniversary of Thai PBS Television Channel at Thai Public Broadcasting Organization, Vipahvadee Rungsit Rd. Bangkok.





วันที่ 15 มกราคม 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ เข้าพบนายสมศักดิ์ ลียานุ กรรมการผู้จัดการ บริษัท เอ็ม.เอช.ซี (ไทยแลนด์) จำกัด เพื่อเข้าศึกษาดูงาน และเยี่ยมชมการประกอบรถเฉพาะกิจต่างๆ เช่น รถทันตกรรม รถบริจาคโลหิต เป็นต้น ณ บริษัท เอ็ม.เอช.ซี (ไทยแลนด์) จำกัด จังหวัดชลบุรี

January 15, 2018, Director of the RCHB and his team visited Mr. Somsak Siyano, Managing Director of M.H.C. (Thailand) Co., Ltd., for studying and visit the various specialized vehicles assembling such as dental mobile car, blood donation car etc. at M.H.C. (Thailand) Co., Ltd., Chonburi Province.



วันที่ 16 มกราคม 2561 คุณอภิษฎา เดชไกรวัลย์ ผู้จัดการส่วนหน่วยงานพัฒนากิจการเพื่อสังคม บริษัท พีทีที โกลบอล เคมิคอล จำกัด (มหาชน) มอบของขวัญปีใหม่

January 16, 2018, Ms. Apichaya Dechkaiwal, Manager of CSR Development Sector, PTT Global Chemical PLC., bestowed the New Year 2018 gift basket.



วันที่ 17 มกราคม 2561 นางดลวสา บุญเลิศ นายกเหล่ากาชาดจังหวัดปทุมธานี และคณะกรรมการเหล่ากาชาดจังหวัด มอบของขวัญปีใหม่

January 17, 2018, Mrs. Dolwasa Boonlert, President of Pathumthani Provincial Red Cross Chapter and Red Cross Chapter Committee bestowed the New Year 2018 gift.

วันที่ 18 มกราคม 2561 January 18, 2018



□ คุณอมรรัตน์ ชาญปรีชญา ผู้อำนวยการส่วนงานประชาสัมพันธ์ภาพลักษณ์องค์กร บริษัท แอดวานซ์ อินโฟร์ เซอร์วิส จำกัด (มหาชน) และคณะ มอบของขวัญสวัสดิ์ปีใหม่

□ Ms. Amornrat Chanpreechaya, Director of Corporate Public Relations and Image, Advanced Info Service PLC., and colleagues bestowed the New Year 2018 gift.



□ คุณภรณ์ กองอมรภิญโญ ผู้อำนวยการฝ่ายองค์กรสัมพันธ์ กลุ่มบริษัท ดาว ประเทศไทย และคณะ มอบกระเช้าของขวัญสวัสดิ์ปีใหม่

□ Ms. Phonranee Kongamornphinyo, Director of Corporate Public Relations, DOW Thailand Group, and colleagues bestowed the New Year 2018 gift basket.



□ คุณวิริยะ จงไพศาล กรรมการผู้จัดการใหญ่ บริษัท แกล็กโซสมิทไคลน์ (ประเทศไทย) จำกัด และคณะ มอบของขวัญสวัสดิ์ปีใหม่

□ Mr. Viriya Chongpaisan, Managing Director of GlaxoSmithKline (Thailand) Co., Ltd., and colleagues bestowed the New Year 2018 gift.



วันที่ 19 มกราคม 2561 คุณปวเรศ์ เชษฐพงศ์พันธุ์ คณะกรรมการบริหารความเสี่ยงสภาอากาศไทย มอบของขวัญสวัสดิ์ปีใหม่

January 19, 2018, Mr. Pawares Chetphongphan, Risk Management Committee, TRCS, bestowed the New Year 2018 gift.



วันที่ 22 มกราคม 2561 ญ.จิราวรรณ สันติพิทักษ์ ผู้ช่วยผู้อำนวยการ สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ แสดงความยินดีเนื่องในโอกาส บริษัท ไทยประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) ดำเนินกิจการครบ 76 ปี โดยมีนางสาวปณิ จาริวุฒิชัย ผู้ช่วยผู้อำนวยการสายงานกิจกรรมเพื่อสังคม รับมอบ ณ บริษัท ไทยประกันชีวิต จำกัด (มหาชน) ถนนรัชดาภิเษก เขตดินแดง กรุงเทพฯ

January 22, 2018, Jirawan Santiphitak B.Sc. (in Pharm.), Assistant Director of the RCHB, and her team bestowed the gift basket to Ms. Panee Jarewuthichai, Assistant Vice President of CSR Department, for congratulation on the occasion of the 76th anniversary of Thai Life Insurance PLC., at Thai Life Insurance PLC., Ratchadapisek Rd. in Dindaeng District of Bangkok.



วันที่ 23 มกราคม 2561 คุณอัญชลี ซาลิจันทร์ ผู้จัดการฝ่ายองค์กรสัมพันธ์ บริษัท ฮอนด้า ออโตโมบิล (ประเทศไทย) จำกัด และคณะ มอบของขวัญสวัสดิปีใหม่

January 23, 2018, Ms. Anchalee Chaleechan, Manager of Corporate Public Relations, Honda Automobile (Thailand) Co., Ltd., and colleagues bestowed the New Year 2018 gift.



วันที่ 23 มกราคม 2561 ผู้อำนวยการสำนักงาน บรรเทาทุกข์ฯ และคณะ เข้าพบคุณวิสุทธิ์ คมวัชรพงศ์ ผู้ช่วยกรรมการผู้จัดการใหญ่ สำนักวิทยุ บริษัท อสมท จำกัด (มหาชน) และคุณจิตรีรัตน์ พูลศิริชัยกิจ ผู้อำนวยการ ฝ่ายคลื่นวิทยุ F.M.96.5 MHz/A.M. 1494 KHz เพื่อหารือถึงความร่วมมือระหว่างสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และ MCOT Radio Network พร้อมเข้าเยี่ยมชมหน่วยงาน และคลื่นวิทยุในสังกัด MCOT Radio Network ณ บริษัท อสมท จำกัด (มหาชน)

January 23, 2018, Director of the RCHB and his team visited Mr. Wisut Komvacharaphong, Assistant Managing Director of Radio Network, MCOT PLC., and Ms. Thitirat Poolsirichaiyakij, Director of F.M. 96.5 MHz/A.M. 1494 KHz Radio, to coordinate the collaboration between the RCHB and MCOT Radio Network, include visited the agencies and radio stations of MCOT Radio Network, at MCOT PLC.



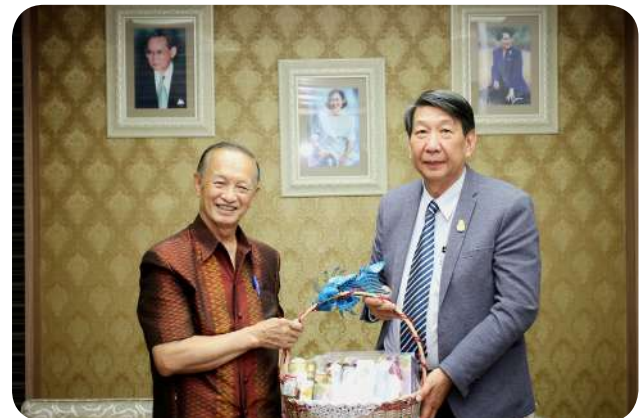
วันที่ 23 มกราคม 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ มอบของขวัญสุวีรสดีปีใหม่ แด่นายวิศาล ดิลกวณิช และนางสาวสุนทรี อรรถสุข พิธีกรรายการบ่ายนี้มีคำตอบ ช่อง 9 MCOT HD ณ บริษัท อสมท จำกัด (มหาชน) ถนนพระราม 9 เขตห้วยขวาง กรุงเทพฯ

January 23, 2018, Director of the RCHB and his team bestowed the New Year 2018 gift to Mr. Wisarn Dilokvanich and Ms. Sonthree Attasuk, Moderator of “Bai Nee Mee Kam Tob” TV Program, MCOT HD Channel 9, at MCOT PLC., Rama IX Rd. In Huay Khwang District of Bangkok.



วันที่ 31 มกราคม 2561 Dr. Emanuele Capobianco ผู้อำนวยการฝ่ายสุขภาพและอนามัย สหพันธ์สภากาชาด และสภาเลี้ยววงเดือนแดงระหว่างประเทศ สำนักงานใหญ่ ณ กรุงเจนีวา และคณะ เยี่ยมชมและฟังบรรยาย เกี่ยวกับภารกิจหลักและการบริการทางการแพทย์ของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ

January 31, 2018, Dr. Emanuele Capobianco, Director of Health and Hygiene Sector, IFRC (Head Office), Geneva, and his team visited and listened to the lecture of the RCHB Mission and Medical Service.



วันที่ 1 กุมภาพันธ์ 2561 นายเรงศักดิ์ มหาวิจิณชัยมนตรี ที่ปรึกษารัฐมนตรีว่าการกระทรวงมหาดไทย มอบกระเช้าสุวีรสดีปีใหม่ 2561

February 1, 2018, Mr. Rengsak Mahavinijchaimontree, Minister’s Advisor of Ministry of Interior, bestowed the New Year 2018 gift basket.



วันที่ 1 กุมภาพันธ์ 2561 นายสิรภพ สระแก้ว (ฉก.ราชสีห์) พร้อมคณะ หารือความร่วมมือในการบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย

February 1, 2018, Mr. Siraphob Srakaew (Ratchasi Task Force) and his team coordinated the collaboration on the disaster relief assistance.



วันที่ 13 กุมภาพันธ์ 2561 นางนิศากร นนทะโชติ นายกเหล่ากาชาดจังหวัดมหาสารคาม คณะกรรมการและสมาชิกเหล่ากาชาดจังหวัด เยี่ยมชมกิจกรรมสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ คลังสัมภาระผู้ประสบภัย ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ และศูนย์สื่อสารสาธารณะกาชาดไทย พร้อมรับฟังการบรรยายสรุปภารกิจสำนักงาน

February 13, 2018, Mrs. Nisakorn Nontachot, President of Maha Sarakam Provincial Red Cross Chapter, with Red Cross Chapter Committees and Members, visited the RCHB activities, disaster relief supplies warehouse, Thai Red Cross Disaster Operations Center and Thai Red Cross Communication Center, include listened to lecture of the RCHB mission.



วันที่ 28 กุมภาพันธ์ 2561 Mr.Jong Hyeon Lee, The Pastelground ตัวแทนกลุ่มองค์กรการกุศลจากสาธารณรัฐเกาหลี (Republic of Korea) หรือ ประเทศเกาหลีใต้ (South Korea) และคณะ เยี่ยมชมกิจกรรมและรับฟังการบรรยายสรุปภารกิจสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ

February 28, 2018, Mr. Jong Hyeon Lee, Representative of the Charity Organizations in Republic of Korea (South Korea) and colleagues visited and listened to lecture of the RCHB mission and activities.



วันที่ 19 มีนาคม 2561 คณะนักศึกษาสาขา รัฐประศาสนศาสตรมหาบัณฑิต มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์ เยี่ยมชมภารกิจด้านการบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย เยี่ยมชม ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ และคลังสมภาระผู้ประสบภัย

March 19, 2018, University students of the Master of Public Administration Program, Prince of Songkla University visited the disaster relief assistance mission, Thai Red Cross Disaster Operations Center and disaster relief supplies warehouse.



วันที่ 23 มีนาคม 2561 พ.ญ. ช. เขมศิริ คงรักเกียรติยศ รองผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ นำกระเช้าผลไม้ อวยพรเนื่องในโอกาสสำนักงานบริหาร ครบ 21 ปี โดยมีนางนันทิยา แก้วเกตุ ผู้อำนวยการสำนักงานบริหาร รับมอบ ณ ห้องประชุมชั้น 9 อาคารเทิดพระเกียรติ สมเด็จพระญาณสังวรฯ

March 23, 2018, Chor. Kemsiri Kongruekreatiyos M.D., Deputy Director of the RCHB bestowed the fruit basket to Mrs. Nontiya Kaewket, Director of Administration Bureau, for congratulation on occasion of 21st anniversary of Administration Bureau at Meeting Room, 9th floor, Somdet Phra Yannasangwon Honor Bld.



วันที่ 26 มีนาคม 2561 น.ส.วันเพ็ญ ฐานิสสรณ์ หัวหน้างานประชาสัมพันธ์ มอบกระเช้าของขวัญ แสดงความยินดีสถานีโทรทัศน์ไทยทีวีสีช่อง 3 ครบ 48 ปี โดยมีนายสำราญ ฉัตรโท รองกรรมการผู้จัดการ และผู้จัดการฝ่ายข่าว รับมอบ ณ อาคารมาลีนนท์ 1 สถานีโทรทัศน์ไทยทีวีสีช่อง 3 ถนนพระราม 4

March 26, 2018, Ms. Wanpen Thanissorn, Head of the Public Relations Unit, bestowed the gift basket to Mr. Samran Chattho, Vice Managing Director and Manager of News

Division, for congratulation in occasion of 48th anniversary of Thai Television Channel 3 at Maleenont 1 Bld., Thai Television Channel 3, Rama IV Rd.



วันที่ 10 เมษายน 2561 น.พ.พิชิต ศิริวรรณ รองผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ นำคณะผู้บริหาร และเจ้าหน้าที่ เข้ารดน้ำขอพรผู้อำนวยการสำนักงาน บรรเทาทุกข์ฯ เนื่องในเทศกาลวันสงกรานต์ ประจำปี 2561 ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

April 10, 2018, Pichit Siriwan M.D., Deputy Director of the RCHB, led the executives and officers to pay the respect by watering and receive the blessing from Director of the RCHB in occasion of Songkran Festival 2018 at Thai Red Cross Disaster Operations Center.



วันที่ 11 เมษายน 2561 ภญ.จิราวรรณ สันติพิทักษ์ ผู้ช่วยผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ พร้อมคณะผู้บริหาร ร่วมพิธีสรงน้ำพระ และรดน้ำขอพร เลขาธิการ สภากาชาดไทย เนื่องในเทศกาลสงกรานต์ ณ ห้องประชุม ชั้น 9 อาคารเทิดพระเกียรติสมเด็จพระญาณสังวรฯ

April 11, 2018, Jirawan Santipituk B.Sc.(in Pharm.), Assistant Director of the RCHB and the executives attended the bathing rite for Buddha Images and pay the respect by watering and received the blessing from Secretary General of the Thai Red Cross Society in occasion of Songkran Festival 2018 at Meeting Room, 9th floor, Somdet Phra Yannasangwon Honor Celebration Bld.



วันที่ 24 เมษายน 2561 ผู้อำนวยการสำนักงาน บรรเทาทุกข์ฯ และคณะ เข้าพบคุณสำราญ ฉัตรโท รอง กรรมการผู้จัดการและผู้จัดการฝ่ายข่าว สถานีโทรทัศน์ ไทยทีวีสีช่อง 3 และคณะ เพื่อหารือและแลกเปลี่ยนความคิดเห็นแนวทางการประชาสัมพันธ์ ณ อาคารมาลีนนท์ 1 ถนนพระราม 4 เขตคลองเตย กรุงเทพฯ

April 24, 2018, Director of the RCHB and his team visited Mr. Samran Chattho, Vice Managing Director and Manager of News Division, to coordinate and exchange the opinion on the public relations at Maleenont 1 Bld., Rama IV Rd., Khlongtoey District, Bangkok.



วันที่ 25 เมษายน 2561 ดร.อลิสรา สุริยสมบุญ นักวิจัยของมูลนิธิอาสาเพื่อนพึ่ง(ภาฯ) ยามยาก สภากาชาดไทย พร้อมด้วยคุณศุภมงคล รัตนวิจิตร เจ้าหน้าที่อาวุโส ฝ่ายบรรเทาภัยพิบัติ และคุณนิติทัศน์ เลาบรรเศรษฐ์ รองผู้จัดการฝ่ายบรรเทาภัยพิบัติ มูลนิธิฯ เข้าพบผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เพื่อขอสัมภาษณ์บทบาทและหน้าที่ความรับผิดชอบของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ในการป้องกันและแก้ไขปัญหาอุทกภัย แนวทาง กระบวนการ ในการประสานงานและความร่วมมือกับหน่วยงานอื่นทั้งภาครัฐและเอกชนเพื่อให้ความช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัย

April 25, 2018, Alisara Suriyasomboon Ph.D., the Researcher of Friends in Need (of “PA”) Volunteer Foundation Thai Red Cross, together with Mr. Suphamongkol Rattanavijit, Senior Officer of Disaster Relief Division, and Mr. Nithitat Laobowonset, Deputy Manager of Disaster Relief Division, Friends in Need (of “PA”) Volunteer Foundation Thai Red Cross, visited the Director of the RCHB for interview on the RCHB mission and role in flood problem solution and prevention, coordination and collaboration process in flood relief assistance with other agencies, both government and private.



วันที่ 25 เมษายน 2561 คณะผู้เข้าอบรม 2nd Disaster Risk Communication Course เยี่ยมชมศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ และคลังสัณการะผู้ประสบภัย

April 25, 2018, Participants of 2nd Disaster Risk Communication Course visited Thai Red Cross Disaster Operations Center and disaster relief supplies warehouse.



วันที่ 26 เมษายน 2561 รศ.ดร.จूरีพร จันทร์พานิชย์ คณะกรรมการเหล่ากาชาดจังหวัดบุรีรัมย์ และกิ่งกาชาดอำเภอ ศึกษาดูงานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย พร้อมเยี่ยมชมคลังสัณการะผู้ประสบภัย

April 26, 2018, Assoc.Prof. Jureephon Chanpanich Ph.D., Buriram Provincial Red Cross Chapter Committee and District Red Cross Branch visited the disaster relief assistance and disaster relief supplies warehouse.



วันที่ 17 พฤษภาคม 2561 Mr. Douglas Macdonald คณะผู้แทนจากสภากาชาดแคนาดา คณะผู้แทนจากกระทรวงการต่างประเทศแคนาดา Mr. Marwan Jilani หัวหน้าคณะทำงานให้การสนับสนุนกลุ่มประเทศลุ่มแม่น้ำโขง สหพันธ์สภากาชาดและสภาเสี้ยววงเดือนแดงระหว่างประเทศ (IFRC) และคณะ เยี่ยมชมการจัดการงานบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัยและคลังสัณหาระผู้ประสบภัย

May 17, 2018, Mr. Douglas MacDonald, Representatives of Canada Red Cross, Representatives of Ministry of Foreign Affairs, Canada, Mr. Marwan Jilani, Head of working team on supporting the Grater Mekong Subregion, IFRC, and colleagues visited the disaster relief assistance and disaster relief supplies warehouse.



วันที่ 21 พฤษภาคม 2561 Ms.Karen Hargrave ผู้แทนจากกาชาดอังกฤษ เยี่ยมชมสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ในด้านผู้อพยพ ณ ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

May 21, 2018, Ms.Karen Hargrave, Representative of British Red Cross, visited the immigrant relief assistance of the RCHB at Thai Red Cross Disaster Operations Center.



วันที่ 30 พฤษภาคม 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ มอบกระเช้าผลไม้ แสดงความยินดีโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ ดำเนินกิจการครบ 104 ปี โดยมี ศ.นพ.รื่นเรือง ลีลานุกรม รองผู้อำนวยการฝ่ายบริการโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ รับมอบ ณ ห้องประชุมสดศรีวงศ์ถัยทอง ตึก ภปร ชั้น 18 โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์

May 30, 2018, Director of the RCHB bestowed the fruit basket to Prof. Rhuenrueng Leelanukrom M.D., Deputy Director of Medical Services, King Chulalongkorn Memorial Hospital, for congratulation in occasion of 104th anniversary of King Chulalongkorn Memorial Hospital at Sodsri Wongtuaythong Meeting Room, 18th floor, Phor Por Ror Bld., King Chulalongkorn Memorial Hospital.



วันที่ 31 พฤษภาคม 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ เข้าร่วมศึกษาดูงาน “ชุมชนต้นแบบด้านการลดความเสี่ยงจากภัยพิบัติ” ณ องค์การบริหารส่วนตำบลโคกขาม และชุมชนหมู่ที่ 3, 8, และ 9 ตำบลโคกขาม อำเภอมือเืองฯ จังหวัดสมุทรสาคร

May 31, 2018, Director of the RCHB and his team attended the study of “Prototype Community on Disaster Risk Reduction” at Kokkham Sub-district

Administrative Organization and Moo 3, 8 and 9, Kokkham Sub-district, Mueang District, Samut Sakorn Province.



วันที่ 7 มิถุนายน 2561 Mr.Jan Scheer, อุปทูตประจำสถานเอกอัครราชทูตสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี ประจำประเทศไทย และ Mr. Karl-Heinz Schmitz, Chief of Operations, Crisis Response Center กระทรวงการต่างประเทศสหพันธ์สาธารณรัฐเยอรมนี และคณะ เยี่ยมชมสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ

June 7, 2018, Mr. Jan Scheer, Charge d'affaires of Embassy of the Federal Republic of Germany in Thailand, and Mr. Karl-Heinz Schmitz, Chief of Operations, Crisis Response Center, Ministry of Foreign Affairs, Federal Republic of Germany, and colleagues visited the RCHB.



วันที่ 19 มิถุนายน 2561 คณะอาจารย์และนักศึกษา สถาบันการพยาบาลศรีสวรินทิรา สภากาชาดไทย ศึกษาดูงานสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ในด้านต่างๆ พร้อมเยี่ยมชมคลังสัมภาระผู้ประสบภัย รถผลิตน้ำดื่ม และศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ

June 19, 2018, Lecturers and students of Srisavarindhira Thai Red Cross Institute of Nursing visited the RCHB missions, disaster relief supplies warehouse, emergency water purification unit and Thai Red Cross Disaster Operations Center.



วันที่ 28 มิถุนายน 2561 น.ส.วันเพ็ญ ฐานิสสรณ์ หัวหน้างานประชาสัมพันธ์ มอบกระเช้าผลไม้เยี่ยมไข้ นายสุรชัย วิเศษโสภะ นายกสมาคมช่างภาพสื่อมวลชนแห่งประเทศไทย ณ ตึก สก. โรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ เนื่องจากการเข้ารับการผ่าตัดหัวใจ เมื่อวันที่ 25 มิถุนายน 2561

June 28, 2018, Ms. Wanpen Thanissorn, Head of the Public Relations Unit bestowed the fruit basket to Mr. Surachai Wisetsopha, President of Photojournalist Association of Thailand, which he operated the Cardiac Surgery on June 25, 2018 at Sor Kor Bld., King Chulalongkorn Memorial Hospital.



วันที่ 29 มิถุนายน 2561 ผศ.ดร.นันทพันธ์ ชินล้ำประเสริฐ คณบดีคณะพยาบาลศาสตร์ มหาวิทยาลัยอัสสัมชัญ พร้อมอาจารย์และนักศึกษา ศึกษาดูงานบรรเทาทุกข์ในด้านต่างๆ

June 29, 2018, Assist.Prof. Nantaphan Chinlamprasert M.D., Dean of Bernadette de Lourdes School of Nursing Science, Assumption University, Lecturers and students visited the relief assistances.



วันที่ 3 กรกฎาคม 2561 ฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย จัดการสอนทดลองปฏิบัติการจัดการด้านสุขภาพในศูนย์พักพิงชั่วคราว สำหรับนักศึกษาพยาบาลชั้นปีที่ 3 สถาบันการพยาบาลศรีสวรินทิรา สภากาชาดไทย จำนวน 2 รุ่น ระหว่างวันที่ 3 และ 5 กรกฎาคม 2561 โดยให้ความรู้เกี่ยวกับภารกิจสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ การจัดการด้านสุขาภิบาลและน้ำดื่ม การดูแลด้านจิตสังคม ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับศูนย์พักพิงฯ การจัดการด้านสุขภาพและการบริหารจัดการศูนย์พักพิงฯ ณ สถาบันการพยาบาลศรีสวรินทิราฯ

July 3, 2018, Relief Division trained the third-year nursing students of Srisavarindhira Thai Red Cross Institute of Nursing, by simulation of the operation on health management in temporary shelter. The training course be held on July 3 and 5, 2018 (2 courses) in the topic of the RCHB Mission, Water and Sanitation Management, Psychosocial Support, Basic Knowledge of Shelter, Health Management and Shelter Management, conducted at Srisavarindhira Thai Red Cross Institute of Nursing.



วันที่ 18 กรกฎาคม 2561 Mr.Ye Xianba รองคณบดีคณะเศรษฐศาสตร์และการจัดการ มหาวิทยาลัย ฟูโจว สาธารณรัฐประชาชนจีน และคณะเยี่ยมชมสำนักงาน บรรเทาทุกข์ฯ ฯ

July 8, 2018, Mr. Ye Xianba, Vice Dean of Faculty of Economics and Management, Fuzhou University, China, and colleagues visited the RCHB.



วันที่ 25 – 26 กรกฎาคม 2561 ศูนย์ปฏิบัติการภัยพิบัติฯ จัดอบรมสัมมนาและศึกษาดูงาน กิจกรรมการพัฒนาศักยภาพในการเรียนรู้ทางด้านระบบสื่อสาร ระบบดิจิทัล และระบบ ROIP เพื่อให้ก้าวทันต่อยุค 4.0 ณ สถาบันการแพทย์ฉุกเฉินแห่งชาติ (สพฉ.) จังหวัดนนทบุรี และโรงพยาบาลประจวบคีรีขันธ์ จังหวัดประจวบคีรีขันธ์

July 25 – 26, 2018, Thai Red Cross Disaster Operations Center conducted the study and training course on Capacity Development in Communication System Learning, Digital System & ROIP System, modernized in the Thailand 4.0 Era at National Institute for Emergency Medicine, Nonthaburi Province and Prachuap Khiri Khan Hospital, Prachuap Khiri Khan Province.



วันที่ 3 สิงหาคม 2561 ภญ.จิราวรรณ สันติพิทักษ์ ผู้ช่วยผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ เป็นผู้แทนรับประกาศนียบัตร “องค์กรแห่งการเรียนรู้ด้านสิ่งแวดล้อม” ที่มีความมุ่งมั่นสร้างสภาพแวดล้อมและความปลอดภัยในการทำงานและช่วยยกระดับคุณภาพชีวิตพนักงานและชุมชนรอบข้าง ภายใต้โครงการดาว เคมิคอล เพื่ออุตสาหกรรมยั่งยืน ระยะที่ 3 จากอธิบดีกรมส่งเสริมอุตสาหกรรม ในงานแถลงข่าวโครงการ ดาว เคมิคอล เพื่ออุตสาหกรรมยั่งยืน ระยะที่ 4 ณ ห้องชาเลนเจอร์ฮอลล์ 2-3 อิมแพค เมืองทองธานี ถนนแจ้งวัฒนะ

August 3, 2018, Jirawan Santipituk B.Sc. (in Pharm.), Assistant Director of the RCHB, be representative to receive the “Lean Learning Organization for Environment” Certificate, that provide the working environment and safety, include enhance the quality of life of the personnel and surrounding communities, under DOW Chemical Project for Sustainable Industry, Phase 3, from Directors-General of Department of Industrial Promotion in DOW Chemical Project for Sustainable Industry, Phase 4 Press Release, that be held at Challenger Hall 2-3, Impact Muangthong Thani, Chaengwattana Rd.



วันที่ 28 สิงหาคม 2561 คณะอาจารย์และนักศึกษาพยาบาลจากวิทยาลัยพยาบาลโตโยต้า สภากาชาดญี่ปุ่น เยี่ยมชมกิจกรรม สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ

August 28, 2018, Lecturers and Nursing students of Toyota Nursing College, Japanese Red Cross, visited the RCHB activities.



วันที่ 12 กันยายน 2561 คณะอาจารย์และนักศึกษาจาก St.Mary's College Faculty of Nursing of Japan ศึกษาดูงานบรรเทาทุกข์ในด้านต่างๆ พร้อมเยี่ยมชมคลังสัมภาระผู้ประสบภัย

September 12, 2018, Lecturers and students of St.Mary's College, Faculty of Nursing of Japan, visited the relief assistances and disaster relief supplies warehouse.



วันที่ 14 กันยายน 2561 น.ส.วันเพ็ญ ฐานิสสรณ์ หัวหน้างานประชาสัมพันธ์ และนางคณินิจ จันทรทิน หัวหน้างานสร้างเสริมศักยภาพความพร้อมรับภัยพิบัติ พร้อมคณะมอบกระเช้าแสดงความยินดีเนื่องในโอกาสวันคล้ายวันสถาปนากรมกิจการพลเรือนทหารอากาศ ครบ 15 ปี โดยมีพลอากาศตรี พงษ์ศักดิ์ เสมาชัย รองเจ้ากรมกิจการพลเรือนทหารอากาศ รับมอบ ณ กรมกิจการพลเรือนทหารอากาศ กองทัพอากาศ เขตดอนเมือง กรุงเทพฯ

September 14, 2018, Ms. Wanpen Thanissorn, Head of Public Relations Unit, and Ms. Kanungnij Chantaratin, Head of Capacity Building and Disaster Preparedness Unit, and colleagues bestowed a gift basket to Air Vice Marshal Phongsak Semachai, Vice Director of Civil Affairs Directorate, for congratulation in occasion of 15th anniversary of Civil Affairs Directorate, at Civil Affairs, Royal Thai Air Force, Don Muang district, Bangkok.



วันที่ 17 กันยายน 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ และคณะ เข้าเยี่ยมชมองค์การกาแดงลาว แขวงอัตตะปือ พร้อมมอบชุดธารน้ำใจฯ ที่ Hadyao transion Site และเข้าพบปะพูดคุยกับผู้ประสบภัยที่ EOC และ Sanamxay High School Camp ณ สาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

September 17, 2018, Director of the RCHB and his team visited and distributed the TRCS relief kits to Laos Red Cross, Attapeu region at Hadyao Transition Site, include visited the victims in EOC and Sanamxay High School Camp, Laos.

ผู้มีอุปการคุณ THE BENEFACTORS



วันที่ 11 ตุลาคม 2560 คุณเสกสรรค์ ศุขพิมาย (เสก โลโซ) และคณะ มอบเครื่องอุปโภค บริโภค พร้อมน้ำดื่ม เพื่อช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัย

October 11, 2017, Mr. Seksun Sukpimai (Sek LOSO) and colleagues donated the necessities and drinking water to assist the flood affected victims.



วันที่ 12 ตุลาคม 2560 คุณคิโยยะชิ อะซะนุมะ ประธานกรรมการ มูลนิธิเอออนประเทศไทย และคณะ มอบชุดคอมพิวเตอร์ อุปกรณ์กีฬา ถุงใส่อุปกรณ์กีฬา และตุ๊กตน้ำเย็น รวมมูลค่า 1,730,759.81 บาท เพื่อเด็กนักเรียนในถิ่นทุรกันดาร

October 12, 2017, Mr. Kiyoyasu Asanuma, Chairman of AEON Thailand Foundation, and colleagues donated the computer sets, sport equipment, sport equipment bags and cool dispensers for the student in remote area, totally amount of 1,730,759.81 baht.



วันที่ 16 ตุลาคม 2560 ดีเจอ้อย (นภาพร ไตรวิทย์วารีกุล) และดีเจปอ (นันทชัย เตชะศรีวิเชียร) แห่งคลื่นกรีนเวฟ 106.5 FM. มอบแว่นกันแดด เพื่อผู้ป่วยผ่าตัดต้อกระจก จำนวน 2,000 อัน เพื่อสนับสนุนกิจกรรมหน่วยแพทย์จักษุ ศัลยกรรมสภากาชาดไทยฯ

October 16, 2017, Mrs. Napaporn Trivitvarekul (DJ. Aoi) and Mr. Nantachai Techasrivichian (DJ. Por), 106.5 FM. Green Wave Radio, donated the 2,000 sunglasses for the Cataract surgery patients to support the activity of the Thai Red Cross Society Princess Sirindhorn Eye Surgery Unit.



วันที่ 27 ตุลาคม 2560 บริษัท มิลลิเมด จำกัด มอบเวชภัณฑ์ยา มูลค่ารวม 797,000 บาท เพื่อนำไปใช้ในการรักษา ของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ

October 27, 2017, Millimed Co., Ltd. donated the medicine for supporting the operations of the RCHB.



วันที่ 30 ตุลาคม 2560 พระครูมงคลภาวนานุสิฐ ผู้ช่วยเจ้าอาวาสวัดปากน้ำ พร้อมด้วยบริษัท Lunex ประเทศญี่ปุ่น และคณะ มอบแว่นตาและกรอบแว่นตา จำนวน 726 อัน เพื่อนำไปประกอบแว่นตาช่วยเหลือผู้ด้อยโอกาสที่มีปัญหาทางสายตา

October 30, 2017, Phra Kru Mongkul Pavananusit, Assistant Abbot of Wat Paknam, and Lunex (Japan) Co., Ltd. with colleagues donated the 726 glasses with glasses frame for assistance the disadvantaged people with visual problems.



วันที่ 30 พฤศจิกายน 2560 Mr. Andrew Liveris ประธานกรรมการบริหาร บริษัท ดาวดูปองท์ และกลุ่มบริษัทร่วมทุนเอสซีจี-ดาว ประเทศไทย มอบรถผลิตน้ำดื่มและเครื่องกรองน้ำสำหรับโครงการ “น้ำดื่มสะอาดจากขาด-ดาวเพื่อนักเรียน” มูลค่า USD 200,000 เพื่อใช้ในการช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัยและช่วยเหลือนักเรียนในถิ่นทุรกันดารที่ขาดแคลนน้ำสะอาด จำนวน 50 โรงเรียน

November 30, 2017, Mr. Andrew Liveris, Executive Chairman of DowDuPont Inc., and SCG-DOW Group (Thailand) donated the drinking water production mobile car and water purifiers to support the TRC-DOW Clean Drinking Water for Remote Schools Project, totally amount of USD 200,000, in order to assist the flood affected victims and students in the 50 remote schools with lack of clean drinking water.



วันที่ 30 พฤศจิกายน 2560 มูลนิธิอีออนประเทศไทย มอบเสื้อกันหนาว ตู้กดน้ำเย็น และอุปกรณ์กีฬา มูลค่ารวม 1,089,231 บาท เพื่อสนับสนุนกิจกรรม “หนาวนี้ทำดีเพื่อพ่อ 2561”

November 30, 2017, AEON Thailand Foundation donated the sweaters, cool dispensers and sport equipment, totally amount of 1,089,231 baht, to support the cold weather relief assistance activities in remembrance of and giving the royal charity to His Majesty the Late King Bhumibol Adulyadej under the concept of benefaction for the king, “Do Good Things for the father 2018”.



วันที่ 1 ธันวาคม 2560 คุณสุวิมล เจริญศรีชัย กรรมการบริหาร/เลขาธิการ บริษัท ประชาอาภรณ์ จำกัด (มหาชน) และคณะ มอบเสื้อผ้าสำเร็จรูป จำนวน 7,968 ตัว มูลค่า 2,260,860 บาท เพื่อช่วยเหลือผู้ประสบภัย

December 1, 2017, Ms. Suwimol Charoensrichai, Executive Director and Secretary of People's Garment PLC., and colleagues donated the 7,968 readymade clothing, totally amount of 2,260,860 baht, to assist the disaster victims.



วันที่ 29 ธันวาคม 2560 นางสาวสุวิมล เจริญศรีชัย กรรมการและเลขาธิการ บริษัท ประชาอาภรณ์ จำกัด (มหาชน) พร้อมคณะ มอบเสื้อผ้าสำเร็จรูป จำนวน 6,954 ตัว มูลค่า 1,625,500 บาท เพื่อนำไปใช้ในกิจกรรมต่างๆ ของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ

December 29, 2017, Ms. Suwimol Charoensrichai, Executive Director and Secretary of People's Garment PLC., and colleagues donated the 6,954 readymade clothing, totally amount of 1,625,500 baht, to support the activities of the RCHB.



วันที่ 20 กุมภาพันธ์ 2561 ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ มอบคอมพิวเตอร์ จำนวน 3 เครื่อง ซึ่งได้รับการสนับสนุนจากมูลนิธิอโณนประเทศไทย และกรุงศรีอโต้ ให้แก่โรงเรียนนิยมนิคมไพรมhorn อินทนนท์ หมู่ที่ 8 ตำบลบ้านหลวง อำเภอจอมทอง จังหวัดเชียงใหม่ โดยมี น.พ.โอสธ - พ.ญ.อนงค์ เลชะกุล จากโรงพยาบาลบำรุงราษฎร์ เป็นผู้รับมอบ

February 20, 2018, Director of the RCHB distributed the 3 computer sets, which donated from AEON Thailand Foundation and Krungsri Auto, to Osot Lekhakul M.D. and Anong Lekhakul M.D., representative from Bamrungraj Hospital, in order to deliver to Niyomprai Phamorn Intanon School, Moo 8, Banluang Sub-district, Chomthong District, Chiangmai Province.



วันที่ 6 มีนาคม 2561 คณะครูและนักเรียนโรงเรียนเซนต์คาเบรียล มอบเงินจำนวน 16,500 บาท เพื่อสนับสนุนโครงการ “น้ำดื่มสะอาดกาชาด-ดาว เพื่อนักเรียน”

March 6, 2018, Teachers and Students of St. Gabriel's College donated the 16,500 baht to support the TRC-DOW Clean Drinking Water for Remote Schools Project.



วันที่ 6 มีนาคม 2561 สำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ถวายเครื่องปั่นไฟพร้อมเครื่องยนต์ จำนวน 1 เครื่อง แก่วัดบวलय จังหวัดสระบุรี เพื่อนำไปใช้ภายในโรงพยาบาลที่กำลังสร้างขึ้น โดยมีพระครูพัฒนกิจสุนทร เจ้าอาวาสวัดบวलय และคณะสงฆ์ รับมอบ

March 6, 2018, RCHB donated the 1 electricity generator with engine to Phra Kru Pattanakijsonthorn, the abbot of Wat Bualoy, Saraburi Province, in order to install at the hospital, which under constructed.



วันที่ 15 มีนาคม 2561 นายสาธิต เดชะตุงคะ ผู้อำนวยการฝ่ายรักษาความปลอดภัย ท่าอากาศยานดอนเมือง มอบกรรไกร และคัตเตอร์ เพื่อนำไปบริจาคให้เด็กนักเรียนตามโรงเรียนต่างๆ

March 15, 2018, Mr. Satit Dechatungka, Director of Security Division, Don Mueang International Airport, donated the scissors and cutters in order to distribute at schools.



วันที่ 3 เมษายน 2561 นายจรศักดิ์ ไกรวัณชัย ประธานจัดงาน MDRT THAILAND RUN 2018 พร้อมด้วยคุณวัชร อินทรชาติ ประธาน MDRT ประเทศไทย และคุณกฤษณ์ เดชะธนสิงห์ ประธานจัดงาน MDRT KICK OFF 2018 มอบเงินจำนวน 150,000 บาท เพื่อสนับสนุนโครงการน้ำดื่มสะอาดกาชาด-ดาว เพื่อนักเรียน

April 3, 2018, Mr. Khachornsak Kraivanich, Chief Organizer of MDRT THAILAND RUN 2018, Mr. Wachara

Intarachart, President of MDRT Thailand, and Mr. Kritchanat Dechathanasingha, Chief Organizer of MDRT KICK OFF 2018 donated the 150,000 baht to support the TRC-DOW Clean Drinking Water for Remote Schools Project.



วันที่ 24 เมษายน 2561 Mr. Arthur Tsung ผู้อำนวยการ บริษัท วอเตอร์วูดออปติคัล อินดัสเตรียล จำกัด และคณะ มอบแว่นตา จำนวน 100 อัน เพื่อนำไปประกอบแว่นตา ช่วยเหลือผู้ด้อยโอกาส

April 24, 2018, Mr. Arthur Tsung, Director of Waterwood Optical Industrial Co., Ltd., and colleagues donated the 100 glasses to assist the disadvantaged people.



วันที่ 25 พฤษภาคม 2561 Mr. Marwan Jirani Head of Country Cluster Support Team of IFRC และคณะ มอบรถคลินิกเคลื่อนที่ จำนวน 1 คัน เพื่อนำไปปฏิบัติการกิจของสถานีกาชาดที่ 3 เชียงใหม่

May 25, 2018, Mr. Narwan Jirani, Head of Country Cluster Support Team, IFRC, and colleagues donated the 1 mobile clinic car to operate the Thai Red Cross Health Station No.3, Chiangmai activity.



วันที่ 16 พฤษภาคม 2561 Mr. Manabu Boike กรรมการผู้จัดการ บริษัท อีออน (ไทยแลนด์) จำกัด และคณะ มอบมุ้งกันยุง TV Olyset Net จำนวน 1,400 ชิ้น มูลค่า 1,890,000 บาท

May 16, 2018, Mr. Manabu Boike, Managing Director of AEON (Thailand) Co., Ltd., and colleagues donated the 1,400 sets of TV Olyset Net, totally amount of 1,890,000 baht.



วันที่ 21 มิถุนายน 2561 Mr. Arthur Tsung ผู้อำนวยการ บริษัท วอเตอร์วูดออปติคัล อินดัสเตรียล จำกัด และคณะ มอบแว่นตากันแดด จำนวน 18 อัน เพื่อนำไปช่วยเหลือผู้ด้อยโอกาส

June 21, 2018, Mr. Arthur Tsung, Director of Waterwood Optical Industrial Co., Ltd., and colleagues donated the 18 sunglasses to assist the disadvantaged people.



วันที่ 23 กรกฎาคม 2561 Mrs. Gracita Tolentino ภริยาเอกอัครราชทูตสวิตเซอร์แลนด์ ประจำประเทศไทย และคุณอุษรา สุคนธ์ทรัพย์ นายกสมาคม YWCA นำคณะกรรมการสมาคม มอบเงินจำนวน 600,000 บาท เพื่อสนับสนุนกิจกรรมหน่วยแพทย์จักษุศัลยกรรมสมาคมสภาาชาดไทยฯ หน่วยทันตกรรมเคลื่อนที่ หน่วยแพทย์ศัลยกรรมตกแต่งแก้ไขปากแหว่งฯ และหน่วยแพทย์คั่นเสียงสรีด กิจกรรมละ 150,000 บาท

July 23, 2018, Mrs. Gracita Tolentino, Ambassador's

wife, Embassy of Switzerland in Thailand, and Ms. Usara Sukonthasab, President of YWCA Association of Bangkok led the Association Committees donated the 600,000 baht to support the activity of the Thai Red Cross Society Princess Sirindhorn Eye Surgery Unit of 150,000 baht, the Mobile Dental Unit of 150,000 baht, the Cleft lip, Cleft Palate and Other Deformities Surgery Unit of 150,000 baht and the Hearing Rehabilitation and Ear Surgery Unit of 150,000 baht.



วันที่ 3 สิงหาคม 2561 ตัวแทนบริษัท เอกภพฟุตแวร์ จำกัด มอบรองเท้าผ้าใบ และรองเท้าหนังสำหรับนักเรียนจำนวนกว่า 400 คู่ เพื่อนำไปช่วยผู้ประสบภัย และผู้ด้อยโอกาส ณ บริษัท เอกภพฟุตแวร์ จำกัด เลขที่ 99/8-9 หมู่ 11 ตำบลสวนหลวง อำเภอกะทู้มแบน จังหวัดสมุทรสาคร

August 3, 2018, Representative of Akaphob Footware Co., Ltd. donated the 400 sneakers and school shoes to assist the disaster victims and disadvantaged people at Akaphob Footware Co., Ltd. 99/8-9, Moo 11, Suanluang Sub-district, Kratumban District. Samut Sakorn Province.



วันที่ 17 สิงหาคม 2561 คุณเตือนใจ เตชะรัตนประเสริฐ รองประธานกรรมการ บริษัท สหมงคลฟิล์ม อินเตอร์เนชั่นแนล จำกัด มอบเงินบริจาค จำนวน 30,000 บาท เพื่อช่วยเหลือผู้ประสบสาธารณภัย

August 17, 2018, Ms. Tuanjai Techaratanaprasert, Vice Chairman of Sahamongkul Film International Co., Ltd., donated the 30,000 baht to assist the disaster victims.



วันที่ 27 สิงหาคม 2561 นางพรประภา สุกรีภิรมย์ ประธาน MDRT เอเชียตะวันออกเฉียงใต้ และคณะ มอบเงินจำนวน 80,558.50 บาท เพื่อสนับสนุนกิจกรรมหน่วยแพทย์ศัลยกรรมตกแต่ง แก้ไขปากแหว่ง เพดานโหว่ และความพิการอื่น

August 27, 2018, Mrs. Phornpraph Sukriphirom, Chairman of MDRT, Southeast Asia, and colleagues donated the 80,558.50 baht to support the activity of

the Cleft lip, Cleft Palate and Other Deformities Surgery Unit.



วันที่ 29 สิงหาคม 2561 คุณอรนุช เย็นสุจิตร์ ผู้แทนผู้บริหารกลุ่มเซ็นทรัล มอบน้ำดื่ม จำนวน 5,640 ขวด และ บริษัท เจที อินเตอร์เนชั่นแนล (ไทยแลนด์) จำกัด บริจาคน้ำดื่ม จำนวน 1,800 ขวด และบริจาคเงินจำนวน 17,600 บาท เพื่อช่วยเหลือผู้ประสบอุทกภัย

August 29, 2018, Ms. Oranuch Yensujit, Representative of Central Group Executive, donated the 5,640 bottles of drinking water and JT International (Thailand) Co., Ltd. donated the 1,800 bottles of drinking water and 17,600 baht to assist the flood affected victims.



วันที่ 30 สิงหาคม 2561 คุณสุวิมล บุญทาร์มณ หัวหน้าฝ่ายการตลาด สื่อสารองค์กร และระดมทุน องค์กรพิทักษ์สัตว์แห่งโลก พร้อมคณะ มอบอาหารและวิตามิน เพื่อช่วยเหลือสัตว์ ประสบภัย

August 30, 2018, Ms. Suwimol Boontharom, Head of Marketing, Corporate Communication and Fund Raising Unit, World Animal Protection Thailand, and

colleagues donated the pet food and vitamin to assist the disaster affected animal.



วันที่ 17 กันยายน 2561 คุณตติยา เอ็มช์บุตร ผู้อำนวยการฝ่ายทรัพยากรบุคคล กลุ่มธุรกิจอาหารทิปโก้ มอบน้ำแร่ขนาด 500 มิลลิลิตร จำนวน 120,000 ขวด เพื่อช่วยเหลือผู้ประสบภัย

September 17, 2018, Ms. Tatiya Aimbuth, Director of the Human Resource Division, Tipco Foods PLC., donated the 120,000 bottles of mineral water (500 ml.) to assist the disaster victims.



วันที่ 19 กันยายน 2561 ภญ.ชนา วนวัฒนสุนทร Sale Manager บริษัท มิลลิเมด จำกัด มอบยาหม่อง Dragon balm ขนาด 15 กรัม จำนวน 3,600 ขวด เพื่อสนับสนุนกิจกรรมสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ

September 19, 2018, Chana Wanawattanasunthorn B.Sc.(in Pharm.), Sale Manager of Millimed Co., Ltd. donated the 3,600 bottles of Dragon balm (15 g.) to support the activity of the RCHB.



วันที่ 18 กันยายน 2561 รศ.นพ.ประเสริฐ ตรีวิจิตรศิลป์ ประธานชมรมผู้สูงอายุโรงพยาบาลจุฬาลงกรณ์ มอบหมวกไหมพรมสำหรับพระสงฆ์ จำนวน 50 ใบ เพื่อสนับสนุนกิจกรรมของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ

September 18, 2018, Assoc.Prof. Prasert Trivijitsilpa M.D., President of Chulalongkorn Hospital the Eldelyr Club, donated the 50 Knitted Hats for monk to support the activity of the RCHB.

ธารน้ำใจ...ช่วยผู้ประสบภัยจากเหตุการณ์เขื่อนเซเปียน-เซินน้ำน้อยแตก ในสาธารณรัฐประชาธิปไตยประชาชนลาว

วันที่ 26 กรกฎาคม 2561	รศ.ดร.นวลน้อย ตริรัตน์ ผู้อำนวยการสถาบันเอเชียศึกษา จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย มอบเงินบริจาค จำนวน 53,000 บาท
วันที่ 31 กรกฎาคม 2561	คุณสุวิมล เจริญศรีชัย EXECUTIVE DIRECTOR /COMPANY SECRETARY บริษัท ประชาอาภรณ์ จำกัด (มหาชน) มอบเสื้อผ้าสำเร็จรูป จำนวน 1,346 ชิ้น มูลค่า 245,390 บาท
วันที่ 7 สิงหาคม 2561	นางสาวณัฐนิชา สุภา ผู้ช่วยผู้จัดการผลิตภัณฑ์ ฝ่ายการตลาด บริษัท แพรรี่มาร์เก็ตติ้ง จำกัด มอบบะหมี่กึ่งสำเร็จรูปซัมย้ง จำนวน 500 หีบ
วันที่ 16 สิงหาคม 2561	บริษัท ชินแพค (ประเทศไทย) จำกัด มอบเครื่องอุปโภค-บริโภค และเงินบริจาค จำนวน 20,000 บาท
วันที่ 22 สิงหาคม 2561	ผู้แทนบริษัท เมืองทองอุตสาหกรรมอลูมิเนียม จำกัด และคณะ มอบเงิน จำนวน 11,292 บาท

Relief Assistance for Laos's Xepian-Xe Nam Noy Hydropower Dam Collapse Incident Victims.

July 26, 2018,	Assoc.Prof. Nuannoi Trirat M.D., Director of the Institute of Asian Studies, Chulalongkorn University, donated the 53,000 baht.
July 31, 2018,	Ms.Suwimol Charoensrichai, Executive Director/Secretary of People's Garment PLC., donated the 1,346 readymade clothing, totally amount of 245,390 baht.
August 7, 2018,	Ms.Natthanicha Supha, Product Assistant Manager of Marketing Division, Prairie Marketing Co., Ltd., donated the 500 packs of the Samyang brand instant noodles.
August 16, 2018,	Shinpack (Thailand) Co., Ltd., donated the basic necessities kits and 20,000 baht.
August 22, 2018,	Representative of Mueangthong Aluminium Industry Co., Ltd. and colleagues donated the 11,292 baht.



วันที่ 26 กรกฎาคม 2561
July 26, 2018



วันที่ 31 กรกฎาคม 2561
July 31, 2018



วันที่ 7 สิงหาคม 2561
August 7, 2018



วันที่ 16 สิงหาคม 2561
August 16, 2018



วันที่ 22 สิงหาคม 2561
August 22, 2018

รายนามผู้บริจาค ตั้งแต่ 50,000 บาท ขึ้นไป ประจำปี 2561

List of the Benefactors who donated 50,000 baht or above in year 2018

ลำดับที่ Number	ชื่อผู้บริจาค Name of Benefactor	จำนวนเงิน Amount
1.	สมาคม ไว ดับยู ซี เอ กรุงเทพฯ YWCA Association of Bangkok	600,000.00
2.	นายสุทธิลักษณ์ จิราธิวัฒน์ Mr. Sutthiluck Chirathivat	600,000.00
3.	มูลนิธิแอมเวย์เพื่อสังคมไทย Amway for Thai Society Foundation	500,000.00
4.	มูลนิธิหนึ่งคนให้ หลายคนรับ One for Lives Foundation	500,000.00
5.	การไฟฟ้าฝ่ายผลิตแห่งประเทศไทย (สำนักงานใหญ่) Electricity Generating Authority of Thailand (Head Office)	400,000.00
6.	บริษัท ธนาคารสแตนดาร์ดชาร์เตอร์ด (ไทย) จำกัด (มหาชน) Standard Chartered Bank (Thai) Public Company Limited	330,196.16
7.	นายทวี ชูแสงศรี Mr. Kawee Choosaengsri	300,000.00
8.	นายกฤติน อัสวสำเร็จ Mr. Kritin Asavasamroeng	200,000.00
9.	นางสาวชลิดา อัสวสำเร็จ Miss Chalida Asavasamroeng	200,000.00
10.	มูลนิธิครอบครัวข่าว Krob Krua Kao Foundation (news family foundation)	200,000.00
11.	นางพรนิต อัสวสำเร็จ Mrs. Pornnit Asavasamroeng	150,000.00
12.	นายวิวัฒน์ อัสวสำเร็จ Mr. Vivat Asavasamroeng	150,000.00
13.	บริษัท วีไอวี อินเตอร์เคม จำกัด VIV Interchem Co., Ltd.	110,145.00

ลำดับที่ Number	ชื่อผู้บริจาค Name of Benefactor	จำนวนเงิน Amount
14.	บริษัท ยูเซ็น โลจิสติกส์ (ประเทศไทย) จำกัด Yusen Logistics (Thailand) Co., Ltd.	109,390.43
15.	นางลดาวัลย์ ณะธนิต Mrs. Ladawal Thanathanit	100,099.00
16.	นางสาวพรจิรา เชื้อนจันทิก Ms. Pornjira Khuanchantuek	100,000.00
17.	บริษัท นิวแฮมพ์เชอร์ อินซัวรันส์ จำกัด New Hampshire Insurance Co., Ltd.	100,000.00
18.	นายสุรศักดิ์ โตรุ่งเลิศ Mr. Surasak Torunglert	100,000.00
19.	พล.ต.ท.หญิง อัญชนา ศรีทรงผล Pol.Lt.Gen. Anchana Srisongphol	100,000.00
20.	บริษัท โกลว์ พลังงาน จำกัด (มหาชน) GLOW ENERGY PLC.	100,000.00
21.	มาเรีย พิชเชเรีย แอนด์ เรสเตอรองต์ Maria Pizzeria & Restaurant	100,000.00
22.	บริษัท นวกิจประกันภัย จำกัด (มหาชน) Navakij Insurance PLC.	100,000.00
23.	พลตรี โพธิ์ทัด ธีรธำรง Maj.Gen. Phothitat Theerathamrong	100,000.00
24.	นายภักดี กาลวันตวานิช Mr. Phakdee Kalwantavanich	100,000.00
25.	ธนาคารกรุงเทพ Bangkok Bank	72,937.64
26.	Mr. Scott Murray	57,690.00
27.	นางอนงค์ – นายศักดิ์ชาย ชี้มเจริญ Mrs. Anong – Mr. Sakchai Simcharoen	50,000.00
28.	คุณวราภรณ์ โอฬารโชคชัย Ms. Waraphon Olanchokchai	50,000.00

ลำดับที่ Number	ชื่อผู้บริจาค Name of Benefactor	จำนวนเงิน Amount
29.	คุณอลัน เหยียน Mr. Alan Yien	50,000.00
30.	นายโกวิท เลี้ยงกอสกุล Mr.Kowit Liangkorsakul	50,000.00
31.	บริษัท ไอ.ซี.พี. เคมีคอลส์ จำกัด (สำนักงานใหญ่) I.C.P. Chemicals Co., Ltd. (Head Office)	50,000.00
32.	ธนาคารกรุงไทย Krungthai Bank	50,000.00
33.	นาง กนกพร จิราธิวัฒน์ Mrs. Kanokporn Chirathivat	50,000.00
34.	นาย เดชา ศรีวีระเดชา Mr. Decha Sriveeradecha	50,000.00
35.	บริษัท เอ็ม ซี เทพารักษ์ จำกัด MC Theparak Co., Ltd.	50,000.00



ผลการดำเนินงานของสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ ตามปีงบประมาณ 2561
(ตุลาคม 2560 – กันยายน 2561)

Overall working performance of the RCHB in fiscal budget 2018
(October 2017 – September 2018)

ผลผลิตที่ 1 : การบริการรักษาพยาบาล ฟื้นฟูสภาพ สร้างเสริมสุขภาพและป้องกันโรคให้ผู้ป่วย
และประชาชนกลุ่มเป้าหมาย รวมทั้งผู้ด้อยโอกาส

Output 1 : Providing the medical service, rehabilitation, health promotion and disease prevention to the patient and the target people, include the disadvantaged group.

งานตามตัวชี้วัด Indicator	เป้าหมายทั้งปี (ราย) Target per year (persons)	ผลการดำเนินงาน (ราย) Overall working performance (persons)	คิดเป็นร้อยละ เป้าหมายตลอดทั้งปี % of the all target per year
1.จำนวนผู้รับบริการ ทางการแพทย์และสาธารณสุขทั้งหมด โดยสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ 1. No. of medical and public health service users of the RCHB	440,220	603,918	137.19
2. จำนวนผู้รับบริการ ทางการแพทย์และสาธารณสุข ที่เป็นผู้ด้อยโอกาส 2. No. of medical and public health service users with disadvantaged.	18,235	29,926	164.11

หมายเหตุ : จำนวนผู้มารับบริการมากกว่าค่าเป้าหมายที่ตั้งไว้ เนื่องจาก 1. การบริการเชิงรุกของหน่วยแพทย์เคลื่อนที่ ไม่เสียค่าใช้จ่าย 2. การตรวจรักษาและผ่าตัด โดยแพทย์ผู้มีความเชี่ยวชาญเฉพาะทางสาขาต่าง ๆ 3. การให้บริการที่สะดวก เพราะสถานที่ตั้งของสถานีกาชาดทั้ง 13 แห่ง ตั้งอยู่ในชุมชนใกล้ผู้รับบริการ และ 4. การปฏิบัติงานทุกงานมีการประสานงาน ร่วมมือกันกับภาคส่วนต่างๆ ทำให้การปฏิบัติงานมีประสิทธิภาพ

Remark : Number of serviced users is more than the target due to 1. Proactive and free of charge service of the mobile medical units, 2. The medical treatment and surgery by the medical specialist, 3. Convenient service, location of 13 Thai Red Cross Health Stations are nearby the communities of service users and 4. All operations are coordinated with relevant agencies for increasing the effectiveness of operations.

ผลผลิตที่ 7 : สภากาชาดไทยสามารถเข้าถึงผู้ประสบภัยและให้บริการได้อย่างรวดเร็ว

Output 7 : The Thai Red Cross able to rapid access to the disaster victim and provide the immediately relief assistance.

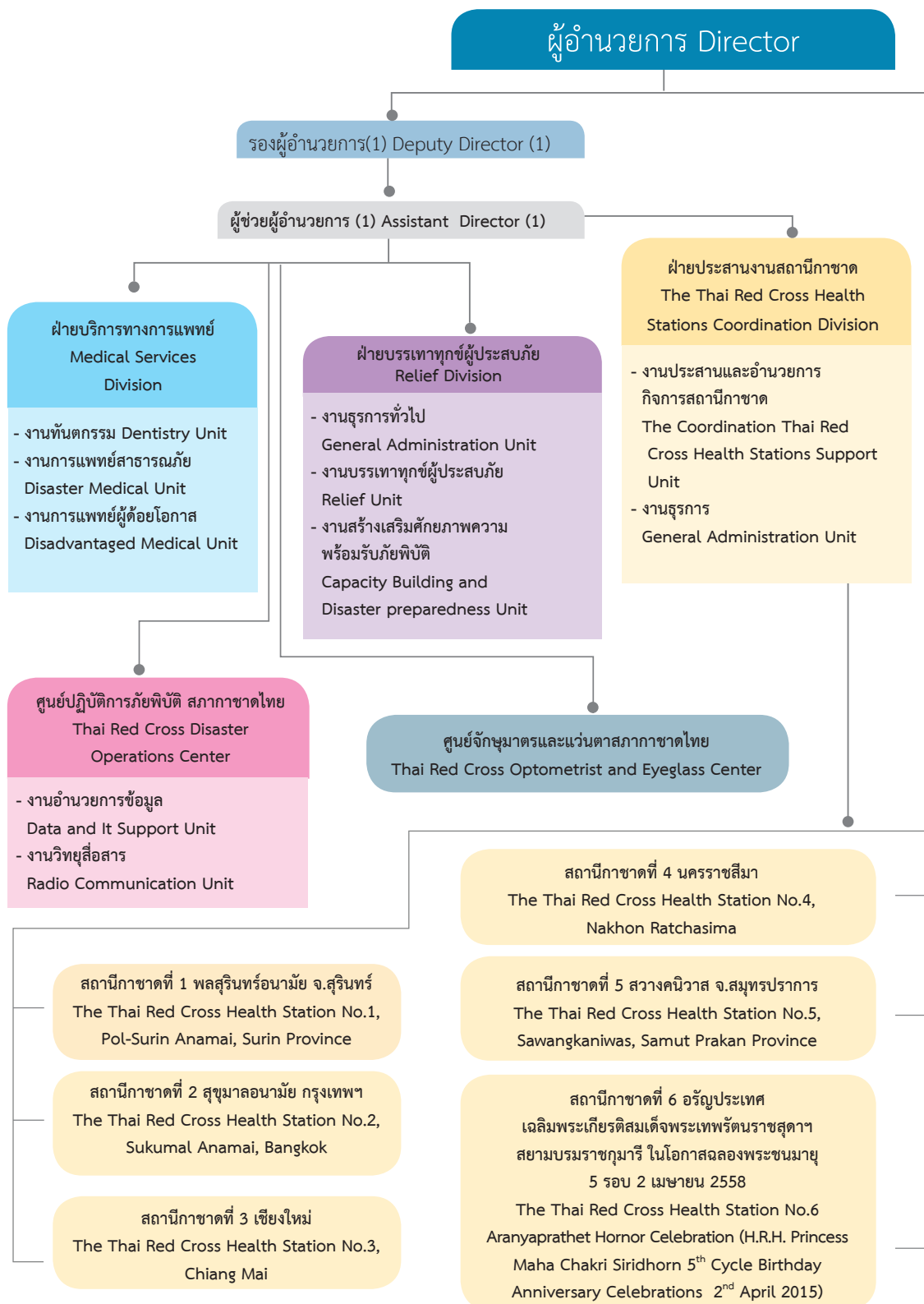
งานตามตัวชี้วัด Indicator	เป้าหมายทั้งปี Target per year	ผลการดำเนินงาน Overall working performance	คิดเป็นร้อยละ เป้าหมายตลอดทั้งปี % of the all target per year
1. จำนวนครั้งที่สภากาชาดไทยไปช่วยเหลือผู้ประสบภัยทุกประเภท 1. No. of relief assistance operation (All disaster)	696 ครั้ง 696 operations	655 ครั้ง 655 operations	94.11
2. จำนวนผู้ประสบภัยทั้งหมดที่ได้รับความช่วยเหลือจากสภากาชาดไทย 2. No. of disaster victim that received the TRCS relief assistance	565,485 ราย 565,485 persons	702,388 ราย 702,388 persons	124.21
3. จำนวนผู้ประสบภัยที่ได้รับชุดธารน้ำใจ อย่างรวดเร็ว ภายในระยะเวลา 6 ชั่วโมงตามเกณฑ์ 3. No. of disaster victim that received the TRCS relief kit within 6 hours according to the criteria	200,000 ราย 200,000 persons	368,996 ราย 368,996 persons	184.50
4. จำนวนผู้ประสบภัยที่ได้รับอาหารและน้ำดื่ม อย่างรวดเร็วภายในระยะเวลา 4 ชั่วโมงตามเกณฑ์ 4. No. of disaster victim that received the food and drinking water within 4 hours according to the criteria	66,300 ราย 66,300 persons	136,220 ราย 136,220 persons	205.46
5. ชุมชนมีความพร้อมรับภัยพิบัติตามเกณฑ์ของสภากาชาดไทย 5. No. of CBDRR community according to TRCS criteria	113 ชุมชน 113 communities	206 ชุมชน 206 communities	182.30
6. ประชาชนมีความพร้อมรับภัยพิบัติตามเกณฑ์ของสภากาชาดไทย โดยการมีส่วนร่วมของชุมชน (หมู่บ้าน ชุมชนในเมือง และโรงเรียน) 6. People are ready for disaster preparedness according to TRCS criteria with community participatory based (Village, Urban Community and School)	50,000 ราย 50,000 persons	85,215 ราย 85,215 persons	170.43
7. ชุมชนมีความพร้อมรับภัยพิบัติตามเกณฑ์ของสภากาชาดไทย โดยการมีส่วนร่วมของชุมชน (หมู่บ้าน ชุมชนในเมือง และโรงเรียน) ที่ได้รับการพัฒนาเป็นชุมชนต้นแบบ (ปีละ 1 ชุมชน+ชุมชนเดิม) 7. Community is ready for disaster preparedness according to TRCS criteria with community participatory based (Village, Urban Community and School) and developed to prototype community (1 new per year plus last year communities)	2 ชุมชน 2 communities	2 ชุมชน 2 communities	100

ผลผลิตที่ 8 : คุณภาพชีวิตที่ดีขึ้นของผู้สูงอายุ เด็ก และเยาวชนที่ด้อยโอกาสตามต้นแบบของสภาการศึกษาไทย

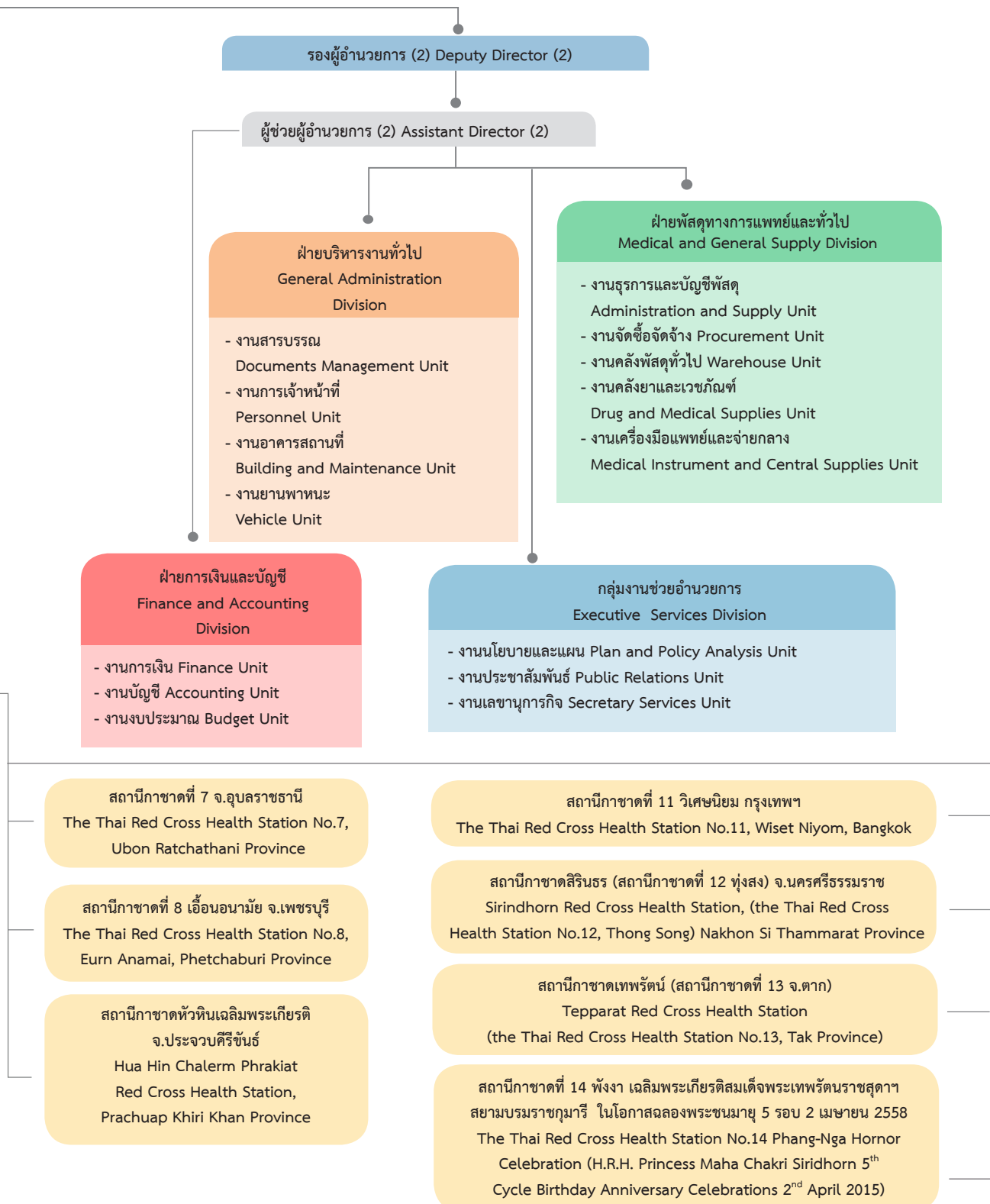
Output 8 : Better quality of life of the elderly, disadvantaged children and youth according to the TRCS prototype.

งานตามตัวชี้วัด Indicator	เป้าหมายทั้งปี Target per year	ผลการดำเนินงาน Overall working performance	คิดเป็นร้อยละ เป้าหมายตลอดทั้งปี % of the all target per year
1.จำนวนชุมชนที่ได้รับการพัฒนาคุณภาพชีวิตตามต้นแบบของสภาการศึกษาไทย 1.No. of community with developed the quality of life according to TRCS prototype.	4 ชุมชน 4 communities	5 ชุมชน 5 communities	125
2.จำนวนผู้ที่ได้รับการพัฒนาคุณภาพชีวิตตามต้นแบบของสภาการศึกษาไทย 2.No. of people with developed the quality of life according to TRCS prototype.	48,790 ราย 48,790 persons	94,915 ราย 94,915 persons	194.54
3.จำนวนผู้ได้รับบริการแว่นสายตาโดยศูนย์จักษุมาตรา 3.No. of people with received the eyeglass from Thai Red Cross Optometrist and Eyeglass Center.	300 ราย 300 persons	1,955 ราย 1,955 persons	651.67
4.จำนวนนักเรียนในชนบทที่ได้รับการตรวจสายตาโรคตา และได้รับบริการแว่นสายตาที่มีคุณภาพโดยจักษุแพทย์หรือผู้ผ่านการอบรมตามมาตรฐานวิชาชีพ 4.No. of student in rural area with received the service on the reflection and eye disease examination and high quality eyeglass by ophthalmologist or specialist.	12,000 ราย 12,000 persons	13,727 ราย 13,727 persons	114.39
5.ร้อยละนักเรียนในชนบทที่ได้รับแว่นตาที่มีคุณภาพภายในหนึ่งวันโดยจักษุแพทย์หรือผู้ผ่านการอบรมตามมาตรฐานวิชาชีพ 5. % of student in rural area with received the quality eyeglass within 1 day by ophthalmologist or specialist	ร้อยละ 90 90 %	ร้อยละ 100 100 %	111.11

ผังบริหารงาน : สำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์
Organizational Chart : Relief and Community Health Bureau (RCHB).



อัตรากำลังสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ประจำปี 2561
501 อัตรา (ประจำ 480 อัตรา จ้างชั่วคราว 16 อัตรา แพทย์วิสามัญ 5 อัตรา)
Human Resources of the RCHB, the fiscal year 2018
501 Positions (Regular 480 Positions, Temporary 16 Positions,
Extrordinary Doctor 5 Positions)

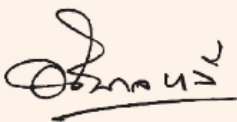


Acknowledgement with thanks.

บทส่งท้าย

ในนามของสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ สภากาชาดไทย รู้สึกขอบคุณและชื่นชมในความพยายาม ความตั้งใจของคณะทำงาน ที่จะทำให้รายงานประจำปีพ.ศ.2561 นี้มีความสวยงามและมีเนื้อหาสาระให้เป็นประโยชน์ แก่ท่านผู้อ่านทุกท่าน ทางสำนักงานฯ พยายามแปลและเรียบเรียงภาษาอังกฤษคู่ขนานไปด้วย เพื่อแจกจ่ายให้กับผู้มีอุปการคุณและชาวต่างชาติ ที่มาเยี่ยมเยือนได้เข้าใจและเข้าถึงกิจกรรมของสำนักงานบรรเทาทุกข์ฯ ให้มากยิ่งขึ้น

ท้ายสุดนี้คณะผู้จัดทำ ยินดีน้อมรับคำติชมและข้อเสนอแนะเพื่อนำไปปรับปรุงแก้ไขให้ดียิ่งขึ้นในปีต่อไป ขอขอบคุณล่วงหน้ามา ณ ที่นี้



(พลโท นายแพทย์อำนาจ บาลี)

ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์
สภากาชาดไทย

On behalf of the RCHB of the TRCS, we would like to thank and sincerely appreciate the organizing committee for developing the Annual Report for the Year 2018. With their efforts and hardwork to make this book more beautiful and useful for those concerned, we put effort to translate the content in English for benefits of benefactors as well as our guests in understanding our missions and accessing to our activities if it worth for the future development of humanity principles. This report will be initiative part in hoping for the usefulness.

Finally the organizing committee of the RCHB welcome the suggestions as well as the productive criticism for improvement in following issues. We would like to thank you again, hoping we will hear from you in the near future.



Lt.Gen. (Rtd) Amnat Barlee, M.D.
Director of the Relief and Community Health Bureau
The Thai Red Cross Society

**รายนามคณะกรรมการจัดทำหนังสือรายงานประจำปี 2561
ของสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ สภากาชาดไทย
Committee Preparation of the Annual Report 2018,
Relief and Community Health Bureau.**

คณะที่ปรึกษา Adviser

1. พลโท นายแพทย์อำนาจ บาลี Lt. Gen. Amnat Barlee, M.D.	ผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ Director of the Relief and Community Health Bureau
2. นายแพทย์พิชิต ศิริวรรณ Pichit Siriwan, M.D.	รองผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ Deputy Director of the Relief and Community Health Bureau
3. แพทย์หญิง ช.เชมศิริ คงรักเกียรติยศ Chor. Kemsiri Kongrugreatiyos, M.D.	รองผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ Deputy Director of the Relief and Community Health Bureau
4. เกศษกรหญิงจิราวรรณ สันติพิทักษ์ Mrs. Jirawan Santipitak	ผู้ช่วยผู้อำนวยการสำนักงานบรรเทาทุกข์และประชานามัยพิทักษ์ Assistant Director of the Relief and Community Health Bureau

คณะกรรมการ Committee

1. นางณัฐดี พูลอำไทย์ Mrs. Nattavadee Poolamphai	หัวหน้ากลุ่มงานช่วยอำนวยความสะดวก Head of the Executive Services Division	ประธานกรรมการ Chairman
2. นางสาววันเพ็ญ ฐานิสสรณ์ Ms. Wanpen Thanissorn	หัวหน้างานประชาสัมพันธ์ กลุ่มงานช่วยอำนวยความสะดวก Head of the Public Relations Unit, the Executive Services Division	รองประธานกรรมการ Vice Chairman
3. นางศิริมล คัมภีร์พันธ์ Mrs. Sirimol Khumphephant	พยาบาล 6 ฝ่ายประสานงานสถานีกาชาด RN Level 6, Thai Red Cross Health Stations Coordination Division	กรรมการ Committee
4. นางวรรณวิมล เชื้อนวัง Mrs. Wannavimol Khuanwang	พยาบาล 6 ฝ่ายประสานงานสถานีกาชาด RN Level 6, Thai Red Cross Health Stations Coordination Division	กรรมการ Committee
5. นางสาววรนุช จันทร์อุไร Ms. Woranuch Janurai	พยาบาล 6 ฝ่ายประสานงานสถานีกาชาด RN Level 6, Thai Red Cross Health Stations Coordination Division	กรรมการ Committee
6. นางสาวสุดาภาณูจน์ สุขนวล Ms. Sudakan Suknorn	พยาบาล 6 ฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย RN Level 6, the Relief Division	กรรมการ Committee
7. นางสาวอิสราภรณ์ พละศักดิ์ Ms. Itsaraporn Palasak	พยาบาล 5 ฝ่ายบรรเทาทุกข์ผู้ประสบภัย RN Level 5, the Relief Division	กรรมการ Committee
8. นางสาวธัญวรัตน์ วรมงคลชัย Ms. Thunwarut Worramongkolchai	พยาบาล 5 ฝ่ายบริการทางการแพทย์ RN Level 5, the Relief Division	กรรมการ Committee
9. นางสาวสิริวรรณ งอกศิลป์ Ms. Siriwan Ngoksin	พยาบาล 4 ฝ่ายบริการทางการแพทย์ RN Level 4, the Relief Division	กรรมการ Committee

10. เกสซ์การหญิงสิริวรรณ หมื่นรุ่น Ms. Siriwan Muenrun	เภสัชกร 4 ฝ่ายพัสดุทางการแพทย์และทั่วไป Pharmacist Level 4, Medical and General Supplies Division	กรรมการ Committee
11. นายวินัย ดำเกลี้ยง Mr. Vinai Damkliang	เจ้าหน้าที่โสตทัศนศึกษา 5 กลุ่มงานช่วยอำนวยความสะดวก Audio-Visual Technician Level 5, the Executive Services Division	กรรมการ Committee
12. นางสาวอังศุมาลี อรรถเจตีย์ Ms. Angsumalee Atthachadee	เจ้าหน้าที่ประชาสัมพันธ์ 5 กลุ่มงานช่วยอำนวยความสะดวก Public Relations Officer Level 5, the Executive Services Division	กรรมการ Committee
13. นางสาวกาญจนา รัตนชัยมงคล Ms. Kanjana Rattanachaimongkol	เจ้าหน้าที่พัสดุ 4 ฝ่ายพัสดุทางการแพทย์และทั่วไป General Supplies Officer Level 4, Medical and General Supplies Division	กรรมการ Committee
14. นางสาวปนัดดา ธาดานันทกิจ Ms. Panadda Thadananthakij	บุคลากร 3 ฝ่ายบริหารงานทั่วไป Personnel Officer Level 3, General Administration Division	กรรมการ Committee
15. นางสาวชนิสรา มัตศิริ Ms. Chanisara Mutsiri	เจ้าหน้าที่การเงินและบัญชี 3 ฝ่ายการเงินและบัญชี Finance and Accounting Officer Level 3, Finance and Accounting Division	กรรมการ Committee
16. นางสาวณัฐราพร วงษ์ลิ้ม Ms. Nattaporn Wonglim	เจ้าหน้าที่ธุรการ 2 ศูนย์จักษุมาตรและแว่นตาสภากาชาดไทย Service Officer Level 2, Thai Red Cross Optometrist and Eyeglass Center	กรรมการ Committee
17. นางสาวกรรณิการ์ เอ็มแสง Ms. Kannika Aemsang	เจ้าหน้าที่ประชาสัมพันธ์ 5 กลุ่มงานช่วยอำนวยความสะดวก Public Relations Officer Level 5, the Executive Services Division	กรรมการและเลขานุการ Committee and Secretary
18. นางสาวภาคย์ ปิ่นกุ่มภีร์ Mrs. Saowapark Pinkumpee	เจ้าหน้าที่ประชาสัมพันธ์ 4 กลุ่มงานช่วยอำนวยความสะดวก Public Relations Officer Level 4, the Executive Services Division	กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ Committee and Secretary Assistant
19. นางสาวสัททยา เลิศปัญญา Ms. Sahataya Leadpanya	เจ้าหน้าที่ประชาสัมพันธ์ 4 กลุ่มงานช่วยอำนวยความสะดวก Public Relations Officer Level 3, the Executive Services Division	กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ Committee and Secretary Assistant
20. นายเจริญ จารุภักดิ์พันธ์ Mr. Charoen Charuphatphaun	เจ้าหน้าที่ธุรการ 4 กลุ่มงานช่วยอำนวยความสะดวก Service Officer Level 4, the Executive Services Division	กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ Committee and Secretary Assistant
21. นางสาวขวัญใจ จงประเสริฐ Ms. Kwanjai Jongprasert	เจ้าหน้าที่ประชาสัมพันธ์ 3 กลุ่มงานช่วยอำนวยความสะดวก Public Relations Officer Level 3, the Executive Services Division	กรรมการและผู้ช่วยเลขานุการ Committee and Secretary Assistant

